



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

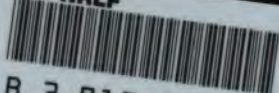
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

UC-NRLF



B 3 919 726

LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

Class

ARISTOTELES

über die Farben.

Erläutert

durch eine

Uebersicht der Farbenlehre der Alten

von

Dr. Carl Prantl,

Professor a. d. Univ. u. Mitgl. d. Akad. z. München.



MÜNCHEN.

Christian Kaiser.

1849.

P418
A2 P1

GENERAL

1

älteren Zeit ist allerdings eine Behandlung dieser Sache erhalten in des *Portius* Ausgabe des Buches *de Coloribus* (*Aristotelis vel Theophrasti de Coloribus libellus a Simone Portio Neapolitano latinitate donatus et commentariis illustratus: una cum eiusdem praefatione, qua Coloris naturam declarat. Parisiis. MDXLIX. 8.*), jedoch dieselbe ist lückenhaft und gänzlich verworren. Später hat bekanntlich *Joh. Gottl. Schneider* in den *Eclogis physici* auch viel auf die Farbenlehre bezügliches gegeben und selbst die aristotelische Schrift abgedruckt, dabei aber (was auch gar nicht seine Absicht war) den historischen Gang nicht vollständig erschöpft. Hierauf folgte *Goethe's* Farbenlehre und der ihr beigegebene historische Theil. Von dem gerechten, wenn auch strengen, Urtheile der Männer vom Fache über die Goethe'sche Farbenlehre und besonders über die Polemik gegen Newton können wir hier füglich absehen, und brauchen nur zu bemerken, dass auch der das Alterthum betreffende historische Abschnitt den Forderungen der Philologie und Kritik seinem Wesen nach nicht entsprechen kann. In neuerer Zeit erschien: *Υλη & Σπονή. scripsit et edidit Lud. Philippson. Berl. 1831.*, welches vortreffliche Buch das Material der voraristotelischen Physiologie erschöpfend und kritisch behandelt. Von geringerer Bedeutung ist ein Coburger Gymnasial-Programm: *Das Licht nach Aristoteles. Von Dr. E. Fr. Eberhard. 1836. 4.*, in welchem nur das subjective Moment der Ge-

sichtsempfindung nach Arist. d. sens. erörtert wird. Ich konnte demnach den mir zur Bearbeitung vorgesetzten Stoff für einen wenigstens theilweise noch offenen halten, und versuchte es hiemit, eine „Uebersicht“ (zu einer „Geschichte“ fehlt das Material) der antiken Farbenlehre zu geben.

Da es jedoch immer etwas Missliches ist, schon oft gedruckte Dinge noch einmal abdrucken zu lassen, so hatte ich auch einiges Bedenken, ob ich den Text des Buches *Περὶ Χρωμάτων* mit herausgeben sollte. Nur die Erwägung, dass einerseits bei der Entwicklung des doktrinelten Inhaltes, um quellenmässig zu verfahren, von allen einschlägigen Autoren die einzelnen Stellen im Originale mitgetheilt werden mussten, und andererseits, dass in genanntem Buche die einzige zusammenhängende Behandlung dieses Gegenstandes aus dem Alterthume uns erhalten ist, hat mich zu dem Wiederabdrucke des Textes veranlasst, und ich gab hierbei buchstäblich die *Bekker'sche* Recension (auch die Zeilen entsprechen, um des Citirens willen, denen der Berliner Ausgabe), Aenderungen oder Vermuthungen den Anmerkungen vorbehaltend. Neues kritisches Material stand mir nicht zu Gebote; denn auf die *Münchener*-Handschrift (vordem *Augustanus*, jetzt *Codex graecus Menac. Nr. 502, sec. XV, chartaceus*, in Quart, fol. 102 — 109), welche ich verglichen habe, dürfte nicht sehr viel Gewicht zu legen sein; sie steht den geringen *Bekker'schen* gleich und stimmt im Ganzen

mit *P* (*Vatic.* 1339) und öfters mit *X* (*Ambros.* *H* 50) überein, doch mit keinem von beiden völlig. Die Lesarten derselben habe ich dem Bekker'schen Apparatus unter dem Siglum *A* beige-fügt. Die handschriftlichen Varianten aber mussten auch noch vermehrt werden durch dasjenige, was *Portius* in seiner eben erwähnten Ausgabe aus den derselben zu Grunde gelegten zwei Codices anzugeben für gut fand; er sagt über dieselben nur (pag. 2): *exemplaria mutila, quae praeter impressum, duo contigit habere manu scripta, nec ea quidem integra: quorum alterius copiam fecit Cardinalis Rodolphus* (sic), *vir in iuvanda re literaria indefessus et mei amantissimus. Sed matui periclitari, ut meo exemplo alios ad eum suscipiendum et interpretandum invitarem: studio sis hoc tantisper gratificatus, dum integrior codex offeratur.* Nun aber gibt *Portius* nach der damaligen Sitte sein handschriftliches Material durchaus nicht diplomatisch genau, sondern construirt an den einzelnen Stellen den Text ziemlich willkürlich, wobei er, wie es scheint, nur bedeutendere Abweichungen oder Auslassungen seiner Handschriften notirt, und zwar in so unbestimmten Ausdrücken stets von jeder der beiden als einem *codex alter* spricht, dass sich nur vermuthen lässt, es sei jene Handschrift, welche grössere Stellen auslässt, identisch mit derjenigen, welche an anderen Stellen völlig abweichende Worte bei gleichem Sinne mit der *Vulgata* gibt; der Art dass

hier eine ähnliche Erscheinung wie bei dem sieben-
 benten Buche der Physik vorzuliegen scheint, die
 nemlich eines aus dem Alterthume erhaltenen dop-
 pelten Textes, und es ist daher der Mangel an
 präciser Bezeichnung bei Portius um so mehr zu
 beklagen, da wir noch dazu nicht mehr ahnen kön-
 nen, in welcher Bibliothek jene zwei Handschrif-
 ten zu suchen sein dürften. Dieselben habe ich
 im Allgemeinen mit B bezeichnet, und nur wo beide
 mit Bestimmtheit von einander geschieden werden
 können, steht B¹ und B². — Der Vollständigkeit wil-
 len gab ich auch die Varianten der älteren Ausgaben
 an, wodurch der Unterschied zwischen der Vul-
 gata und Bekker's Recension sehr in die Augen
 springt. Ausser eben jener Ausgabe des *Portius*
 nemlich verglich ich die *Aldina* vom Jahre 1497,
 sowie die sogenannte kleinere Aldina von *Camo-*
tius (1551), welch letztere zuweilen auf ganz eig-
 nem Wege gehend die richtigen, oder wenigstens
 nicht zu verachtende Lesarten gibt; dann die Aus-
 gabe der gesammten naturhistorischen Werke von
Leonikus Thomaëus, Flor. 1527, welche, wie es
 scheint, meistens durch Conjekturen von der Al-
 diner abweicht, wo sie diess thut; ferner die erste
 Basler Ausgabe von Erasmus, 1531 (auf Seite 2,
 in der Uebersicht, ist aus Versehen auch bei die-
 ser Ausgabe die Zahl 1550, für 1531, stehen ge-
 blieben, was ich zu verbessern bitte), und die dritte
 Basler, die sogenannte *Isengrinische*, die hier nicht
 sehr bedeutend von der ersten abweicht; endlich

die *Sylburgische*, mit welcher ich das kritische Material abschliessen zu können glaubte. Benutzt habe ich auch die *Vetus translatio* und die von *Phil. Bachi* lateinisch übersetzte *Epitome in Arist. philosophiam* des *Georg. Pachymeres*, *Basil.* 1560; die letztere Uebersetzung aber ist zu frei, um viel aus ihr in kritischer Beziehung schliessen zu können. Eine selbstständige Recension bei Neueren hat das Buch de Coloribus nur durch *Joh. Gottl. Schneider* gefunden, welcher dasselbe eigentlich dreimal bearbeitete; zuerst in den *Eclogis physicis*, dann in der Ausgabe des *Theophrastos* in sofern doppelt, als die im zweiten Bande enthaltenen *Curae secundae* zu dem im vierten Bande gegebenen Commentare gleichsam als selbstständige Untersuchung dazukommen. Doch konnte es meine Absicht nicht sein, *Schneider's* Anmerkungen überall zu wiederholen, sondern ich glaubte namentlich an solchen Stellen, wo die Schwierigkeit durch die *Bekker'sche* Recension gehoben ist, dieselben mit Stillschweigen übergehen zu können.

München, im Juli 1849.

Carl Prantl.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ
ΠΕΡΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ.

Stoff der kritischen Anmerkungen.

(s. Vorrede)

Die Bekker'schen Handschriften:

Parisiensis Regius 1853 = *E.*

Vaticanus 253 = *L.*

Urbinae 37 = *M.*

Vaticanus 1389 = *P.*

Marcianus 200 = *Q.*

Ambrosianus H 50 = *X.*

Marcianus 212 = *G^a.*

Marcianus 214 = *A.*

Paristensis 2032 = *I.*

Coislinianus 323 = *p.*

Die Münchner Handschrift, *Cod. gr.* 502 = *U.*

Die Handschriften des *Portius* = *B* oder *B¹* und *B².*

Ausgaben:

Aldina 1497 = *a.*

Leonic. Thom. Flor. 1527 = *b.*

Portius Par. 1549 = *c.*

Erasmus Bas. 1550 = *b.*

Isingr. Bas. 1550 = *f.*

Camot. Venet. 1551 = *g.*

Sylburg Franc. 1584 = *h.*



ΠΕΡΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ.

^aἈπλᾶ τῶν χρωμάτων ἐστὶν ὅσα τοῖς στοιχείοις συνακολου-791a
θεῖ, οἷον πυρὶ καὶ ἀέρι καὶ ὕδατι καὶ γῇ. ἀήρ μὲν γὰρ
καὶ ὕδωρ καθ' ἑαυτὰ τῇ φύσει λευκά, τὸ δὲ πῦρ καὶ ὁ
ἥλιος ξανθὰ, καὶ ἡ γῇ δ' ἐστὶ φύσει λευκῇ, παρὰ δὲ τὴν
βαφὴν πολύχρους φαίνεται. δῆλον δ' ἐπὶ τῆς τέφρας τοῦτ' ἐ
ἐστίν· ἐκκαυθέντος γὰρ τοῦ τὴν βαφὴν πεποιηκότος ὕγρου
λευκῇ γίνεται, οὐ παντελῶς δὲ διὰ τὸ τῷ καπνῷ βεβᾶσθαι
μέλανι ὄντι. διὸ καὶ ἡ κοινὰ ξανθὴ γίνεται, τοῦ φλογα-
δος καὶ μέλανος ἐπιχρῶζοντος τὸ ὕδωρ. τὸ δὲ μέλαν χρῶμα
συνακολουθεῖ τοῖς στοιχείοις εἰς ἄλληλα μεταβαλλόντων. 10
τὰ δ' ἄλλα ἐκ τούτων εὐσύννοπτα τῇ μίξει κεραννυμένων
ἀλλήλοις γίνεται. τὸ δὲ σκότος ἐκλείποντος τοῦ φωτός γί-
νεται. τριχῶς γὰρ τὸ μέλαν ἡμῖν φαίνεται. ἡ γὰρ ὄλως
τὸ μὴ ὁρώμενόν ἐστι τῇ φύσει μέλαν (ἀπάντων γὰρ τῶν
τοιούτων ἀνακλᾶται τι φῶς μέλαν), ἡ ἀφ' ᾧ μὴ μὴδὲν ὄλως 15
φέρεται φῶς πρὸς τὰς ὄψεις· τὸ γὰρ μὴ ὁρώμενον, ὅταν
ὁ περιέχων τύπος ὁρᾶται, φαντασίαν ποιῇ μέλανος. φαί-
νεται δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα ἡμῖν ἅπαντα μέλανα, ἀφ' ὧν

791a 2. καὶ ἀέρι om pr G^a. | γὰρ] οὐν PΧρ^a, om EMi. | 4.
ἐστὶν om abbf, in [] h. | 7. τῷ om abbf. | 10. μεταβαλλόντων. 10
εὐσύννοπτα ἐκ τούτων H^a. | 13. τριχῇ Liabdfgh. | 14. τὴν φύσιν G^a.
μέλαν om i. | ἀπάντων — 15. μέλαν om abbfh. 15. μέλαν om EPH^a.
ἡ om M. | 16. φαίρεται a, φαίνεται i bbfgh. | 17. φαίνεται — 18. μέ-
λανα] τὰ δὲ φαίνεται ἡμῖν μέλανα B. | 18. ἅπαντα ἡμῖν LG^a H^a M^a.
μέλανα. am. pr. G^a.

ἀραιὸν καὶ ὀλίγον ἰσχυρῶς ἀνακλᾶται τὸ φῶς. διὸ καὶ αἱ
 20 σκιαὶ φαίνονται μέλαιναι. ὁμοίως δὲ καὶ τὸ ὕδωρ, ὅταν
 τραχυνθῇ, καθάπερ ἡ τῆς θαλάττης φρίκη· διὰ γὰρ τὴν
 τραχύτητα τῆς ἐπιφανείας ὀλίγων τῶν αὐγῶν προσπιπτου-
 σῶν καὶ διασπωμένου τοῦ φωτός, τὸ σκιερὸν μέλαν φαί-
 νεται. καὶ τὸ νέφος, ὅταν ἡ πυκνὸν ἰσχυρῶς, διὰ τοῦτο.
 25 κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ τούτοις καὶ τὸ ὕδωρ καὶ ὁ ἀήρ, ὅταν ἡ
 μὴ παντελῶς διαδύνον τὸ φῶς. καὶ γὰρ ταῦτα εἶναι δοκεῖ
 μέλανα, βάθος ἔχοντα, διὰ τὸ παντελῶς ἀραιὰς ἀνακλᾶ-
 791b σθαι τὰς ἀκτῖνας· τὰ γὰρ μεταξὺ μόρια τοῦ φωτός αὐτῶν
 ἅπαντα εἶναι δοκεῖ μέλανα διὰ τὸ σκότος. ὅτι δὲ τὸ σκό-
 τος οὐ χρῶμα ἀλλὰ στήρησίς ἐστι φωτός, οὐ χαλεπὸν ἐξ
 ἄλλων τε πολλῶν καταμαθεῖν, καὶ μάλιστα ἐκ τοῦ μηδὲ
 5 αἰσθητὸν εἶναι τὸ πηλίκον καὶ ποῖόν τι τῷ σχήματι τετύ-
 χηκεν ὃν τὸ σκότος, καθάπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὁρατῶν. τὸ
 δὲ φῶς ὅτι πυρὸς ἐστὶ χρῶμα, δηλὸν ἐκ τοῦ μηδεμίαν ἄλ-
 λην ἢ ταύτην ἔχον εὐρίσκεσθαι χροάν, καὶ διὰ τὸ μόνον
 τοῦτο δι' ἑαυτοῦ ὁρατὸν γίνεσθαι, τὰ δ' ἄλλα διὰ τούτου.
 10 ἐπισκεπτέον δὲ τοῦτο. ἐνία γὰρ οὐκ ὄντα πῦρ οὐδὲ πυρὸς εἶδη
 τὴν φύσιν φῶς ποιεῖν φαίνεται. εἰ μὴ ἄρα τὸ μὲν τοῦ πυ-
 ρὸς χρῶμα φῶς ἐστίν, οὐ μέντοι καὶ τὸ φῶς πυρὸς ἐστὶ
 χρῶμα μόνου, ἀλλ' ἐνδέχεται μὴ μόνῳ μὲν ὑπάρχειν τῷ
 πυρὶ τὴν χροάν ταύτην, εἶναι μέντοι χρῶμα τὸ φῶς αὐτοῦ.
 15 οὐδενὶ γοῦν ἄλλῳ τὴν ὁρασιν αὐτοῦ συμβαίνει γίνεσθαι πλήν
 τῷ φωτὶ, καθάπερ καὶ τὴν τῶν ἄλλων σωμάτων ἀπάντων
 τῇ τοῦ σώματος φαντασίᾳ. τὸ δὲ μέλαν χρῶμα συμβαίνει
 γίνεσθαι, ὅταν ὁ ἀήρ καὶ τὸ ὕδωρ ὑπὸ τοῦ πυρὸς διακαυθῇ,
 διὰ καὶ πάντα τὰ καόμενα μελαίνεται, καθάπερ ξύλα

19. ἰσχυρῶς om i abcd fgh. | 21. παραχθῇ L. | 22. τῆς ἐπιφανείας
 τραχύτητα abcd fgh. | ὀλίγον c. | αὐγῶν] αὐτῶν P. | 23. διασπωμένον
 MP. et. pr E. | 24. πυκνὸν] πυκρὸν A. | ἰσχυρῶς] ἰσχυρῶς μέλαν φαί-
 νεται g. | 25. κατὰ] καὶ EMG^a. | αὐτὰ] τοιαῦτα M et pr E. | ἡ παν-
 τελῶς μὴ P^A, ἥδη παντελῶς M et pr E. | 26. διαδύνον pr G^a, δια-
 δύνον A, διατεῖνον M c. | εἶναι om X.

791 b 1. μόρια] μορίον M. | τοῦ om M c. | 2. δοκεῖ εἶναι XH^a c. |
 μέλαν H^a. | δὲ τὸ] δὲ b. | 4. μὴ XG^a. | 8. ἔχον om EMPX^a abcd f g.
 καὶ om EMPX^a. | τὸ om c. | τοῦτο μόνον LG^a H^a c. | 10. εἶδη] εἶδαι
 b g, ἥδη ab f. | 12. χρῶμα — ἐστὶ om P. | 13. μόνον LX^a c. | 15. γοῦν]
 οὖν P^A, γὰρ LH^a g. | 16. ἀπάντων σωμάτων P^A. | 17. τοῦ] τοῦ δὲ
 τοῦ X. | 18. ὁ om M et pr E. | τὸ om M. | 19. καίόμενα X.

καὶ ἄνθρακες σβεισθέντος τοῦ πυρός, καὶ ὁ ἐκ τοῦ κεράμου 20
καπνὸς ἐκκρινόμενος τοῦ ἐνυπάρχοντος ἐν τῷ κεράμῳ ὑγροῦ
καὶ καομένου. διὸ καὶ τοῦ καπνοῦ γίνεται μελάντατος ὁ
ἀπὸ τῶν πιόνων καὶ λιπαρῶν, οἷον ἐλαίου καὶ πίττης καὶ
δαδός, διὰ τὸ μάλιστα ταῦτα κάεσθαι καὶ συνέχειαν
ποιεῖν. μέλανα δὲ καὶ ταῦτα γίνεται, δι' ὅσων ρεῖ τὸ 25
ὔδωρ, ὅταν βρυθέντων πρῶτον ἀναξηραυθῇ τὸ ὑγρὸν, κα-
θάπερ καὶ τὰ ἐν τοῖς τοίχοις κονιάματα. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ
καθ' ὕδατος λίθοι· καὶ γὰρ οὗτοι βρυθέντες, ὕστερον ἀπο- 792a
ξηραίνόμενοι τῷ χρώματι γίνονται μέλανες. τὰ μὲν οὖν
ἀπλᾶ τῶν χρωμάτων ταῦτα καὶ τοσαῦτά ἐστιν.

2. Τὰ δ' ἄλλα ἐκ τούτων τῇ κράσει καὶ τῷ μᾶλλον καὶ
ἥττον γιγνόμενα πολλὰς καὶ ποικίλας ποιεῖ χρωμάτων 5
φαντασίας. κατὰ μὲν τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, ὥσπερ τὸ
φοινικούν καὶ τὸ ἄλουργές, κατὰ δὲ τὴν κρᾶσιν, ὥσπερ τὸ
λευκόν καὶ τὸ μέλαν, ὅταν μιχθέντα φαιοῦ ποιήσῃ φαντα-
σίαν. διὸ τὸ μέλαν καὶ σκιερὸν τῷ φωτὶ μιγνύμενον φοι-
νικούν. τὸ γὰρ μέλαν μιγνύμενον τῷ τε τοῦ ἡλίου καὶ τῷ 10
ἀπὸ τοῦ πυρός φωτὶ θεωρούμεν αἰεὶ γιγνόμενον φοινικούν,
καὶ τὰ μέλανα πυρωθέντα πάντα εἰς χρῶμα μεταβάλλοντα
φοινικούν· αἱ τε γὰρ καπνώδεις φλόγες καὶ οἱ ἄνθρακες,
ὅταν ὥσι διακεκαυμένοι, φαίνονται χρῶμα ἔχοντες φοι-
νικούν. τὸ δ' ἄλουργές εὐανθές μὲν γίνεται καὶ λαμπρόν, ὅταν 15
τῷ μετρίῳ λευκῷ καὶ σκιερῷ κραθῶσιν ἀσθενεῖς αἱ τοῦ ἡλίου
αὐγαί, διὸ καὶ περὶ ἀνατολᾶς καὶ δύσεις ὁ ἀήρ πορφυ-
ροειδής ἐστιν ὅτε φαίνεται, περὶ ἀνατολὴν καὶ δύσιν ὄντος
τοῦ ἡλίου· ἀσθενεῖς γὰρ οὔσαι τότε μάλιστα πρὸς σκιερῶν
ὄντα τὸν αἶρα προσβάλλουσιν. φαίνεται δὲ καὶ ἡ θάλαττα 20

22. καὶ ante καομένου om X. | τῶν καπνῶν PpX. | 23. καὶ post
ἐλαίου om PX. | 26. βρυθέντων X, κρυθέντων L, βρυθθέντα
EMG^a H^a. | πρότερον X. | 27. τοῖς om LG^a.

792a 1. βρυθέντες X, κρυθέντες L. | ἀποξηραυθέντες LG^a H^a
acbh. | 2. γίνονται τῷ χρώματι LG^a H^a ab. | 4. καὶ τὸ Ia, κατὰ τὸ
PX. | μᾶλλον τε EMPX^a c. | 5. ἥττον] τῷ ἥττον LG^a H^a bfg, τὸ
ἥττον a. | χρωμάτων ποιεῖ EPX. | 6. ἥττον] τὸ ἥττον ELPG^a H^a
Abbf, [τὸ] ἥττον h. | 7. ἄλουργόν Labbfgh. | 9. μιγνυμένων M. | 10.
τε] τε ἀπὸ LG^a H^a abcd, fgh. | 11. θεωρούμενον H^a. | 12. εἰς] εἰς M. |
φοινικούν μεταβάλλοντα PX. | 13. καπνοειδής G^a ab et pr H^a. | 15.
ἄλουργόν G^a ab. | 16. λευκῷ λαμπρῷ X. | αἱ] καὶ X. | 17. πορφυ-
ροειδής L. | 20. θάλασσα P.

- πορφυροειδής, όταν τὰ κύματα μεταωριζόμενα κατὰ τὴν ἔγκλισιν σκιασθῇ· πρὸς γὰρ τὸν ταύτης κλισμὸν ἀσθενεῖς αἱ τοῦ ἡλίου αὐγαὶ προσβάλλουσαι ποιουσί φαινέσθαι τὸ χρώμα ἀλουργές. ὃ καὶ ἐπὶ τῶν πτερωμάτων θεωρεῖται.
- 25 γιγνόμενον· ἐντεινόμενα γὰρ πῶς πρὸς τὸ φῶς ἀλουργές ἔχει τὸ χρώμα. ἐλάττονος δὲ τοῦ φωτός προσβάλλοντος ζοφερόν, ὃ καλαῦσιν ὄφρυνον· πολὺ δὲ καὶ τῷ πρῶτῳ μέλανι κραδὲν φοινικοῦν. εὐανθές δ' ὃν καὶ στίλβον εἰς τὸ φλογεῖδης χρώμα μεταβάλλει. κατὰ γὰρ τὴν πρὸς ἄλληλα
- 30 κρᾶσιν οὕτως ληπτίον, ἐξ ὑποκειμένου τε θεωρημένου χρώματος ποιούντας τὴν μίξιν, ἀλλὰ μὴ πάντων ὁμοίαν γένεσιν ποιούντας, ἔστι γὰρ τῶν χρωμάτων οὐχ ἀπλᾶ μὲν, λόγον δ' ἔχει πρὸς τινα τὸν αὐτὸν τῶν συνδέτων ὅπερ τὰ ἀπλᾶ πρὸς ἑαυτὰ, διὰ τὰ τὰ ἀπλᾶ πρὸς μίξιν ἐνός ἔχουσιν.
- 792b καὶ μὴ εὐσημον ἐν τῷ παντὶ, καὶ προτεθεωρημένον κατασκευάζειν ὁμοίως. τὴν γὰρ τοῦ ἀλουργοῦ ἢ φοινικοῦ κρᾶσιν λέγοντας ἀνάγκη ὁμοίως τοῖς ἐκ τούτων μιγνυμένοις καὶ ποιουσιν ἄλλην χροάν τὴν γένεσιν διηγεῖσθαι, καὶ μὴ
- 5 ὁμοίαν ἔμφρασιν ποιεῖν. διόπερ ἐκ τοῦ προκατισκευασμένου ληπτίον καὶ θεωρητέον τὴν κρᾶσιν, οἷον ὅτι τὸ οἰνωπὸν χρώμα γίνεται, όταν ἀκράτῳ τῷ μέλανι καὶ στίλβαντι κραδῶσιν αὐγαὶ ἡεροειδεῖς, ὥπερ καὶ αἱ τῶν βοτρύων ῥάγεις· καὶ γὰρ τούτῳ οἰνωπὸν φαίνεται τὸ χρώμα ἐν τῷ
- 10 πεποιμένῳ· μελανωμένων γὰρ τὸ φοινικοῦν εἰς τὸ ἀλουργές μεταβάλλει. κατὰ δὲ τὴν ὑποδειγμένον τρόπον θεωρητέον πάσας τὰς τῶν χρωμάτων διαφοράς, ἐκ κινήσεως τῆς ὁμοιότητος λαμβάνοντας κατ' αὐτὸ τὸ φαινόμενον, τὴν

21. πυροειδής E. | 22. ταύτης om X. | 23. ἡ τοῦ ἡλίου αὐγή X. | 24. ἀλουργόν abbf. | 25. πῶς om M. | 27. ὄφρυνον abbfgh. | δὲ] δὲ τὸ φῶς g. | 28. φοινικοῦν EX. | ἐν post στίλβον G^a H^a, παροβique L. | 29. χρώμα om G^a H^a. | 31. γὰρ] γὰρ τινα g. | τῶν om PXL. | χρωμάτων εἶδη εἶχ X. | ἀπλῶς L Baktbfgh et pr G^a. | 33. τῶν αἰγῶν M. | τὰ ἀπλᾶ πρὸς] τὰ ἀπλᾶ πῶς LPQG^a H^a pr et corr E, ἀπλᾶ πῶς X, πλάτος Mibc et pr E.

792b 1. καὶ προτεθεωρημένον ἐν τῷ παντὶ X. | 2. φοινικοῦ LPXG^a H^a. | 3. τοῖς] καὶ τοῖς PΛ. | ἐν om EM. | 4. διαγινόμενον HM, ἀδρην γίνεσθαι PXL. | 10. μελανωμένον G^a. | γὰρ] δὲ abcfgh. | τὸ post εἰς om M. | 11. ἀλουργόν bcfgh. | 12. τῶς om P^a, post χρωμάτων X. | διαφορὰς πῶν χρωμάτων G^a. | 13. καθ' αὐτὸ LG^a H^a om. | τὸ om c.

ἐν ἑκάστῳ μίξιν ὁμοιοῦντας καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ μέρος ἐν γε-
νέσει τινὶ καὶ πράσει ποιούντων φαντασίαν, καὶ πίστιν προς- 15
φερομένους. δεῖ δὲ καὶ πάντων τούτων ποιῆσθαι τὴν θεωρίαν
μὴ καθάπερ οἱ ζωγράφοι τὰ χρώματα ταῦτα κεραυνύν-
τας, ἀλλ' ἀπὸ τῶν ἐρημίων τὰς ἀνακλωμένας αὐγὰς
πρὸς ἑλληλας συμβάλλοντας· μάλιστα γὰρ δύναται ἄν-
τις κατὰ φύσιν διαρῆσαι τὰς τῶν χρωμάτων πράσεις, τὰς 20
δὲ πίστεις καὶ τὰ ὅμοια δεῖ ἐν οἷς ἡ γένεσις ἔσται φανερά
τῶν χρωμάτων. ταῦτα δὲ μάλιστα ἔστι τό τ' ἀπὸ τοῦ ἡλίου
φῶς καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ πυρός καὶ ὁ ἀήρ καὶ τὸ ὕδωρ· κεραυνύ-
μενα γὰρ τῷ μᾶλλον καὶ ἥττον ταῦτα μάλιστα πάσας
ὡς εἶπὲν τὰς χροὰς ἀποτελεῖ. ἐπιληπτέρον δὲ καὶ ἀπὸ τῶν 25
ἄλλων χρωμάτων ταῖς αὐγαῖς κεραυνυμένων τὴν ὁμοιό-
τητα· οἱ γὰρ ἀνδρακες καὶ ὁ καπνὸς καὶ ὁ ἰός καὶ τὸ θεῖον
καὶ τὰ πτερώματα κεραυνύμενα τὰ μὲν ταῖς τοῦ ἡλίου αὐ-
γαῖς, τὰ δὲ ταῖς τοῦ πυρός, πολλὰς καὶ ποικίλας ποιοῦσι
μεταβολὰς χρωμάτων. τὰ δὲ καὶ τῇ πέψει θεωρητέον, γι- 30
νόμιστα ἐν φυτοῖς καὶ καρποῖς καὶ τριχώμασι καὶ πτερώ-
μασι καὶ τοῖς τοιοῦτοις πάσιν.

3. Δεῖ δὲ μὴ λανθάνειν τὸ πολυειδὲς καὶ τὸ ἄπειρον τῶν
χρωμάτων, διὰ πόσα συμβαίνει γίνεσθαι. εὐρήσομεν γὰρ
ἦτοι διὰ τὸ τῷ φωτὶ καὶ ταῖς σκιαῖς ἀνίσως καὶ ἀνωμά- 793a
λως λαμβάνεσθαι· καὶ γὰρ αἱ σκιαὶ καὶ τὸ φῶς κατὰ τὸ
μᾶλλον καὶ ἥττον πολὺ διαφέρουσιν αὐτῶν, ὥστε καὶ καθ'
αὐτάς καὶ μετὰ τῶν χρωμάτων μιγνύμεναι ποιοῦσι μετα-

15. καὶ τὴν πίστιν XA. | 17. κεραυνύντας Hc. | 19. ἑλληλα BM. |
γὰρ om P. | 21. ὅμοια] ὅμοια ἐκ τούτων λαβεῖν g. | 24. τῷ] κατὰ
τὸ g. | ἥττον καὶ μᾶλλον Gc. | 25. ἀποτελεῖν ab. | ἐπιληπτέρον X. | καὶ
om X. | ἐπο] ἐπὶ Hc g. | 27. οἱ γὰρ ἀνδρακες] τούτων δὲ ἐλαττωτέ-
ρας πολλὰς διαφορὰς εἰσι τῷ πλησιάζειν ἢ τὸ λαμπρὸν ἢ τὸ λευ-
κὸν ἢ τὸ μέλαν καὶ σκοτεινὸν καὶ τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον· τὸ γὰρ
ἀπὸ τοῦ ἡλίου φῶς καὶ ἀπὸ τοῦ πυρός κεραυνύμενον πᾶσι μὲν τῷ
αἵματι περὶ δὲ τῷ ὕδατι διαφόρους ἔχοντι, διαφόρους καὶ τὰς χροὰς
ποιεῖ· καὶ αὐτὸς οἱ ἀνδρακες B'. | 30. χρωμάτων abdf. | τὰ δὲ —
31. πτερώμασι] τὰ μὲν τῶν γινόμενα ἐν τῇ τῶν καρπῶν πέψει αὐτῶν
θεωρητέον συνάμα τοῖς γνωμένοις καὶ ἐν φασὶ καὶ ἐν τριχώμασι
καὶ ἐν πτεράμασι B'. | γινόμενα P. | 31. φυτοῖς τὰ καὶ Gc Hc. | 32.
τὸ ποτὶ καὶ om XA.

793 a 1. ἦτι Gc, εἴτι M. | 2. λαμβάνεσθαι] τὰς πράσεις λαμ-
βάνεσθαι abdf. | 3. καὶ τὸ ἥττον X. | διαφέρει abdf. | αὐτῶν c. |
4. καὶ om M. | τῶν om X.

ἀραιὸν καὶ ὀλίγον ἰσχυρῶς ἀνακλᾶται τὸ φῶς. διὸ καὶ αἱ
 20 σκιαί φαίνονται μέλαιναι. ὁμοίως δὲ καὶ τὸ ὕδωρ, ὅταν
 τραχυνθῇ, καθάπερ ἡ τῆς θαλάττης φρίκη· διὰ γάρ τὴν
 τραχύτητα τῆς ἐπιφανείας ὀλίγων τῶν αὐγῶν προσπιπτου-
 σῶν καὶ διασπωμένου τοῦ φωτός, τὸ σκιερὸν μέλαν φαί-
 νεται. καὶ τὸ νέφος, ὅταν ἡ πυκνὸν ἰσχυρῶς, διὰ τοῦτο.
 25 κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ τούτοις καὶ τὸ ὕδωρ καὶ ὁ ἀήρ, ὅταν ἡ
 μὴ παντελῶς διαδύνον τὸ φῶς. καὶ γάρ ταῦτα εἶναι δοκεῖ
 μέλανα, βάθος ἔχοντα, διὰ τὸ παντελῶς ἀραιὰς ἀνακλᾶ-
 791b σθαι τὰς ἀκτῖνας· τὰ γὰρ μεταξὺ μόρια τοῦ φωτός αὐτῶν
 ἅπαντα εἶναι δοκεῖ μέλανα διὰ τὸ σκότος. ὅτι δὲ τὸ σκό-
 τος οὐ χρῶμα ἀλλὰ στέρησις ἐστὶ φωτός, οὐ χαλεπὸν ἐξ
 ἄλλων τε πολλῶν καταμαθεῖν, καὶ μάλιστα ἐκ τοῦ μηδὲ
 5 αἰσθητὸν εἶναι τὸ πηλίκον καὶ ποῖόν τι τῷ σχήματι τετύ-
 χηκεν ὃν τὸ σκότος, καθάπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὁρατῶν. τὸ
 δὲ φῶς ὅτι πυρὸς ἐστὶ χρῶμα, δηλὸν ἐκ τοῦ μηδεμίαν ἄλ-
 λην ἢ ταύτην ἔχον εὐρίσκεισθαι χροάν, καὶ διὰ τὸ μόνον
 τοῦτο δι' ἑαυτοῦ ὁρατὸν γίνεσθαι, τὰ δ' ἄλλα διὰ τούτου.
 10 ἐπισκεπτέον δὲ τοῦτο. ἐνία γὰρ οὐκ ὄντα πῦρ οὐδὲ πυρὸς εἶδη
 τὴν φύσιν φῶς ποιεῖν φαίνεται. εἰ μὴ ἄρα τὸ μὲν τοῦ πυ-
 ρὸς χρῶμα φῶς ἐστίν, οὐ μέντοι καὶ τὸ φῶς πυρὸς ἐστὶ
 χρῶμα μόνου, ἀλλ' ἐνδέχεται μὴ μόνῳ μὲν ὑπάρχειν τῷ
 πυρὶ τὴν χροάν ταύτην, εἶναι μέντοι χρῶμα τὸ φῶς αὐτοῦ.
 15 οὐδενὶ γοῦν ἄλλῳ τὴν ὄρασιν αὐτοῦ συμβαίνει γίνεσθαι πλην
 τῷ φωτὶ, καθάπερ καὶ τὴν τῶν ἄλλων σωμάτων ἀπάντων
 τῇ τοῦ σώματος φαντασίᾳ. τὸ δὲ μέλαν χρῶμα συμβαίνει
 γίνεσθαι, ὅταν ὁ ἀήρ καὶ τὸ ὕδωρ ὑπὸ τοῦ πυρὸς διακαυθῇ,
 διὸ καὶ πάντα τὰ καόμενα μελαίνεται, καθάπερ ξύλα

19. ἰσχυρῶς om i abcd fgh. | 21. παραχθῇ L. | 22. τῆς ἐπιφανείας
 τραχύτητα abcd fgh. | ὀλίγον c. | αὐγῶν] αὐτῶν P. | 23. διασπωμένον
 MP. et. pr E. | 24. πυκνόν] πυκρόν A. | ἰσχυρῶς] ἰσχυρῶς μέλαν φαί-
 νεται g. | 25. κατὰ] καὶ EMG^a. | αὐτὰ] τοιαῦτα Met pr E. | ἡ παν-
 τελῶς μὴ P^A, ἥδη παντελῶς M et pr E. | 26. διαδύν pr G^a, δια-
 δύνον A, διατεῖνον M c. | εἶναι om X.

791 b 1. μόρια] μορίον M. | τοῦ om Mc. | 2. δοκεῖ εἶναι XH^a c. |
 μέλαν H^a. | δὲ τὸ] δὲ b. | 4. μὴ XG^a. | 8. ἔχον om EMPX^a abcd fgh. |
 καὶ om EMPX^a. | τὸ om c. | τοῦτο μόνον LG^a H^a c. | 10. εἶδη] εἶδει
 b^a, ἥδη abf. | 12. χρῶμα — ἐστὶ om P. | 13. μόνον LX^a ch. | 15. γοῦν]
 οὖν P^A, γὰρ LH^a g. | 16. ἀπάντων σωμάτων P^A. | 17. τοῦ] τοῦ δὲ
 τοῦ X. | 18. ὁ om M et pr E. | τὸ om M. | 19. καίόμενα X.

καὶ ἄνδρακες σβεισθέντος τοῦ πυρός, καὶ ὁ ἐκ τοῦ κεράμου 20
καπνὸς ἐκκρινόμενος τοῦ ἐνυπάρχοντος ἐν τῷ κεράμῳ ὑγροῦ
καὶ καομένου. διὸ καὶ τοῦ καπνοῦ γίνεται μελάντατος ὁ
ἀπὸ τῶν πίνων καὶ λιπαρῶν, οἷον ἐλαίου καὶ πίττης καὶ
δαδός, διὰ τὸ μάλιστα ταῦτα κάεσθαι καὶ συνέχεαν
ποιεῖν. μέλανα δὲ καὶ ταῦτα γίνεται, δι' ὧν ρεῖ τὸ 25
ὔδωρ, ὅταν βρυωθέντων πρῶτον ἀναξηραυθῇ τὸ ὑγρὸν, κα-
θάπερ καὶ τὰ ἐν τοῖς τοίχοις κονιάματα. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ
καθ' ὕδατος λίθοι καὶ γὰρ οὗτοι βρυωθέντες, ὕστερον ἀπο- 792a
ξηραίνονται τῷ χρώματι γίνονται μέλανες. τὰ μὲν οὖν
ἀπλὰ τῶν χρωμάτων ταῦτα καὶ τοσαῦτά ἐστιν.

2. Τὰ δ' ἄλλα ἐκ τούτων τῇ κράσει καὶ τῷ μᾶλλον καὶ
ἥττον γιγνόμενα πολλὰς καὶ ποικίλας ποιεῖ χρωμάτων 3
φαντασίας. κατὰ μὲν τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, ὥσπερ τὸ
φοινικοῦν καὶ τὸ αἰουργεῖ, κατὰ δὲ τὴν κράσιν, ὥσπερ τὸ
λευκὸν καὶ τὸ μέλαν, ὅταν μιχθέντα φαιοῦ ποιήσῃ φαντα-
σίαν. διὸ τὸ μέλαν καὶ σκιερὸν τῷ φωτὶ μιγνύμενον φοι-
νικοῦν. τὸ γὰρ μέλαν μιγνύμενον τῷ τε τοῦ ἡλίου καὶ τῷ 10
ἀπὸ τοῦ πυρός φωτὶ θεωρούμεν αἰεὶ γιγνόμενον φοινικοῦν,
καὶ τὰ μέλανα πυρωθέντα πάντα εἰς χρῶμα μεταβάλλοντα
φοινικοῦν· αἱ τε γὰρ καπνώδεις φλόγες καὶ οἱ ἄνδρακες,
ὅταν ὥσκι διακεκαυμένοι, φαίνονται χρῶμα ἔχοντες φοι-
νικοῦν. τὸ δ' αἰουργεῖς εὐανδὲς μὲν γίνεται καὶ λαμπρὸν, ὅταν 15
τῷ μετρίῳ λευκῷ καὶ σκιερῷ κραιώσιν ἀσθενεῖς αἱ τοῦ ἡλίου
αὐγαί, διὸ καὶ περὶ ἀνατολὰς καὶ δύσεις ὁ αἴθρ πορφυ-
ροειδής ἐστιν ὅτε φαίνεται, περὶ ἀνατολὴν καὶ δύσιν ὄντος
τοῦ ἡλίου· ἀσθενεῖς γὰρ οὐσαι τότε μάλιστα πρὸς σκιερὸν
ὄντα τὸν αἶρα προσβάλλουσιν. φαίνεται δὲ καὶ ἡ θάλαττα 20

22. καὶ ante καομένου om X. | τῶν καπνῶν PpA. | 23. καὶ post
ἐλαίου om PA. | 26. βρυωθέντων X, κρυωθέντων L, βρυωθέντα
EMG^a H^a. | πρότερον X. | 27. τοῖς om LG^a.

792a 1. βρωθέντες X, κρυωθέντες L. | ἀποξηραυθέντες LG^a H^a.
acbh. | 2. γίνονται τῷ χρώματι LG^a H^a ab. | 4. καὶ τὸ Ia, κατὰ τὸ
PA. | μᾶλλον τε EMPX^a c. | 5. ἥττον] τῷ ἥττον LG^a H^a bgh, τὸ
ἥττον a. | χρωμάτων ποιεῖ EP^a. | 6. ἥττον] τὸ ἥττον ELPG^a H^a
Abbhfg, [τὸ] ἥττον h. | 7. αἰουργεῖ Labbfgh. | 9. μιγνύμενων M. | 10.
τε] τε ἀπὸ LG^a H^a abcdhgh. | 11. θεωρούμενον H^a. | 12. εἰς] εἰς M.
φοινικοῦν μεταβάλλοντα PA. | 13. καπνοειδεῖς G^a ab et pr H^a. | 15.
αἰουργεῖ G^a ab. | 16. λευκῷ] λαμπρῷ X. | αἱ] καὶ A. | 17. πορφυρο-
ειδεῖς L. | 20. θάλασσα P.

πορφυροειδής, ὅταν τὰ κύματα μετακρινόμενα κατὰ τὴν
 ἔγκλισιν σκιασθῇ· πρὸς γὰρ τὸν ταύτης κλισμὸν ἀσθενεῖ
 αἱ τοῦ ἡλίου αὐγαὶ προσβάλλουσιν ποιούσαι φαίνεσθαι τὸ
 χρῶμα ἀλουργεῖς, ὃ καὶ ἐπὶ τῶν πτερωμάτων θεωρεῖται
 25 γιγνόμενον· ἐντεινόμενα γὰρ πῶς πρὸς τὸ φῶς ἀλουργεῖς
 ἔχουσιν τὸ χρῶμα. ἱλάττενος δὲ τοῦ φωτός προσβάλλοντος
 ζοφερὸν, ὃ καλοῦσιν ὄρνιον· πολὺ δὲ καὶ τῷ πρώτῳ μέ-
 λανι κραθεῖν φοινικοῦν· εὐανθὲς δ' οὐ καὶ στίλβον εἰς τὸ φλο-
 γοειδὲς χρῶμα μεταβάλλει· κατὰ γὰρ τὴν πρὸς ἀλλήλα
 30 ηῤῃσιν οὕτως ληπτέον, ἐξ ὑποκειμένου θεωρημίου χρώ-
 ματος ποιούντας τὴν μίξιν, ἀλλὰ μὴ πάντων ὁμοίαν γένε-
 σιν ποιούντας, ἔστι γὰρ τῶν χρωμάτων οὐχ ἀπλᾶ μὲν, λό-
 γον δ' ἔχει πρὸς τινα τὸν αὐτὸν τῶν συνδέτων ὅπερ τὰ
 ἀπλᾶ πρὸς ἑαυτὰ, διὰ τὸ τὰ ἀπλᾶ πρὸς μίξιν ἑνὸς ἔχειν,
 792b καὶ μὴ εὐσημον ἐν τῷ παντί, καὶ προτεθεωρημένον κατα-
 σκευάζειν ὁμοίως· τὴν γὰρ τοῦ ἀλουργοῦ ἢ φοινικοῦ κρᾶ-
 σιν λέγοντας ἀνάγκη ὁμοίως τοῖς ἐν τούτων μεγθυμένοις καὶ
 ποιοῦσιν ἄλλην χροᾶν τὴν γένεσιν διηγείσθαι, καὶ μὴ
 5 ὁμοίαν ἔμφασιν ποιεῖν· διόπερ ἐκ τοῦ προκατισκευασμένου
 ληπτέον καὶ θεωρητέον τὴν κρᾶσιν, οἷον ὅτι τὸ οἰνωπὸν
 χρῶμα γίνεται, ὅταν ἀκράτῃ τῷ μέλανι καὶ στίλβαντι
 κραθεῖσιν αὐγαὶ ἡεροειδεῖς, ὥσπερ καὶ αἱ τῶν βοτρυῶν ῥά-
 γαι· καὶ γὰρ τούτῳ οἰνωπὸν φαίνεται τὸ χρῶμα ἐν τῷ
 10 πιπαινέσθαι· μελανομένων γὰρ τὸ φοινικοῦν εἰς τὸ ἀλουργ-
 γεῖς μεταβάλλει· κατὰ δὲ τὸν ὑποδεδειγμένον τρόπον θεω-
 ρητέον πάσας τὰς τῶν χρωμάτων διαφορὰς, ἐκ κινήσεως
 τὴν ὁμοιότητα λαμβάνοντας κατ' αὐτὸ τὸ φαινόμενον, τὴν

21. πυροειδής E. | 22. ταύτης om X. | 23. ἡ τοῦ ἡλίου αὐγῇ X. |
 24. ἀλουργὸν abdfg. | 25. πῶς om M. | 27. ὄρνιον abdfg. | δὲ] δὲ
 τὸ φῶς g. | 28. ποικιλοῦν EX. | ἐν post στίλβον G^a H^a, παροβική L.
 29. χρῶμα om G^a H^a. | 32. γὰρ] γὰρ τινα g. | τῶν om P X Δ. | χρω-
 μάτων εἰδῇ ενχ X. | ἀπλῶς L B a c d f g h et pr G^a. | 33. τῶν αὐτῶν
 M. | τὰ ἀπλᾶ πρὸς] τὰ ἀπλᾶ πῶς L P Q G^a H^a r et corr E, ἀπλᾶ πῶς
 X, πλάτος M B c et pr E.

792b 1. καὶ προτεθεωρημένον ἐν τῷ παντί X. | 2. φοινικοῦ
 L P X G^a H^a. | 3. τοῖς] καὶ τοῖς P Δ. | ἐν om E M. | 4. διηγούμενου
 B M, λέγειν γίνεσθαι P X Δ. | 10. μελανόμενον G^a. | γίνε] δὲ ab c d f g h. |
 τὸ post εἰς om M. | 11. ἀλουργὸν b c f g h. | 12. τῶν om P^a, post χρω-
 μάτων B. | διαφορὰς τῶν χρωμάτων G^a. | 13. κατ' αὐτὸ L G^a H^a r et
 τὸ om c.

ἐν ἑκάστῳ μίξιν ὁμοιοῦντας καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ μέρος ἐν γε-
νέσει τῶν καὶ πράσει ποιούντων φαντασίαν, καὶ πίστιν πρὸς- 15
φερομένους. δεῖ δὲ καὶ πάντων τούτων ποιεῖσθαι τὴν θεωρίαν
μὴ καθάπερ οἱ ζωγράφοι τὰ χρώματα ταῦτα κεραννύ-
ντας, ἀλλ' ἀπὸ τῶν εἰρημίων τὰς ἀνακλωμένας αὐγὰς
πρὸς ἀλλήλας συμβάλλοντας· μάλιστα γὰρ δύναται ἂν
τις κατὰ φύσιν θεωρῆσαι τὰς τῶν χρωμάτων πράσεις. τὰς 20
δὲ πίστει καὶ τὰ ὅμοια δεῖ ἐν οἷς ἡ γένεσις ἔσται φανερά
τῶν χρωμάτων. ταῦτα δὲ μάλιστα ἔστι τό τ' ἀπὸ τοῦ ἡλίου
φῶς καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ πυρός καὶ ὁ ἀήρ καὶ τὸ ὕδωρ· κεραν-
νύμενα γὰρ τῷ μᾶλλον καὶ ἥττον ταῦτα μάλιστα πάσας
ὡς εἶπεν τὰς χροὰς ἀποτελεῖ. ἐπιληπτέρον δὲ καὶ ἀπὸ τῶν 25
ἄλλων χρωμάτων ταῖς αὐγαῖς κεραννυμένων τὴν ὁμοιό-
τητα· οἱ γὰρ ἀνδρακες καὶ ὁ καπνὸς καὶ ὁ λός καὶ τὸ θεῖον
καὶ τὰ πτερόματα κεραννύμενα τὰ μὲν ταῖς τοῦ ἡλίου αὐ-
γαῖς, τὰ δὲ ταῖς τοῦ πυρός, πολλὰς καὶ ποικίλας ποιούσι
μεταβολὰς χρωμάτων. τὰ δὲ καὶ τῇ πέψει θεωρητιόν, γι- 30
νόμενα ἐν φυτοῖς καὶ καρποῖς καὶ τριχώμασι καὶ πτερώ-
μασι καὶ τοῖς τοιούτοις πᾶσιν.

8. Δεῖ δὲ μὴ λανθάνειν τὸ πολυεδὲς καὶ τὸ ἀπείρον τῶν
χρωμάτων, διὰ πόσα συμβαίνει γίνεσθαι. εὐρήσασμεν γὰρ
ἦτοι διὰ τὸ τῷ φωτὶ καὶ ταῖς σκιαῖς ἀνίσως καὶ ἀνωμαλῶς 793a
λαμβάνεσθαι· καὶ γὰρ αἱ σκιαὶ καὶ τὸ φῶς κατὰ τὸ
μᾶλλον καὶ ἥττον πολὺ διαφέρουσιν αὐτῶν, ὥστε καὶ καθ'
αὐτάς καὶ μετὰ τῶν χρωμάτων μιγνύμεναι ποιοῦσι μετα-

15. καὶ τὴν πίστιν XH. | 17. κεραννύντας He. | 19. ἀλλήλα BM. |
γὰρ om P. | 21. ὅμοια] ὅμοια ἐκ τούτων λαβεῖν g. | 24. τῷ] κατὰ
τὸ g. | ἥττον καὶ μᾶλλον Gs. | 25. ἀποτελεῖν ἐν. | ἐπιληπτέρον X. | καὶ
om X. | ἐπὶ He g. | 27. οἱ γὰρ ἀνδρακες] σούτων δὲ ἡλιαυπὸς
πάντα πολλὰς διαφορὰς εἰσι τῷ πλῆθος ἐν τῷ λαμπρόν ἢ τὸ λευ-
κὸν ἢ τὸ μέλαν καὶ σκοτεινόν καὶ τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον· τὸ γὰρ
ἀπὸ τοῦ ἡλίου φῶς καὶ ἀπὸ τοῦ πυρός κεραννύμενον πᾶσι μὲν τῷ
αἴρετι καὶ δὲ τῷ ὕδατι διαφόρως ἔχουσι, διαφόρους καὶ τὰς χροὰς
ποιοῖ· καὶ αὐτὸς οἱ ἀνδρακες B'. | 30. χρωμάτων abdfg. | τὰ δὲ —
31. πτερώμασι] τὰ μὲν τοῖς γινόμενα ἐν τῇ τῶν καρπῶν πέψει αὐτὸς
θεωρητιόν συνάμα τοῖς γνωμένοις καὶ ἐν καρποῖς καὶ ἐν τριχώμασι
καὶ ἐν πτερώμασι B'. | γινόμενα P. | 31. φυτοῖς τε καὶ Gs Hs. | 32.
τὸ ποῦ καὶ om XH.

793 a 1. ἦτι Gs, εἴτι M. | 2. λαμβάνεσθαι] τὰς χροὰς λαμ-
βάνεσθαι: ἐκτ[ε]ρ. | 3. καὶ τὸ ἥττον X. | διαφέρει abdf. | αὐτῶν cg. |
4. καὶ om M. | τῶν om X.

5 βολὰς χρωμάτων, ἢ τῷ τὰ κεραννύμενα τῷ πλήθει καὶ
ταῖς δυνάμεσι διαφέρειν, ἢ τῷ λόγους ἔχειν μὴ τοὺς αὐτοὺς.
πολλὰς γὰρ καὶ τὸ ἀλουργές ἔχει διαφορὰς καὶ τὸ φοινι-
κιούν καὶ τὸ λευκόν καὶ τῶν ἄλλων ἕκαστον καὶ κατὰ τὸ
μᾶλλον καὶ ἥττον καὶ κατὰ τὴν πρὸς ἄλληλα μίξιν καὶ
10 εἰλικρίνειαν αὐτῶν. ποιεῖ δὲ διαφορὰν καὶ τὸ λαμπρόν ἢ
στίλβον εἶναι τὸ μιννύμενον ἢ τοῦναντίον ἀνυμυρόν καὶ
ἀλαμπές. ἔστι δὲ τὸ στίλβον οὐκ ἄλλο τι ἢ συνέχεια φωτός
καὶ πυκνότης. τὸ γὰρ χρυσοειδές γίνεται, ὅταν τὸ ξανθόν
καὶ τὸ ἡλιώδες πυκνωθὲν ἰσχυρῶς στίλβῃ. διὸ καὶ οἱ τῶν
15 περιστερῶν τράχηλοι καὶ τῶν ὑδάτων οἱ σταλαγμοὶ φαίνον-
ται χρυσοειδεῖς τοῦ φωτός ἀνακλωμένου. ἔστι δὲ ἡ λειοῦμε-
να τρίψει καὶ δυνάμεισιν αἰσιν ἀλλοίας ἰσχει καὶ ποικίλας
χρᾶς, ὥσπερ καὶ ὁ ἄργυρος παρατριβόμενος καὶ χρυσός
καὶ χαλκός καὶ σίδηρος. καὶ τινα γένη λίθων διαφόρους
20 ποιεῖ χρᾶς, καθάπερ καὶ ... μέλαινα γὰρ οὐσαι λευκὰς
γράφουσι γραμμαῖς, διὰ τὸ πάντων τῶν τοιούτων τὰς μὲν
ἐξ ἄρχῃς, συστάσεις ἐκ μικρῶν εἶναι μορίων καὶ πυκνῶν
καὶ μελάνων, ὑπὸ δὲ τῆς ἐν τῇ γενέσει βαφῆς ἀπάντων
τῶν πόρων κεχρωσμένων δι' ὧν διελήλυθεν αὐτῶν ἡ βαφή,
25 ἄλλην ἐσχηκέναι τὴν τοῦ χρώματος φαντασίαν. ὁ δ' ἀπο-
τριβόμενος ἀπ' αὐτῶν οὐκέτι γίνεται χρυσοειδής οὐδὲ χαλ-
κοειδής οὐδ' ἄλλην οὐδεμίαν τοιαύτην ἔχων χροιάν, ἀλλὰ
πάντας μέλαι, διὰ τὸ τοὺς μὲν πόρους παρατριβομένων αὐ-
τῶν ἀναρρηγνυσθαι, δι' ὧν ἡ βαφή διελήλυθε, φύσει δὲ
30 καὶ τῶν αὐτῶν εἶναι. τοῦ γὰρ προτέρου χρώματος οὐκέτι
δυνεὶ ἡμῖν φανεροῦ παρὰ τὸ διασπᾶσθαι τὴν βαφήν, τὸ

6. τῷ τοὺς λόγους P^A. | 7. ἀλουργόν bcfgh. | ἔχει] ἔχει καθ' αὐτό· α, ἔχει καθ' αὐτὰς bδ, ἔχει καθ' αὐτὸ τὰς abf, ἔχει καθ' αὐτό [τὰς] h. | φοινικιούν LMPXG^a H^a abcfgh. | 8. καὶ τὸ λευκόν om P^A. | 10. ποιεῖται c. | 13. γὰρ] δὲ Lab, δὲ γάρ c. | τὸ ξανθόν καὶ om QG^a. | 14. ἡλιώδες M. ἡλιώδες LH^a. | 15. οἱ σταλαγμοὶ τῶν ὑδάτων P^A. | 16. λυόμενα MX et fortasse pr E. | 18. χροίας EPX. | 20. καθάπερ — 30. εἶναι om B¹, in [] h. | post καὶ Mi lacunam Hieratium sexarptemve, E trium, lacunam c. | γὰρ om LPXG^a H^a abcfgh. | 23. τῇ om P^A. | 24. κεχρωμένον abh. | ἐλήλυθεν P^A. | 26. ἐπ EX. | 27. τοιαύτην] ταύτην g, om hf, in [] h. | ἔχων τοιαύτην P^A. | χρᾶς L. | 28. μέλαν EMPG^a. | περιτριβομένων G^a. | 30. τὸν αὐτῶν E, τὸ αὐτῶν G^a H^a, τὸν αὐτὸν MPXh. | προτέρου τούτων L^a P^a bfg, προτέρου [τούτων] h. | 31. παρὰ] διὰ abcfgh. | βαφήν] βαφήν. ἐκ τη τρίψει abdfg, βαφήν [ἐκ τη τρίψει] h.

κατὰ φύσιν ὑπάρχον αὐτοῖς χρῶμα ὁρῶμεν· διὸ καὶ πάντα φαίνεται μέλανα. ἐν δὲ τῷ παρατρέβεσθαι πρὸς ὁμαλές καὶ λείον ἕκαστον τούτων, καθάπερ καὶ πρὸς τὰς βασάνους, ἀποβάλλοντα ἀπολαμβάνει πάλιν τὴν χροάν 793b ἐν τῇ συνάψει καὶ συνεχείᾳ, τὸ τῆς βαφῆς διαφαινόμενον. ἐπὶ δὲ τῶν καυστῶν καὶ διαλυομένων καὶ τηκομένων ἐν τῷ πυρὶ ταῦτα πλείστας ἔχει χροάς, ὅσων ὁ καπνὸς ἐστὶ ληπτὸς καὶ ἀεροειδῆς καὶ τὰ χρώματα σκιώδη, ὥσπερ δ ὅ τε ἀπὸ τοῦ θείου καὶ τῶν ἰωμένων χαλκείων, καὶ ὅσα ἐστὶ πυκνὰ καὶ λεία, καθάπερ ὁ ἄργυρος. ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων ὅσα σκιώδεις ἔχει τὰς χροάς καὶ λειότητος μετέχει, ὥσπερ τὸ ὕδωρ καὶ τὰ νέφη καὶ τὰ πτερώματα τῶν ὀρνίθων· καὶ γὰρ ταῦτα διὰ τε τὴν λειότητα καὶ τὰς προσιπτου- 10 σας αὐγὰς, ἄλλοτε ἄλλως κεραννύμενας, ποιῇ διαφόρους τὰς χροάς, καθάπερ καὶ τὸ σκότος. τῶν δὲ χρωμάτων οὐδὲν ὁρῶμεν εἰλικρινές οἷόν ἐστιν, ἀλλὰ πάντα κεκραμένα ἐν ἑτέροις· καὶ γὰρ ἂν μηδενὶ τῶν ἄλλων, ταῖς γε τοῦ φωτὸς αὐγαῖς καὶ ταῖς σκιαῖς κεραννύμενα ἄλλοῖα, καὶ 15 οὐχ οἷά ἐστι, φαίνεται. διὸ καὶ τὰ ἐν σκιά θεωρούμενα καὶ ἐν φωτὶ καὶ ἡλίῳ καὶ σκληρᾷ αὐγῇ ἢ μαλακῇ, καὶ κατὰ τὰς ἐγκλίσεις οὕτως ἢ οὕτως ἔχοντι, καὶ κατὰ τὰς ἄλλας διαφοράς, ἄλλοῖα φαίνεται. καὶ ταῖς πρὸς τῷ πυρὶ καὶ τῇ σελήνῃ, καὶ ταῖς τῶν λύχνων αὐγαῖς, διὸ καὶ τὸ φῶς 20 ἑκάστου τούτων ἄλλοιοτέραν ἔχει χροάν. καὶ τῇ πρὸς ἀλλήλα δὲ μίξει τῶν χρωμάτων· δι' ἀλλήλων γὰρ φερόμενα χρώζεται. τὸ γὰρ φῶς ὅταν προσπεσόν ὑπὸ τινων

34. καὶ] τι καὶ P, om EM. | ἑκαστὸν τι τούτων M, τούτων ἑκαστον LG^aH^a.

793b 1. ἀποβάλλοντα] ἀποβαλόντα P, ἀποβάλλουσαι EM, ἀποβάλλοντα τὸ ἐνὸν αὐτοῖς χρῶμα τὸ μέλαν δηλονότι abcdffgh. | πάλιν] πᾶσαν LH^ag. | τὴν] τὴν ἀπὸ γενέσεως abcdffgh. | 2. ἐν — διαφαινόμενον om B, in [] h. | 4. ταύτας ἔχει πλείστας M. | 6. χαλκίων EP, χαλκῶν X. | 7. ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων] καὶ B. | χροιάς PX. | καὶ om LBabdfg, in [] h. | 9. τῶν ὀρνίθων πτερώματα P^aabcdffgh. | 10. τε] τε τὰς αὐγὰς καὶ EM^aPXG^aH^aA. | τε τὰς αὐγὰς τὰς προσιπτουσας καὶ τὴν λειότητα ἄλλοτε abcdffgh. | τὰς λειότητος H^a. | 11. ἄλλως] ἄλλην LH^a. | διαφόρως P. | 13. οἷον εἰλικρινές M. | 14. ἐν om abcdffgh. | ἑτέροις] ἀλλήλοις P^a. | μηδὲν X. | 17. καὶ ἐντε κατὰ om H^a. | 18. ἔχοντα LX^aB (γρ. ἔχοντι) abcdffgh. | 20. δὴ — 21. ἔχει] διὰ τὸ — ἔχειν Labdfh. | 21. καὶ τῇ — 794a 8. διορᾶν om B¹. | 22. τῶν χρωμάτων μίξει LG^aH^a. | φαινόμενα P^a.

χρωσθῇ, καὶ γίνηται φοινικιοῦν ἢ ποῦδι, καὶ τὸ ἀνακλα-
 25 σθὲν προπεῖσθι πρὸς ἕτερόν τι χρῶμα, πάλιν ὑπ' ἐκείνου
 κεραννύμενον ἄλλην τιὰ λαμβάνει τοῦ χρώματος κράσιν.
 καὶ τοῦτο πάσχον συνεχῶς μὲν οὐκ αἰσθητῶς δὲ ἐνὶ οὗτῃ
 παραγίνεται πρὸς τὰς δψεις ἐκ πολλῶν μὲν κεραιμένων χρω-
 μάτων, ἐνθὺ δὲ τινος τῶν μάλιστα ἐπικρατούντων ποιοῦν
 30 τὴν αἰσθησιν. διὸ καὶ καθ' ὕδατος ὑδατοειδῇ μᾶλλον φαί-
 νεται, καὶ τὰ ἐν τοῖς κατόπτροις ὁμοίως ἔχοντα χροάς ταῖς
 τῶν κατόπτρων. ὁ καὶ περὶ τὸν ἀέρα οἰητέον συμβαίνειν.
 ὥστε ἐκ τριῶν εἶναι τὰς χροάς ἀπάσας μεμιγμένας, τοῦ
 φωτός, καὶ δι' ὧν φαίνεται τὸ φῶς, οἷον τοῦ τε ὕδατος
 794a καὶ τοῦ ἀέρος, καὶ τρίτου τῶν ὑποκειμένων χρωμάτων, ἀφ'
 ὧν ἀνακλᾶσθαι συμβαίνει τὸ φῶς. τὸ δὲ λευκὸν καὶ δια-
 φανὲς ὅταν μὲν ἀραιὸν ἢ σφόδρα, φαίνεται τῷ χρώματι
 ἀεροειδές ἐπὶ δὲ τῶν πυκνῶν ἐπὶ πάντων ἐπιφαίνεται τις
 5 ἀχλὺς, καθάπερ ἐπὶ τοῦ ὕδατος καὶ ὕλου καὶ τοῦ ἀέρος,
 ὅταν ἢ παχύς. τῶν γὰρ αὐγῶν διὰ τὴν πυκνότητα παν-
 ταχόθεν ἐκλειπουσῶν, οὐ δυνάμεθα τὰ ἐντὸς αὐτῶν ἀκρι-
 βῶς διορᾶν. ὁ δ' ἀὴρ ἐγγύθεν μὲν θεωρούμενος οὐδὲν ἔχειν
 φαίνεται χρῶμα (διὰ γὰρ τὴν ἀραιότητα ὑπὸ τῶν αὐγῶν
 10 κρατεῖται, χωριζόμενος ὑπ' αὐτῶν πυκνοτέρων οὐσῶν καὶ
 διαφανομένων δι' αὐτοῦ), ἐν βάθει δὲ θεωρουμένου, ἐγγυ-
 τάτω φαίνεται τῷ χρώματι κυανοειδές διὰ τὴν ἀραιότητα.
 ἢ γὰρ λείπει τὸ φῶς, ταύτῃ σκότῳ διεληγμένοι φαίνεται
 κυανοειδές. ἐκτυκνωθεὶς δὲ, καθάπερ καὶ τὸ ὕδωρ, πάν-
 15 των λευκώτατόν ἐστιν.

4. Τὰ δὲ βαπτόμενα πάντα τὰς χροάς ἀπὸ τῶν βα-

24. γίνεται LG^a H^a. | φοινικιοῦν LPXG^a H^a abcd fgh. | ἀνακλα-
 σθὲν B^ad. | 27. πάσχων X. | 28. παραγίνεται pr G^a. | κεραιμένων ac. |
 29. δὲ ἢ τινος EM. | ποιοῦν] ποιεῖ P, ποιούντος A. | 30. καὶ] καὶ
 τὰ g, καὶ [τὰ] h. | μᾶλλον om P^a. | 31. ἔχοντα] ἔχοντα τὰς X, ἔχειν
 τὰς A. | 33. πάσας M^ad.

794 a 1. τρίτον BMPX. | 3. ἀραιὸν μὲν H^a. | 4. ἐπὶ δὲ] ἐπὶ
 δὲ M. | ἐπὶ πάντων om c. | ἐπὶ πάντων φαίνεται τις M, ἐπιφαίνεται
 τις ἐπὶ πάντων H^a. | 5. ὕλου X^a abcd fgh. | 6. τῆς πυκνότητος A. | 8.
 αὐγῶν] αὐτῶν a. | 7. ἀκριβῆ abcd fgh. | 8. ὁ δὲ] διαφόρως δὲ καὶ ταῦτα
 τα κεραννύμενα χρώματα ἐν τῷ καὶ αὐθις ἄλλοις συνεστάνουσθαι
 φαίνονται, ὅθεν καὶ ὁ B^a. | 9. καθαρότητα X. | 10. χωρίζεται γο
 X. | καὶ om bfg, in [] h. | 11. θεωρούμενος περὶ αὐτῶν A in marg. |
 15. λευκώτατος M^ac.

πτόντων λαμβάνει πολλά μὲν γὰρ τοῖς ἀνθεσι βάπτεται τοῖς φθοιμένοις, πολλά δὲ ῥίζαις, πολλά δὲ φλοιοῖς ἢ ξύλοις ἢ φύλλοις ἢ καρποῖς. ἔτι δὲ πολλά μὲν γῇ, πολλά δ' ἀέρι, πολλά δὲ καὶ μελανηρίαι. τὰ δὲ καὶ τοῖς τῶν 20 ζώων χυλοῖς, καθάπερ καὶ τὸ ἀλουργὸς τῇ πορφύρᾳ. τὰ δὲ αἰνῶ, τὰ δὲ κατὰ, τὰ δὲ κενία, τὰ δὲ θαλάττῃ, ὥς περ τὰ τριχώματα τῶν θαλαττίων· καὶ γὰρ ταῦτα πάντα ὑπὸ τῆς θαλάττης γίνονται πυρρά. καὶ ὅλως ὅσα χροαῖς ἰδίας ἔχει. αἱ γὰρ ἀπὸ πάντων αὐτῶν, αἷμα τῷ 25 καὶ δερμὶ τῶν χρωμάτων συνεικνύοντο εἰς τοὺς τῶν βαπτομένων πόρους, ὅταν ἀποξηρανθῇ, τὰς ἀπ' ἐκείνων χροαῖς λαμβάνει. διὸ καὶ πολλαὶ αὐτῶν ἐκπλύνεται, τῶν ἀνδρῶν ἐκ τῶν πόρων ἐκτρέφονται. πολλὰς δὲ καὶ αἱ στύψις ἐν τῇ βαφῇ ποιοῦσι διαφορὰς καὶ μίξεις, καὶ τὰ πάθη τῶν 30 βαπτομένων, ὥς περ καὶ ἐπὶ τῆς κρᾶσις εἴρηται πρότερον. βάπτεται δὲ καὶ τὰ μέλανα τῶν ἱρίων, οὐ μὴν ὁμοίως γὰρ τῷ χρωματι γίνεσθαι λαμπρά, διὰ τὸ βάπτεσθαι τοὺς πόρους αὐτῶν εἰς τοὺς τῶν ἀνδρῶν ἐκίοντας, τὰ δὲ μεταξὺ διαστήματα τῆς τριχὸς μηδεμίαν λαμβάνειν βαφὴν. ταῦτα 794b λευκὰ μὲν ὄντα, καὶ παρ' ἄλληλα κείμενα τοῖς χρώμασι, ποιεῖ πάντα φαίνεσθαι τὰ ἀνθ' ἑλπιότα· τὰ μέλανα δὲ τοῦναντίον σκιερά καὶ ζοφώδη. διὸ καὶ τὸ καλούμενον ὀρφνιον εὐανδρίστερον γίνεται τῶν μελάνων ἢ τῶν λευκῶν. 5 οὕτω γὰρ ἀκρατέστερον αὐτῶν φαίνεται τὸ αὐδος, κεραννύ-

17. μὲν γὰρ μὲν γὰρ καὶ c, δὲ καὶ ἀδδδδ. [βάπτεται] καὶ ἀδδδδ, om L. | 18. πολλά δὲ] καὶ ταῖς ἀδδδδδ, om X. | ῥίζαις om X. | πολλά δὲ] πολλά H^a, πολλά καὶ g, βάπτεται καὶ ἀδδδδδ. | ἢ ξύλοις ἢ] πολλά δὲ P^a, ἢ EMXi, καὶ ξύλοις καὶ ἀδδδδδ. | 19. ἢ καρποῖς] καὶ καρποῖς ἀδδδδδ. | γῇ μὲν πολλά P^a. | 21. χυμοῖς A. | ἀλουργὸν ἀδδδδ. | 23. πάντα om G^a H^a ἀδδδδ, in [] h. | 24. γίνεται A. | ἔχει χροαῖς ἰδίας G^a. | 28. τῷ δερμὶ ἀδδ. | συνεικνύοντο P. | βαπτομένων H^a. | 27. λαμβάνει χροαῖς P^a A, χροαῖς ἀπολαμβάνει LG^a H^a ἀδδδδδ. | 29. ἐκτρέφονται Lc, ἐκτρέφονται X^a ἀδδδ, ἐκτρέφονται c, ἐκτρέφονται EM^a P^a Q^a B^a g, ἐκτρέφονται QG^a H^a. | 30. ποιοῦσι καὶ διαφορὰς καὶ X. | βαφῇ] βαδῇ A, βάδῃ. pc X. | 31. βαπτόντων LM^a P^a Q^a XG^a H^a A. | 32. γὰρ τς X, γὰρ καὶ LG^a ἀδδδδ, γὰρ [καὶ] h. | γὰρ τῷ χρωματι om H^a. | 33. τοῖς] εἰς τοὺς P^a A. | 34. ἐκίοντα A. | μεταξὺ καὶ διαστήματα A.

794b 1. τῆς τριχὸς διαστήματα ἀδδδδ. | ταῦτα om ἀδδδδ. | ταῦτα μὲν οὖν λευκὰ ὄντα P^a A, ταῦτα μὲν λευκὰ μὲν ὄντα E, ταῦτα μὲν λευκὰ μένοντα M^a B^a. | 3. τὰ ἀνθ' om X. | 4. δὲ M. | 5. κερννύ-θαι ELM^a P^a Q^a G^a H^a A ἀδδδδδδ. | 6. αὐτοῖς X ἀδδδδ. | κεραννυμένων f.

μενον ταῖς τοῦ μέλανος αὐγαῖς. καὶ αὐτὸ μὲν γὰρ τὸ μεταξὺ διάστημα τῶν πόρων οὐχ ὁράται διὰ σμικρότητα, κα-
θάπερ οὐδὲ καττίτερος τῷ χαλκῷ κραθεῖς, οὐδὲ τῶν ἄλλων
10 οὐδὲν τῶν τοιούτων. τῶν δὲ βαπτομένων τὰ χρώματα ἁλ-
λοιοῦται διὰ τὰς εἰρημένας αἰτίας.

5. Τὰ δὲ τριχώματα καὶ τὰ πτερώματα καὶ τὰ ἄνθη
καὶ οἱ καρποὶ καὶ τὰ φυτὰ πάντα ὅτι μὲν ἅμα τῇ πέ-
ψει πάσας τὰς τῶν χρωμάτων λαμβάνει μεταβολὰς,
15 φανερόν ἐκ πολλῶν· τίνες δὲ εἰσιν ἐκάστοις τῶν φυομένων
ἀρχαὶ τῶν χρωμάτων, καὶ ποίας τὰς μεταβολὰς ἐκ ποίων
λαμβάνουσι, καὶ δι' αἷς αἰτίας ταῦτα πάσχει, κἂν εἴ τι-
νας ἄλλας ἀπορίας αὐτοῖς συμβαίνει παραπολουθεῖν, περὶ
πάντων τούτων ἐπισκεπτέον ἐκ τῶν τοιούτων. ἐν πᾶσι δὴ τοῖς
20 φυτοῖς ἀρχὴ τὸ ποῶδες ἔστι τῶν χρωμάτων· καὶ γὰρ οἱ
βλαστοὶ καὶ τὰ φύλλα καὶ οἱ καρποὶ γίνονται κατ' ἀρ-
χὰς ποῶδεις. ἴδιοι δ' ἂν τις τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ὑομένων
ὑδάτων· ὅπου ἂν πλείονα χρόνον συστή τὸ ὕδωρ, πάλιν
ἀποξηραίνόμενον γίνεται τῷ χρώματι ποῶδες. κατὰ λόγον
25 δὲ συμβαίνει καὶ τὸ πρῶτον ἐν πᾶσι τοῖς φυομένοις τοῦτο
συνίστασθαι τῶν χρωμάτων. τὰ γὰρ ὕδατα πάντα χρονι-
ζόμενα κατ' ἀρχὰς μὲν γίνεται χλωρά, κεραννύμενα ταῖς
τοῦ ἡλίου αὐγαῖς, κατὰ μικρὸν δὲ μελαινόμενα, πάλιν
μιγνύμενα τῷ χλωρῷ γίνεται ποῶδη. τὸ γὰρ ὑγρόν,
30 ὥσπερ εἴρηται, καὶ αὐτὸ παλαιούμενον καὶ καταξηραίνό-
μενον μελαίνεται, καθάπερ καὶ τὰ ἐν ταῖς δεξαμεναῖς
κονιάματα· καὶ γὰρ τούτων ὅσα μὲν ἔστιν αἰεὶ καὶ ὕδα-
τος, ταῦτα μὲν ἅπαντα γίγνεται μέλανα διὰ τὸ καὶ
αὐτὰ μὴ ξηραίνεσθαι διαψυχόμενον τὸ ὑγρόν, ὅσον δ'
795a ἀπαντλούμενον ἡλιούται, τὸ μὲν ποῶδες γίνεται διὰ τὸ τὸ

7. μὲν om abdfg, in [] h. | 9. καττίτερον L. | 10. ἁλλοιοῦνται P. |
12. τὰ δὲ — 19. τοιούτων om B¹. | 14. τὰς om L. | διαφορὰς X. |
15. ἐκαστοι M. | τῶν om b. | 16. ποῖαι EPG·H·Aabf. | 18. συμβαί-
νοι M, συμβαίη X, συμβαίη c. | περι] ἐπὶ M. | 19. δὴ δὲ Labdfg. |
23. πάλιν] πάντη πάλιν MPXΛ. | 26. πάντα om PXX. | 29. τῷ χλωρῷ
μιγνύμενα bcfgh. | ὑγρόν] ὕδωρ P. | 30. καὶ] καὶ μὴ PΛ. | 32. καὶ
ὑδατος αἰεὶ XΛ. | 33. κατ' αὐτὰ Xabdfg. | 34. μὴ] μὲν Xabcfgh. |
διαψυχόμενον] διὸ ψυχόμενον M, διαψυχόμενα PX, διαψυχο X,
ψυχόμενον c. | τῷ ὑγρῷ PXX. | δ' om EMG·H·.

795a 1. τὸ] τοῦτο corr X. | δὲ PXX. | διὰ τὸ ξαθὲν EMPX
Abcfgh.

Ξανθὸν τῷ μέλανι κεράννυσθαι. μᾶλλον μὲν οὖν τοῦ ὑγροῦ
 μελαινομένου το ποῶδες γίνεται κατακορὲς ἰσχυρῶς καὶ
 πρασοειδές. διὸ καὶ πάντων οἱ παλαιοὶ βλαστοὶ πολὺ
 μᾶλλον εἰσι τῶν νέων μέλανες· οἱ δὲ Ξανθότεροι διὰ τὸ
 μήπω τὸ ὑγρὸν ἐν αὐτοῖς μελαίνεσθαι. τῆς γὰρ αὐξησεως
 αὐτῶν βραδυτέρας γιγνομένης, καὶ τῆς ὑγρασίας πολὺν
 χρόνον ἐμμενουσῆς διὰ τὸ ψυχόμενον ἰσχυρῶς μελαίνε-
 σθαι τὸ ὑγρὸν, γίνεται πρασοειδὲς ἀκράτῃ τῷ μέλανι κε-
 ραννύμενον. ἐν ὅσοις δὲ τὸ ὑγρὸν μὴ μίγνυται ταῖς τοῦ
 ἡλίου αὐγαῖς, τούτων διαμένει τὸ χρῶμα λευκόν, ἐὰν μὴ
 χρονιζόμενον καὶ καταξηραινόμενον μελανθῇ πρότερον.
 διὸ καὶ τὰ μὲν ὑπὲρ γῆς χλωρὰ πάντων τῶν φυομένων τὸ
 πρῶτόν ἐστι, τὰ δὲ κατὰ γῆς, καυλοὶ καὶ ρίζαι λευκαί.
 καὶ οἱ βλαστοὶ κατὰ γῆς μὲν ὄντες εἰσὶ λευκοί, περιαιρε-
 15 θείσης δὲ τῆς γῆς τὸ μὲν ἐξ ἀρχῆς, ὡς προεῖρηται, πάν-
 τες γίγνονται ποιῶδεις διὰ τὸ καὶ τὴν ὑγρασίαν τὴν διὰ
 τῶν βλαστῶν εἰς αὐτοὺς διηδουμένην τοιαύτην ἔχειν τὴν τοῦ
 χρώματος φύσιν, καὶ ταχίως αὐτὴν εἰς τὴν αὐξησιν κατ-
 αναλίσκεσθαι τὴν τῶν καρπῶν· ὅταν δὲ μηκέτι αὐξάνων-
 20 ται διὰ τὸ μὴ κρατεῖν ἤδη τὸ θερμὸν τῆς ἐπιβρέουσης τρο-
 φῆς, ἀλλὰ καὶ τοῦναντίον ἀναλύεται τὸ ὑγρὸν ὑπὸ τῆς
 θερμότητος. ὅταν δὲ πεπαίνωνται οἱ καρποὶ πάντες, καὶ
 τῆς ὑπαρχούσης ἐν αὐτοῖς ὑγρασίας συνεψομένης ὑπὸ τε
 τοῦ ἡλίου καὶ τῆς τοῦ αἵρος θερμότητος ἕκαστοι ἀπολαμ-
 25 βάνουσι τὰς ἀπὸ τῶν φυτῶν χροάς, καθάπερ καὶ τὰ βα-
 πτόμενα τῶν ἀνθῶν. διὸ κατὰ μικρὸν χρωζονται, καὶ
 μάλιστα αὐτῶν τὰ πρὸς τὸν ἥλιον ἐστραμμένα καὶ τὴν
 ἀλείαν. ὥστε καὶ τὰς χροάς αὐτῶν ἅμα ταῖς ὥραις ἀπαν-

2. μᾶλλον μὲν οὖν] τὸ δὲ μᾶλλον abdfh. | 4. πολλοὶ M, πολλῶ P. |
 6. μεμειλάνθαι γρ L. | 7. γενομένης EMXc. | 10. ἐν] καὶ ἐν P^a.
 μὴ om P^a. | 13. τῶν om EMPX^ac, in [] h. | ἐστὶ τὸ πρῶτον P^a. |
 14. καυλοὶ] αὐλοὶ P^a, ὅσον καυλοὶ abdfg, [ὅλον] καυλοὶ h. | 15. κατὰ
 δὲ κατὰ M. | 16. ὥσπερ εἰρηται G^adfgh. | 17. διὰ τὸ] διὸ τὸ P, διὸ
 ELMXG^aH^a. | 18. αὐτοὺς] τοὺς X. | ἔχει P. | 20. τὴν om H^a. |
 δὴ μηκέτι αὐξάνται X. | 22. καὶ om PX^a. | ἀναλύεται] ἀναλύεται G^a.
 ἀναλίσκεται PX, ἀναλίσκεσθαι A. | 23. ὅταν δὲ] καὶ abh, om eg.
 πεπαίνονται Bc. | καὶ — 24. ὑγρασίας om abcfh. | 24. συνεψομένης c.
 18] τῆς M. | 25. αἵρος καὶ τῆς τοῦ ἡλίου QG^a. | ἕκαστοι] τῆς ἐν
 τοῖς καρποῖς ὑγρασίας abcfh. | ἀπολαμβάνωσι G^aH^a, λαμβάνωσι LX,
 λαμβάνουσι EMPcīp^aBc. | 28. τὸν om H^a. | 29. ὥσπερ EMPQG^aH^ai.
 ἀπαντῶν om abcfgh.

- 30 των μεταβάλλειν. φανερόν δὲ τοῦτο ἔστιν· οἱ γὰρ τοῦ ποῦ-
 δους χρώματος ἅπαντες ἤδη πεπαινόμενοι μεταβάλλουσιν
 εἰς τὸ κατὰ φύσιν χρῶμα. καὶ γὰρ λευκοὶ καὶ μέλανες
 καὶ φαιοὶ καὶ ξανθοὶ καὶ μελανοειδῆς καὶ σκιοειδῆς καὶ
 795b φοινικοὶ καὶ οἰνωποὶ καὶ κροκοειδῆς καὶ σχεδὸν ἀπάσας
 ἔχοντες γίνονται πρὸς τῶν χρωμάτων διαφορὰς. ἐπεὶ δὲ
 τὰ πλείστα γίνεται τῶν χρωμάτων πλειόνων κεραννιμέ-
 νων ἀλλήλοις, φανερόν ὅτι καὶ τὰς ἐν τοῖς φυτοῖς χροῶ-
 5 ἀνάγκη τὰς αὐτὰς ἔχειν κρᾶσεις· διὰ γὰρ πούτων ἐκ ὑγρὸν
 διηθούμενον, καὶ μεθ' ἑαυτοῦ συνεκλύζον, ἀπάσας λαμ-
 βάνει τὰς τῶν χρωμάτων δυνάμεις. καὶ τούτου συνεψομέ-
 νου περὶ τὰς τῶν καρπῶν πέψεις ὑπὸ τοῦ ἡλίου καὶ τῆς
 τοῦ αἵρος θερμότητος, ἕκαστα καθ' ἑαυτὰ συνίσταται πᾶν
 10 χρωμάτων, τὰ μὲν θάττον τὰ δὲ βραδύτερον, καθάπερ
 συμβαίνει καὶ περὶ τὴν βαφὴν τὴν τῆς πορφύρας. καὶ
 γὰρ ταύτην ὅταν κόψαντες ἅπασαν ἐκ αὐτῆς τὴν ὑγρα-
 σίαν ἐκλύσωσι, καὶ ταύτην ἐγχεάντες ἔψωσιν ἐν ταῖς
 χύτραις, τὸ μὲν πρῶτον οὐδὲν ὅλως ἐν τῇ βαφῇ τῶν
 15 χρωμάτων φανερόν ἐστι· διὰ τὸ κατὰ μικρὸν ἑκαστὸν αὐ-
 τῶν τοῦ ὑγροῦ συνεψομένου μᾶλλον καὶ τῶν ἐτι ὑπαρ-
 χόντων ἐν αὐτοῖς χρωμάτων μωγνυμένων ἀλλήλοις παλ-
 λὰς καὶ ποικίλας λαμβάνειν διαφορὰς· καὶ γὰρ μέλαν
 καὶ λευκὸν καὶ ὄρφνιον καὶ ἀεροειδῆς καὶ τότε ἅπαν γί-
 20 νεται συνεψηθέντων, ὥστε διὰ τὴν κρᾶσιν μηκέτι καθ' αὐτὸ
 μηδὲν τῶν ἄλλων χρωμάτων φανερόν εἶναι, τὸ δ' αἰετὸ

30. φανερόν — ἐστιν om abdfg, in [] h. | 32. φαιοὶ καὶ μέλανες
 καὶ λευκοὶ G^a. | 33. καὶ σκιοειδεῖς om LH^aB abdfh. | καὶ φοιν. — b 1 κρο-
 κοειδεῖς om LH^aB abdfh. | καὶ σχεδὸν om LH^a.

795b 1. φοινικοὶ QXG^a. | 2. διαφορὰς] διαφορὰς διὰ τὸ τὴν
 ὑγρασίαν τῶν βλαστῶν εἰς αὐτοὺς διηθουμένην ταιαύτην ἔχειν τὴν
 ποῦ. χρώματος φύσιν g. | γίνονται ἔχοντας P^a. | 3. τὰ] τὰ μὲν P^aX^a.
 γίνεται L. | 5. γὰρ post τοῦτων P^aX^a, om EM. | 6. ἑαυτὸ bfg. | συ-
 νεκλύζον ELH^aY. | λαμβάνει] λαμβάνειν ELMFPG^aH^a, βλαστάνει A.
 8. παρὰ L, παρὶ τοῦ M. | τῶν om X. | πέψεις om M. | τοῦ τῆς τοῦ
 ἡλίου θερμότητος καὶ ὑπὸ τοῦ αἵρος G^a. | 11. παρὰ L. | 13. ἐκλύσωσι
 LXG^a. | ἐγχεάντες ELMXG^aH^a abdfgh, ἐγγχεάντες ἐγγχεάντες Y. | τοῖς
 γυτρίοις ELX^aH^a. | 15. αὐτοῦ] ἀνθός g. | 16. τοῦ] δι' ELMFPG^aH^aY.
 ἐτι] ἀνωμαλῶς g. | 18. ποικίλας χρωμάτων λαμβάνειν pr Y. | 19. καὶ
 λευκὸν om g, in [] h. | ὄρφνιον ELH^a. abdfgh. | ἅπαντα G^aabdfgh.
 τότε συνεψηθέντων] τότε τελευταῖον ἅπαντα γίνεται πορφυροειδῆ τῶν
 ἀνθῶν ἐκάνως συνεψηθέντων g. | 20. συνεψηθέντων Y. | 21. ἄλλων om M.

τοῦτο συμβαίνει καὶ ἐπὶ τῶν καρπῶν. ἐν πολλοῖς γὰρ διὰ τὸ μὴ πάσας ἅμα γίνεσθαι τὰς τῶν χρωμάτων πίψεις, ἀλλὰ τὰ μὲν αὐτῶν συνίστασθαι πρότερον τὰ δ' ὕστερον ἐξ ἑτέρων εἰς ἕτερα μεταβάλλουσιν, ὥσπερ καὶ οἱ βότερες 25 καὶ οἱ φοίνικες. καὶ γὰρ τούτων ἕμιοι τὸ μὲν πρῶτον γίνονται φοινικοὶ, τοῦ δὲ μέλανος ἐν αὐτῷ συνισταμένου μεταβάλλουσι πάλιν εἰς τὸ οἰνωπὸν· τὸ δὲ τελευταῖον γίνονται κυανοειδεῖς, ὅταν ἤδη καὶ τὸ φοινικιοῦν πολλῷ καὶ ἀκράτῳ τῷ μέλανι μιχθῇ. τὰ γὰρ ὕστερον ἐπιγινόμενα 30 τῶν χρωμάτων, ὅταν κρατήσῃ, τὰς προτέρας χροᾶς ἐξάλλεται. μάλιστα δὲ τοῦτο ἐπὶ τῶν μελάνων καρπῶν φανερόν ἐστιν· ἀχεδὸν γὰρ αὐτῶν οἱ πλείστοι, καθάπερ εἴρηται, κατ' ἀρχὰς μὲν ἐκ τοῦ ποώδους μεταβάλλοντες 796a μικρὸν ἐπιφοινικίζουσι καὶ γίνονται πυρροὶ, ταχὺ δὲ μεθίστανται πάλιν ἐκ τοῦ πυρροῦ καὶ ἀκράτου τοῦ μέλανος ἐν τοῖς τοιούτοις ἐνυπάρχοντος. δηλοῖ δὲ καὶ γὰρ τὰ κλήματα καὶ τὰ ἔρια καὶ τὰ φύλλα πάντων ἰστί τῶν τοιούτων 5 μελانا διὰ τὸ πλείστην ἐν αὐτοῖς ὑπάρχειν τὴν τοιαύτην χροᾶν, ἑπεὶ διότι γε τῶν καρπῶν οἱ μέλανες ἀμφοτέρων τῶν χρωμάτων μετέχουσι, φανερόν ἐστιν· πάντων γὰρ ὁ χυλὸς γίνεται τῶν τοιούτων οἰνωπός. τὰ δὲ χρώματα ἐν τῇ γενέσει προτερὰ τὰ φοινικία τῶν μελάνων 10 δηλοῖ δὲ καὶ γὰρ τὰ ὑπὸ πούς σταλαγμοὺς ἐδάσῃ, καὶ ὅλως ὅπου συμβαίνει γίνεσθαι μετρία ὑδάτων ἔκρυσις ἐν τόποις σκιερῶς, ἅπαντα μεταβάλλει πρῶτον ἐκ τοῦ ποώδους εἰς τὸ φοινικιοῦν χρῶμα, καὶ γίνεται τὸ ἕδος ὡς

23. ἅμα post χρωμάτων P X G^a, utrobique E H^a. | 25. ἕτερα] ἑτέραν M. | 26. τούτων] οὕτοι abdfgh. | ἕμιοι τὸ] ἑκίστε E L M G^a H^a abdfgh. | 27. φοινίκοι E M P^a, φοινικεοὶ G^a, φοινίκιοι X, φοινικὰ abdfgh. | ἐμιοὶ abdfgh. | 28. πάλιν om abdfg, in [] h. | 29. φοινικιοῦν L M P X G^a H^a abdfgh. | 30. ἀκρῶ M. | τῷ om E L M G^a H^a abdfg, in [] h. | 31. πρότερον P. | 32. τῶν om X.

796a 2. δὲ — 3. πυρροῦ] δὲ πάλιν ἐκ τοῦ πυρροῦ μεθιστάμενοι P^a. | 8. καὶ] γίνονται κυανοειδεῖς P^a, καὶ γίνονται κυανοειδεῖς X. | 4. ὑπάρχοντος P^a. | δὲ] γὰρ G^a. | γὰρ om X G^a abcd. | 5. ἔρια P X^a. | πάντα — 6. μελανα] πάντα ὅτι ἐστὶ μελانا B. | 7. μέλανες καὶ ἀμφοτέρων X acd. | 8. μετέχουσι τῶν χρωμάτων L G^a H^a. | 9. τῶν τοιούτων γίνεσθαι M X^a. | 10. ὕστερον L G^a H^a, ὕστερον abdfgh, ὕγροτερον E, ὕγροτερῃ M, ὕγρότερα B. | φοινικία L M X G^a H^a acdh. | τὰ μελανα τῶν φοινικίων h. | 11. ὅλον δὲ A. | 12. ἔκρυσις P. | 14. φοινικιοῦν L X G^a H^a abdfgh. | τὸ om E L M G^a H^a, in [] h.

15 αἵματος ἀρτίως ἐπεσφαγμένου κατὰ τὸν τόπον τοῦτον, καὶ ὃν ἂν λάβῃ τὸ ποῶδες τῶν χρωμάτων τὴν πέψιν· τὸ δὲ τελευταῖον καὶ τοῦτο μέλαν ἰσχυρῶς γίνεται καὶ κυανοειδές. ὅπερ συμβαίνει καὶ ἐπὶ τῶν καρπῶν. ὅτι δὲ χρωμάτων ὕστερον ἐπιγινομένων, ὅταν κρατῇται τὰ πρό-
 20 τερον, τὸ χρῶμα τῶν καρπῶν μεταβάλλει, καὶ διὰ τῶν τοιούτων ράδιον συνιδεῖν. καὶ γὰρ τῆς ροιᾶς ὁ καρπὸς καὶ τὰ τῶν ῥόδων φύλλα κατ' ἀρχάς μὲν γίνεται λευκά, τὸ δὲ τελευταῖον ἤδη χρωζομένων ἐν αὐτοῖς τῶν χυλῶν ὑπὸ τῆς πέψεως ἀποχραίνεται, καὶ μεταβάλλει πάλιν εἰς τὸ
 25 τοῦ ἀλουργοῦ χρῶμα καὶ τὸ φοινικιοῦν. τὰ δὲ καὶ πλείους ἐπ' αὐτοῖς ἔχει χροᾶς, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῆς μήκωνος ὁ ὀπός καὶ τῆς ἐλαίας ὁ ἀμόργης· καὶ γὰρ οὗτος τὸ μὲν πρῶτον γίνεται λευκός, καθάπερ καὶ ὁ τῆς ροιᾶς καρπός, λευκανθεὶς δὲ πάλιν εἰς τὸ φοινικιοῦν μεταβάλλει χρῶμα,
 30 τὸ δὲ τελευταῖον πολλῶ τῷ μέλανι κραθεὶς γίνεται κυανοειδής. διὸ καὶ τὰ τῆς μήκωνος φύλλα τὰ μὲν ἄνω ἔχει φοινικιοῦντα παρὰ τὸ γίνεσθαι ταχεῖαν αὐτῶν τὴν ἔκπε-
 796b ψιν, τὰ δὲ πρὸς ταῖς ἀρχαῖς μέλανα, ἤδη τούτου τοῦ χρώματος ἐν αὐτοῖς ἐπικρατοῦντος, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τοῦ καρποῦ· καὶ γὰρ τὸ τελευταῖον γίνεται μέλας. ἐν ὅσοις δ' ὑπάρχει τῶν φυτῶν ἐν χρῶμα μόνον, οἷον τὸ λευκὸν ἢ τὸ μέλαν ἢ τὸ φοινικιοῦν ἢ τὸ ἀλουργές, τούτων δὲ πάν-
 5 των οἱ καρποὶ διαμένουσιν αἰετὴν αὐτὴν ἔχοντες τοῦ χρώματος φύσιν, ὅταν ἅπαξ ἐκ τοῦ ποῶδους εἰς ἄλλην χροᾶν μεταβάλλωσιν. τὰ δ' ἄνθη τοῖς καρποῖς ἐπ' ἐνίων μὲν

15. ἐπεσφαγμένου PΧΑ. | τόπον] τρόπον Α. | 16. λάβοι c. | 18. ὅτι] ὅτε Α. | 19. ὕστερον ΕΡΧΗ^a ΑΒ abcd fgh. | ὅταν — 20. χρῶμα] ὅταν κρατεῖ τὸ πρότερον χρῶμα Β. | τὰ om ΕΜ. | πρότερον ΕΡΧΑ. | 21. ῥοᾶς ΧΑ, ῥοᾶς ΜΡ. | 22. μὲν] μὲν ἤδη Γ^a abcd fgh, om X. | 23. χρωζομένων] χρωματιζομένων Βa, χροσιζομένων bdfgh. | ἐντοῖς ΕΜ. | χυλῶν pr Α. | 24. ἀποχραίνεται Lh, ἀποχρῶζεται ΡΧΑ. | πάλιν om abcd f, in [] h. | 25. φοινικιοῦν LΧΗ^a Αabcd fgh. | 26. ἐπ' ὑπ' LPX abdfg. | αὐτῆς Μ. | 27. καὶ ὁ τῆς L, καὶ ἐπὶ τῆς c. | ὁ om ΕΛΜΓ^a Η^a. | ἀμόργης E, ἀμοργός ΧΑ. | καὶ γὰρ καὶ οὗτος X. | 28. ὥσπερ ΕΜΑc. | ῥοᾶς ΧΑ, ῥοᾶς ΕΜΡ. | 29. φοινικιοῦν LXΓ^a Η^a abcd fgh. | μεταβάλλειν a. | 31. διὸ] ὁμοίως Β. | ἄνω] ἄλλα Γ^a. | 32. φοινικιοῦντα X, φοινικιοῦν LH^a. | 33. τοῦ om E.

796b 4. φοινικιοῦν LMXH^a Αabcd fgh. | ἀλουργόν LXabcd fgh. | δὲ] δὴ X. | ἀπάντων abdfgh. | 7. μεταβάλλοντα P.

ὁμόχροα συμβαίνει γίνεσθαι, καθάπερ ἔχει καὶ ἐπὶ τῆς
 ροιᾶς· καὶ γὰρ ὁ καρπὸς αὐτῆς γίνεται φοινίκιους καὶ τὸ
 ἄνθος ἐπ' ἐνίων δὲ πολὺ τῷ χρώματι διαφέρει, οἷον ἐπὶ 10
 τε τῆς δάφνης καὶ τοῦ κιττοῦ· τὸ μὲν γὰρ ἄνθος ἐστὶν αὐ-
 τῶν ἀπάντων Ξανθόν, ὃ δὲ καρπὸς τῶν μὲν μέλας τῶν
 δὲ φοινικιούς. ὁμοίως δ' ἔχει καὶ ἐπὶ τῆς μηλέας· καὶ γὰρ
 ταύτης τὸ μὲν ἄνθος ἐστὶ λευκὸν ἐπιπορφυρίζον, ὃ δὲ
 καρπὸς Ξανθός. τῆς δὲ μήκωνος τὸ μὲν ἄνθος φοινικιοῦν, 15
 ὃ δὲ καρπὸς ὁ μὲν μέλας ὁ δὲ λευκός, παρὰ τὸ καὶ τὰς
 πέψεις τῶν ἐνυπαρχόντων ἐν αὐτοῖς χυλῶν κατ' ἄλλους
 γίνεσθαι χρόνους. ῥᾷδιον δὲ τοῦτο ἐκ πολλῶν συνιδεῖν· καὶ
 γὰρ τῶν καρπῶν ἐνιοι, καθάπερ εἴρηται, πολλὰς διαφο-
 ρὰς ἅμα τῇ πέψει λαμβάνουσιν. διὸ καὶ τὰς ὁσμάς καὶ 20
 τοὺς χυλοὺς πολὺ διαφοροὺς συμβαίνει τοῖς ἄνθεσι καὶ τοῖς
 καρποῖς συνακολουθεῖν· ἐτι δὲ μᾶλλον τοῦτο ἐστὶν ἐπ' αὐτῶν
 τῶν ἄνθων φανερόν· τοῦ γὰρ αὐτοῦ φύλλου τὸ μὲν ἐστι
 μέλαν τὸ δὲ φοινικιοῦν, ἐνίων δὲ τὸ μὲν τι λευκὸν τὸ δὲ
 πορφυροειδές. οὐχ ἥκιστα δὲ τοῦτο φανερόν ἐστιν ἐπὶ τῆς 25
 ἱριδος· πολλὰς γὰρ ἔχει καὶ τοῦτο τὸ ἄνθος ἐν αὐτῷ ποί-
 κιλίας παρὰ τὰς τῆς πέψεως διαφορὰς, ὥς περ καὶ τῶν
 βοτρυῶν, ὅταν ἤδη πεπαινόμενοι τυγχάνωσιν. διὸ καὶ πάν-
 των μάλιστα συμβαίνει πέτεσθαι τῶν ἄνθων τὰ ἄκρα,

8. συμβαίνει γίνεσθαι] συμβαίνουσι X. | 9. ῥᾷς XA, ῥᾷς
 EMP. | 9. φοινικοὺς εἰ 15 εἰ 24 φοινικοῦν LXA^a abcbfgh. | 10. ἄν-
 θος A. | τῷ χρώματι πολὺ c. | 11. τοῦ] ἐπὶ P^a, τῆς X. | ἐστὶν
 αὐτοῖς EM, αὐτῶν ἐστὶν P^a. | 12. τῶν μὲν φοινικιούς (φοινικοὺς A)
 τῶν δὲ μέλας· ὁμοίως δὲ ἔχει καὶ ἐπὶ τῆς P^a, τῶν μὲν (δὲ E) μέ-
 λας· τῶν δὲ φοινικιούς καὶ τῆς EM, τῶν δὲ μέλας καὶ φοινικιούς δὲ
 καὶ ὁ τῆς LG^a H^a, τῶν μὲν μέλας φοινικιούς δὲ καὶ ὁ τῆς abcbfgh. |
 13. μηλείας abdfg. | 14. γὰρ] γὰρ καὶ P. | 16. καὶ om X. | 17. ἐν
 om LXA^a H^a adh. | χυμῶν A. | 18. ῥᾷδιον — συνιδεῖν om Bⁱ. | 19. κα-
 θάπερ εἴρηται om Bⁱ. | διαφορὰς] διαφορὰς καὶ χρωμάτων καὶ ὁσ-
 μῶν καὶ χυμῶν Bⁱ abcbfgh. | 20. τῇ πέψει] περὶ EMXA, πορὰ P.
 διὸ — 797 a 10 ὑπερβαίνειν] τὰ μὲν οὖν φύλλα διὰ μικρότητα τῆς
 πορῆς ταχέως ἐκπέττεται καὶ μάλιστα ὑμβαίνειν πρότερον τῶν ἄν-
 θων τὰ ἄκρα· οἱ δὲ καρποὶ διὰ τὸ πλῆθος τῆς ὑγρασίας ἐς πάσας
 ἅμα τῇ πέψει τὰς κατὰ φύσιν χροὰς μεταβάλλουσιν ὥς περ καὶ ἐπὶ
 τῶν βαπτομένων ἱματίων γίνεται· ἀνάγκη δὲ καὶ τὰ μὲν ὑπερβάλ-
 λειν Bⁱ. | 21. χυμούς A. | 22. ἐτι τοῦτο ἐστὶ μᾶλλον ἐπ' MB^a Bⁱc.
 28. τῶν om c. | 24. τι] τοι MP, ἐστὶ LG^a abcbfgh. | 26. ἐαυτῷ A,
 αὐτῷ a. | ποικίλους διαφορὰς παρὰ τῆς πέψεως P., ποικίλας παρὰ
 τῆς πέψεως διαφορὰς A. | 27. παρὰ] περὶ B abdfg.

30 τὰ δὲ πρὸς ταῖς ἀρχαῖς ἀχρύτερα γίνεται πολλῶ. σχεδὸν γὰρ ἐνίων ὥσπερ ἐκκάζεται τὸ ὑγρὸν πρότερον ἢ λαβεῖν τὴν οἰκίαν πέψιν. διὸ καὶ τὰ μὲν ἄνθη τῷ χρώματι διαμένει, οἱ δὲ καρποὶ πεττώμενοι μεταβάλλουσιν· τὰ μὲν γὰρ διὰ 797^a μικρότητα τῆς τροφῆς ταχέως ἐκπέττεται, οἱ δὲ καρποὶ διὰ τὸ πλῆθος τῆς ὑγρασίας εἰς πάσας ἅμα τῇ πέψει τὰς κατὰ φύσιν χροῖας μεταβάλλουσιν. φανερόν δὲ τοῦτο ἐστὶ, καθάπερ εἴρηται πρότερον, καὶ ἐπὶ τῶν βαπταμένων ἀνθῶν.

5 τὰ μὲν γὰρ ἐξ ἀρχῆς, ὅταν βάπτοντες τὴν πορφύραν καθιῶσι τὰς αἱματίδας, ὄφθιναι γίνονται καὶ μέλαιναί καὶ ἀεροειδεῖς· τοῦ δ' ἄνθους συνεψηθέντος ἱκανῶς ἀλουργίς γίνεται εὐανδὲς καὶ λαμπρόν. ὥστ' ἀνάγκη καὶ τῶν ἀνθῶν ὁμοίως πολλὰ τοῖς χρώμασι τῶν καρπῶν διαλλάττειν, καὶ τὰ μὲν υπερβαίνειν τὰ δὲ ἀπολείπειν τῶν κατὰ φύσιν χρωμάτων, διὰ τὸ τῶν μὲν ἀτελῆ τῶν δὲ τελείαν γίνεσθαι τὴν πέψιν. τὰ μὲν οὖν ἄνθη καὶ τοὺς καρποὺς διὰ ταύτας τὰς αἰτίας συμβαίνει τοῖς χρώμασιν ἀλλήλων διαφέρειν· τὰ δὲ φύλλα τῶν πλείστων δένδρων τὸ τελευταῖον 15 γίνεται ξανθὰ διὰ τὸ τῆς τροφῆς ὑπολειψάσης φθάνειν αὐτὰ καταξηραίνόμενα πρότερον ἢ μεταβάλλειν εἰς τὸ κατὰ φύσιν χρῶμα, ἐπεὶ καὶ τῶν ἀπορρεόντων καρπῶν ἐνιοὶ γίνονται τῷ χρώματι ξανθοὶ διὰ τὸ καὶ ταύτων τῆς πέψεως πρότερον τὴν τροφήν ὑπολείπειν. ἔτι δὲ ὁ τε σίτος καὶ τὰ 20 φυτόμενα πάντα· καὶ γὰρ ταῦτα τὸ τελευταῖον γίνεται ξανθὰ. τὸ γὰρ ὑγρὸν ἐν αὐτοῖς οὐκέτι μελαυνόμενον διὰ τὸ καταξηραίνεσθαι ταχέως ποιεῖ τὴν τοῦ χρώματος μεταβολήν. μελαινόμενον γὰρ καὶ τῷ χλωρῷ κεραννύμενον γίνεται, καθάπερ εἴρηται, ποτῶδες· ἀσθενεστέρου δὲ τοῦ μέλακος

30. γίνεσθαι P². | 32. τῶν χρωμάτων abdfg.

797^a 3. χροῖας ἅμα χροῖας E¹M¹X. | 4. καὶ om X. | 5. γὰρ om X. | τὴν πορφύραν om abdfg, in [] h. | καθιῶσι bg. | 6. ὄφθιναι E¹L¹M¹G⁴M⁴, ὄφθιναι X. | μέλαινα καὶ ἀεροειδῆ X. | 7. ἀλουργίς L. | εὐανδὲς γίνεσθαι E¹L¹M¹G⁴H⁴acth. | 8. εὐανδὲς om X. | 11. τὸ om c. | 12. ἅμα — 13. χρώμασιν] διὰ ταῦτα bg, om abf, in [] h. | 13. ἀλλήλους H⁴. | διαφέρειν ἀλλήλων abdfg. | 14. τὰ — πλείστων] πολλὰ δὲ καὶ τῶν B. | φύλλα] πολλὰ E¹L¹M¹P¹X¹G⁴H⁴acth. | 15. ἀπορρεόντων L¹P¹X¹B¹abdfgh. | 17. ἀπορρεόντων E¹L¹M¹G⁴H⁴acth, om B¹. | 18. τῷ χρώματι om X. | ξανθοὶ] ξανθοὶ πρὸ τοῦ φθάναι τὴν φύσιν τοῦ οἰκίου τοῦ χρώματος B¹. | 19. ἀπολείπειν pr X. | 20. ἅπαντα M⁴. | γίνονται M.

αἰ γινόμενον, πάλιν κατὰ μικρὸν εἰς τὸ χλωρόν μετα- 25
βάλλει χρῶμα, καὶ τὸ τελευταῖον γίνεται ξανθόν, ἐπὶ τὰ
γε τῆς ἀπίου φύλλα καὶ τῆς ἀνδράχνης καὶ τινων ἄλλων
πιετόμενα γίνεται φοινικιά. πλὴν ὅσα καὶ τούτων καταξη-
ραίνεται ταχέως, ταῦτα γίνεται ξανθὰ διὰ τὸ τούτων πρὸ
τῆς πέψεως τὴν τροφήν ὑπολείπειν. τὰς μὲν οὖν τῶν φυ- 30
τῶν διαφορὰς μάλιστα εὐλογον συμβαίνειν διὰ τὰς εἰρη-
μέναις αἰτίας.

6. Γίνεται δὲ καὶ τὰ τριχώματα καὶ τὰ πτερώματα
καὶ τὰ δέρματα καὶ ἵππων καὶ βοῶν καὶ προβάτων καὶ
ἀνθρώπων καὶ τῶν ἄλλων ζώων ἀπάντων καὶ λευκὰ καὶ 35
φαιὰ καὶ πυρρὰ καὶ μέλανα διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, λευκὰ 797b
μὲν ὅταν ἐτι ὑπὸ τῆς πέψεως τὸ ὑγρὸν τὸ οἰκτεῖον ἔχον
chrῶμα καταξηρανθῇ, μέλανα δὲ τοῦναντίον ὅταν αὐτῶν
ἐν τῇ γενέσει τὸ περὶ τὸν χρῶτα ὑγρὸν, καθάπερ ἐν τοῖς ἄλ-
λοις ἀπασι, παλαιούμενον καὶ χρονιζόμενον διὰ τὸ πληθος 5
μελανθῇ· πάντων γάρ τῶν τοιούτων ὅτε χρῶς καὶ τὰ δέρ-
ματα γίνεται μέλανα. φαιὰ δὲ καὶ πυρρὰ καὶ ξανθὰ καὶ
τὰς ἄλλας ἔχοντα χροῖας, ὅσα φθάνει καταξηραίνόμενα
πρότερον ἢ τελείως ἐν αὐτοῖς μεταβάλλειν εἰς τὸ μέλαν
chrῶμα τὸ ὑγρὸν. οὓς δ' ἂν ἀνωμάλως τοῦτο συμβῇ καὶ τὰ 10
chrῶματα τοιαῦτα γίνεται ποικίλα. διὸ καὶ πάντα τοῖς
δέρμασι καὶ τῷ chrῶματι συνακολουθεῖ, ἐπεὶ καὶ τῶν ἀν-
θρώπων τῶν ἐμπύρρων καὶ τὰ τριχώματα γίνεται λευκό-
πυρρα, τῶν δὲ μελάνων μέλανα· καὶ κατὰ μέρος τι τοῦ
σώματος ἐξανθήσῃ λεύκη, καὶ τὰς τρίχας ἴσχουσιν ἄπαν- 15
τες λευκὰς κατὰ τὸν τόπον τοῦτον, καθάπερ καὶ τὰ ποι-

25. πάλιν] πάντα H^a. | 27. ἀπίας A. | 28. φοινίκα G^a H^a, φοι-
νίκια I., φοινικά A., φοινίκια abbfgh. | καταξηραίνεται καὶ τούτων
P^A. | 30. ὑπολείπειν τὴν τροφήν P^A. | 31. μάλιστα] καὶ μάλιστα A. |
εὐλογον μάλιστα Labbfgh. | 34. καὶ ἀνθρώπων om A. | 35. ἀπάντων
ζώων ab.

797b 1. πυρρὰ καὶ φαιὰ X. | 3. αὐτὴν EMG^a H^a, αὐτὸ
L^Wab. | 4. τὸ περὶ τὸν χρῶτα] τὸ περιττὸν chrῶμα ELMG^a H^a abcf,
τὸ περὶ τὸ τρίχωμα gh. | 7. ξανθὰ καὶ πυρρὰ P^A. | τελείως] ταχέως
A. | ἐν αὐτοῖς om X. | 10. ἂν codicibus abest, om abcfgh. | 11. πάντως τοῖς
δέρμασι τὰ τριχώματα g. | 12. δέρμασι τῷ chrῶματι A. | συνα-
κολουθεῖ Labbfgh, συνακολουθεῖ καὶ τὰ κατὰ μέρος X. | 13. ἐμπύ-
ρων EMP^A. | chrῶματα X. | γίνονται G^a H^a. | λευκὴ πυρρα γίνεται
abcfgh. | 15. λευκὴν LH^a Wabcfgh, λευκῶς G^a. | τὰς om X^A. | λευκὰς
ἀπαντας X.

κίλα τῶν ζώων. οὕτως ἅπαντα τὰ τριχώματα καὶ τὰ πτε-
 ρώματα τοῖς δέρμασι συνακολουθεῖ, καὶ τὰ κατὰ μέρος καὶ
 τὰ κατὰ σῶμα ὅλον. ὁμοίως δὲ τούτοις ὅπλα καὶ χηλαὶ
 20 καὶ ῥύγχη καὶ κέρατα· καὶ γὰρ ταῦτα τῶν μὲν μελάνων
 γίνεται μέλανα, τῶν δὲ λευκῶν λευκά, διὰ τὸ καὶ τούτοις
 ἅπασιν διὰ τοῦ δέρματος τὴν τροφήν εἰς τὴν ἐκτός περιοχὴν
 διηγεῖσθαι. ὅτι δὲ τοῦτό ἐστιν αἰτιον, οὐ χαλεπὸν ἐκ πολ-
 λῶν συνιδεῖν. τῶν τε γὰρ παιδίων ἀπάντων αἱ κεφαλαὶ κατ'
 25 ἀρχὰς μὲν γίνονται πυρραὶ διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς τροφῆς.
 φανερόν δὲ τοῦτό ἐστιν· καὶ γὰρ ἀσθενεῖς αἱ τρίχες καὶ
 ἀραιαὶ καὶ βραχεῖαι τὸ πρῶτον ἅπασιν ἐπιγίνονται τοῖς
 παιδίοις. προϊούσης δὲ τῆς ἡλικίας μελαίνονται πάλιν χρω-
 ζομένοις αὐτοῖς διὰ τὸ πλῆθος τῆς ἐπιρρεούσης τροφῆς.
 30 ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τὴν ἡβην καὶ τὸ γένειον, ὅταν ἀρχων-
 ται τὸ πρῶτον ἡβᾶν καὶ γενειᾶν, καὶ αὐταὶ γίνονται κατ'
 ἀρχὰς μὲν πυρραὶ ταχέως διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς ὑγρα-
 σίας ἐν αὐταῖς καταξηραιομένης, τῆς τροφῆς δὲ πλεον
 ἐπὶ τὸν τόπον ἐπιφερομένης μελαίνονται πάλιν. αἱ δὲ ἐπὶ
 35 τοῦ σώματος πλείστον χρόνον πυρραὶ διαμεινέουσι διὰ τὴν
 798a ἔνδειαν τῆς τροφῆς, ἐπεὶ καδ' ὃν ἂν χρόνον αὐξηθῶσι, καὶ
 ταῦτα ὁμοίως συμβαίνει μελαίνεσθαι καθάπερ καὶ τὰς
 ἐπὶ τῆς ἡβης καὶ τῆς κεφαλῆς. φανερόν δ' ἐστίν· καὶ γὰρ
 ὅσα μῆκος ἔχει τῶν τριχωμάτων, ὡς τὸ πολὺ ἐστὶ τὰ μὲν
 5 πρὸς τῷ σώματι μελάντερα, τὰ δὲ πρὸς τοῖς ἄκροις ξαν-
 δότερα. καὶ αἱ μὲν τῶν προβάτων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώ-
 πων, διὰ τὸ τὴν τροφήν ἐλαχίστην αὐτοῖς ἐπὶ τούτους φέ-
 ρεσθαι τοὺς τόπους, καὶ καταξηραίνεσθαι ταχέως, γίνονται

17. τὰ καὶ τὰ P^Λ. | τὰ om P^Λ. | 18. ἀκολουθεῖ P^Λ. | 19. κατὰ
 om A. | ὅλον] μόνον ELMG^a H^a abcf. | τούτοις] καὶ τούτοις. abcfgh. |
 ὅπλᾶς L. | 20. μὲν om EMPX^a acb. | καὶ γὰρ — 21. λευκά om B¹. |
 διὰ τὸ] διὰ Babbfg. | 22. τοῦ] τὸ τοῦ b. | 24. τς om X. | 25. τῆς
 τροφῆς ὀλιγότητα abdfgh. | 27. ἀραιαὶ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἐτι δὲ
 καὶ βραχεῖαι abcfgh. | 28. χρωζομένης. EH^a abcfgh, χροζομένης
 PX^ag. | χρωζομένοις αὐτοῖς om B. | 29. αὐτῆς P^Λ. | 30. ὁμως M. |
 ἄρχωντο A. | 33. τῆς δὲ τροφῆς P^Λ, τῆς τροφῆς δὲ E. | 34. φερο-
 μένης LXG^a H^a abdfgh. | μελαίνοντα H^a. | πάντα H^a, πᾶσαι L.

798a 2. ταῦτα EG^a H^a. | συμβαίνει ὁμοίως G^a. | 3. καὶ τῆς]
 καὶ τὰς ἐπὶ τῆς LG^a H^a abdfg, καὶ [τὰς ἐπὶ] τῆς h. | γὰρ om LH^a. |
 5. τοῦ σώματος L. | 6. μὲν om LG^a H^a abdfg, in [] h. | τῶν ἵππων
 abcfgh. | 7. τὴν om X. | αὐτοῖς ἐλαχίστην abdfgh. | αὐτοῖς om LG^a H^a.

δε καὶ τὰ πτερώματα τῶν μελάνων ὀρνίθων τὰ μὲν πρὸς
 τῷ σώματι μελάντερά πάντων, τὰ δὲ πρὸς τοῖς ἄκροις 10
 ξανθότερα. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον τοῦτον καὶ τὰ περὶ τὸν
 τράχηλον, καὶ ὅλως ὅσα βραχέϊαν τὴν τροφήν λαμβάνει.
 δῆλον δέ· καὶ γὰρ πρὸ τῆς πολιώσεως ἅπαντα τὰ τριχώ-
 ματα μεταβάλλει καὶ γίνεται. κυρρὰ διὰ τὸ πάλιν τὴν
 τροφήν ὑπολείπουσάν καταξηραίνεσθαι ταχέως. τὸ δὲ τε 15
 λευταῖον λευκά, πρότερον ἢ μελαινθῆναι τὸ ὑγρὸν, τῆς τρο-
 φῆς ἐν αὐτοῖς ἐκπετιομένης. μάλιστα δὲ τοῦτο ἐπὶ τῶν ὑπο-
 ζυγίων φανερόν ἐστιν· πάντων γὰρ τὰ τριχώματα γίνεται
 λευκά. τῶν γὰρ τόπων οὐ δυναμένων ὁμοίως ἐπισπᾶσθαι
 τὴν τροφήν διὰ τὴν ἀσθένειαν τὴν τοῦ δερμοῦ, ταχέως κατα- 20
 ξηραίνόμενον τὸ ὑγρὸν γίνεται λευκόν. καὶ τὰ περὶ τοὺς
 κροτάφους μάλιστα πάντων πολιοῦνται, καὶ ὅλως περὶ τοὺς
 ἀσθενεῖς καὶ πεποννηκότας τῶν τόπων. παρὸ καὶ παρὰ πάν-
 τα μάλιστα εἰς τοῦτο τὸ χρῶμα μεταβάλλει, ὅταν τὴν φύ-
 σιν παραλλάξῃ τὴν οἰκίαν. καὶ γὰρ λαγῶς ἤδη γέγονε 25
 λευκός, καὶ μέλας δὲ ποτε πέφηνε καὶ ἐλαφος καὶ ἄρ-
 κτος, ὁμοίως δὲ τούτοις καὶ ὄρνυξ καὶ πέρδιξ καὶ χελιδών.
 ὅταν γὰρ ἀσθενήσωσι τῇ γενέσει, πάντα τὰ τοιαῦτα διὰ
 τὴν ὀλιγότητα τῆς τροφῆς πρὸ ὥρας ἐκπετιομένα γίνεται
 λευκά. οὕτως καὶ τὰ τῶν παιδῶν εὐδύς καὶ τὰς κεφαλὰς 30
 ἴσχει λευκὰς καὶ τὰ βλέφαρα καὶ τὰς ὀφρὺς, ὥσπερ καὶ
 τῶν ἄλλων ἐκάστω πρὸς τὸ γῆρας φανερώς ἅπασι δι' ἀσθέ-
 νειαν καὶ ὀλιγότητα [τῆς τροφῆς] συμβαίνει τὸ πάθος. διὸ
 καὶ τὰ πλείστα τῶν ζώων ἀσθενέστερα γίνεται τὰ λευκά 798b

9. καὶ τὰ] καὶ M. | 11. τοῦτον τρόπον P^A. | 13. πρὸ] ὑπὸ
 LG^a H^a abcd^hfg^h, πρὸ τῆς ὑπὸ E, om P^A. | πολιώσεως] λειώσεως E,
 τελειώσεως LMG^a H^a Babc^hfg^h. | 15. ἀπολείπουσαν P^A. | ταχέως κα-
 ταξηραίνεσθαι A. | 17. ὑποζύγων P. | 18. ἐστίν om P. | 19. λευκά]
 λευκα καὶ μάλιστα τὰ ἐπίκοσα καὶ προπεπονθότα ἐξ ἐλκῶν καὶ φυ-
 μάτων καὶ προτρίψεων καὶ ἀστράβης καὶ τῶν τοιούτων B¹. | 20. τὴν
 τοῦ] τοῦ L. | 21. γίνεται λευκόν] φαίνεται λευκὸν γεγονός P^A. | 22.
 τελιοῦνται P^A. | ὅλως] ὅλως ὡς ἔφαμεν B. | περὶ] παρὰ H^a. | 23. πα-
 ρὸ] διὸ in marg. f. | πάντα] πάντων B, τὰ abcd^hfg^h. | πάντα τὰ χρω-
 ματα μάλιστα εἰς τοῦτο μεταβάλλει X. | 25. ἀπαλλάξῃ Babb^hfg^h. | γέ-
 γονεν ἤδη abcd^hfg^h. | 26. δὴ Labcd^hfg^h. | 27. ὄρνυξ EMPX^A. | 30. παι-
 δῶν A. | 31. ἔχει LH^a abcd^hfg^h. | 32. ἅπασι om abbd^hfg^h, in [] h. | 33.
 τῆς τροφῆς om ELM^a P^A XG^a H^a abcd^hfg^h, in [] h. | τὸ πάθος] τοῦτο X,
 τοῦτο τὸ πάθος τὸ τῆς πολιώσεως abcd^hfg^h.

798b 1. τὰ πλείστα] ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον B. | γίνονται P^A X^a abbd^hfg^h.
 τὰ] τὰ δὲ X.

30 τὰ δὲ πρὸς ταῖς ἀρχαῖς ἀχρυσότερα γίνεται πολλῶ. σχεδὸν γὰρ ἐνίων ὥσπερ ἐκκάζεται τὸ ὑγρὸν πρότερον ἢ λαβεῖν τὴν οἰκίαν πέψιν. διὸ καὶ τὰ μὲν ἄνθη τῷ χρώματι διαμνη, οἱ δὲ καρποὶ πεττόμενοι μεταβάλλουσιν· τὰ μὲν γὰρ διὰ 797a μικρότητα τῆς τροφῆς ταχέως ἐκπίπτει, οἱ δὲ καρποὶ διὰ τὸ πλῆθος τῆς ὑγρασίας εἰς πάσας ἅμα τῇ πέψει τὰς κατὰ φύσιν χροάς μεταβάλλουσιν, φανερόν δὲ τοῦτο ἐστὶ, καθάπερ εἴρηται πρότερον, καὶ ἐπὶ τῶν βαπτομένων ἄνδων. 5 τὰ μὲν γὰρ ἐξ ἀρχῆς, ὅταν βάπτωνται τὴν πορφύραν καθύψι τὰς αἱματίδας, ὄρφναι γίνονται καὶ μέλαιναι καὶ ἀεροειδεῖς· τοῦ δ' ἄνδους συνεψηθέντος ἱκανῶς ἀλουργίς γίνεται εὐανδὲς καὶ λαμπρόν. ὥστ' ἀνάγκη καὶ τῶν ἄνδων ὁμοίως πολλὰ τοῖς χρώμασι τῶν καρπῶν διαλλάτ- 10 τειν, καὶ τὰ μὲν ὑπερβαίνειν τὰ δὲ ἀπολείπειν τῶν κατὰ φύσιν χρωμάτων, διὰ τὸ τῶν μὲν ἀτελῆ τῶν δὲ τελείαν γίνεσθαι τὴν πέψιν. τὰ μὲν οὖν ἄνθη καὶ τοὺς καρποὺς διὰ ταύτας τὰς αἰτίας συμβαίνει τοῖς χρώμασιν ἀλλήλων δια- 15 φέρειν· τὰ δὲ φύλλα τῶν πλείστων δένδρων τὸ τελευταῖον γίνετα ξανθὰ διὰ τὸ τῆς τροφῆς ὑπολειπούσης φθάνειν αὐτὰ καταξηραίνεσθαι πρότερον ἢ μεταβάλλειν εἰς τὸ κατὰ φύσιν χρῶμα, ἐπεὶ καὶ τῶν ἀπορρεόντων καρπῶν ἔνιοι γίνονται τῷ χρώματι ξανθοὶ διὰ τὸ καὶ ταύτων τῆς πέψεως πρότερον τὴν τροφήν ὑπολείπειν. ἔτι δὲ ὁ τε σίτος καὶ τὰ 20 φυόμενα πάντα· καὶ γὰρ ταῦτα τὸ τελευταῖον γίνεται ξανθὰ. τὸ γὰρ ὑγρὸν ἐν αὐτοῖς οὐκέτι μελαινώμενον διὰ τὸ καταξηραίνεσθαι ταχέως ποιεῖ τὴν τοῦ χρώματος μεταβολήν. μελαινώμενον γὰρ καὶ τῷ χλωρῷ κεραννύμενον γίνε- 25 ται, καθάπερ εἴρηται, ποῶδες· ἀσθενεστέρου δὲ τοῦ μέλανος

30. γίνεσθαι P². | 32. τῶν χρωμάτων abdfg.

797a 3. χροάς] ἅμα χροάς ELMX. | 4. καὶ om X. | 5. γὰρ om X. | τὴν πορφύραν om abdfg, in [] h. | καθύψι bg. | 6. ὄρφναι ELMG^a H^a, ὄρφναι X. | μέλαινα καὶ ἀεροειδῆ X. | 7. ἀλουργος L. | εὐανδὲς γί- 8. ELMG^a H^a abdf. | 8. εὐανδὲς om X. | 11. τὸ om c. | 12. ἀπὸ — 13. χρώμασιν] διὰ ταῦτα bg, om abf, in [] h. | 13. ἀλλήλους H^a. | διαφέρειν ἀλλήλων abdfg. | 14. τὰ — πλείστων] πολλὰ δὲ καὶ τῶν B. | φύλλα] πολλὰ ELMFX^a H^a K^a abcf. | 15. ἀπολειπούσης LFXB^a abdfgh. | 17. ἀπορρεόντων ELMG^a H^a abcf, om B¹. | 18. τῷ χρώματι om X. | ξανθοὶ] ξανθοὶ πρὸ τοῦ φθάνειν τὴν φύσιν τοῦ οἰκίου χρώματος B¹. | 19. ἀπολείπειν pr X. | 20. ἅπαντα M^a. | γίνονται M.

αὐτοῖς γινόμενον, πάλιν κατὰ μικρὸν εἰς τὸ χλωρόν μετα- 25
βάλλει χρώμα, καὶ τὸ τελευταῖον γίνεται ξανθόν, ἐπὶ τὰ
γε τῆς ἀπίου φύλλα καὶ τῆς ἀνδράχνης καὶ τινων ἄλλων
πεττόμενα γίνεται φοινικιά. πλὴν ὅσα καὶ τούτων καταξη-
ραίνεται ταχέως, ταῦτα γίνεται ξανθὰ διὰ τὸ τούτων πρό-
της πέψεως τὴν τροφήν ὑπολείπειν. τὰς μὲν οὖν τῶν φυ- 30
τῶν διαφορὰς μάλιστα εὐλογον συμβαίνειν διὰ τὰς εἰρη-
μένως αἰτίας.

6. Γίνεται δὲ καὶ τὰ τριχώματα καὶ τὰ πτερώματα
καὶ τὰ δέρματα καὶ ἱππων καὶ βοῶν καὶ προβάτων καὶ
ἀνθρώπων καὶ τῶν ἄλλων ζῴων ἀπάντων καὶ λευκὰ καὶ 35
φαιὰ καὶ πυρρὰ καὶ μέλανα διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, λευκὰ 797b
μὲν ὅταν ἔτι ὑπὸ τῆς πέψεως τὸ ὑγρὸν τὸ οἰκτεῖον ἔχον
χρῶμα καταξηρανθῇ, μέλανα δὲ τοῦναντίον ὅταν αὐτῶν
ἐν τῇ γενέσει τὸ περὶ τὸν χρῶτα ὑγρὸν, καθάπερ ἐν τοῖς ἄλ-
λοις ἅπασι, παλαιούμενον καὶ χρονιζόμενον διὰ τὸ πλῆθος 5
μελανθῇ· πάντων γὰρ τῶν τοιούτων ὅ τε χρῶς καὶ τὰ δέρ-
ματα γίνεται μέλανα. φαιὰ δὲ καὶ πυρρὰ καὶ ξανθὰ καὶ
τὰς ἄλλας ἔχοντα χροῖας, ὅσα φθάνει καταξηραίνόμενα
πρότερον ἢ τελείως ἐν αὐτοῖς μεταβάλλειν εἰς τὸ μέλαν
χρῶμα τὸ ὑγρὸν. οἷς δ' ἂν ἀνωμάλως τοῦτο συμβῇ καὶ τὰ 10
χρώματα τοιαῦτα γίνεται ποικίλα. διὸ καὶ πάντα τοῖς
δέρμασι καὶ τῷ χρώματι συνακολουθεῖ, ἐπεὶ καὶ τῶν ἀν-
θρώπων τῶν ἐμπύρρων καὶ τὰ τριχώματα γίνεται λευκό-
πυρρα, τῶν δὲ μελάνων μέλανα· κἂν κατὰ μέρος τι τοῦ
σώματος ἐξανθήσῃ λεύκη, καὶ τὰς τρίχας ἴσχουσιν ἅπαρ- 15
τες λευκάς κατὰ τὸν τόπον τοῦτον, καθάπερ καὶ τὰ ποι-

25. πάλιν] πάντα H^a. | 27. ἀπίας A. | 28. φοινίκια G^a H^a, φοι-
νίκια I., φοινικιά A, φοινίκια abdfgh. | καταξηραίνεται καὶ τούτων
P^A. | 30. ὑπολείπειν τὴν τροφήν P^A. | 31. μάλιστα] καὶ μάλιστα A.]
εὐλογον μάλιστα Labdfgh. | 34. καὶ ἀνθρώπων om A. | 35. ἀπάντων
ζῴων ab.

797b 1. πυρρὰ καὶ φαιὰ X. | 3. αὐτὴν EMG^a H^a, αὐτὸ
L^{Bab}. | 4. τὸ περὶ τὸν χρῶτα] τὸ περιττὸν χρῶμα EEMG^a H^a abcf,
τὸ περὶ τὸ τρίχωμα gh. | 7. ξανθὰ καὶ πυρρὰ P^A. | τελείως] ταχέως
A. | ἐν αὐτοῖς om X. | 10. ἀν codicibus abest, om abcfgh. | 11. πάντως τοῖς
δέρμασι τὰ τριχώματα g. | 12. δέρμασι τῷ χρώματι A. | συναπο-
κολουθεῖ Labdfgh, συνακολουθεῖ καὶ τὰ κατὰ μέρος X. | 13. ἐμπύ-
ρων EMP^A. | χρώματα X. | γίνονται G^a H^a. | λευκόπυρρα γίνεται
abdfgh. | 15. λευκὰν LH^a Babdfgh, λευκῶς G^a. | τὰς om X^A. | λευκὰς
ἀπατίας X.

30 τὰ δὲ πρὸς ταῖς ἀρχαῖς ἄχρυστέρα γίνεται πολλῶ. σχεδὸν γὰρ ἐνίων ὥσπερ ἐκκάζεται τὸ ὑγρὸν πρότερον ἢ λαβεῖν τὴν οἰκίαν πέψιν. διὸ καὶ τὰ μὲν ἄνθη τῷ χρώματι διαμένει, οἱ δὲ καρποὶ πεττόμενοι μεταβάλλουσιν· τὰ μὲν γὰρ διὰ 797a μικρότητα τῆς τροφῆς ταχέως ἐκπίπτει, οἱ δὲ καρποὶ διὰ τὸ πλῆθος τῆς ὑγρασίας εἰς πάσας ἅμα τῇ πέψει τὰς κατὰ φύσιν χροάς μεταβάλλουσιν. φανερόν δὲ τοῦτο ἐστὶ, καθάπερ εἴρηται πρότερον, καὶ ἐπὶ τῶν βαπτομένων ἀνδρῶν. 5 τὰ μὲν γὰρ ἐξ ἀρχῆς, ὅταν βάπτοντες τὴν πορφύραν καθύψι τὰς αἱματίδας, ὄρφναι γίνονται καὶ μέλαιναί καὶ ἀεροειδεῖς· τοῦ δ' ἀνδρὸς συνεψηθέντος ἱκανῶς ἀλουργίς γίνεται εὐανδὲς καὶ λαμπρόν. ὥστ' ἀνάγκη καὶ τῶν ἀνδρῶν ὁμοίως παλλὰ τοῖς χρώμασι τῶν καρπῶν διαλλάτ- 10 τειν, καὶ τὰ μὲν ὑπερβαίνειν τὰ δὲ ἀπολείπειν τῶν κατὰ φύσιν χρωμάτων, διὰ τὸ τῶν μὲν ἀτελῆ τῶν δὲ τελείαν γίνεσθαι τὴν πέψιν. τὰ μὲν οὖν ἄνθη καὶ τοὺς καρποὺς διὰ ταύτας τὰς αἰτίας συμβαίνει τοῖς χρώμασιν ἀλλήλων δια- 15 φέρειν· τὰ δὲ φύλλα τῶν πλείστων δένδρων τὸ τελευταῖον γίνετα ξανθὰ διὰ τὸ τῆς τροφῆς ὑπολειπούσης φθάνειν αὐτὰ καταξηραίνόμενα πρότερον ἢ μεταβάλλειν εἰς τὸ κατὰ φύσιν χρῶμα, ἐπεὶ καὶ τῶν ἀπορρεόντων καρπῶν ἔνιοι γί- νονται τῷ χρώματι ξανθοὶ διὰ τὸ καὶ ταύτων τῆς πέψεως πρότερον τὴν τροφήν ὑπολείπειν. ἔτι δὲ ὁ τε σίτος καὶ τὰ 20 φυόμενα πάντα· καὶ γὰρ ταῦτα τὸ τελευταῖον γίνεται ξανθὰ. τὸ γὰρ ὑγρὸν ἐν αὐτοῖς οὐκέτι μελαινώμενον διὰ τὸ καταξηραίνεσθαι ταχέως ποιεῖ τὴν τοῦ χρώματος μεταβολήν. μελαινώμενον γὰρ καὶ τῷ χλωρῷ κεραννύμενον γίνε- ται, καθάπερ εἴρηται, ποῶδες· ἀσθενεστέρου δὲ τοῦ μέλανος

30. γίνεσθαι P². | 32. τῶν χρωμάτων abdfg.

797a 3. χροάς] ἅμα χροάς E¹M¹X. | 4. καὶ om X. | 5. γὰρ om X. | τὴν πορφύραν om abdfg, in [] h. | καθύψι bg. | 6. ὄρφναι E¹L¹M¹G¹a¹Ma, ὄρφναι X. | μέλαινα καὶ ἀεροειδῆ X. | 7. ἀλουργί L. | εὐανδὲς γί- νεται E¹L¹M¹G¹a¹H¹a¹abdf. | 8. εὐανδὲς om X. | 11. τὸ om c. | 12. ἀπὸ — 13. χρώμασιν] διὰ ταῦτα bg, om abf, in [] h. | 13. ἀλλήλοις H¹a. | διαφέρειν ἀλλήλων abdfg. | 14. τὰ — πλείστων] πολλὰ δὲ καὶ τῶν B. | φύλλα] πολλὰ E¹L¹M¹P¹X¹G¹a¹H¹a¹abdf. | 15. ἀπολειπούσης L¹P¹X¹a¹B¹abdfgh. | 17. ἀπορρεόντων E¹L¹M¹G¹a¹H¹a¹abdfg, om B¹. | 18. τῷ χρώματι om X. | ξανθοὶ] ξανθοὶ πρὸ τοῦ φθάνει τὴν φύσιν τοῦ οἰκίου χρώματος B¹. | 19. ἀπολείπειν pg H. | 20. ἅπαντα M¹. | γίνονται M.

αἰ γινόμενον, πάλιν κατὰ μικρὸν εἰς τὸ χλωρόν μετα-25
βάλλει χρώμα, καὶ τὸ τελευταῖον γίνεται ξανθόν, ἐπὶ τὰ
γε τῆς ἀπίου φύλλα καὶ τῆς ἀνδράχνης καὶ τινων ἄλλων
πετιτόμενα γίνεται φοινικιά. πλὴν ὅσα καὶ τούτων καταξη-
ραίνεται ταχέως, ταῦτα γίνεται ξανθὰ διὰ τὸ τούτων πρό
τῆς πέψεως τὴν τροφήν ὑπολείπειν. τὰς μὲν οὖν τῶν φυ-30
τῶν διαφορὰς μάλιστα εὐλογον συμβαίνειν διὰ τὰς εἰρη-
μένους αἰτίας.

6. Γίνεται δὲ καὶ τὰ τριχώματα καὶ τὰ πτερώματα
καὶ τὰ δέρματα καὶ ἵππων καὶ βοῶν καὶ προβάτων καὶ
ἀνθρώπων καὶ τῶν ἄλλων ζώων ἀπάντων καὶ λευκὰ καὶ 35
φαιὰ καὶ πυρρὰ καὶ μέλανα διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, λευκὰ 797b
μὲν ὅταν ἔτι ὑπὸ τῆς πέψεως τὸ ὑγρὸν τὸ οἰκτεῖον ἔχον
χρώμα καταξηρανθῇ, μέλανα δὲ τοῦναντίον ὅταν αὐτῶν
ἐν τῇ γενέσει τὸ περὶ τὸν χρώτα ὑγρὸν, καθάπερ ἐν τοῖς ἄλ-
λοις ἀπασι, παλαιούμενον καὶ χρονιζόμενον διὰ τὸ πληθος 5
μελανθῇ· πάντων γὰρ τῶν τοιούτων ὅ τε χρῶς καὶ τὰ δέρ-
ματα γίνεται μέλανα. φαιὰ δὲ καὶ πυρρὰ καὶ ξανθὰ καὶ
τὰς ἄλλας ἔχοντα χροάς, ὅσα φθάνει καταξηραίνόμενα
πρότερον ἢ τελείως ἐν αὐτοῖς μεταβάλλειν εἰς τὸ μέλαν
χρώμα τὸ ὑγρὸν. οἱ δ' ἂν ἀνωμάλως τοῦτο συμβῇ καὶ πᾶ 10
χρώματα τοιαῦτα γίνεται ποικίλα. διὸ καὶ πάντα τοῖς
δέρμασι καὶ τῷ χρώματι συνακολουθεῖ, ἐπεὶ καὶ τῶν ἀν-
θρώπων τῶν ἐμπύρρων καὶ τὰ τριχώματα γίνεται λευκό-
πυρρα, τῶν δὲ μελάνων μέλανα· κἂν κατὰ μέρος τι τοῦ
σώματος ἐξανθήσῃ λεύκη, καὶ τὰς τρίχας ἴσχουσιν ἅπαν- 15
τες λευκὰς κατὰ τὸν τόπον τοῦτον, καθάπερ καὶ τὰ ποι-

25. πάλιν] πάντα H^a. | 27. ἀπίας A. | 28. φοινίκηα G^a H^a, φοινίκηια I, φοινικιά A, φοινίκηια abdfgh. | καταξηραίνεται καὶ τούτων P^A. | 30. ὑπολείπειν τὴν τροφήν P^A. | 31. μάλιστα] καὶ μάλιστα A. | εὐλογον μάλιστα Labdfgh. | 34. καὶ ἀνθρώπων om A. | 35. ἀπάντων ζώων ab.

797 b 1. πυρρὰ καὶ φαιὰ X. | 3. αὐτὴν EMG^a H^a, αὐτὸ L^aab. | 4. τὸ περὶ τὸν χρώτα] τὸ περιττὸν χρώμα EEMG^a H^a abdf, τὸ περὶ τὸ τρίχωμα gh. | 7. ξανθὰ καὶ πυρρὰ P^A. | τελείως] ταχέως A. | ἐν αὐτοῖς om X. | 10. ἂν codicibus abest, om abdfgh. | 11. πάντως τοῖς δέρμασι τὰ τριχώματα g. | 12. δέρμασι τῷ χρώματι A. | συνακολουθεῖ Labdfgh, συνακολουθεῖ καὶ τὰ κατὰ μέρος X. | 13. ἐμπύρρων EMP^A. | χρώματα X. | γίνονται G^a H^a. | λευκῶς πυρρα γίνεται abdfgh. | 15. λευκὴν LH^aabdfgh, λευκὴς G^a. | τὰς om X^a. | λευκὰς ἀπαντας X.

κίλα τῶν ζώων. οὕτως ἅπαντα τὰ τριχώματα καὶ τὰ πτε-
 ρώματα τοῖς δέρμασι συνακολουθεῖ, καὶ τὰ κατὰ μέρος καὶ
 τὰ κατὰ σῶμα ὅλον. ὁμοίως δὲ τούτοις ὅπλα καὶ χηλαὶ
 20 καὶ ρύγχη καὶ κέρατα· καὶ γὰρ ταῦτα τῶν μὲν μελάνων
 γίνεται μέλανα, τῶν δὲ λευκῶν λευκά, διὰ τὸ καὶ τούτοις
 ἅπασιν διὰ τοῦ δέρματος τὴν τροφήν εἰς τὴν ἐκτὸς περιοχὴν
 διηθεῖσθαι. ὅτι δὲ τοῦτό ἐστιν αἷτιον, οὐ χαλεπὸν ἐκ πολ-
 λῶν συνιδεῖν. τῶν τε γὰρ παιδίων ἀπάντων αἱ κεφαλαὶ κατ'
 25 ἀρχὰς μὲν γίνονται πυρραὶ διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς τροφῆς.
 φανερόν δὲ τοῦτό ἐστιν· καὶ γὰρ ἀσθενεῖς αἱ τρίχες καὶ
 ἀραιαὶ καὶ βραχεῖαι τὸ πρῶτον ἅπασιν ἐπιγίνονται τοῖς
 παιδίοις. προϊούσης δὲ τῆς ἡλικίας μελαίνονται πάλιν χρω-
 ζομένοις αὐτοῖς διὰ τὸ πλῆθος τῆς ἐπιρρεούσης τροφῆς.
 30 ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τὴν ἡβὴν καὶ τὸ γένειον, ὅταν ἄρχων-
 ται τὸ πρῶτον ἡβᾶν καὶ γενεῖαν, καὶ αὗται γίνονται κατ'
 ἀρχὰς μὲν πυρραὶ ταχέως διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς ὑγρα-
 σίας ἐν αὐταῖς καταξηραίνουμένης, τῆς τροφῆς δὲ πλεόν
 ἐπὶ τὸν τόπον ἐπιφερομένης μελαίνονται πάλιν. αἱ δὲ ἐπὶ
 35 τοῦ σώματος πλείστον χρόνον πυρραὶ διαμένουσι διὰ τὴν
 798a ἔνδειαν τῆς τροφῆς, ἐπεὶ καθ' ὃν ἂν χρόνον αὐξηθῶσι, καὶ
 ταύτας ὁμοίως συμβαίνει μελαίνεσθαι καθάπερ καὶ τὰς
 ἐπὶ τῆς ἡβῆς καὶ τῆς κεφαλῆς. φανερόν· ὃ ἐστίν· καὶ γὰρ
 ὅσα μῆκος ἔχει τῶν τριχωμάτων, ὥς τὸ πολὺ ἐστὶ τὰ μὲν
 5 πρὸς τῷ σώματι μελάντερα, τὰ δὲ πρὸς τοῖς ἄκροις ἕαν-
 δότερα. καὶ αἱ μὲν τῶν προβάτων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώ-
 πων, διὰ τὸ τὴν τροφήν ἐλαχίστην αὐτοῖς ἐπὶ τούτους φέ-
 ρεσθαι τοὺς τόπους, καὶ καταξηραίνεσθαι ταχέως, γίνονται

17. τὰ] καὶ τὰ P^A. | τὰ om P^A. | 18. ἀκολουθεῖ P^A. | 19. κατὰ
 om A. | ὅλον] μόνον ELMG^a H^a abcf. | τούτοις] καὶ τούτοις abcfgh. |
 ὅπλας L. | 20. μὲν om EMPX^a acb. | καὶ γὰρ -- 21. λευκὰ om B¹. |
 διὰ τὸ] διὸ B abdfg. | 22. τοῦ] τὸ τοῦ d. | 24. τε om X. | 25. τῆς
 τροφῆς ὀλιγότητα abdfgh. | 27. ἀραιαὶ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἐτι δὲ
 καὶ βραχεῖαι abcfgh. | 28. χρωζομένης EH^a abcfh, χρονοζομένης
 PX^ag. | χρωζομένοις αὐτοῖς om B. | 29. αὐτῆς P^A. | 30. ὅμως M. |
 ἄρχωντο A. | 33. τῆς δὲ τροφῆς P^A, τῆς τροφῆς δὲ E. | 34. φερο-
 μένης LXG^a H^a abdfgh. | μελαίνοντα H^a. | πάντα H^a, πάσαι L.

798a 2. ταῦτα EG^a H^a. | συμβαίνει ὁμοίως G^a. | 3. καὶ τῆς]
 καὶ τὰς ἐπὶ τῆς LG^a H^a abdfg, καὶ [τὰς ἐπὶ] τῆς h. | γὰρ om LH^a. |
 5. τοῦ σώματος L. | 6. μὲν om LG^a H^a abdfg, in [] h. | τῶν ἵππων
 abcfgh. | 7. τὴν om X. | αὐτοῖς ἐλαχίστην abdfgh. | αὐτοῖς om LG^a H^a.

δὲ καὶ τὰ πτερώματα τῶν μελάνων ὀρνίθων τὰ μὲν πρὸς τῷ σώματι μελάντερα πάντων, τὰ δὲ πρὸς τοῖς ἄκροις 10
 ξανδότερα. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον τοῦτον καὶ τὰ περὶ τὸν τράχηλον, καὶ ὅλως ὅσα βραχεῖαν τὴν τροφήν λαμβάνει. δῆλον δέ· καὶ γὰρ πρὸ τῆς πολιώσεως ἅπαντα τὰ τριχώματα μεταβάλλει καὶ γίνεται πυρρὰ διὰ τὸ πάλιν τὴν τροφήν ὑπολείπουσάν καταξηραίνεσθαι ταχέως. τὸ δὲ τε- 15
 λευταῖον λευκά, πρότερον ἢ μελανθῆναι τὸ ὑγρὸν, τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ἐκπεττομένης. μάλιστα δὲ τοῦτο ἐπὶ τῶν ὑποζυγίων φανερόν ἐστιν· πάντων γὰρ τὰ τριχώματα γίνεται λευκά. τῶν γὰρ τόπων οὐ δυναμένων ὁμοίως ἐπισπᾶσθαι τὴν τροφήν διὰ τὴν ἀσθένειαν τὴν τοῦ θερμοῦ, ταχέως κατα- 20
 ξηραίνόμενον τὸ ὑγρὸν γίνεται λευκόν. καὶ τὰ περὶ τοὺς κροτάφους μάλιστα πάντων πολιοῦνται, καὶ ὅλως περὶ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ πεποννηκότας τῶν τόπων. παρὸ καὶ παρὰ πάν-
 τα μάλιστα εἰς τοῦτο τὸ χρῶμα μεταβάλλει, ὅταν τὴν φύ-
 σιν παραλλάξῃ τὴν οἰκίαν. καὶ γὰρ λαγὼς ἤδη γέγονε 25
 λευκός, καὶ μέλας δὲ ποτε πέφηνε καὶ ἔλαφος καὶ ἄρ-
 κτος, ὁμοίως δὲ τούτοις καὶ ὄρνυξ καὶ πέρδιξ καὶ χελιδών.
 ὅταν γὰρ ἀσθενήσωσι τῇ γενέσει, πάντα τὰ τοιαῦτα διὰ
 τὴν ὀλιγότητα τῆς τροφῆς πρὸ ὥρας ἐκπεττόμενα γίνεται
 λευκά. οὕτως καὶ τὰ τῶν παιδῶν εὐθύς καὶ τὰς κεφαλὰς 30
 ἴσχει λευκάς καὶ τὰ βλέφαρα καὶ τὰς ὀφρὺς, ὥσπερ καὶ
 τῶν ἄλλων ἐκάστῳ πρὸς τὸ γῆρας φανερώς ἅπασι δι' ἀσθέ-
 νειαν καὶ ὀλιγότητα [τῆς τροφῆς] συμβαίνει τὸ πάθος. διὸ
 καὶ τὰ πλείστα τῶν ζώων ἀσθενέστερα γίνεται τὰ λευκά 798b

9. καὶ τὰ] καὶ M. | 11. τοῦτον τρόπον P^A. | 13. πρὸ] ὑπὸ
 L^G H^a abcd^gfh, πρὸ τῆς ὑπὸ E, om P^A. | πολιώσεως] λειώσεως E,
 τελιώσεως L M G^a H^a B abcd^gfh. | 15. ἀπολείπουσαν P^A. | ταχέως κα-
 ταξηραίνεσθαι A. | 17. ὑποζύγων P. | 18. ἐστίν, om P. | 19. λευκά]
 λευκα καὶ μάλιστα τὰ ἐπίνουσα καὶ προπεπονθότα ἐξ ἐλκῶν καὶ φυ-
 μάτων καὶ προσηφένων καὶ ἀστράβης καὶ τῶν τοιούτων B¹. | 20. τὴν
 τοῦ] τοῦ L. | 21. γίνεται λευκόν] φαίνεται λευκὸν γεγονός P^A. | 22.
 τελιοῦνται P^A. | ὅλως] ὅλως ὡς ἔφαμεν B. | περὶ] παρὰ H^a. | 23. πα-
 ρὸ] διὸ in marg. f. | πάντα] πάντων B, τὰ abcd^gfh. | πάντα τὰ χρω-
 ματα μάλιστα εἰς τοῦτο μεταβάλλει X. | 25. ἀπαλλάξῃ B abcd^gfh. | γέ-
 γονεν ἤδη abcd^gfh. | 26. δὴ L abcd^gfh. | 27. ὄρνυξ EMPX^A. | 30. παι-
 δίων A. | 31. ἔχει L H^a abcd^gfh. | 32. ἅπασι om abcd^gfh, in [] h. | 33.
 τῆς τροφῆς om ELMPXG^a H^a B abcd^gfh, in [] h. | τὸ πάθος] τοῦτο X,
 τοῦτο τὸ πάθος τὸ τῆς πολιώσεως abcd^gfh.

798b 1. τὰ πλείστα] ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον B. | γίνονται P X^A abcd^gfh.
 τὰ] τὰ δὲ X.

τῶν μελάνων· πρότερον γὰρ ἢ τὴν αὐξησιν αὐτῶν τελειω-
 θῆναι διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς τροφῆς ἐκπεττόμενα γίνεται
 λευκά, καθάπερ καὶ τῶν καρπῶν ὅσοι νενοσηκότις ευχα-
 5 νουσι· καὶ γὰρ οὗτοι πολὺ μᾶλλον δι' ἀσθενίαν ἐκπέττον-
 ται. ὅσα δὲ γίνεται λευκά, πολὺ διαφέροντα ἐκ τῶν ἄλ-
 λων, οἷον ἵπποι καὶ κύνες. τὰ δὲ τοιαῦτα μεταβάλλει
 πάντα ἐκ τοῦ κατὰ φύσιν χρώματος εἰς τὸ λευκὸν διὰ τὴν
 εὐτροφίαν. τὸ γὰρ ὑγρὸν ἐν τοῖς τοιούτοις οὐ χρονιζόμενον,
 10 ἀλλ' ἀναλίσκόμενον διὰ τὴν αὐξησιν, οὐ γίνεται μέλαν.
 τὰ πλεῖστα γὰρ ἐστὶ τῶν τοιούτων ὑγρά καὶ εὐσαρκα διὰ τὴν
 εὐτροφίαν. διόπερ οὐδὲ μεταβάλλει τὰ λευκά τῶν τριχω-
 μάτων. φανερόν δὲ τοῦτο ἐστίν· καὶ γὰρ τὰ μέλανα πρό-
 15 τερον τῆς πολιώσεως γίνεται πυρρά, ἥδη τῆς τροφῆς ἐν αὐ-
 τοῖς ὑπολειπούσης καὶ μᾶλλον ἐκπεττομένης, τὸ δὲ τελευ-
 ταῖον λευκά. καίτοι τινὲς ὑπολαμβάνουσι μέλανα γίνεσθαι
 πάντα διὰ τὰ συγκάεσθαι τὴν τροφήν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ δερμοῦ
 καθάπερ καὶ τὸ αἷμα καὶ τῶν ἄλλων ἑκαστον, διαμαρτά-
 νοντες, ἔνια γὰρ καὶ τῶν ζώων εὐθὺς ἐν ἀρχῇ γίνεται μέ-
 20 λανα, οἷον κύνες καὶ αἶγες καὶ βόες, καὶ ὅλως ὅσων τὰ
 δέρματ' αὐτὰ καὶ τὰ τριχώματα κατ' ἀρχὰς ἔχει τροφήν, προϊ-
 ούσης δὲ τῆς ἡλικίας ἤττον. καίτοι γε οὐκ ἐχρῆν, ἀλλὰ
 πάντων ἴδει καὶ τὰ τριχώματα μελαίνεσθαι κατὰ τὴν
 ἀμην, καδ' ὃν ἂν χρόνον μάλιστα αὐτῶν ἰσχὺ καὶ τὸ
 25 δερμὶόν, καὶ μᾶλλον ἅπαντα πολιοῦσθαι κατ' ἀρχὰς. πολὺ
 γὰρ ἀπάντων ἀπὸ πρώτης ἀσθενέστερόν τι γίνεται τὸ δερ-

2. πρότερον] πρότερον H^a, πρὸ τοῦ ἀβδβγδ. | γὰρ ἢ] τοῦ γὰρ P,
 γὰρ τοῦ A, γὰρ Bαβδβγδ. | 3. γίνονται A. | 6. ὅσα] τὰ L. | γίνονται
 LPXG^a H^a A. | πολὺ — 8. κύνας] τῶν ἄλλων διαφέρουσιν οἷον ἵπποι
 καὶ κύνες τὰ τοιαῦτα πάντα μεταβάλλει B¹. | ἐκ om β, in [] β. | 7.
 δὴ A. | πάντα μεταβάλλει LβG^a H^a. | 8. τὰ λευκά ἀββγ. | 10. μᾶλλον
 om ELMG^a H^a. | οὐ om ELMG^a H^a αβδβγ. | 11. εὐσαρκα] εὐσαρκα
 ELMG^a H^a B¹ D¹ γ, εὐσαρκα ἀββγ. | 14. γίνονται LMG^a H^a A. | ἥδη
 — 16. λευκά om A. | 15. ἀπολειπούσης ELMαβδβγδ. | 16. τινὲς] τι-
 να α. | 17. κατὰ ELMFG^a H^a A. | τοῦ om ε. | 19. καὶ om PAX. |
 21. τὰ τριχώματα καὶ τὰ δέρματ' αβ. | ἔχει] μὲν πλεῖον ἔχει β. | 22.
 γε om PA. | 23. πάντως ββ. | ἴδει] δεῖ ELMG^a H^a, ἴδει τοιαῦτ' εἶ-
 ναι Bβ, δεῖ τοιαῦτ' εἶναι ε, δεῖ τοιαῦτ' εἶναι ἀββ. | μελαίνεσθαι κατὰ
 κατὰ ββ, καὶ αββγ, om ELMG^a H^a B. | 24. ἂν ποτ' αὐτῶν ELMαβδβγδ,
 om PA. | καὶ om G^a. | 25. πολιοῦσθαι] πολιοῦσθαι EMT, πολιοῦσθαι
 γφ PB, πολιοῦσθαι ἢ ἐνεργεῖσθαι ρρ A. | 26. ἀπὸ πρώτης] ἀπὸ δερ-
 μὸν PA. | πρώτης συστάσεως ἀσθεν. β, πρώτης [συστάσεως] ἀσθεν. β.

μόν ἢ καὶ ὃν χρόνον ἀρχεται τὰ τριχώματα αὐτῶν λευκαίνεσθαι φανερόν δὲ τοῦτο ἐστὶ καὶ ἐπὶ τῶν λευκῶν· ἐνια μὲν γὰρ εὐθὺς ἔσχει τὸ χρῶμα λευκώτατον, ὅσα καὶ τοῦτων πλείστην ἔχει κατ' ἀρχὰς τροφήν, καὶ μὴ πρὸ ὥρας 30 ἐν αὐτῇ καταξηραίνεται τὸ σγρόν· προϊούσης δὲ τῆς ἡλικίας ξανθά, τροφῆς αὐτοῖς ἐλάττονος ὕστερον ἐπιρρεούσης. τὰ δὲ ἐν ἀρχῇ μὲν γίνεται ξανθά, κατὰ δὲ τὴν ἀκαὴν λευκώτατα, καθάπερ καὶ τῶν ὀρνίθων μεταβάλλουσι τὰ χρώ- 799a ματα πάλιν τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ὑπολειπούσης. θηλοὶ δὲ πάντα γὰρ αὐτὰ γίνεται ξανθά καὶ περὶ τὸν τράχηλον, καὶ ὅλως ὅσα σπανίζει τροφῆς τῆς ἐν αὐτοῖς ὑπολειπούσης. δῆλον δὲ ὥσπερ γὰρ καὶ τὸ πυρρὸν εἰς τὸ μέλαν μετα- 5 βάλλει καὶ τὸ μέλαν πάλιν εἰς τὸ πυρρὸν, οὕτω καὶ τὸ λευκὸν εἰς τὸ ξανθόν. συμβαίνει δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν. ἐνια γὰρ ἐκ τῆς ὑστέρας πέψεως ἀνατρέχει πάλιν ἐπὶ τὴν προτέραν. μάλιστα δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς βολιᾶς φανερόν ἐστίν. τὸ μὲν γὰρ ἐξ ἀρχῆς οἱ κόκκοι γίνονται φοινικοί, 10 καὶ τὰ φύλλα, δι' ὀλιγότητα τῆς τροφῆς ἐκπεττομένης· ὕστερον δὲ πάλιν μεταβάλλουσιν εἰς τὸ ποῶδι χρῶμα, πολλῆς τροφῆς ἐπιρρεούσης καὶ τῆς πέψεως οὐχ ὁμοίως δυναμένης κρατεῖν· τὸ τελευταῖον δὲ πεττομένης ἤδη τῆς τροφῆς πάλιν γίνεται τὸ χρῶμα φοινικιοῦν. καθόλου δὲ εἰπεῖν 15 καὶ περὶ τῶν ἄλλων τριχωμάτων καὶ περωμάτων, ἅπαντα λαμβάνει τὰς μεταβολάς, οἷς μὲν, καθάπερ εἴρηται, τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ὑπολειπούσης, οἷς δὲ τοῦναντίον πλεονάζουσιν. διόπερ ἄλλα κατ' ἄλλους χρόνους τῆς ἡλικίας καὶ

30. πλείστην κατ' ἀρχὰς ἔχει PH^a A, κατ' ἀρχὰς ἔχει πλείστην G^a, κατ' ἀρχὰς πλείστην ἔχει L, πλείστην ἔχει κατ' ἀρχὰς τὴν ε | ἔχει πλείστην κατ' ἀρχὰς τὴν abdfg. | πρὸ αἰας | προσφθασαν P X A. | 31. καταξηραίνεσθαι EMP X A. | 32. ξανθὸν P X A. | τροφήν ἐν αὐτοῖς X. | ὕστερον ἐλάττονος LG^a H^a. | ὕστερον om X. | ἀρχαῖς abdfg. 799 a 1. τὰ χρώματα | τὸ χρῶμα εἰ. | 2. πάλιν om P A. | δῆλον c. | 3. πάντα — 5. δῆλον δὲ om P. | αὐτὰ] αὐτῶν A. | 4. ὅσα ὅλως A. | αὐτοῖς] αὐτοῖς ὑστέρας c. | 5. γὰρ] δὲ EMP X A, om L. | εἰς — 6. πυρρὸν om B'. | μέλαν] λευκὸν LG^a H^a abdfgh. | 8. πάλιν] πάντα L. | 9. φάσ X A, φάσ EMP. | 10. γὰρ om L. | κέκωτοι ELMP X A ei corr G^a, κέκωτοι H^a, κέκωτοι g. | φοινίκαιο EMP, φοινίκοι G^a, φοινίκαιοι X. | 12. πάλιν] πάντα L. | 13. τροφῆς πολλῆς X. | οὐ δυναμένης κρατεῖν ὁμοίως abdfgh. | 15. πάντι L. | φοινικιοῦν LXG^a H^a abdfgh. | τριχωμάτων περωμάτων E. | 19. ἄλλους τοὺς χρόνους P.

20 λευκότεατα, καὶ μελάντεατα γίνεται τῶν τριχωμάτων, ἐπει-
 799b καὶ τῶν κοράκων τὰ πτερώματα τὸ τελευταῖον εἰς τὸ ξαν-
 θὸν χρῶμα μεταβάλλει τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς, ὑπολειπού-
 1) σης. τῶν δὲ τριχωμάτων οὐδὲν οὔτε φοινικιοῦν οὐδ' ἄλουρ-
 γῆς, οὔτε πράσιμον οὔτε ἄλλην οὐδεμίαν ἔχον τοιαύτην γίνε-
 5 ται χροάν, διὰ τὸ πάντα τὰ τοιαῦτα χρώματα γίνεσθαι μιγ-
 νυμένων αὐτοῖς τῶν τοῦ ἡλίου αὐγῶν, ἐτι δὲ τῶν τριχω-
 10) μάτων ἀπάντων τῶν ὑγρῶν ἐντὸς τῆς σαρκὸς συμβαίνειν
 τὰς μεταβολὰς, καὶ μηδεμίαν αὐτὰ λαμβάνειν μίξιν. δη-
 λον, δ' ἐστίν· καί, γὰρ τῶν πτερωμάτων τὸ μὲν ἐξ ἀρχῆς
 15 οὐδὲν γίνεται, τῷ χρωματι τοιοῦτον, ἀλλὰ καὶ τὰ ποικίλα
 τῶν ὀρνέων πάνθ'· ὡς εἰπεῖν μέλανα, οἷον ὃ τε ταῦς καὶ τῇ
 περιστέρῃ καὶ τῇ χελιδόνι· ὕστερον δὲ λαμβάνει πάσας τὰς
 ταιαύτας ποικιλίας, ἥδη τῆς πέψεως αὐτῶν ἔξω, τῇ σῶμα-
 τος γιγνομένης, ἐν τε τοῖς πτερώμασι καὶ τοῖς καλαίοις· ὥστε
 20 συμβαίνει, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν, καὶ τούτων ἔξω τοῦ
 σώματος γίνεσθαι τὴν τῶν χρωμάτων πέψιν, διὰ καὶ τὰ
 ληπτὰ τῶν ζώων, τὰ τ' ἐνδρα καὶ τὰ ἐρπετὰ καὶ τὰ κογχύ-
 λια, παντοδαπὰ ἴσχει χρωμάτων μορφάς, πολλὰς καὶ τού-
 τοις τῆς πέψεως γινομένης. τὴν μὲν οὖν περὶ τὰ χρώματα
 25 θεωρίαν μάλιστ' ἂν τις ἐκ τῶν εἰρημένων δύναίτο συνιδεῖν.

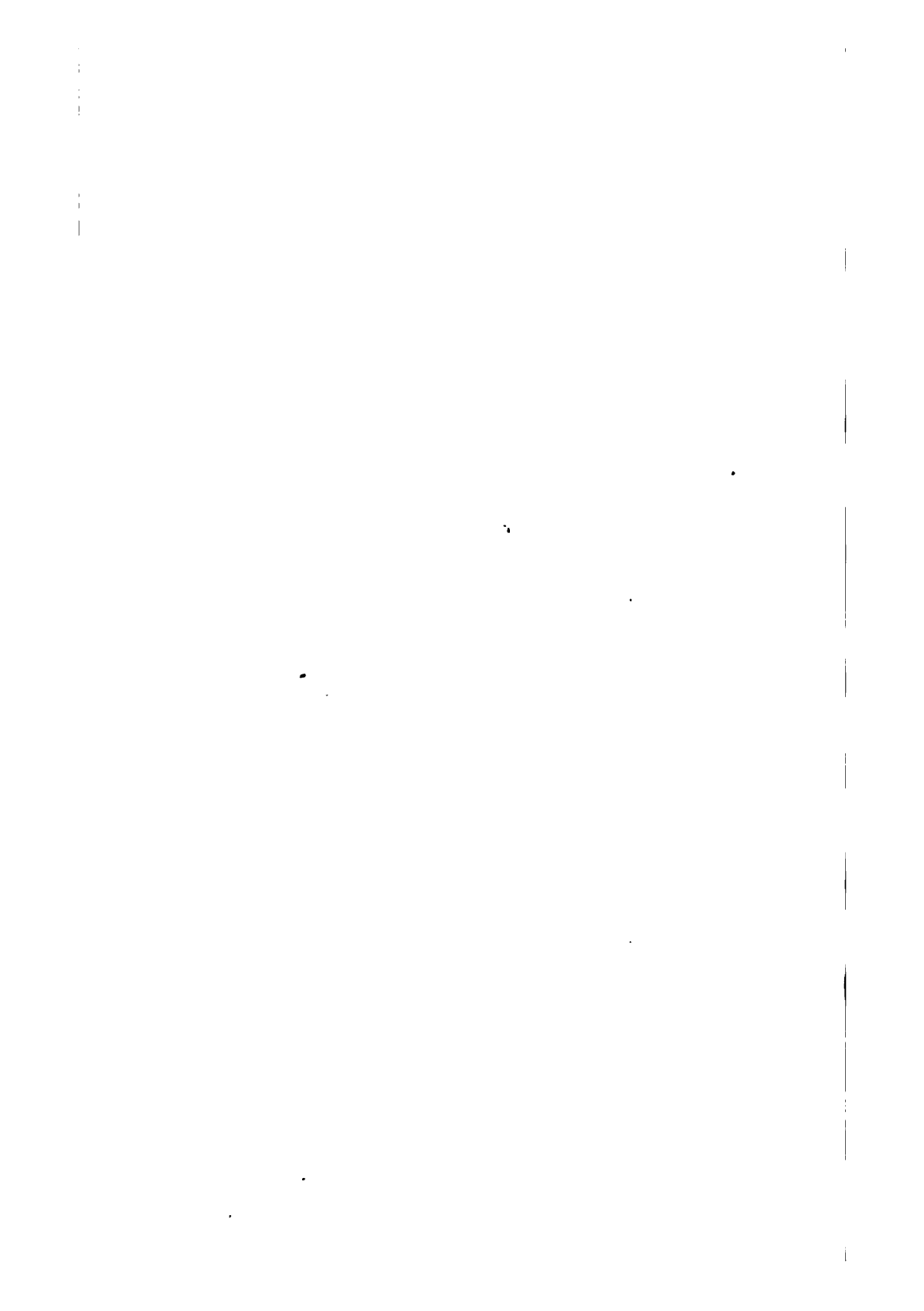
20. μέλανα P^Λ, μελανότεατα abdfg. | τῶν καὶ τῶν EMPX^Λ.

799 b 1. εἰς ξανθὸν X^Λ, ἐκξηρανθὲν P. | 3. φοινικιοῦν LXH^α
 κατbfgh. | 4. αλουργὸν abdfgh. | 4. οὐδεμίαν ἄλλην L^α H^α. | 6. ἐτι] ἐστι
 EMG^α H^α, ἐπὶ g. | 7. ἀπάντων om. abdfgh. | ἐντὸς] ἐν τῇ H^α, ἐν τῷ
 ELMG^α abdf. | συμβαίνει ELH^α. | 8. αὐτῶν Mc, αὐτῆς g. | 9. τὸ
 τὰ L^α h. | 10. χρωματι] τριχωματι MP^α abdfg. | 12. ὕστερον] ἕτερον E,
 ἕτερα M. | τὰς] ἥδη τὰς M. | 13. ποικιλίας] ἥδη ποικιλίας Ec. | τῆς
 πέψεως αὐτῶν ἥδη τοῦ σώματος ἔξω P^Λ. | 14. πτερυγίοις P. | πτε-
 ρώμασι καὶ τοῖς λόφοις καὶ τοῖς καλαίοις A. | καλαίοις] κάλοις EM,
 κάλοις X^α h. | λόφοις Pykaloίς abg, κάλοις bf. | 15. καθάπερ om. G^α.
 καὶ τούτων om. X. | τοῦ] τῶν τοῦ ELMG^α H^α. | 16. τῶν χρωμάτων
 om. G^α d^h, in [] h. | 17. καὶ ἐρπετὰ X. | καὶ κογχύλια A^α. | 18. παν-
 τοδαπὰς] πάντα δ' ἀπάσας EP^Λ. | μορφάς] διαφορὰς X. | καὶ] δὲ καὶ
 abdfgh. | τούτων G^α. | 19. γενομένης P. | περὶ] ἐκ τῶν περὶ EMPX^Λ.
 20] συνιδεῖν] συνιδεῖν | τὸ τῆς περισσευούσης τραχήλου διαφύρον χρω-
 μάτων φαντασίαν ποιεῖ διὰ τὴν τοῦ ἡλίου ἀκτῖνα προσβαλλούσης γὰρ
 αὐτῆς τὴν τραχήλου τῆς ἀκτίνος πικρὰ τὴν τοῦ ὀφθαλμοῦ θέσιν πρὸς
 ἄλλην καὶ ἄλλην θέσιν τοῖς μὲν κυανῶς φαίνεται τοῖς δὲ χρυσοῖ-
 ζων τοῖς δὲ μέλας ἄλλοις ἄλλοις p.

Uebersicht

der

Farbenlehre der Alten.



Uebersicht

der

Farbenlehre der Alten.

Eine Theorie der Farben, wie die moderne Physik dieselbe theils schon ausgebildet hat, theils noch anstrebt, darf bei den Alten Niemand erwarten; der Standpunkt ist von vorneherein ein verschiedener, indem die Farbenlehre der Griechischen Naturphilosophen mehr, möchte ich sagen, chemisch, die der modernen Physik aber entschieden mathematisch ist, und während der Sinn für das Reich der Töne bei den Griechen sogleich die theoretische Behandlung durch Arithmetik erfuhr, verharrete der Farbensinn in seinem ursprünglichen Materialismus. Dass die Euklidische Optik, Dioptrik und Katoptrik nur den ungetheilten und ungefärbten Lichtstrahl in rein mathematischer Abstraktion behandelt und mit der Farbenlehre nicht den leisesten Berührungspunkt hat, ist bekannt genug. Unsere bisherige Theorie der Farben aber ist vorläufig noch eben so einseitig, nur eben nach der anderen Seite; dieselbe betrachtete ja bisher nur das kosmische Licht oder höchstens noch die Farbenercheinungen bei der Phosphoreszenz, ist aber noch lange nicht durchgedrungen zu der Frage, woher und warum bestimmte Naturkörper bestimmte Farben wesentlich an sich haben.

In dieser letzteren Beziehung nun machte die antike Naturphilosophie in der ihr eigenthümlichen Naivetät gleich den kühneren Griff, bestimmte Farben mit entsprechenden materiellen Elementen fast zu identificiren; daher hängt die Farbenlehre der Alten so innig mit der Lehre von den physischen Elementen zusammen und nimmt an der Entwicklung dieser den unmittelbarsten Antheil; insoferne aber den Grundzug der antiken Elementen-Lehre die Vierheit: Feuer, Wasser, Luft, Erde bildet, dreht sich auch die Farbenlehre um diese Vierzahl, ja sie participirt auch mit der Theorie von den Elementen an den kosmogonischen Vorstellungen, welche die poetische Grundlage jener sind.

Ferner aber zieht die antike Naturphilosophie in ihre Betrachtung der Elemente den ganzen Umfang des seienden Materiellen, und so besonders auch den Bestand der Gestirne, daher sich für die Farbenlehre nothwendig jedesmal die Frage aufwarf, woher das „erste Licht“ d. h. das der Sonne komme, sowie aus dem nemlichen Materialismus (im guten Sinne des Wortes), die andere, subjective oder sensuale, Seite sich ergab, die Untersuchung nemlich über das menschliche Sehen und das menschliche Auge, welche, wie sich unten zeigen muss, von der Farbenlehre der Alten nicht getrennt werden kann, so dass, was *Goethe* ¹⁾ zu seinem Princip machte, in dieser Beziehung sich durch das ganze Alterthum durchzieht. In diesem, dem sensualen, Theile der Farbenlehre aber waren die Alten unendlich aufmerksam auf Einzelheiten, ja zuweilen aufmerksamer als die Modernen, wie diess auch der in der antiken und neuen Physik gleich bewanderte *Ludwig Ideler* ²⁾ anerkannte. So werden wir z. B. unten die Frage treffen, woher es komme, dass das menschliche Auge im Finstern, gerieben, sich selbst sehe, und manches Andere, was die Neueren übergehen. Auch behandelten in voller Conse-

1) *Farbenlehre Einl.* :

Wär' nicht das Auge sonnenhaft,
Wie könnten wir das Licht erblicken?
Lebt' nicht in uns des Gottes eigne Kraft,
Wie könnt' uns Göttliches entzücken?

2) *Meteorologia vet. Gr. et Rom. pag. 4 sqq.*

quenz die Alten parallel mit den Licht- und Farb-Empfindungen im Auge auch die Gehörs-, Geruchs- und Geschmacks-Objecte (wie Aristoteles und besonders Theophrast) und führten dieselben ebenfalls auf die gleichen elementären Gegensätze zurück.

Wir lassen nun die Annahmen der Alten, soweit sie die Farbenlehre betreffen, der Zeitfolge nach an uns vorübergehen, wobei die Lehre des Aristoteles, als die bedeutendste, mit Recht den Mittelpunkt bilden und zugleich zur Erklärung der Schrift *Περὶ Χρωμάτων* dienen mag, über deren Aechtheit oder Unächtheit dann betreffenden Ortes zu sprechen sein wird. Die Ungleichheit in der Masse des zu behandelnden Materiales liegt theils in der Beschaffenheit der einzelnen Naturphilosophien selbst, je nachdem sie mehr oder weniger Veranlassung haben konnten, auf die Theorie der Farben einzugehen, theils in der fragmentarischen Ueberlieferung der Lehre. Was aber die Anordnung besonders der vorsokratischen Systeme betrifft, so ist allerdings hier nicht der Ort, dieselbe ausführlich zu begründen; ich kann daher hier nur bemerken, dass ich die Pythagoreische Philosophie als die erste Stufe des dorischen Denkens betrachte, und sie daher vor die Eleaten setze, sowie dass mir die Lehre des Herakleitos und des Empedokles die Bedeutung von Vermittlungsversuchen der jonischen und dorischen Philosophie haben, der erstere mehr jonisirend, der letztere, an welchen sich die Atomiker anschliessen, mehr dorisirend, worauf dann der Dualismus des Anaxagoras als entscheidender Abschluss der nach den zwei Seiten durchgekämpften Naturphilosophie folgen würde.

*Erste Stufe
wie wahr.*

I. Die mythologischen Anfänge.

Der Anfang aller Geisteserzeugnisse liegt bei den Griechen im Mythus, und so am Ende auch, so lächerlich diess auf den ersten Blick scheinen mag, selbst der Anfang der Farbenlehre. Diess ist nun allerdings nicht so zu verstehen, dass, wie die Poesie, die Musik, die Arzneikunde, die Kunstfertigkeit und so vieles Andere in ein mythologisches Symbol hypostasirt wurde, so sich auch ein göttliches Wesen in der

griechischen Mythologie finde, welches die poetische Personificirung der Farben oder der Betrachtung der Farben wäre — denn die Iris hat nicht die Bedeutung, dass sie das vergötterte Farbenspectrum wäre; sie ist die von den Himmelsgöttern selbst gebaute Brücke zu den Sterblichen und die auf derselben herabeilende Götterbotin, was in der nordischen Mythologie die Asen-Brücke oder ihr Hüter Heimdallr ist,*) — sondern die kosmogonischen Kräfte, welche mit der späteren Elementen-Lehre zusammenhängen, zeigen hier schon die Fassung als Licht und Finsterniss; aus Licht aber und Finsterniss, oder aus Weiss und Schwarz entstehen alle übrigen Farben durch Mischung, wie wir im Verlaufe sehen werden. Hieher demnach gehören die Principien, welche in den sogenannten Orphischen Kosmogonien und in der Hesiodischen Theogonie angegeben werden.**) Nach der Orphischen Kosmogonie des Damascius bildete Chronos im göttlichen Aether aus dem sich kreisförmig bewogenden Chaos ein glänzendes Ei (ὠόν ἀργύρεον), aus welchem, nachdem es gezeitigt, sich der erstgeborne Sohn des göttlichen Aethers, Phanes oder Metis oder Eros genannt, erhebt; Phanes aber erzeugte die Nacht und schuf die Welt, in dieser aber zuerst die Sonne, welche wieder Phanes heisst, so dass sich das finstere Reich der Erde und das lichte des Himmels gegenüberstehen. Ebenso wird in der Hesiodischen Theogonie aus dem Chaos Erebus und Nacht, aus diesen Aether und Eros und der Tag gezeugt. (Diejenigen, welche in ähnlicher Weise das Licht aus dem Dunkel hervorgehen liessen, sind bei Ari-

- 1) Allerdings heisst die Iris in der Theogonie v. 266 u. v. 780 eine Tochter des Thaumas, welcher Sohn des Okeanos und der Gäa ist, und der Elektra, einer Tochter des Okeanos und der Thetis; aber auch in dieser Fassung ist sie nur Personificirung der Lufterscheinung als solcher, nicht als einer farbigen, sowie ja auch Here das wässrige Luftreich bedeutet u. dgl. mehr. S. hierüber *Creuxer Symb.* III. 558. 2. Aufl. und besonders *W. Menzel Mythologische Forschungen und Sammlungen.* 1842. S. 235. sqq. (*Die Mythen des Regenbogens.*)
- 2) S. hierüber das Ausführliche bei *Lobeck Aglaophamus* pag. 465. sqq.

stoteles Metaph. A, 6 οἱ θεόλογοι οἱ ἐν νυκτὶ γεννώμενοι). Die gleiche Zweifelhaftheit ist auch bei den späteren Orphikern, nur dass diese das Lichtprincip an den Anfang der Entwicklung setzen. Bei Allen aber ist klar, dass dem Principe des Lichtes in der späteren Entwicklung der Naturphilosophie die Elemente Feuer und Luft oder Aether, und dem dunkeln Chaotischen das Wasser und die Erde entsprechen, und soviel war auch nöthig hier anzugeben zum Belege, dass der in der späteren Farbenlehre eine so bedeutende Rolle spielende Gegensatz von Licht und Finsterniss in seinem Zusammenhange mit den vier Elementen schon in den ältesten noch durchaus poetischen Lehren sich finde. Dass dieser Dualismus in seiner Grundlage auch mit dem der orientalischen Denkweisen zusammenfällt, versteht sich von selbst.

II. Die jonischen Physiologen.

Weder von Thales, noch von Anaximander, noch von Anaximenes, noch von Hippo sind uns irgend welche Angaben überliefert, welche sich auf eine Betrachtung der Farben beziehen. Auch dürften dieselben wahrscheinlich noch zu sehr mit der ὕλη beschäftigt gewesen sein, um so genau das Einzelne zu berücksichtigen. Soweit die Berichte bei *Stobaeus*, *Galenus*, den *Placitis philos.* und A. einen sichern Anhaltspunkt geben mögen, nahm Thales als Grund des kosmischen Lichtes schlechtweg das Feuerige der erdartigen Gestirne (γνώδη μὲν ἔμπυρα δὲ τὰ ἀστέρα *Plac. Phil.* II. 13); Anaximander, ebenfalls noch in sehr stofflicher Ansicht, glaubte, die Sonne sei hohl und voll Feuer (*Gal. Hist. ph.* 24), Anaximenes aber fasste schon das Feuer als verdünnte Luft (ἀραιούμενον τὸν αἶρα πῦρ γίγμεσθαι *Simpl. ad Arist. Phys.* f. 32. *Orig. Philos.* 7) und die Sonne als aus der Ausdünstung hervorgegangen (*Orig. l. c.* u. *Plut. b.* *Euseb.* I. 8).

III. Die Pythagoreer.

Ueber die Ansichten, welche die Pythagoreer von den Farben hatten, ist uns bei Aristoteles nur die kärgliche Notiz erhalten, dass dieselben die Farbe mit der Oberfläche

identisch nahmen (*d. sens.* 3; 439 a 30 οἱ Πυθαγόρειοι τὴν ἐπιφάνειαν χροῖαν ἐκάλουν), was bestätigt wird durch *Theolog. arithm.* 4, p. 19. τὰς ἐπιφανείας, αἷ δὴ χροῖας ἐφασκον, und *Plut. Plac. Phil.* 1. 15. οἱ Πυθαγορικοὶ χροῖαν ἐκάλουν τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ σώματος οἱ ἀπὸ Πυθαγόρου τὰ γένη τῶν χρωμάτων, λευκὸν τε καὶ μέλαν, ἐρυθρὸν, ὠχρὸν τὰς δὲ διαφορὰς τῶν χρωμάτων παρὰ τὰς ποικίλεις τῶν στοιχείων, τὰς δὲ τῶν ζώων καὶ παρὰ τὰς ποικιλίας τῶν τόπων καὶ τῶν ἀέρων, wobei der letztere Zusatz ebenso verwirrt als unwahr ist, denn die Vierzahl der Farben, wie sie hier aufgeführt werden, gehört sicher wenigstens nicht der älteren pythagoreischen Lehre an.

Dass hingegen die Pythagoreer auch die Farben wie Alles übrige in ihre Zahlen-Symbolik zogen, lässt sich sowohl von vorneherein annehmen, als auch mag man es schliessen aus *Arist. Metaph.* A, 5, 886 a 16. τὸν ἀριθμὸν νομίζοντες (sc. οἱ Πυθαγόρειοι) ἀρχὴν εἶναι καὶ ὡς ὕλην τοῖς οὐσι καὶ ὡς πάθη τε καὶ ἔξεις (zu den πάθη und ἔξεις aber gehören bei Aristoteles die Farben), τοῦ δὲ ἀριθμοῦ στοιχεῖα τὸ τε ἄρτιον καὶ τὸ περιττόν. Auch ist der Gegensatz von Licht und Finsterniss bei einigen Pythagoreern in die zehn Paare der Grundbegriffe aufgenommen: *Arist. ib.* 986 a 22 ἕτεροι δὲ τῶν αὐτῶν τούτων (sc. τῶν Πυθαγορείων) τὰς ἀρχὰς δέκα λέγουσιν εἶναι τὰς κατὰ συστοιχίαν λεγόμενας πέρας καὶ ἄπειρον, περιττόν καὶ ἄρτιον, ἐν καὶ πᾶθος, δεξιὸν καὶ ἀριστερόν, ἄρρεν καὶ θῆλυ, ἡρεμοῦν καὶ κινουμένον, εὐθύ καὶ καμπύλον, φῶς καὶ σκοτός, ἀγαθόν καὶ κακόν, τετράγωνον καὶ ἑτερόμηκες. Fragen wir aber näher um die Zahlen-Symbolik in Bezug auf die Farben, so könnte man mit Berücksichtigung des Obigen, dass Oberfläche und Farbe gleichgeltend sind, aus einer Stelle des *Simplicius* schliessen, dass die Drei der Ausdruck für die Farben sei; derselbe sagt nemlich *ad Arist. de an.* fol. 7 a καὶ ταῦτα ὡς εἰς αἰτίους τοὺς εἰδητικούς ἀνῆγον ἀριθμούς καὶ τὰς τούτων ἀρχάς: τὸ μὲν σημειῖται ὡς ἀμερὲς εἰς τὴν μονάδα, τὴν δὲ γραμμὴν ὡς πρώτην διάστασιν εἰς τὴν δυάδα, καὶ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτὴν ὡς ἐπὶ πλέον διεσπασάν εἰς τὴν τριάδα, εἰς δὲ τὴν τετράδα τὸ στερέον καὶ ἐκάλουν . . . πρῶτον πλάτος τὴν τριάδα, womit auch völlig übereinstim-

men würde *Theolog. arithm.* 4. p. 32. ἀλλὰ καὶ τὰ ἐν ἀριθμῷ στοιχειωδέστατα ἰδιώματα τέσσαρα, ταῦτόν ἐν μονάδι, ἕτερον ἐν δυάδι, χροιά ἐν τριάδι, σῶμα ἐν τετράδι. Wie jedoch überhaupt eine solche Zahlen-Symbolik ihrem Wesen nach vieldeutig ist, finden wir auch besonders die Fünf als Ausdruck der Färbung in einem Fragmente des Philolaos in *Theolog. arithm.* 8. p. 56. Φιλόλαος δὲ μετὰ τὸ μαθηματικὸν μέγεθος τριχῇ διαστάν τετράδι, ποιότητα καὶ χρώσιν ἐπιδειξαμένης (viell. mit Ἀστ ἐπιδειξαμένης zu lesen) τῆς φύσεως ἐν πεντάδι, ψύχωσιν δὲ ἐν ἑξάδι κτλ. sowie das ganze 5. Capitel der *Theolog. arithm.* sowohl überhaupt der Fünffzahl alle äussere Erscheinung und Gliederung (so p. 28.) vindicirt, als auch aus einem gewissen *Megillos* einführt: ἡ πεντὰς ἀλλοίωσις, φάος, ἀνεκία, natürlich nicht ohne Bezug auf die spätere Fassung der πέμπτη οὐσία; dasselbe ist es auch, wenn es dort p. 32 heisst: ἐπὶ δὲ τῶν πάντῃ πρόσθεσιν καὶ αὐξήσιν ἡ πεντὰς κατὰ τὴν φυσικὴν τῆς ψυχῆς ἔξιν, ἣ εὐθύς καὶ τὸ αἰσθητικὸν γενικὸν παρίσπαρται. Und allerdings dürfte in der That die Fünffzahl, insoferne sie nach der in der Vierheit vollendeten Körpergestaltung folgt und so das Umfassende, das am Anfange und Ende stehende Weltfeuer, bedeuten mag, mehr in ächt pythagoreischem Sinne das Symbol für Licht und Färbung sein, wenn auch andererseits möglich ist, dass in der älteren pythagoreischen Lehre sich überhaupt Nichts über diese Dinge fand; sagt ja *Aristot. Metaph.* A, 8; 990 a 16 οἱ Πυθαγόρειοι περὶ πυρός, ἢ γῆς ἢ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων σωμάτων οὐδ' ὅτι οὖν εἰρήκασιν, ἀτε οὐδὲν περὶ τῶν αἰσθητῶν οἶμαι λέγοντες ἴδιον.

Noch aber übrigts uns die Frage, wie sich die Pythagoreer das Sonnenlicht erklärten; hier nemlich scheint uns bei Philolaos entschieden eine optische Erklärungsweise vorzuliegen. Das Fragment des Philolaos ist erhalten bei *Stobaeus*, in den *Placitis Philos.*, und bei *Achilles Tatius*. Der Erstere sagt *Ecl. phys.* I, 26, p. 528. Φιλόλαος ὁ Πυθαγόρειος ὑπολαμβάνει τὸν ἥλιον, δεχόμενον μὲν τοῦ ἐν τῷ κόσμῳ πυρός τὴν ἀνταύγειαν, διηροῦντα δὲ πρὸς ἡμᾶς τὸ τε φῶς καὶ τὴν ἀλίαν, ὥστε τρόπον τινα διατρεῖς ἡλίους γίνεσθαι, τὸ τε ἐν τῷ οὐρανῷ πυρῶδες καὶ τὸ ἀπ' αὐτοῦ

πυροειδές κατὰ τὸ ἑσπυροειδές· εἰ μὴ τις καὶ τρίτην λέξει τὴν ἀπὸ τοῦ ἐνόπτρου κατ' ἀνάκλασιν διασπειρομένην πρὸς ἡμᾶς αὐγὴν. In den *Plac. Philos.* II, 20 lautet es fast wörtlich übereinstimmend: Φιλόλαος ὁ Πυθαγόρειος ὑαλοειδῆ (sc. τὸν ἥλιον), δεχόμενον μὲν τοῦ ἐν τῷ κόσμῳ πυρὸς τὴν ἀνταύγειαν, διηθοῦντα δὲ πρὸς ἡμᾶς τὸ φῶς· ὥστε προσεικέναι ἡλίῳ τὸ ἐν τῷ οὐρανῷ πυρῶδες τὸ τε δὴ ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἑσπυροειδές καὶ τρίτον τὴν ἀπὸ τοῦ ἑσπυρῶτος κατ' ἀνάκλασιν διασπειρομένην πρὸς ἡμᾶς αὐγὴν, καὶ γὰρ ταύτην προσαγορεύομεν ἥλιον, οἷον εἰδῶλον εἰδῶλου.¹⁾ Hier aber sind die Worte von ὥστε bis ἑσπυροειδές offenbar corrupt und nach Stobäus zu berichtigen, daher etwa zu lesen sein dürfte: ὥστε δύο εἶναι εἰκέναι ἡλίῳ, τὸ τε ἐν τῷ οὐρανῷ πυρῶδες καὶ τὸ δὴ ἀπ' αὐτοῦ, τὸ ἑσπυροειδές. *Ach. Tatius zu Arat. Prolegg.* 19 aber gibt: Φιλόλαος δὲ (sc. τὸν ἥλιόν φησι) τὸ πυρῶδες καὶ διαυγὲς λαμβάνοντα ἄνωθεν ἀπὸ τοῦ αἰθερίου πυρὸς πρὸς ἡμᾶς πέμπειν τὴν αὐγὴν διὰ τινων ἀραιωμάτων, ὥστε κατ' αὐτὸν τρισσόν εἶναι τὸν ἥλιον, τὸ μὲν ἀπὸ τοῦ αἰθερίου πυρὸς, τὸ δὲ ἀπ' ἐκείνου πεμπόμενον ἐπὶ τὸν ὑαλοειδῆ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενον ἥλιον, τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ τοιούτου ἡλίου πρὸς ἡμᾶς πεμπόμενον. In der Erklärung nun dieser Ansicht des Philolaos kann ich mit Böckh²⁾ nicht übereinstimmen; derselbe fasst nemlich die Sonne als Abspiegelung des Centralfeuers, nicht des umgebenden Weltfeuers, und erklärt daher die Worte ἐν τῷ οὐρανῷ durch: „das ist ἐν τῷ κόσμῳ, in dem geordneten Weltall; οὐρανός ist der Ausdruck des Berichterstatters,“ während mir umgekehrt das ἐν τῷ κόσμῳ am Anfange des Fragmentes soviel zu bedeuten scheint, als ἐν τῷ οὐρανῷ; auch ist in Böckh's Erklärung nicht ganz richtig, dass das Feuer, von dem die Sonne das Licht habe, selbst Sonne genannt werde, was freilich von dem umgossenen Aether-Feuer nicht passen würde, sondern es heisst nur τὸ ἐν οὐρανῷ πυρῶδες, sowie man auch schwerlich wird

1) Bei *Eusebius* XV, 23 steht das nemliche, nur ὑαλοειδῆ δίσκον für ὑαλοειδῆ, διωθοῦντα für διηθοῦντα, und die Worte πυρῶδες — αὐγὴν lauten dort: πυρῶδες, τῇ ἀπὸ τοῦ ἐνόπτρου κατὰ ἀνάκλασιν διασπειρομένη πρὸς ἡμᾶς αὐγῇ.

2) *Philolaos*, p. 124 seqq.

sagen können, dass das obere Feuer streng genommen ausserhalb des Kosmos und des Himmels sei. Nur wenn das umgebende Himmelsfeuer als Ursache des Sonnenlichtes genommen wird, scheint mir das Ganze verständlich, und es kann auch nicht wohl die Frage aufgeworfen werden, warum dieses Feuer nicht auch ohne Sonne auf die Erde leuchten könne, da umgekehrt die Frage der Pythagoreer eben die ist, woher die einmal vorhandene Sonne ihr Licht habe. Den Hauptanhaltspunkt gibt wohl das Wort *διηθεῖσθαι*, dessen eigentliche Bedeutung Böckh neben der Annahme, dass es ein philolaischer Ausdruck sei, nicht bewahrt, indem er die Zurückspiegelung selbst als Durchseihungsprozess nimmt, da der Spiegel das Licht aufnehme, aber nicht in sich binde, sondern durch die Poren wieder ausströmen lasse. Hiebei aber wäre gar nicht abzusehen, wozu das Licht in die Poren denn noch eindringen müsse, und warum nicht *ἀνάκλασις* allein genüge, während *διηθεῖσθαι* nothwendig von einem hinter der Sonne befindlichen Feuer gesagt werden muss, welches durch die Sonne durchgeseiht in den sublunarischen Raum herabgelangt. Kurz *ὑλαοειδής* scheint mir nur im Hinblick auf *Aristoph. Nub.* v. 765. sqq. zu erklären, und Philolaos von der Vorstellung eines Brennglases ausgegangen zu sein, der Art dass Eusebius mit *ὑλαοειδῇ δίσκον* das rechte getroffen hätte. Allerdings kömmt es bei der Erklärung der ganzen Stelle fast nur darauf an, ob man mehr Gewicht auf *διηθοῦντα* oder auf *κατ' ἀνάκλασιν* legt,¹⁾ und hier glaube ich nun, dass *διηθεῖν* das bestimmtere Wort ist, während *ἀνάκλασις* mehr vag das Wegströmen der Strahlen bedeuten kann, wie auch *Aristoteles* von den Früheren sagt, dass sie die Erscheinungen der *ἀνάκλασις* noch gar nicht zu betrachten gewohnt waren.²⁾

1) Auch *Beckmann (Beitr. z. Gesch. d. Erfindungen* III. p. 308 sqq. wo *Heeren's* mündliche Mittheilung über die Erklärung der Stelle des Stobäus gegeben wird) übersieht zu sehr das *διηθεῖσθαι* und spricht immer nur von einem Spiegel.

2) *Meteor.* II, 9; 370 a16 οὔτοι μὲν οὖν οὕτω συνήθεις ἦσαν ταῖς περὶ τῆς ἀνακλάσεως δόξαις ὅπερ αἰτίων δοκεῖ τοῦ τοιούτου πάνθους εἶναι (*Aristoteles* spricht vom Blitze). Und *d. sens.* 2; 438 a 9, wo es von der Zeit des Demokritos heisst: ἀλλὰ παθόλου περὶ τῶν ἐμφαινόμενων καὶ ἀνακλάσεως οὐδέπω δῆλον ἦν αὐτῷ (sc. *Δημοκρίτῳ*) ὡς ἔοικεν.

Fast man nun die Worte διηθούντα und ὑαλοειδῆ als das entscheidendere, so werden wir vor Allem auf die Stelle bei Aristophanes zurückgeworfen, diese aber lautet:

ΣΤΡ. ἤδη παρὰ τοῖσι φαρμακοπώλαις τὴν λίθον
ταύτην ἰόρακας τὴν καλὴν τὴν διαφανῆ,
ἀφ' ἧς τὸ πῦρ ἄπτουσι; ΣΩ. τὴν ὑαλον λέγεις;

ΣΤΡ. ἔγωγε. ΣΩ. φέρε, τί δῆτ' ἂν; ΣΤΡ. εἰ ταύτην λαβὼν,
ὅποτε γράφοιτο τὴν δίκην ὁ γραμματεὺς,
ἀπωτέρω στάς ὥδε πρὸς τὸν ἥλιον,
τὰ γράμματα' ἐκτῆξαιμι τῆς ἑμῆς δίκης.

Dass Aristophanes allgemeine Kenntniss einer derartigen Vorrichtung beim Publikum voraussetzt, ist klar, sowie dass dieselbe zu den neuen Erfindungen gehören mochte, welche der Dichter überhaupt zu verspotten liebte. Wäre nun etwa diese ὑαλος ungefähr zur Zeit des Philolaos erfunden worden, so wäre es nach der Art und Weise der Alten leicht denkbar, dass ein Naturphilosoph diese Erfindung aufgegriffen und zum Erklärungsgrund einer kosmischen Erscheinung gemacht hätte. Welcher Art nun war diese Vorrichtung?

Was die Schollen geben,¹⁾ führt auf einen sphärischen oder konischen Brennspiegel, nicht auf ein linsenförmiges Brennglas, womit auch übereinstimmt Theophr. d. igne p. 436. ἀπὸ μὲν τοῦ ἡλίου φῶς ἄπτουσι τῇ ἀνακλάσει ἀπὸ τῶν λείων, ὅτι συνεχεῖς γίγνεται μᾶλλον ἀνακλῶμενον, ὥστε τῷ μὲν ἀθροισμῷ καὶ τῇ λεπτότητι διαδυσόμενον εἰς τὸ ἔκκαυμα δύναται καίειν· ἐξάπτεται δὲ ἀπὸ τε τῆς ὑάλου καὶ ἀπὸ τοῦ χαλκοῦ καὶ τοῦ ἀργύρου τρόπον τινα ἐργασθέντων. Daher auch Schneider bei Aristophanes einen Brennspiegel annimmt; aber erstens wird als wesentliches Merkmal der ὑαλος bei Aristophanes διαφανῆ angegeben,²⁾

1) κατασκευασμέα ἐστὶ ὑάλου τροχοειδῆς, πᾶν, εἰς τοῦτο τεχνασθὲν, ὅπερ εἰσὶν χροόντες καὶ θερμαίνοντες προάγουσι θρυαλλίδα καὶ οὕτως ἄπτουσι . . . ΑΛΛΩΣ. ὑαλος ἡμεῖς μὲν ἀρτίως τὸ ἐκ βοτάνης τινὸς πεκαυμένης καὶ διὰ πυρὸς τηκόμενον εἰς κατασκευὴν ἀργείων τιῶν λέγομεν· οἱ δὲ καλαιοὶ τὴν διαφανῆ λίθον τὸν ἰδιωτικῶς λεγόμενον κρύον, δοικόντα δὲ ὑάλῳ. S. auch Schneider, *Met. phys.* II, p. 259 sqq.

2) Das Merkmal τὴν καλὴν bezieht sich vielleicht auf das Farbenspiel der Lichtbrechung.

und zweitens will Strepsiades die Verbrennung bewerkstelligen, indem er entfernt steht gegen die Sonne. Nun aber müssen bei jedem Brennspiegel, wenn der Focus wirksam sein soll, die Strahlen so auffallen, dass sie in der Axe des Spiegels zusammentreffen, und es können durch einen Brennspiegel die Sonnenstrahlen nicht auf den Tisch des Schreibers concentrirt werden (höchstens nur, wenn die Sonne sehr nieder am Horizont stünde und der Spiegel einen ungeheueren Radius hätte). Es bleibt demnach in der Stelle des Aristophanes Nichts anderes als annehmbar übrig, als ein linsenförmiges Brennglas, auf welches dann alle Worte gut passen. Als ein solches nun, glaube ich, stellte sich auch Philolaos die Sonne vor: das Feuer aber, welches sich nach dieser Auffassung in der Linse concentrirt, ist das am äusseren Himmelsraume befindliche, seinem Wesen nach dasselbe, wie das Centralfeuer.¹⁾

Von *Alkmäon*, einem Pythagoreer,²⁾ überliefert uns *Theophrast. de sens.* §. 26 Lehren in Bezug auf das Sehen, welche bereits völlig mit den Grundsätzen des Aristoteles übereinstimmen, indem als Bedingung des Sehens das Durchsichtige, und als Grund desselben das Wässrige im Auge angenommen wird: ὀφθαλμοῦς δὲ ὁρᾶν διὰ τοῦ περίεξ ὕδατος, ὅτι δ' ἔχει πῦρ, δῆλον εἶναι· πληγέντος γὰρ ἐκλάμπειν (was wir ebenfalls bei Aristoteles treffen werden)· ὁρᾶν δὲ τῷ στίλβοντι καὶ τῷ διαφανεῖ, ὅταν ἀντιφαίνῃ· καὶ ὅσῳ αὖ καθαρώτερον ἢ, μᾶλλον.

IV. Die Eleaten.

Hier bereits bemerken wir, wie allmählich die Aristotelische Theorie emporwächst, indem schon bei Xenophanes und Parmenides die körperlichen Elemente in Bezug auf die Licht-Erscheinungen gesetzt werden, wenn auch von einer eigent-

1) *Stob. Eccl. phys.* I, 23. p. 488. Φιλόλαος πῦρ ἐν μέσῳ περὶ τὸ κέντρον, ὅπερ ἔστιαν τοῦ παντός καὶ αἰὲς οἶκον καὶ μητέρα θεῶν, βωμόν τε καὶ συνοχὴν καὶ μέτρον φύσεως καὶ πάλιν πῦρ ἕτερον ἀνωτάτω τὸ περιέχον.

2) S. über denselben *Philippson "Uly. ἀνθρωπίνῃ"* pag. 183 sqq.

lichen Farbenlehre bis Demokritos noch immer keine Rede sein kann.

Von Xenophanes wissen wir, dass derselbe, wie er überhaupt für die Körperwelt Ein Element als Entstehungsgrund annahm,¹⁾ das Licht als eine Modification der Ausdünstung fasste. *Gal. Hist. phil.* 24. Ξενοφάνης ἐκ τῶν ξηρῶν ἀτμῶν πυριδιά τινα συνέρχεται, ἃ εἰς ἓν σῶμα καθεστηκότα τὸν ἥλιον συνιστῶσι· ἢ τὸν ἥλιον ἀναπτομένην νεφέλην. *Stob. ecl. ph.* I, 26; p. 522. Ξενοφάνης ἐκ νεφῶν πεπυρωμένων εἶναι τὸν ἥλιον, ἐκλειψιν δὲ γίγνεσθαι κατὰ σβέσιν· ἕτερον δὲ πάλιν ταῖς ἀνατολαῖς γίγνεσθαι.²⁾ *Plac. Phil.* II. 20. Ξενοφάνης ἐκ πυριδίων τῶν συναθροισζομένων μὲν ἐκ τῆς ὑγρᾶς ἀναθυμιάσεως, συναθροισζόντων δὲ τὸν ἥλιον· ἢ νέφος πεπυρωμένον. Die Angabe des Galenus, dass die trockene Ausdünstung die Ursache sei, scheint irrthümlich, da sie wenig mit dem Ausdrucke νεφέλη ἀναπτομένη zusammenstimmt. Jedenfalls aber stehen diese Berichte im Einklang mit dem besonders hieher gehörigen *Fragm.* 13.

ἦν τ' Ἴριον καλέουσι, νέφος καὶ τοῦτο πέφυκε πορφύρεον καὶ φοινίκειον καὶ χλωρόν ιδέσθαι, wo uns zum erstenmale die Beachtung der Farben des Regenbogens begegnet.

Parmenides gibt nur als Concession gegen die Erscheinungswelt in dem zweiten Theile seines Lehrgedichtes eine Mehrheit von Elementen, nemlich die Zweitheit des Warmen, Leichten, Weichen einerseits, und des Dichten, Kalten, Schwere, Harten andererseits, wovon ihm das letztere wieder das eigentlich nicht seiende ist.³⁾ Der Hauch (ἀναπνοή) des

1) ἐκ γαίης γὰρ πάντα καὶ εἰς γῆν πάντα τελευτᾷ fr. 8 b. *Kersten* und *Müllach*, und πάντες γὰρ γαίης τε καὶ ὕδατος ἐκγεγόνευσθα fr. 9.

2) Ob diess letztere nicht Verwechslung mit Herakleitos?

3) *Aristot. Metaph.* A, 5, 986 b 31. ἀναγκαζόμενος ἀκολουθεῖν τοῖς φαινομένοις, καὶ τὸ ἐν μὲν κατὰ τὸν λόγον, πλείω δὲ κατὰ τὴν αἰσθησιν ὑπολαμβάνων εἶναι, δύο τὰς αἰτίας καὶ δύο τὰς ἀρχὰς πάλιν τίθησι, θερμὸν καὶ ψυχρὸν, οἶον πῦρ καὶ γῆν λέγων· τούτων δὲ κατὰ μὲν τὸ ὄν τὸ θερμὸν τάττει, θύπετον δὲ κατὰ τὸ μὴ ὄν. *Simpl. ad Ar. Phys.* fol. 76. καταλογάδην μεταξὺ τῶν ἐπῶν ἐμφέρεται τι φησεῖδιον ὡς αὐτοῦ

ersteren nun ist ihm das Feuer und die Mischung der Gegensätze der Grund des Werdens sowie einzelner Lichterscheinungen, wie der des Mondes und der Milchstrasse. *Stob. ecl. phys.* I, 23. p. 482. Παρμενίδης στεφάνας εἶναι περιπελεγμέναις, ἐκαλλήλους, τὴν μὲν ἐκ τοῦ ἀραιοῦ, τὴν δὲ ἐκ τοῦ πυκνοῦ· μικτὰς δὲ ἄλλας ἐκ φωτός καὶ σκότους μεταξὺ τούτων· καὶ τὸ περιέχον δὲ πάσας τείχους δίκην στερεὸν ὑπάρχειν, ὑφ' ᾧ πυρώδης στεφάνη· καὶ τὴν μεσαιτάτην πασῶν ἀραιῶν πάλιν πυρώδη· τῶν δὲ συμμιγῶν τὴν μεσαιτάτην ἀπάσαις τοκέα πάσης κινήσεως καὶ γενέσεως ὑπάρχειν τοῦ δὲ πυρός ἀναπνοὴν τὸν ἥλιον καὶ τὸν γαλαξίαν κύκλον· συμμιγῇ δ' ἐξ ἀμφοῖν εἶναι τὴν σελήνην, τοῦ τ' αἵρος καὶ τοῦ πυρός. Ebendort I, 28 p. 574 (in Betreff der Milchstrasse) Παρμενίδης τὸ τοῦ πυκνοῦ καὶ τοῦ ἀραιοῦ μίγμα γαλακτοειδὲς ἀποτελεῖσαι χρώμα, — und 27, p. 564. Παρμενίδης (sc. τὴν ἐμφασιν σελήνης εἶναι) διὰ τὸ παραμεμίχθαι τῷ περὶ αὐτὴν πυρώδει τὸ ζοφῶδες, ὅθεν ψευδοφανῇ τὸν ἀστέρα καλεῖ. (In der ersten dieser drei Stellen sind aber wegen der zweiten und dritten offenbar die Worte umzustellen und καὶ τὸν γαλαξίαν κύκλον erst nach τὴν σελήνην zu setzen). Bei Parmenides aber finden wir auch zum erstenmale das sensuale Princip, dass nemlich unsere Wahrnehmung selbst durch jenes edlere Element bedingt sei; im Einklange mit seinem Ausspruche, dass wie Jedem die Mischung sich verhält, so den Menschen der Sinn steht,¹⁾ heisst es bei *Theophr. d. sens.* 4. φησὶ (sc. Παρμενίδης) τὸν νεκρὸν φωτός μὲν καὶ θερμοῦ καὶ φωνῆς οὐκ αἰσθάνεσθαι διὰ τὴν ἔλλειψιν τοῦ πυρός.

V. Herakleitos.

Ob bei der Lehre vom ewigen Flusse des Herakleitos eine Theorie der Farben nur überhaupt möglich sei,

Παρμενίδου ἔχον οὕτως· ἐπὶ τῷ δὲ ἐστὶ τὸ ἀραιὸν καὶ τὸ θερμὸν καὶ τὸ φῶς καὶ τὸ μαλθακὸν καὶ τὸ κοῦφον· ἐπὶ δὲ τῷ πυκνῷ ὠνόμασται τὸ ψυχρὸν καὶ τὸ ζόφος καὶ τὸ σκληρόν καὶ τὸ βαρὺ· ταῦτα γὰρ ἀπεκρίθη ἑκατέρως ἑκάτερα. *S. Fragm.* v. 115. b. Karsten.

1) *Arist. Metaph.* Γ, 5, 1009 b 21, woselbst *Fragm.* v. 147. sqq.

möchte man wohl mit Recht fragen, oder vielmehr bezweifeln. Andererseits aber überwiegt bei ihm so sehr das Princip des Feuers, dass es ihm ja gleichsam der metaphysische Geldwerth der Dinge ist (*Fragm.* 41 πυρός ἀνταμείβεσθαι πάντα καὶ πῦρ ἀπάντων ὥσπερ χρυσοῦ χρήματα καὶ χρημάτων χρυσοῖς). Das Feuer selbst aber und namentlich das Licht der Gestirne wird nach seiner Ansicht genährt durch die Ausdünstung. *Diog. L. IX*, 9. γίνεσθαι δὲ ἀναδυμιάσεις ἀπὸ τε γῆς καὶ θαλάττης, αἱ μὲν λαμπραὶ καὶ καθαραὶ αἱ δὲ σκοτεινάς· αὐξέσθαι δὲ τὸ μὲν πῦρ ὑπὸ τῶν λαμπρῶν, εὐ δὲ ὑγρὸν ὑπὸ τῶν ἐτέρων. Daher auch der bekannte Heraklitische Tag, indem die Sonne täglich neu aufstehe, *Arist. Meteor. II*, 2, 355 a 14 und *Alex. Aphr. ad Meteor.* f. 93 a. Auch bei Herakleitos wirkte das einmal angenommene Princip auf das Subjective ein, und sowie ihm die trockenen Seelen die verständigeren sind, so zog er den Gesichtssinn dem Gehörssinne vor, weil in ihm das Feuer wirksam ist (*Polyb. XII*, 27. ὁφθαλμοὶ τῶν ὄτων ἀκριβέστεροι μάρτυρες). Uebrigens scheint auch *Theophrast de sensu* keine einzelnen Angaben über die Sinneswahrnehmung aus Herakleitos anzuführen gewusst zu haben.

VI. Empedokles.

Reicher fliessen die Quellen bei Empedokles; derselbe hat sowohl schon die Lehre von den vier Elementen ausgebildet, als auch durch sein Bewegungsprincip (φιλία und νεῖκος) einen Erklärungsgrund für die Veränderungen der Sinnenwelt gewonnen, so dass wenigstens die bei ihm aufgeworfenen Fragen (wenig auch nicht deren Beantwortung) sich bedeutend der Lehre des Demokritos und hiemit der des Aristoteles annähern. Die Gegensätze der Elemente werden von vornherein mit den Erscheinungen von Licht und Finsterniss in Verbindung gebracht, so bei *Arist. d. Gen. et Corr. I*, 1; 315 b 10. Ἐμπεδοκλῆς λέγει τὸν μὲν ἥλιον λευκὸν καὶ θερμὸν τὴν δὲ γῆν βαρὺ καὶ σκληρόν, und in dem ebendort 314 b 20 erhaltenen Fragmente (v. 126 sqq.):

ἥλιον μὲν λευκὸν ὅραν καὶ θερμὸν ἀπάντη
 ὀμβρον δ' ἐν πᾶσι διειρόντα τε ριγᾶσιον νε,

wo *Simpl.*, *Gal.* (π. τῆς τ. ἀπλῶν φαρμ. κρ.) und *Plut.* (*de pr. frig.* p. 949) λαμπρόν statt λευκόν lesen und zwischen die beiden Verse noch einschalten:

ἄμβροτα δ' ὅσσ' ἔπεται τε καὶ ἀργεῖτι δαύεται αὐγῇ.¹⁾

Plut. fügt auch noch hinzu: τῷ γὰρ θερμῷ τὸ ψυχρόν ὡς τῷ λαμπρῷ τὸ μέλαν ἀντιτάξας συλλογίσασθαι δέδωκεν, ὅτι τῆς αὐτῆς οὐσίας ἐστὶ τὸ μέλαν καὶ τὸ ψυχρόν, ὡς τῆς αὐτῆς τὸ λαμπρόν καὶ τὸ θερμόν, was völlig richtig ist. Auch *Simpl. ad Ar. Phys.* f. 34 a sagt: ἐκάστου τῶν εἰρημένων στοιχείων τὸν χαρακτῆρα τὸ μὲν πῦρ ἥλιον καλῶν, τὸν δ' αἶρα αὐγὴν καὶ οὐρανόν, τὸ δ' ὕδωρ ὀμβρον καὶ θάλασσαν. Die Sonne selbst scheint Empedokles als Concentrirung des himmlischen Feuers genommen zu haben: *Etym. Magn.* v. ἥλιος: τὸ συνηθροισμένον πῦρ λέγεται γὰρ κατὰ τὸ ἀολίζω, τὸ συναθροίζω, ὡς Ἐμπεδοκλῆς

ἀλλ' ὃ μὲν ἀλίσθεις μέγαν οὐρανὸν ἀμφιπολεῖ

(Fr. v. 187; dasselbe b. *Suid.* v. ἥλιος und *Macr. Sat.* I, 17, ὅτι συναλίσθεντος πολλοῦ πυρὸς περιπολεῖ, *ut Empedocles*); so auch *Plut. d. Pyth. orac.* p. 400. Ἐμπεδοκλέους φάσκοντος τὸν ἥλιον περιαυγῇ (so Wyttenb. für περὶ γῆν) ἀνακλάσει φωτὸς οὐρανοῦ γενόμενον αὐθις

ἀνταυγεῖν πρὸς Ὀλυμπον ἀταρβήτοισι προκώποις.

(Fr. v. 180). Mit Bestimmtheit werden die Farben der Mischung der Elemente zugeschrieben in dem bei *Simpl. de Cosm.* (p. 28. ed. Peyr.) erhaltenen *Frag.* v. 151. sqq.:

πῶς ὕδατος γαίης τε καὶ αἰθέρος ἡελίου τε

κίρναμένων εἶδη τε χροῶαι τε γεινοῖατο θνητῶν,

τόσσ' ὅσα νῦν γεγάσι συναρμοσθέντ' Ἀφροδίτῃ, —

daher auch schon bei Empedokles die Vergleichung der Natur mit einem Maler sich findet (Fr. v. 154 sqq.). — *Stob. ecl. phys.* I, 17, p. 364 gibt in Bezug auf die vier Elemente vier Hauptfarben aus Empedokles an: τέτταρα δὲ τοῖς στοιχείοις ἰσάρισμα (so. χρώματα), λευκὸν μέλαν ἐρυθρόν ὤχρον, welche Notiz zwar weiter nicht beglaubigt, aber ebenso wahrscheinlich als wichtig ist; nur ist dabei die Frage, ob wir hinter dem ἰσάρισμα noch mehr suchen müssen, nemlich eine Vertheilung auf die je entsprechenden Elemente.

1) S. Karsten und Sturz.

Hiefür nun würde aus *Theophr. d. sens.* 59. Ἐμπεδοκλῆς δὲ ὅτι τὸ μὲν λευκὸν τοῦ πυρός τὸ δὲ μέλαν τοῦ ὕδατος, und der gleich unten zu erwähnenden Hauptstelle desselben *Theophr. d. sens.* mit Hinzunahme des Grundsatzes ὁμοία ὁμοίοις γινώσκμεν als ganz sicher sich ergeben, dass das Weisse dem Feuer und das Schwarze dem Wasser entsprechen müsse, so dass Luft und Erde in das Rothe und Blassgelbe sich zu theilen hätten. Soll nun hier vielleicht bei der bekannten thaumaturgischen Richtung des Empedokles für das Roth als Farbe der Erde der Umstand den Ausschlag geben, dass an Orten, welche ihren Namen von ἔρυθρος oder rother Erde ableiten, Erd- und Sibyllen-Orakel waren oder wenigstens auf solches hingewiesen wird? *) Doch ist diess nur eine Hypothese. Dass überhaupt eine strenge Abschichtung der Farben nach den Elementen nicht möglich ist, werden wir auch bei Aristoteles sehen; ja bei Empedokles selbst erscheint im Widerspruche mit der sichern Angabe des Theophrastus das Schwarze wieder gewissermassen als Resultat eines Verbrennungs-Processes, jedenfalls als das heissere, männlichere in Fr. v. 262:

ἐν γὰρ θερμότηρῳ τὸ κατ' ἄρρενα ἔπλετο γαστρός
καὶ μέλανες διὰ τοῦτο καὶ ἀνδρωδέστεροι *) ἄνδρες
καὶ λαχνηντεῖς μᾶλλον.

Sowie aber hier schon die Aufmerksamkeit auf die Entstehung der Haare im Zusammenhang mit der Farbe derselben sich zeigt, so gilt dasselbe auch von den Blättern der Pflanzen, wenn wir die Stelle bei *Theophr. d. caus. plant.* I, 12. p. 356. Ἐμπεδοκλῆς διαιρεῖ καὶ μερίζει τὴν μὲν γῆν εἰς τὰς ρίζας τὸν δὲ αἰθέρα εἰς τοὺς βλαστούς verbinden mit der bei *Plut. Symp.* III, 2, p. 649. ἔνιοι . . . ὁμαλότῃ κράσει οἶοντα παραμένειν τὸ φύλλον· Ἐμπεδοκλῆς δὲ πρὸς τοῦτω καὶ πόρων τινὰ συμμετρίαν αἰτιᾶται τεταγμένως καὶ ὁμαλῶς τὴν τροφήν διέντων ὥστε ἀρκούντως ἐπιρρεῖν τὰ δὲ ἰδρευόμενα (sc. τῶν φύλλων) αἰετὴν τροφήν

1) S. Klausen, *Aeneas u. d. Penaten* I, S. 235 sqq.

2) Karsten schlägt vor ἀδρομελέστεροι, selbst jedoch zugehend, dass ἀνδρωδέστεροι ἄνδρες facite fortasse dictum sei, aber in Irrthum, wenn er hinzufügt *ad sensum parum apte*.

διαρκῇ καὶ σύμμετρον ἀντίχει καὶ παραμένει ἀγήρω καὶ χλοερά (wenn anders zu trauen ist, dass das letztere auch noch aus Empedokles entnommen ist). Auch mag hieher gezogen werden *Aristot. d. Gen. anim.* IV, 8, 777 a 8, wo Empedokles getadelt wird, dass er die Milch weisses Eiter nannte.

Ganz besonders aber scheint Empedokles die sensuale Seite der Farbenlehre ausgebildet zu haben. Die nächste Grundlage seiner Lehren hierüber ist die Annahme von Ausströmungen (ἀπόρροαι, in welchen die Aehnlichkeit mit den Atomikern sich zeigt) aus allen sinnlichen Gegenständen; *Plut. quaest. nat.* p. 916

γνούς, ¹⁾ ὅτι πάντων εἰσὶν ἀπόρροαι ὅσ' ἐγένοντο (fr. v. 267). οὐ γὰρ ζώων μόνον οὐδὲ φυτῶν οὐδὲ γῆς καὶ θαλάττης ἀλλὰ καὶ λίθων ἄπεισιν ἐνδελεχῶς πολλὰ ρεύματα καὶ χάλκου καὶ σιδήρου· καὶ γὰρ φθίρεται πάντα καὶ ὅλωλε τῷ ρεῖν αἰεὶ τι καὶ φθίρεσθαι συνεχῶς. ²⁾ Hiezu aber gehört als Bedingung noch die zweite Annahme, die, dass in allen Körpern sich Poren befinden. *Arist. d. Gen. et Corr.* I, 8, 325 b 1. Ἐμπεδοκλῆς καὶ τῶν ἄλλων τινὲς φασὶ πάσχειν διὰ τῶν πόρων. Hiedurch nun bewerkstelligt sich nach Empedokles das Sehen. *Arist. d. Gen. et Corr.* I, 8, 324 b 26 τοῖς μὲν οὖν δοκεῖ πάσχειν ἕκαστον διὰ τινῶν πόρων εἰσιόντος τοῦ ποιούντος ἐσχάτου καὶ κυριωτάτου, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον καὶ ὁρᾷν καὶ ἀκούειν ἡμᾶς φασὶ καὶ τὰς ἄλλας αἰσθήσεις αἰσθάνεσθαι πάσας, ἔτι δὲ ὁρᾶσθαι διὰ τε αἰέρος καὶ ὕδατος καὶ τῶν διαφανῶν διὰ τὸ πόρους ἔχειν ἀοράτους μὲν διὰ μικρότητα πυκνοῦς δὲ καὶ κατὰ στοῖχον, καὶ μᾶλλον ἔχειν τὰ διαφανῆ μᾶλλον. οἱ μὲν οὖν ἐπὶ τινῶν οὕτω διώρισαν ὥςπερ καὶ Ἐμπεδοκλῆς, οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ποιούντων καὶ πασχόντων, ἀλλὰ καὶ μίγνυσθαι φασὶν ὅσων οἱ πόροι σύμμετροι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶν (s. die obige Stelle aus *Plut. Sympos.*). In Uebereinstimmung hiemit wird die Farbe als das den Poren des Gesichtssinnes einpassende bezeichnet bei *Stob. ecl. phys.* I, 17, p. 362. Ἐμπεδοκλῆς χρώμα εἶναι ἀπεφαίνεται τὸ

1) Wofür Karsten unnöthig γνῶθ' setzt.

2) Gewiss auch bezieht sich auf Empedokles *Aristot. d. sens.* 3, 440 a 15. τὸ μὲν οὖν ὥςπερ οἱ ἀρχαῖοι λέγειν ἀπορροίας εἶναι τὰς χροάς καὶ ὁρᾶσθαι διὰ τοιαύτην αἰτίαν, ἄτοπον.

τοῖς πόροις τῆς δψεως ἐναρμόττον.) (Die unmittelbar hierauf bei *Stobaeus* folgenden Worte τὰς δὲ διαφορὰς τῶν χρωμάτων παρὰ τὰς ποιάς μίξεις τῶν στοιχείων τὰς δὲ τῶν ζώων παρὰ τὰς τῶν τροφῶν ποικιλίας sind als blosser Wiederholung des zwei Zeilen vorher von den Pythagoreern gesagten auszuwerfen; hierauf aber fortsetzend gibt *Stobaeus* aus Empedokles die vier Hauptfarben, wie wir sie eben sahen). Bei solcher Annahme von Ausströmungen ergibt sich aber dann auch, dass das Licht zwischen der Sonne oder dem Gegenstande und dem Auge erst werde oder wenigstens sich dort bewege, so *Arist. d. an.* II, 7, 418 b 20 οὐκ ὁρᾷς Ἐμπεδοκλῆς οὐδ' εἴ τις ἄλλος οὕτως εἴρηκεν, ὡς φερομένου τοῦ φωτός καὶ γιγνομένου ποτὰ μεταξὺ τῆς γῆς καὶ τοῦ περιέχοντος, ἡμᾶς δὲ λανθάνοντος, und *d. sens.* 446 a 26 Ἐμπεδοκλῆς φησιν ἀφικνεῖσθαι πρότερον τὸ ἀπὸ τοῦ ἡλίου φῶς εἰς τὸ μεταξὺ πρὶν πρὸς τὴν ὄψιν ἢ ἐπὶ τὴν γῆν.

Dass jedoch diese Ausströmungen nicht bloss schlechthin passiv bei der Sinneswahrnehmung aufgenommen werden, sondern ihnen auch das völlig analoge aus dem subjectiven Organ entgegenkömmt, ist schon in dem bei *Arist. d. an.* I, 2 aufbewahrten Fragment (v. 318 sqq.)

γαῖη μὲν γὰρ γαῖαν ὁπώπαμεν, ὕδατι δ' ὕδωρ,
αἰθέρι δ' αἰθέρα διαν, ἀτὰρ πυρὶ πῦρ αἰδηλον,
στοργῇ δὲ στοργὴν, νεῖκος δὲ τε νεῖκεϊ λυγρῷ
enthalten, und es ist diess auch die Grundlage der sensuellen Farbentheorie, wie sie Aristoteles und Theophrast dem Empedokles zuschreiben. Dass das Auge nach Empedokles selbst Feuer sei,*) sehen wir aus *Aristot. d. sens.* 1, 437 b 11. εἴ γε πῦρ ἦν (sc. ὁ ὀφθαλμός) καθάπερ Ἐμπεδοκλῆς φησι . . . καὶ συνέβαινε τὸ ὁρᾶν ἐξιόντος ὥσπερ ἐκ λαμπτήρος τοῦ φωτός κτλ., und dem ebendort weiter unten (Z. 24) folgenden grösseren Fragmente (v. 301) Ἐμπεδοκλῆς δ' εἴοικε

1) Diese Definition von Farbe ist der platonischen (*Meno* p. 76 C) schon ganz ähnlich.

2) Goethe hat übrigens diesen gerade seiner eigenen Ansicht verwandtesten Punkt bei Empedokles übersehen (*Gesch. d. Farbenl.* 53. Bd. S. 18).

νομίζοντι ὅτε μὲν ἐξιόντος τοῦ φωτός . . . βλέπειν, λέγει
γούν οὕτως

ὡς δ' ὅτε τις πρόοδον νοείων ὠπλίσσατο λύχρον,
χειμερίην διὰ νύκτα πυρός σέλας αἰδομένοιο,
ἄψας παντοίων ἀνέμων λαμπτήρας ἀμοργούς,
οἷτ' ἀνέμων μὲν πνεῦμα διασκιδναῖσιν αἰένων,
φῶς δ' ἔξω διαδρώσκον, ὅσον ταναώτερον ἦεν,
λάμπεισκεν κατὰ βηλὸν ἀτείρεσιν ἀκτίνισσιν, —
ὡς δὲ τότ' ἐν μῆνιγξι ἐργόμενον ὠγύγιον πῦρ
λεπτῆσιν ὁδόνησι λοχαζέτο κύκλοπα κούρην·
αἱ δ' ὕδατος μὲν βένθος ἀπίστευον ἀμφινάουτος,
πῦρ δ' ἔξω διαδρώσκον, ὅσον ταναώτερον ἦεν·

ὅτε μὲν οὖν οὕτως ὁρᾶν φησὶ, ὅτε δὲ ταῖς ἀπορροαῖς
ταῖς ἀπὸ τῶν ὁρωμένων.

Also das Zusammentreffen theils der objectiven Ausströmungen, theils der Bestandtheile des subjectiven Gesichtssinnes begründet das Sehen (denn ὅτε μὲν — ὅτε δὲ dürfte hier schwerlich anders zu fassen sein, als „theils — theils“); nur, wenn wir ein Zusammentreffen beider Momente annehmen, ist ja auch der Einwand verständlich, welchen Aristoteles dem Empedokles macht (l. c. 438 a 29); τὸ τε συμφύεσθαι τί ἐστι φωτὶ πρὸς φῶς; ἢ πῶς οἶδον τ' ὑπάρχειν; οὐ γὰρ τῷ τυχόντι συμφύεται τὸ τυχόν· ἐὸ τ' ἐν τῷ τῷ ἐκ τῆς πῶς; ἢ γὰρ μῆνιγξ μεταξὺ ἐστίν, — und es fällt hiemit die Meinung von dem Vorhandensein eines Widerspruches in dieser Stelle.¹⁾ Bemerkenswerth ist aber auch, dass das hinter dem Häutchen des Auges eingeschlossene Feuer, welches selbst wieder (wohl wie die übrigen ἀπόρροαι) hervorquillt (διαδρώσκον) ein ὠγύγιον πῦρ genannt und also dem elementären Urfeuer gleichgesetzt wird.²⁾ Mit der An-

1) *Sturz*, *Empedokles* S. 349 und 416.

2) *Alex. Aphr. ad Ar. d. sens. f. 97 a* erklärt die Stelle: ἀπεικάσει γὰρ διὰ τῶν ἐπὶ τὸ ἐκπεμπόμενον ἀπὸ τῆς ὀψέως φῶς τῷ διὰ τῶν λυχνίων φωτὶ· ὡς γὰρ ὁδοιοποιεῖν τῆς ποταμῶς μέλλων λύχρον παρασκευασάμενος ἐντίθησι λαμπτήρι, ὃ γὰρ λαμπτήρ τὰ μὲν ἔξωθεν πνεύματα ἀπείργει τε καὶ καλύπτει, τοῦ δὲ πυρός τὸ λεπτότατον ὡς τὸ ἔξω φέρον, ὅπως εὐτε φῶς, οὕτω, φησὶ, ἐν ταῖς μῆνιγξι καθειργόμενον τὸ πῦρ ὑπὸ

nahme, dass ein Objectives und ein Subjectives im Sehen sich paaren, stimmt nun auch überein *Plac. Philos.* IV, 13, (und gleichlautend *Gal. hist. phil.* 25). *Περὶ ὁράσεως καὶ πῶς ὁρῶμεν* 'Εμπεδοκλῆς τοῖς εἰδώλοις τὰς ἀκτῖνας ἀνέμιξε, προσαγορεύσας τὸ γιγνόμενον ἀκτῖνας εἰδώλου συνδέτως (vulg. συνδέτου), zu welcher Stelle der Grundgedanke *Karstens* gewiss richtig ist, dass Empedokles ein zusammengesetztes Wort gebraucht habe, aber falsch ist, wenn er vermuthet *εἰδωλάκτινας* oder *ἀκτῖνας εἰδωλοφανεῖς*; eher, glaube ich, müsste man annehmen *ἀκτινεῖδωλα*, insofern ich nemlich *εἰδωλα* als das Objective und *ἀκτῖνας* nicht als die Sonnenstrahlen, sondern als das subjective Licht im Auge nehme. Auch der in den *Plac. Phil.* unmittelbar hierauf folgende Abschnitt gehört hieher: *Περὶ κατοπτρικῶν ἐμφάσεων*. 'Εμπεδοκλῆς κατ' ἀπορροίας τὰς συνισταμένας μὲν (so richtig *Reiske* statt μὲν τὰς συνισταμένας) ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ κατόπτρου, τελειουμένας δὲ ὑπὸ τοῦ ἐκκρινομένου ἐκ τοῦ κατόπτρου πυρῶδους, καὶ τὸν προκείμενον αἶρα, εἰς ὃν φέρεται τὰ ρεύματα συμμεταφέροντος, nur dass hier dem Spiegel selbst, offenbar wegen der Productivität, durch die derselbe Bilder erzeugt, das nemliche Feuerartige zugeschrieben wird, wie beim Menschen dem Auge, daher ich die Vermuthung *Sturz's* (p. 420), dass ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ für ἐκ τοῦ κατόπτρου zu lesen sei, für falsch halte. Die Hauptstelle aber ist bei *Theophr. d. sens.* 7 *Πειρᾶται δὲ καὶ* (sc. 'Εμπεδοκλῆς) *τὴν ὄψιν λέγειν, ποιά τις ἐστὶ· φησὶ γάρ, τὸ μὲν ἐντὸς αὐτῆς εἶναι πῦρ, τὸ δὲ περὶ αὐτὸ γῆν καὶ αἶρα καὶ ὕδωρ* (*Karsten* fügte mit Recht aus dem Zusammenhange καὶ ὕδωρ hinzu, welches Schneider statt γῆν substituiren wollte). δι' ὧν διὸν λεπτόν ὃν καθάπερ τὸ ἐν τοῖς λαμπτήρσι φῶς· (die hier unverkennbare Lücke füllt *Philippson* durch βλέπειν aus, wofür aber vielleicht mehr vom Zusammenhange gefordert sein dürfte ποιεῖν τὴν τῆς ὀψεως αἰσθησιν oder etwas ähnliches, wenn man nicht etwa διὸν in διέναι ändern und dann keine Lücke annehmen will) τοῦς

λεπτῶν ὑμένων περιέχεται, οἱ τὰ μὲν ἔξωθεν προσπίπτοντα λυμαντικά τοῦ πυρὸς ἀπείργουσι καὶ οὐκ ἐῷσιν ἐνοχλεῖν τῇ κόρῃ, τὸ δὲ λεπτότατον τοῦ πυρὸς ὡς τὸ ἔξω διαίσιον.

δὲ πόρους ἐναλλάξ κεῖσθαι τοῦ τε πυρός καὶ τοῦ ὕδατος. ὦν τοῖς μὲν τοῦ πυρός τὰ λευκά, τοῖς δὲ τοῦ ὕδατος τὰ μέλανα γνωρίζειν· ἐναρμόττειν γὰρ ἑκατέροις ἑκάτερα· φέρεσθαι δὲ τὰ χρώματα πρὸς τὴν ὄψιν διὰ τὴν ἀπορροήν· συγκεῖσθαι δ' οὐχ ὁμοίως τὰς ὄψεις ἐκ τῶν ἀντικειμένων [ἀλλὰ ταῖς μὲν μείζον ταῖς δ' ἔλαττον] καὶ ταῖς μὲν ἐν μέσῳ ταῖς δ' ἐκτός εἶναι τὸ πῦρ. (auf diese Weise und mit Aufnahme der eingeklammerten von *Philippson* vorgeschlagenen Worte in den Text dürfte die Stelle noch die erträglichste Gestaltung bekommen; statt ὄψεις haben die Handschriften und Ausgaben nur δ', *Schneider* setzte ὁμοίως τὰς ὄψεις ἀλλὰ ταῖς μὲν ἐκ τῶν αὐτῶν τὰς δ' ἐκ τῶν ἐναντ. wobei τῶν αὐτῶν gegen den Sinn der ganzen Stelle ist; die Einsetzung aber der Worte von ἀλλὰ bis ἔλαττον ist unbedingt gefordert durch die Erläuterung, die in den folgenden Worten gegeben wird, während hinwiederum dort die Exemplification von ταῖς μὲν ἐν μέσῳ ταῖς δ' ἐκτός fehlt). διὸ καὶ τῶν ζῳῶν τὰ μὲν μεθ' ἡμέραν τὰ δὲ νύκτωρ μᾶλλον ὀξυωπεῖν· ὅσα μὲν πυρός ἔλαττον ἔχει, μεθ' ἡμέραν, ἐκανισοῦσθαι γὰρ αὐτοῖς τὸ ἐντός φῶς ὑπὸ τοῦ ἐκτός· ὅσα δὲ τοῦ ἐναντίου, νύκτωρ, ἐξαναπληροῦσθαι γὰρ καὶ τούτοις τὸ ἐνδείξ· ἐν δὲ τοῖς ἐναντίοις ἑκάτερον· ἀμβλυωπεῖν μὲν γὰρ μεθ' ἡμέραν (μεθ' ἡμέραν nehme ich aus der nächsten Zeile, wo es nach εἶ steht, herauf und setze es statt des in Handschriften und Ausgaben sich findenden καὶ) οἷς ὑπερέχει τὸ πῦρ· ἐκλυομένη γὰρ (γὰρ ist von *Schneider* eingesetzt) εἶτι ἐπιπλάττειν (so *Schneider*, vielleicht ἐπιλάμπειν?) καὶ καταλαμβάνειν τοὺς τοῦ ὕδατος, πόρους· οἷς δὲ τὸ ὕδωρ, ταῦτό τοῦτο γίνεσθαι νύκτωρ· καταλαμβάνεσθαι γὰρ τὸ πῦρ ὑπὸ τοῦ ὕδατος, ἕως ἂν τοῦ μὲν ὑπὸ τοῦ ἔξωθεν φωτός ἀποκριθῇ τὸ ὕδωρ, τοῖς δ' ὑπὸ τοῦ αἶρος τὸ πῦρ· ἑκατέρων γὰρ ἴσιν εἶναι τὸ ἐναντίον. ἀριστα δὲ κεκρᾶσθαι καὶ βελτίστην εἶναι τὴν ἐξ ἀμφοῖν ἴσων συγκεκλήνην. καὶ περὶ μὲν ὄψεως σχεδὸν ταῦτα λέγει. Wie immer nun aber diese sehr corrupte Stelle im Einzelnen zu restituiren sein mag, so viel ist gewiss, dass nach Empedokles das Auge selbst in seinen Bestandtheilen die Gegensätze des Feuerigen und Wässrigen in bestimmter Beziehung zu Licht und Schatten oder Weiss und Schwarz enthalte, ihm aber die Ausströmungen

der Gegenstände entgegenkommen, sowie dass aus dem quantitativen Uebergewichte des Feuers im Auge Scharfsichtigkeit bei Nacht und Stumpfsichtigkeit bei Tag, und aus dem Uebergewichte des Wassers Scharfsichtigkeit bei Tag und Stumpfsichtigkeit bei Nacht gefolgert wird. Diess letztere bestätigt wörtlich *Arist. d. gen. an.* V, 1, 779 b 15 τὸ μὲν οὖν ὑπολαμβάνειν, τὰ μὲν γλαυκὰ (sc. τῶν ὀμμάτων) πυρῶδη, καθάπερ Ἐμπεδοκλῆς φησι, τὰ δὲ μελανόμματα πλείον ὕδατος ἔχειν ἢ πυρός, καὶ διὰ τοῦτο τὰ μὲν ἡμέρας οὐκ ὀξύ βλέπειν, τὰ γλαυκὰ, δι' ἔνδειαν ὕδατος, θάτερα δὲ νύκτωρ δι' ἔνδειαν πυρός, οὐ λέγεται καλῶς, — ebenso *Philop.* zu dieser Stelle (f. 105 b) Ἐμπεδοκλῆς τὸ μὲν αἰσθητήριον τῆς ὀψευς . . . ποιῶν ἐκ τῶν τεσσάρων στοιχείων τὴν δὲ ὄψιν αὐτὴν φησι τὴν τῆς ψυχῆς δύναμιν καὶ ἣν ὁρῶμεν (worin die subjective Fassung deutlich genug ausgesprochen ist), ἥτις καὶ ἐστὶν εἶδος τοῦ ὀφθαλμοῦ ταύτην δὲ τὴν ὄψιν πῦρ λέγων ἔλεγεν, ὅτι ἐν τοῖς ὀμμασιν, ἐπεὶ ἐκ τῶν τεσσάρων εἰσὶ στοιχείων, ¹⁾ πλεονάζει μὲν τὸ πῦρ, ἑλλείπει δὲ τὸ ὕδωρ, ταῦτα τὰ ὀμμάτα εἰσι γλαυκὰ, τὸ γὰρ πῦρ λευκὸν καὶ ὁ γλαυκὸς ὀφθαλμὸς τοιοῦτος, λευκὸς γὰρ καὶ αὐτός· ἐν οἷς δὲ τὸ μὲν πῦρ ἑλλείπει, πλεονάζει δὲ τὸ ὕδωρ, μελανόμματα· καὶ διὰ τοῦτο φησὶν Ἐμπεδοκλῆς τὰ γλαυκὰ ἡμέρας μὴ ὁρᾶν δι' ἔνδειαν ὕδατος, δεῖ γὰρ τῷ μέλλοντι ὁρᾶν . . . τὰ δὲ μελανόμματα πάλιν τῆς νυκτός μὴ ὁρᾶν δι' ἔνδειαν πυρός. Endlich noch *Aristot. Probl.* XIV, 14, 910 a 12 διὰ τί οἱ πρὸς μεσημβρίαν οἰκοῦντες μᾶλλον εἰσι μελανόφθαλμοι; ἢ γλαυκὰ μὲν ἐστὶ τὰ ὀμματα δι' ὑπερβολὴν τοῦ ἐντός θερμοῦ, μέλανα δὲ διὰ τὴν τρίτον ἀπουσίαν, ὥσπερ καὶ Ἐμπεδοκλῆς φησὶν.

VII. Demokritos.

Die atomistische Philosophie des Demokritos führt in der strengen Durchführung der Lehre von den Atomen, welche nur als mathematische Grösse gefasst, jede Qualität als solche

1) Die zweimalige Erwähnung der τέσσαρα στοιχεία bei *Philop.* ist auch Beleg zu der obigen Verbesserung der Theophrastischen Stelle.

von sich ausschliessen und dem empfindenden Subjecte zuschieben, nothwendig zum Sensualismus als Princip aller αἰσθητά. Hierbei ist das der wissenschaftlichen Form zugängliche nur die Gleichmässigkeit, mit der wir gewissen mathematischen Formen und Lagen der Atome¹⁾ gewisse Qualitäten constant zuschreiben. So denn auch bei den Farben, über welche uns Demokrit's Theorie, (besonders bei Theophrast) in einer gewissen Vollständigkeit überliefert ist, die wir selbst bei der aristotelischen Lehre nicht zu haben beklagen müssen; wir kennen nemlich wenigstens von den Hauptfarben in bestimmten Ausdrücken die Art der Entstehung, wie sie sich Demokritos dachte. Zunächst sehen wir die durchaus subjective Fassung der Farben mit direkter Leugnung der Objectivität derselben aus folgenden Stellen: *Arist. d. Gen. et Corr.* I, 2, 316 a 1 Δημόκριτος χροιάν οὐ φησιν εἶναι· τροπῇ γὰρ χρωματίζεσθαι. *Theophr. d. sens.* 64. ἀνατίθῃσι (sc. Δημόκριτος τὰ αἰσθητά) τοῖς σχήμασι· πλὴν οὐχ ἀπάντων ἀποδίδωσι τὰς μορφάς, ἀλλὰ μᾶλλον τῶν χυλῶν καὶ τῶν χρωμάτων. *Galen. d. elem. sec. Hipp.* I. 1, p. 416. νόμῳ γὰρ χροιῇ, νόμῳ πικρὸν, νόμῳ γλυκὺ (also alle Qualitäten nur durch Uebereinkunft der Menschen), ἐπεὶ δ' ἄτομον καὶ κενόν, ὃ Δημόκριτος φησιν, ἐκ τῆς συνόδου τῶν ἀτόμων γίνεσθαι νομίζων ἀπάσας τὰς αἰσθητάς ποιότητας ὡς πρὸς ἡμᾶς τοὺς αἰσθανομένους αὐτῶν· φύσει δὲ οὐδὲν εἶναι λευκὸν ἢ μέλαν... νομίζεται μέντοι παρὰ τοῖς ἀνθρώποις λευ-

- 1) Nur den Formen und Lagen nach nemlich unterscheiden sich die Atome. *Arist. Metaph.* A. 4, 985 b 13 ταύτας (sc. τὰς διαφοράς) τρεῖς εἶναι..., σχῆμά τε καὶ τάξιν καὶ θέσιν· διαφέρειν γὰρ τὸ ὄν ἐνσυνῶ καὶ διαδιγῇ καὶ τροπῇ μόνον· τούτων δὲ ὃ μὲν ἐνσυνῶ σχῆμά ἐστιν, ἡ δὲ διαδιγῇ τάξις, ἡ δὲ τροπῇ θέσις· διαφέρει γὰρ τὸ μὲν A τοῦ N σχήματι, τὸ δὲ AN τοῦ NA τάξει, τὸ δὲ Z τοῦ N θέσει. *Arist. Phys.* I, 5, 188 a 22 Δημόκριτος τὸ στερεὸν καὶ κενόν (sc. ἀρχὰς ποιῶν), ὃν τὸ μὲν ὡς ὄν τὸ δ' ὡς οὐκ ὄν εἶναι φησιν· ἐπεὶ θέσει, σχήματι, τάξει· ταῦτα δὲ γένη ἐναντίων· θέσεως ἄνω κάτω πρόσθεν ὀπίσθεν, σχήματος ὁμαλὰ εὐθύ περιφερές (das dritte hier fehlende gibt *διπρὸς* f. 39 a. ἂν δὲ πᾶσι τὸ πρῶτον καὶ τὸ ἔσχατον ἐναντία).

πόν τι εἶναι καὶ μέλαν καὶ γλυκὺ καὶ πικρὸν, κατὰ δὲ τὴν ἀλήθειαν ἐν καὶ μηδὲν ἐστὶ τὰ πάντα. *Seet. Emp. ad. Mathem.* VII, 135. Δημόκριτος δὲ ὅτι μὲν ἀναιρεῖ τὰ φαινόμενα ταῖς αἰσθήσεσι, καὶ τούτων λέγει μηδὲν φαίνεσθαι κατὰ ἀλήθειαν, ἀλλὰ μόνον κατὰ δόξαν· ἀληθὲς δὲ ἐν τοῖς οὖσιν ὑπάρχειν τὸ ἀτόμους εἶναι καὶ κενόν. νόμῳ γάρ φησι γλυκὺ, καὶ νόμῳ πικρὸν, νόμῳ θερμὸν, νόμῳ ψυχρὸν, νόμῳ χροίη· ἐτεῖ δὲ ἄτομα καὶ κενόν. Ebenso *Diog. L. IX, 72* und *Simpl. ad Arist. Phys.* f. 119 b. Daher auch die Stelle bei *Aristot. d. an.* III, 2, 426 a 20 οἱ πρότεροι φυσιολόγοι οὐδὲν ὦντο οὔτε λευκὸν οὔτε μέλαν εἶναι ἄνευ ὄψεως οὐδὲ χυμὸν ἄνευ γεύσεως sich offenbar auf Demokritos bezieht. Endlich *Stobaeus*, welcher auch die vier Hauptfarben aufzählt: Weiss, Schwarz, Roth, Grün; *Ecl. phys.* I, 17, p. 364 Δημόκριτος φύσιν μὲν μηδὲν εἶναι χρώμα, τὰ μὲν γὰρ στοιχεῖα ἄποια, τὰ τε μεστὰ καὶ τὸ κενόν· τὰ δ' ἐξ αὐτῶν συγκρίματα κεχρῶσθαι διαταγῇ τε καὶ ῥυθμῷ καὶ προτροπῇ, ὧν ἡ μὲν ἐστὶ τάξις, ἡ δὲ σχῆμα, ἡ δὲ θέσις· παρὰ ταῦτα γὰρ αἱ φαντασίαι. τούτων δὲ τῶν πρὸς τὴν φαντασίαν χρωμάτων τέτταρες αἱ διαφοραὶ, λευκοῦ, μέλανος, ἐρυθροῦ, χλωροῦ.¹⁾ Was nun die einzelnen Farben betrifft, so werden Weiss und Schwarz auf die dem Tastsinne²⁾ zufallenden Gegensätze des Glatten und Rauhen zurückgeführt, und zwar der Art, dass das Weisse mit dem Leuchten des Feuers nicht identificirt wird, für welches letztere wir gleich unten den Ausdruck λαμπρόν finden werden. *Arist. d. sens.* 4, 442 b 10. Δημόκριτος τὸ . . . λευκὸν καὶ τὸ μέλαν τὸ μὲν τραχὺ φησιν εἶναι τὸ δὲ λείον. *Theophr. d. sens.* 73 sqq. τῶν δὲ χρωμάτων ἀπλὰ μὲν λέγει τέτταρα· λευκὸν μὲν οὖν εἶναι τὸ λείον· ὁ γὰρ ἂν μὴ τραχὺ μηδ' ἐπισκιάζῃ μηδὲ δυσδίδοδόν τι, τοι-

1) So verbesserte richtig die Vulgata ὄχρου aus Theophrast *Mullach Democr. fragm.* p. 352.

2) Durch die Zugrundlegung der mathematischen Form betrafen bei Demokritos eigentlich alle Qualitäten den Tastsinn. *Arist. d. sens.* 4, 442 a 29 Δημόκρ. δὲ καὶ οἱ πλείστοι τῶν φυσιολόγων (derselbe Ausdruck φυσιολόγος für Demokr. wie eben oben *d. an.* III, 2), ὅσοι λέγουσι περὶ αἰσθήσεως ἀτοπώτατόν τι ποιούσιν· πάντα γὰρ τὰ αἰσθητὰ ἀπὸ ποιούσιν.

αὐτον πᾶν λάμπρὸν εἶναι· δεῖ δὲ καὶ εὐθύτροπα καὶ δι-
 αυγῇ τὰ λαμπρὰ εἶναι· τὰ μὲν οὖν σκληρὰ τῶν λευκῶν
 ἐκ τοιούτων σχημάτων συγκεῖσθαι, οἷον ἡ ἐντὸς πλάξ τῶν
 κογχυλίων· ταῦτα γὰρ ἂν ἄσκια καὶ εὐαγῇ καὶ εὐθύπορα
 εἶναι· τὰ δὲ ψαθυρά¹⁾ καὶ εὐδρυπτα ἐκ περιφερῶν μὲν
 λοξῶν δὲ τῇ θέσει πρὸς ἄλληλα, καὶ τὰς δύο συζεύξεις τὴν
 δ' ὅλην τάξιν ἔχειν ὅτι μάλιστα ὁμοίαν· τοιούτων δ' ὄν-
 των ψαθυρὰ μὲν εἶναι, διότι κατὰ μικρὸν ἡ σύναψις, εὐ-
 δρυπτα δὲ, ὅτι ὁμοίως κεῖνται, ἄσκια δὲ, διότι λεία καὶ
 πλατεῖα· λευκότερα δὲ τῷ τὰ σχήματα τὰ εἰρημένα καὶ
 ἀκριβέστερα καὶ ἀμιγέστερα εἶναι καὶ τὴν τάξιν καὶ τὴν
 θέσιν πρὸς ἄλληλα ἔχειν μᾶλλον τὴν εἰρημένην· τὸ μὲν
 οὖν λευκὸν ἐκ τοιούτων εἶναι σχημάτων· τὸ δὲ μέλαν
 ἐκ τῶν ἐναντίων, ἐκ τραχέων καὶ σκαληνῶν καὶ ἀνο-
 μοίων· οὕτω γὰρ ἂν σκιάζειν καὶ οὐκ εὐθεῖς εἶναι τοὺς
 πόρους οὐδ' εὐδιόδους· ἔτι δὲ τὰς ἀπορροὰς νωθεῖς καὶ τα-
 ραχῶδεις· διαφέρειν γάρ τι καὶ τὴν ἀπορροὴν τῷ ποιᾶν
 εἶναι πρὸς τὴν φαντασίαν, ἣν γίνεσθαι διὰ τὴν ἐναπόληψιν
 τοῦ αἵρος ἀλλοίαν. Wozu noch aus der Polemik des Theo-
 phrastus gegen Demokritos folgendes beizuziehen ist (79): καὶ
 γὰρ αὐτός (sc. ὁ Δημόκριτος) ταύτην φέρει τὴν πίστιν, ὅσα
 τῶν λεῖων μέλανα φαίνεται· διὰ γὰρ τὴν σύμφυσιν καὶ τὴν
 τάξιν ὡς τὴν αὐτὴν ἔχοντα τῷ μέλανι φαίνεσθαι τοιαῦτα·
 καὶ πάλιν ὅσα λευκὰ τῶν τραχέων, ἐκ μεγάλων γὰρ εἶναι
 ταῦτα καὶ τὰς συνδέσεις οὐ περιφερεῖς, ἀλλὰ προκρόσσας
 καὶ τῶν σχημάτων τὰς μορφὰς μιγνυμένας, ὥσπερ ἡ ἀνά-
 βασις καὶ τὰ πρὸ τῶν τειχῶν ἔχει σώματα²⁾. τοιοῦτον

1) Ψαθυρός ist hier im Gegensatze gegen σκληρός, nicht gegen γλισχρός wie bei Arist. d. sens. 4, 441a 25, wo das Wasser im Gegensatze gegen das Oel ψαθυρόν heisst.

2) So lautet ohne Sinn die Vulgata, an der auch Schneider Nichts änderte; Philippson "Yl. ἀνθρ. p. 150 will: ὥσπερ ἡ ἀνάβασις καὶ τὰς πρὸ τῶν τειχῶν ἔχει βωμίδας, Mullach fragm. p. 354 schlägt vor: ὥσπερ ἀναβαθμίδας τὰ πρὸ τῶν τειχῶν ἔχει χώματα, wobei ich χώματα für eine höchst glückliche Vermuthung halte, nur scheint mir durch Auswerfung des καὶ die Construction des Satzes und die Bedeutung von ἔχει etwas verschoben, der Begriff hingegen, der in ἀναβαθμίδας liegt, wiederum völlig richtig; ich würde daher lieber schreiben: ὥσπερ

γάρ ὃν ἄσκιον εἶναι καὶ οὐ κωλύσθαι τὸ λαμπρόν. Das Weisse demnach, nahm Demokritos an, bestehe aus dem Glatten, könne aber hiebei sowohl hart als bröcklich sein, nur müssen im letzteren Falle die Atome rund und gegeneinander schief gestellt sein, aber in der ganzen Ausdehnung jedenfalls in σχῆμα, θέσις und τάξις einander gleich (so dürften die Worte τὰς δύο συζεύξεις τὴν θ' ὅλην τάξιν ἔχειν ὁμοίαν zu erklären sein.) Das Schwarze aber bestehe aus dem Rauhen und in jeder Beziehung das Gegentheil des Weissen zeigenden. Doch sei es auch möglich, dass Glattes in Folge der τάξις beschattet werde und hiemit schwarz erscheine, sowie dass Rauhes, besonders wenn es grostheilig sei, mit den Kanten aneinander gereiht (οὐ περιφέρεις, ἀλλὰ προκρόσσαι) keinen Schatten gegenseitig werfe und so hell erscheinen könne. Das Rothe nun setzt Demokritos in engere Beziehung zu dem Feuer, die Entstehung des Feuers aber liegt auch bei ihm in der Bewegung, was theils schon aus der Kugelform, die er dem Feuer zuschrieb (*Aristot. d. Coel.* III., 4, 303 a 14 ποῖον δὲ καὶ τί ἐκástον τὸ σχῆμα τῶν στοιχείων οὐδὲν ἐπιδιώρισαν (sc. Λεύκιππος καὶ Δημόκριτος), ἀλλὰ μόνον τῷ πυρὶ τὴν σφαῖραν ἀπέδωκαν), geschlossen werden kann, theils ausdrücklich überliefert ist bei *Diog. L.* IX, 32 πάντα μὲν τὰ ἄστρα διὰ τὸ τάχος τῆς φορᾶς, τὸν δὲ ἥλιον ὑπὸ τῶν ἀστέρων ἐκτυροῦσθαι, oder aus der Erklärung folgt, welche Demokrit von der Milchstrasse (*Arist. Meteor.* I, 8) oder dem Blitze (*Stob. ecl. phys.* I, 30, p. 594) gibt. Dass das Feuer insbesondere der Sonne zugeschrieben wird, versteht sich von selbst. (*Stob. ecl. phys.* I, 26, p. 532 Δημόκριτος (sc. τὸν ἥλιόν φησι) μύδρον ἢ πέτρον ἔκτυρον). Das Rothe nun besteht aus den grösseren Feuertheilchen und ist Wirkung der Erhitzung, unterscheidet sich aber von dem Glänzenden (λαμπρόν) des Feuers, insoferne dieses den feineren in grösserer Menge vorhandenen Feuertheilchen zugeschrieben wird. Diese Geltung

οἱ ἀναβαθμοὶ καὶ τὰ πρὸ τῶν τευχῶν ἔχει χώματα d. h. „wie es sich auch bei den Stufen und der vor Mauern aufgeworfenen Erde verhält,“ nemlich, dass grosse Unebenheiten doch eine innerhalb ihrer selbst glatte und hiemit glänzende Oberfläche haben können.

des Rothen giebt an *Theophr. d. sens.* 75 ἐρυθρόν δ' ἐξ οἰκώτερον τὸ δερμόν, πλὴν ἐκ μαζόνων· ἐάν γάρ αἱ συγκρίσις ὥσι μείζους ὁμοίων ὄντων τῶν σχημάτων, μᾶλλον ἐρυθρόν εἶναι· σημεῖον δ' ὅτι ἐκ τοιούτων τὸ ἐρυθρόν· ἡμῶς τε γὰρ θερμαινομένους ἐρυθραίνεσθαι καὶ τὰ ἄλλα τὰ πυρούμενα, μέχρις ἂν οὐ ἔχῃ τὸ τοῦ πυροσδοῦς· ἐρυθρότερα δὲ τὰ ἐκ μεγάλων ὄντα σχημάτων, οἷον τὴν φλόγα καὶ τὸν ἀνδρακα τῶν χλωρῶν βύλων ἢ τῶν αὔων καὶ τὸν σίδηρον δὲ καὶ τὰ ἄλλα τὰ πυρούμενα· λαμπρότατα μὲν γὰρ εἶναι τὰ πλεῖστον ἔχοντα καὶ λεπτότατον πῦρ, ἐρυθρότερα δὲ τὰ παχύτερον καὶ ἑλαττον· διὸ καὶ ἦττον εἶναι θερμὰ τὰ ἐρυθρότερα, ¹⁾ θερμόν γὰρ τὸ λεπτόν. Von dem Grünen aber gab Demokritos eine ganz wundersame Entstehung an nach *Theophr. d. sens.* 75 τὸ δὲ χλωρόν ἐκ μὲν τοῦ στερεοῦ καὶ τοῦ κενοῦ συνεστάναι, ἐκ μεγάλων δ' ἀμφοῖν· τῇ δὲ θήσει καὶ τῇ τάξει αὐτῶν τὴν χροάν γίνεσθαι. ²⁾ Aber welcher Sinn soll dem zu Grunde liegen, dass das Grüne aus der Mischung des Körperhaften und Leeren bestehe? Bei der Bemerkung, dass diess ungereimt sei (wie *Theophr. d. sens.* 82 sagt: ἀτοπον δὲ καὶ τὸ τῶν χλωρῶν μὴ ἀποδοῦναι μορφήν, ἀλλὰ μόνον ἐκ τοῦ στερεοῦ καὶ τοῦ κενοῦ ποιεῖν), können wir uns doch nicht ganz beruhigen. Aufschluss, glaube ich, giebt *Aristot. Metaph.* A, 4, 985 b 4 *Λεύκιππος δὲ καὶ ὁ ἑταῖρος αὐτοῦ Δημόκριτος στοιχεῖα μὲν τὸ πλήρες καὶ τὸ κενόν εἶναι φασι, λέγοντες τὸ μὲν ὄν τὸ δὲ μὴ ὄν, τούτων δὲ τὸ μὲν πλήρες καὶ στερεόν τὸ ὄν, τὸ δὲ κενόν γε καὶ μανόν τὸ μὴ ὄν. . . . αἴτια δὲ τῶν ὄντων ταῦτα ὡς ὕλην.* Wenn nemlich das Körperhafte und Leere als materielle Ursachen der Dinge betrachtet werden, so mag leicht die Farbe, welche dem Hervorsprossen eines ganzen Theiles der Natur-

1) Diess bezieht sich wohl auf den Wärmeunterschied der Rothgluth und der Weissgluth?

2) So nemlich hat gewiss richtig die Stelle verbessert *Mullach* p. 354, die Vulgata hatte τὸ δὲ χλωρόν ἐκ τοῦ στερεοῦ καὶ τοῦ κενοῦ συνεστάναι μεγάλων ἐξ ἀμφοῖν τῇ θήσει καὶ τῇ τάξει αὐτῶν τὴν χροάν. *Schneider* setzte ἐκ μεγάλων δ' ἀμφοῖν, *Philippson* ἐκ μὲν τοῦ στερεοῦ, *Mullach* fügte δὲ nach τῇ und am Schlusse γίνεσθαι hinzu.

Dinge eigenthümlich ist, nemlich der Entstehung der Pflanzenwelt (wie wir bei *Arist. π. χρωμάτων* eine Art *generatio aequivoeca* der grünen Pflanzen aus dem Wasser treffen werden), als selbst aus der Mischung jener beiden materiellen Ursachen entstanden gefasst werden, womit denn auch übereinstimmen würde, was *Theophr. d. s.* 78 selbst sagt τὰ φυόμενα χλωρά τὸ πρῶτον πρὸ τοῦ θερμανθῆναι, und was bei *Cassian. Bass. Geopon.* II, 6, 25 als Lehre des Demokritos angeführt wird: καθόλου ὅσα ἂν ἡ πεφυκότα, μὴ φυτευθέντα ὑπάρχοντα, ἀλλὰ αὐτοφυῆ, χλωρά καὶ εὐερυνῆ καὶ δάσέα, σημαίνει ἀφ' ὕδατος αὐτοῖς τὴν τροφήν ἀναδίδοσθαι. Die übrigen Farben nun entstehen durch Mischung dieser, und zwar unendlich viele, so dass Keines dem Anderen gleich ist. *Theophr. d. s.* 76 und 78. τὰ μὲν οὖν ἀπλᾶ χρώματα τούτοις κεκρῆσθαι τοῖς σχήμασιν (nemlich die eben angegebenen) ἕκαστον δὲ καθαρώτερον, ὅσῳ ἂν ἐξ ἀμικεστέρων ἢ τὰ δὲ ἄλλα κατὰ τὴν τούτων μίξιν . . . καὶ πλήθει μὲν τοσοῦτον ἐπιμεμῖχθαι¹⁾ χρωμάτων, ἄπειρα δὲ εἶναι τὰ χρώματα καὶ τοὺς χυλοὺς κατὰ τὰς μίξεις, ἴαν τις τὰ μὲν ἀφαιρῇ τὰ δὲ προστιθῇ καὶ τῶν μὲν ἔλαττον μίσηγ' τῶν δὲ πλέον· οὐδὲν γὰρ ὁμοιον εἶσθαι θάτερον θατέρῳ. Von solchen Mischungen aber werden folgende angegeben: Goldfarbig oder überhaupt Metallglanz aus Weiss und Roth, mit grüner Beimischung die schönste Farbe (zwar auch das Hellgrüne entstehe aus einer Mischung von Weiss und Roth); Purpurroth aus Weiss, Roth, Schwarz, Blau aus Schwarz und Grün, Lauchgrün sowohl aus Purpurroth und Blau, als auch aus Grün und Roth; Violett aus Blau und Roth, Nussfarb aus Grün und Violett, lichtbraun, wenn das Grün überwiegt. *Theophr. d. s.* 76—78 τὸ μὲν χρυσοειδὲς καὶ τὸ τοῦ χαλκοῦ καὶ πᾶν τὸ τοιοῦτον ἐκ τοῦ λευκοῦ καὶ τοῦ ἐρυθροῦ· τὸ μὲν γὰρ λαμπρόν ἔχειν ἐκ τοῦ λευκοῦ, τὸ δὲ ὑπέρυθρον ἀπὸ τοῦ ἐρυθροῦ²⁾· πίπτειν γὰρ εἰς τὰ κενὰ τοῦ λευκοῦ τῇ μίξει τὸ ἐρυθρόν· ἴαν δὲ προστιθῇ τούτοις τὸ χλωρόν,

1) Vulg. ἐπιμεινεται, *Schneid.* ἐπιμεινεται, *Müllach* und *Philippson* ἐπιμεμῖχθαι.

2) *Θερμοῦ*, wie die *Vulgata* und auch *Philippson* haben; ist wohl nur Glosse, für welche *Müllach* das Richtige hergestellt hat.

γίνεσθαι τὸ κάλλιστον χρώμα. μεγάλας γὰρ οὐχ οἶόν τε συγκειμένων οὕτω τοῦ λευκοῦ καὶ τοῦ ἐρυθροῦ· διαφόρους δ' εἶεσθαι τὰς χροῖας τῷ πλείον καὶ ἑλάττω λαμβάνειν· τὸ δὲ πορφυροῦν ἐκ λευκοῦ καὶ μέλανος καὶ ἐρυθροῦ· πλείστην μὲν μοῖραν ἔχοντος τοῦ ἐρυθροῦ μικράν δὲ τοῦ μέλανος, μέσην δὲ τοῦ λευκοῦ· διὸ καὶ ἡδὺ φαίνεσθαι πρὸς τὴν αἰσθησιν· ὅτι μὲν οὖν τὸ μέλαν καὶ τὸ ἐρυθρόν αὐτῷ ἐνυπάρχει, φανερόν εἶναι τῇ ὄψει· διότι δὲ τὸ λευκόν, τὸ λαμπρόν καὶ διαυγὲς σημαίνειν· ταῦτα γὰρ ποιεῖν τὸ λευκόν· τὴν δ' ἰσάτιν ἐκ μέλανος σφόδρα καὶ χλωροῦ, πλείω δὲ μοῖραν ἔχειν τοῦ μέλανος· τὸ δὲ πρᾶσινον ἐκ πορφυροῦ καὶ τῆς ἰσάτιδος ἢ ἐκ χλωροῦ καὶ πορφυροειδοῦς¹⁾· τὸ γὰρ θείον εἶναι τοιοῦτον καὶ μετέχειν τοῦ λαμπροῦ· τὸ δὲ κυανοῦν ἔξ ἰσάτιδος καὶ πυρώδους, σχημάτων δὲ περιφερῶν καὶ βελονοειδῶν, ὅπως τὸ στίλβον τῷ μέλανι ἐνῇ· τὸ δὲ καρύινον ἐκ χλωροῦ καὶ κυανοειδοῦς· ἴαν δὲ χλωρόν πλείον²⁾· μιχθῇ, φλογοειδὲς γίνεσθαι· σχεδὸν δὲ καὶ τὸ ἐρυθρόν τῷ λευκῷ μιχθὲν χλωρόν ποιεῖν εὐαγὲς καὶ οὐ μέλαν· διὸ καὶ τὰ φυόμενα χλωρὰ τὸ πρῶτον εἶναι πρὸ τοῦ θερμανθῆναι καὶ διαχεῖσθαι.

So demnach gestaltet sich bei Demokritos das, was wir objective Farben nennen würden, aber es ist nie zu vergessen, dass in dieser Atomen-Lehre der objective Bestand nur in Form und Lage und Anordnung der Theile besteht, die Empfindung der Farbe selbst aber auf Rechnung des Subjectes kömmt, und nicht anders auch ist die Lehre von den Ausflüssen (ἀπορροαί) bei Demokritos zu verstehen, als dass Abbilder (εἰδῶλα, bei *Simpl.* auch εἰδῶλα ἀπορρέοντα) der so oder so geformten oder geordneten Atome an unser Auge gelangen. *Arist. d. divin. in somn.* 3, 464 a 5 Δημόκριτος εἰδῶλα καὶ ἀπορροαὶς αἰτιώμενος (sc. τοῦ ὁράν).

1) Nach πορφυροειδοῦς nimmt *Mullach* mit *Burchard* eine Lücke, da der Schwefel nicht als Beispiel der eben bezeichneten Farbe gelten könne, was richtig ist; ich aber glaube, dass eher die den Schwefel betreffenden Worte τὸ γὰρ θείον — λαμπροῦ nach den das κυανοῦν beschreibenden, also nach ἐνῇ, umzustellen sind, wo sie völlig passen dürften.

2) Πλείον ist von *Schneider* eingesetzt.

Plac. Philos. IV, 13 Δημόκριτος, 'Επίκουρος κατ' εἰδῶλων εἰσκρίσεις φάντο τὸ ὁρατικὸν συμβαίνειν¹⁾. Hiefür führte Demokritos auch als Beweis das Spiegelbildchen der Gegenstände im Schwarzen des Auges an: *Simpl. ad Arist. d. s.* f. 97 a. λέγει γὰρ Δημόκριτος τὸ ὁρᾶν εἶναι τὸ τὴν ἔμφασιν τὴν ἀπὸ τῶν ὁρωμένων δέχισθαι· ἔστι δὲ τὸ ἔμφασις τὸ ἔμφαινόμενον εἶδος ἐν τῇ κόρῃ· ὁμοιον δὲ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις τῶν διαφανῶν ὅσα οἶται τὴν ἔμφασιν φυλάττειν ἐν αὐτοῖς· ἡγείται δὲ εἰδωλά τινα ἀπορρέοντα ὁμοίομορφα τοῖς ἀφ' ὧν ἀπορρεῖ (ταῦτα δὲ ἔστι τὰ ὁρατά) ἐμπέπτειν τοῖς τῶν ὁρώντων ὀφθαλμοῖς· καὶ οὕτω τὸ ὁρᾶν γίνεσθαι, οὗ τεκμήριον παρατίθεται, τὸ ἀπὸ τῶν ὁρώντων ἐν τῇ κόρῃ εἶναι τὴν τοῦ ὁρωμένου ἔμφασιν καὶ εἰδῶλον· ὃ δὴ καὶ τὸ ὁρᾶν εἶναι. Auch *Diog. L.* IX, 44 und *Macrobi. Sat.* VII, 14 schreiben dem Demokritos die Lehre von den εἰδῶλα zu; dass derselbe sie auch zur Erklärung der Träume anwendete, bezeugt *Plut. Sympos.* VIII, p. 930 φησὶ Δημόκριτος, ἐγκαταβυσσοῦσθαι τὰ εἰδῶλα διὰ τῶν πόρων εἰς τὰ σώματα καὶ ποιεῖν τὰς κατὰ τὸν ὕπνον ὄψεις ἑπαναφερόμενα, und *Plac. Philos.* V, 2 Δημόκριτος τοὺς ὀνείρους γίνεσθαι κατὰ τὰς τῶν εἰδῶλων παραστάσεις. Ja sogar das Bild im Spiegel fasste er nur als Concentrirung des subjectiven Bildes auf der Spiegelfläche; so wird wenigstens berichtet in *Plac. Philos.* IV, 14 Δημόκριτος, τὰς κατοπτρικὰς ἔμφασεις γίνεσθαι κατ' εἰδῶλων ὑποστάσεις, ἅτινα φέρεσθαι μὲν ἀφ' ἡμῶν, συνίστασθαι δ' ἐπὶ τοῦ κατόπτρου κατὰ τὴν ἀντιπεριστροφὴν. Wie aber Demokritos den Akt des Sehens selbst im Zusammenhange mit seiner Elementen-Lehre erklärt habe, erfahren wir aus *Aristoteles* und *Theophrastus*, dass nemlich in dem wässrigen Theile des Auges die durch die Ausströmungen bewegte und geformte, zwischen dem Auge und dem Objecte befindliche, Luft den Eindruck oder Abdruck mache, *Arist. d. s.* 2, 438 a 5 Δημόκριτος δ' ὅτι μὲν ὕδωρ εἶναι φησί,

1) Warum *Mullaach* (p. 402) diese Notiz als falsch bezeichnet, sehe ich nicht ein, da ja hier noch von dem Medium, durch welches die εἰδῶλα gehen, keine Rede und daher auch keine Verwechslung mit Epikur ist.

λέγει καλῶς, ὅτι δ' οὐται τὸ ὁρᾶν εἶναι τὴν ἔμφασιν¹⁾, οὐ καλῶς... ἄπορον δὲ καὶ τὸ μὴ ἐπιλθεῖν αὐτῷ ἀπορῆσαι διὰ τί ὁ ὀφθαλμὸς ὁρᾷ μόνον τῶν δ' ἄλλων οὐδὲν ἐν οἷς ἐμφαίνεται τὰ εἶδωλα· τὸ μὲν οὖν τὴν ὄψιν εἶναι ὕδατος ἀληθὲς μὲν, οὐ μὲντοι κτλ. Gegen den letzteren Einwand des Aristoteles, warum denn nur das Auge allein dann die Sehkraft habe, würde Demokritos geantwortet haben, was Theophr. d. s. 54 anführt: φησὶ γάρ (sc. Δημόκριτος) διὰ τοῦτο κενότητα καὶ ὑγρότητα ἔχειν δεῖν τὸν ὀφθαλμόν, ἵν' ἐπιπλέον δέχεται καὶ τῷ ἄλλῳ σώματι παραδιδῶ. Dann Theophr. de sens. 50 ὁρᾶν μὲν σὺν ποιεῖ τῇ ἐμφάσει· ταύτην δ' ἰδίως λέγει· τὴν γὰρ ἔμφασιν οὐκ εὐθὺς ἐν τῇ κόρῃ γίνεσθαι, ἀλλὰ τὸν ἀέρα τὸν μεταξὺ τῆς ὀψεως καὶ τοῦ ὁρωμένου τυπούσθαι συσσελλόμενον ὑπὸ τοῦ ὁρωμένου καὶ τοῦ ὁρώοντος· ἅπαντος γὰρ αἰεὶ γίνεσθαι τινα ἀπορροήν· ἔπειτα τοῦτον στερεόν ὄντα καὶ ἀλλόχρων ἐμφαίνεσθαι τοῖς ὁμμασιν ὑγροῖς· καὶ τὸ μὲν πυκνὸν οὐ δέχεσθαι, τὸ δ' ὑγρὸν διέναι· διδὼ καὶ τοὺς ὑγροὺς τῶν σκληρῶν ὀφθαλμῶν ἀμείνους εἶναι πρὸς τὸ ὁρᾶν, εἰ ὁ μὲν ἔξω χιτῶν ὡς λεπτότατος καὶ πυκνότατος εἴη, τὰ δ' ἐντὸς ὡς μάλιστα σομφᾶ καὶ κενὰ πυκνῆς καὶ ἰσχυρᾶς σαρκὸς, ἐπὶ δὲ ἱκμάδος παχείας τε καὶ λιπαρᾶς, καὶ αἱ φλέβες κατὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς εὐθεῖαι καὶ ἀνικμοὶ καὶ ὁμοιοσχημονοῦν²⁾ τοῖς ἀποτυπουμένοις· τὰ γὰρ ὁμοφυλα μάλιστα ἑκαστον γνωρίζειν. Ebendort 51 λέγει παραβάλλων, τοιαύτην εἶναι τὴν ἐντύπωσιν, οἷον εἰ ἱκμάθειας εἰς κηρόν³⁾. Was hiebei die Verdichtung der Luft betrifft, so gab Demokritos hiefür noch einen Erklärungsgrund an, welcher zwar zweifelhaft ist, da ihn Theophr. mit δοικε einführt: d. sens. 54: ἀλλ' ἴσως τὴν ἔμφασιν ὁ ἥλιος ποιεῖ, τὸ φῶς ὡς περ ἐπιφέρων ἐπὶ τὴν ὄψιν, καθάπερ εἴκοι βοούλεισθαι λέγειν· ἔπει τὸ γε τὸν ἥλιον ἀπωθοῦντα ἀφ' αὐτοῦ

1) Was ἔμφασις hier und in der Stelle des Theophrastos bedeute, sehen wir aus den eben angeführten Worten des Simplicius.

2) Ὁμοιοσχημονοῦν ist treffliche Conjectur Schneider's für μετ' ἐνσχημονοῦν.

3) Εἰς κηρόν hat richtig Bursarē aus den gleich folgenden eigenen Worten Theophrast's geschrieben für die Vulgata εἰς σκληρόν, welche Schneider nur in εἰς σκληρόν änderte.

καὶ ἀποπλάττομενον πυκνοῦν τὸν ἀέρα, καθάπερ φησὶν, ἄτοκον. Dass übrigens die Luft bei dem Sehen nur ein Medium sei, welches die Bewegung der Ausströmungen bloss fortpflanze, nicht aber dieselbe bedinge, sondern nach der Ansicht Demokrit's selbst fehlen könne, so dass die εἰδῶλα an und für sich das Auge träfen, geht hervor aus *Aristot. d. an.* II, 7, 419 a 15 οὐ γὰρ καλῶς λέγει τοῦτο Δημόκριτος οἰόμενος, εἰ γένοιτο κενὸν τὸ μεταξὺ, ὅρασθαι ἂν ἀκριβῶς, καὶ εἰ μύρμηξ ἐν τῷ οὐρανῷ εἴη.

VIII. Anaxagoras.

Anaxagoras war mehr Metaphysiker, als Physiker, und scheint in die Erklärung der Einzelndinge überhaupt wenig herabgestiegen zu sein, daher von einer eigentlichen Farbenlehre bei ihm keine Rede sein kann; sagt ja auch *Theophrast. d. sens.* 59 von ihm, er habe nur einfach Weiss und Schwarz als die Elemente angenommen und die übrigen Farben daraus gemischt, wohl ohne das Wie weiter anzugeben (οἱ δὲ ἄλλοι — im Gegensatze gegen Empedokles — τοσοῦτον μόνον, ὅτι τὸ τε λευκὸν καὶ τὸ μέλαν ἀρχαί, τὰ δ' ἄλλα μιγνυμένων γίνεται τούτων· καὶ γὰρ Ἀναξαγόρας ἀπλῶς εἴρηκε περὶ αὐτῶν). Doch lässt sich aus einigen Stellen das Eine oder Andere über die Farben aus der anaxagoreischen Lehre angeben. Zunächst dass auch die Farben in jenem Ὁμοιομερὲς, jenem Ὁμοῦ πάντα χρήματα ¹⁾, welches Anaxagoras vor dem jetzigen Bestande der Dinge annahm, enthalten waren, aber wegen der Mischung noch ununterscheidbar ²⁾, bezeugt *Simpl. ad Arist. Phys.* f. 33 b τούτων δὲ οὕτως ἔχόντων (nemlich dass ὁμοῦ πάντα) χρῆ δοκέειν ἐνεῖναι πολλά τε καὶ παντοῖα ἐν πᾶσι τοῖς συγκρινομένοις καὶ σπέρματα πάντων χρημάτων καὶ ἰδέας παντοίας ἔχοντα καὶ χροιάς καὶ ἡδονάς· und ebendort f. 8 a

1) *Aristot. Metaph.* Γ, 4, 1007 b 25. Ueber den Ausdruck ὁμοιομερὲς s. die treffliche Schrift von F. Breier: *Die Philosophie des Anaxagoras etc.* Berl. 1840.

2) Nach Anaxagoras war nemlich das Ursprünglichste das Allerzusammengesetzteste, aus welchem erst durch Ausscheiden die Dinge wurden.

πρὶν δ' ἀποκριθῆναι ταῦτα πάντων ὁμοῦ ἑόντων, χροίη εὐδηλος ἦν οὐδεμίῃ· ἀπεκώλυε γὰρ ἡ σύμμιξις πάντων χρημάτων, τοῦ διεροῦ καὶ τοῦ ξηροῦ καὶ τοῦ θερμοῦ καὶ ψυχροῦ καὶ τοῦ λαμπροῦ καὶ τοῦ σκοτεινοῦ (diess ist wohl der eben berührte Gegensatz) καὶ γῆς πολλῆς ἐνιούσης καὶ σπερμάτων ἀπείρων πλῆθους οὐδὲν εἰκότων ἀλλήλοις. Und von jener ersten Verbindung, von welcher es heisst, dass nicht mit dem Beile getrennt sind die Gegensätze (*Simpl.* f. 37 b) leitete wohl auch Anaxagoras die Untrennbarkeit der Farben von ihrem Substrate ab: *Simpl.* l. c. f. 106 b φησὶν δ' Ἀναξαγόρας μὴδ' ἐνδέχασθαι πάντα διακριθῆναι· οὐ γὰρ παντελὴς διασπασμὸς ἐστὶν ἡ διάκρισις· διό οὐχ οἷόν τε βάδισιν, χροάν ἢ ὅλως τὰ πάθη καὶ τὰς ἔξεις χωρισθῆναι τῶν ὑποκειμένων und eben- dort f. 37 b τὰ πάθη τουτέστι τὰ συμβεβηκότα ἀχώριστα τῆς οὐσίας ἐστὶν, οἷον τὰ χρώματα καὶ αἱ ἔξεις. Durch die scharfe Durchführung dieser Untrennbarkeit der Qualitäten von der Substanz kam Anaxagoras wahrscheinlich auch auf den bekannten Zweifel über die Farbe des Schnees, der doch nur gefrorenes Wasser sei und daher auch dunkel sein müsse. *Sext. Emp. Pyrrh. Hypot.* I, 13, 33. Ἀναξαγόρας τῷ λευκῇ εἶναι τὴν χιόνα ἀντιτίθει ὅτι ἡ χιὼν ὕδωρ ἐστὶ πεπηγός, τὸ δὲ ὕδωρ ἐστὶ μέλαν· καὶ ἡ χιὼν ἄρα μέλαινα ἐστὶ. *Gal. d. simpl. medic.* II, 1 καὶ τινες καὶ τὸν Ἀναξαγόραν ἐπικαλοῦνται μάρτυρα περὶ τῆς χιόνος, ἀποφηνάμενον ὡς οὐκ εἶη λευκή. Die Sache war aber wahrscheinlich nicht so arg oder so schroff ausgesprochen, als die spätere anekdotenmässige Ueberlieferung sie darstellt; zu solch anekdotenmässigem rechne ich natürlich auch wenn *Cicero* gleich das horrible dictu daraus macht, dass der Schnee schwarz sei, und in den *Acad. quaest.* es zweimal (IV. 23 und 31) vorbringt — *Anaxagoras nigram nivem esse dixit*, — aber sehr zufrieden damit, dass er klüger sei als Anaxagoras, rasch hinzufügt: *ferres me, si ego id dicerem?* — Die völlig sich durchdringende Mischung aber, aus welcher nur durch theilweise Absonderung die Dinge werden, macht es nach Anaxagoras unmöglich, dass irgend eine Farbe rein erscheine. *Arist. Phys.* I, 4, 187 b 2 διό φασὶ πᾶν ἐν παντὶ μίχθαι, διότι πᾶν ἐκ παντός ἐώρων γινόμενον· φαί-

νισθαι δὲ διαφέροντα καὶ προσαγορεύεσθαι ἕτερα ἀλλήλων ἐκ τοῦ μάλιστα ὑπερέχοντος διὰ τὸ πλῆθος ἐν τῇ μίξει τῶν ἀπειρῶν· εἰλικρινῶς μὲν γὰρ ὅλον λευκὸν ἢ μέλαν ἢ γλυκὺ ἢ σάρκα ἢ ὅσπου οὐκ εἶναι· ὅταν δὲ πλείστον ἔχει ἕκαστον, τοῦτο δοκεῖν εἶναι τὴν φύσιν τοῦ πράγματος (welche Stelle sich nach dem ganzen Zusammenhang jedenfalls auf Anaxagoras beziehen muss, wenn auch Aristoteles φασί sagt und hiemit Mehrere derselben Ansicht bezeichnet). Jener Gegensatz jedoch von Weiss und Schwarz hat vielleicht auch auf die Erklärung des Blitzes eingewirkt, welche sich findet in *Plac. Philos.* III, 3 Ἀναξαγόρας, ὅταν τὸ θερμὸν εἰς τὸ ψυχρὸν ἐμπέσῃ. . . τῷ μὲν ψόφῳ τὴν βροντὴν ἀποτελεῖ, τῷ δὲ παρὰ τὴν μελανίαν τοῦ νεφώδους χρώματι τὴν ἀστραπὴν, τῷ δὲ πλῆθει καὶ μεγέθει τοῦ φωτός τὸν κεραυνόν, und *Arist. Meteor.* II, 9, 369b 14 Ἀναξαγόρας δὲ ταῦ ἄνωθεν αἰθέρος, ὃ δὴ ἐκεῖνος καλεῖ πῦρ κατενεχθὲν ἄνωθεν κάτω. τὴν μὲν οὖν διάλαμψιν ἀστραπὴν εἶναι τοῦτο τοῦ πυρός; τὸν δὲ ψόφον ἀναποσβενηνμένου καὶ τὴν σίξιν βροντὴν κτλ., in welcher letzterer Stelle zugleich die Annahme ausgesprochen ist, dass die obere Aether-Region Sitz des Feuers und Lichtes sei, was mit dem allbekannten Ausspruche zusammenhängt, dass die Sonne ein feuriger Stern sei. *Xen. Memor.* IV, 7; *Stob. Ecl. phys.* I, 26; *Diog. L.* II, 12; *Olymp. ad Arist. Met.* f. 5 a; *Suid.* s. v. Ἀναξαγόρας; *Schol. Eur. Hipp.* 601; *Schol. Eur. Orest.* 980.), sowie, dass die Sterne ausser einem von der Sonne entlehnten Lichte auch ein eigenes haben (*Olymp. ad Arist. Meteor.* f. 15 b.).

Ein Anaxagoreer Kleidemos¹⁾ schrieb den Gesichtssinn der Durchsichtigkeit des Auges selbst zu; *Theophr. d. sens.* 38 Κλειδημος μόνος ἴδιος εἴρηκε περὶ τῆς ὀψews· αἰσθάνεσθαι γὰρ φησι τοῖς ὀφθαλμοῖς μόνον, ὅτι διαφανεῖς.

Auch das Wenige, was aus Theophrastos von Diogenes von Apollonia zu erwähnen ist, reihen wir gleich hier an. Derselbe nahm eine Mischung der Bestandtheile des Augapfels mit der innern Luft an, so dass von der Beschaffenheit der Nerven und der innern Luft das Sehen abhängt.

1) S. über ihn *Philopon* *Στ. ἀνθρ.* p. 192.

und wegen des Glanzes des Auges besonders die entgegengesetzte Farbe deutlich sich zeige. *Theophr. d. sens.* 40 und 42 τὴν ὄψιν ὁρᾶν ἐμφαινομένην εἰς τὴν κόρην· ταύτην δὲ μίγνυμένην τῷ ἐντὸς ἀέρι ποιεῖν αἴσθησιν· σημεῖον δέ· ἐὰν γὰρ φλεγμασία γένηται τῶν φλεβῶν, οὐ μίγνυσσι τῷ ἐντὸς, ὥστ' (ὥστ' ist von *Schneider* eingesetzt) οὐχ ὁρᾶν, ὁμοίως τῆς ἐμφάσεως οὔσης . . . ὁρᾶν δὲ ὀξύτατα, ὅσα τε τὸν ἀέρα καὶ φλέβας ἔχει λεπτάς, ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων (sc. αἰσθήσεων), καὶ ὅσα τὸν ὀφθαλμὸν λαμπρότατον· μάλιστα δ' ἐμφαίνεσθαι τὸ ἐναντίον χρῶμα· διὸ τοὺς μελανοφθάλμους μεθ' ἡμέραν καὶ τὰ λαμπρὰ μᾶλλον ὁρᾶν, τοὺς δ' ἐναντίους νύκτωρ (dasselbe Problem wie oben bei Empedokles)· ὅτι δὲ ὁ ἐντὸς ἀήρ αἰσθάνεται, μικρὸν ὢν μέριον τοῦ θεοῦ, σημεῖον εἶναι, ὅτι πολλάκις πρὸς ἄλλα τὸν νοῦν ἔχοντες οὐδ' ὁρῶμεν οὔτ' ἀκούομεν κτλ., so dass also auch hier die subjectiven Elemente des Gesichtssinnes als die Basis erscheinen.

IX. Plato.

Jene Richtung der Speculation, welche der sokratischen Philosophie vorhergieng, die nemlich der Sophistik, hatte für den Entwicklungsgang des griechischen Denkens eine ganz andere Aufgabe, als dass sie wohl in eine einzelne Ergründung der Farbenerscheinungen hätte eingehen können. Soweit jedoch dieses vielleicht von Einigen der Sophisten versucht wurde, werden, wie sich aus den übrigen Annahmen derselben mit Sicherheit schliessen lässt, die Erklärungsversuche auf theils atomistischer theils sensualistischer Grundlage beruht haben, wozu auch als Beleg dienen kann *Plato Meno.* 76 b, woselbst dem Gorgias in Bezug auf die Farben die Empedokleische Theorie der ἀπορροαὶ zugeschrieben wird.¹⁾

Dass aber Sokrates solchen Bestrebungen noch weit ferner stand,²⁾ braucht kaum angegeben zu werden; und es

1) ΣΩ. Βούλει οὖν σοι κατὰ Γοργίαν ἀποκρίνωμαι (auf die Frage nemlich: τὸ δὲ χρῶμα τί λέγεις;) ἢ ἂν σὺ μάλιστα ἀκολουθήσεις; ΜΕΝ. Βούλομαι· πῶς γὰρ οὐ; ΣΩ. Οὐκοῦν λέγετε ἀπορροάς τινας τῶν ὄντων κατὰ Ἐμπεδοκλήα; ΜΕΝ. Σφόδρα γε.

2) *Phaedr.* 430 d, die bekannte Stelle, wo Sokrates von sich sagt:

führt uns unsere Untersuchung demnach unmittelbar auf Plato selbst.

Auch Plato gibt eine eigentliche Farbenlehre nur als einen Theil jenes „verständigen Spieles“ (*φρόνιμος παιδιὰ Tim. 59 d*), welchem — nemlich der Untersuchung der einzelnen Naturdinge — er auch nur einen einzigen Dialog widmete; und wir finden dort auch in der Lehre von der Entstehung der Farben die gleiche Kühnheit, wie sie die ganze Construction des Weltalls zeigt. Die übrigen Dialoge geben grösstentheils nur eingestreute Bemerkungen, welche wir dann nur unter sich und mit den Angaben im Timäus in Zusammenhang zu bringen haben.

Die Platonische Definition von Farbe, welche im *Meno* p. 76 d sich findet — *ἔστι γὰρ χροῖα ἀπορροή σχημάτων ὅψει σύμμετρος καὶ αἰσθητός* — zeigt uns zwar sogleich den Standpunkt des Philosophen, nach welchem er ein objectives und ein subjectives Moment bei der Farbe anerkennt und beide auseinanderhält, kann aber zu klarem Verständniss erst weiter unten gebracht werden, wenn nemlich von eben diesen beiden Momenten gehandelt worden ist; doch mag sie als Directive gleich hier stehen. Den Anfang aber mag die Frage machen, ob Plato, treu dem Ausspruche (*Parm. 130*), dass wir von Allem noch die Ideen erkennen müssen, die Farben in irgend eine Verbindung mit der Ideenlehre gebracht hat. Einen Anklang von derartiger Auffassung dürfte der Mythos enthalten, wie die Erde, vom Himmel aus beschaut, erscheine (*Phaed. 110*), wo *άλουργίς χρυσοειδής* und *λευκόν* als die prächtigen Farben, die sich da zeigen, angegeben werden, und es auch heisst, die Erde sei *ποικίλη, χρώμασι διελημμένη*, ὧν καὶ τὰ ἐνθάδε εἶναι χρώματα ὥσπερ δείγματα, οἷς δὴ οἱ γραφεῖς καταχρῶνται (durch den letzteren Zusatz sind allerdings die für Plato noch geringer stehenden künstlichen Farbenmischungen bezeichnet.) Auch kann hieher gezogen werden, dass das Weisse ausdrücklich an zwei Stellen dem Göttlichen zugeschrieben wird: *de Rep.*

φιλομαθὴς γὰρ εἰμι· τὰ μὲν οὖν χωρία καὶ τὰ δένδρα οὐδὲν μ' ἐθέλει διδάσκειν, οἱ δ' ἐν τῷ ἄστει ἄνθρωποι.

V, 474 e μέλανας ἀνδρικούς ἰδεῖν (es ist von παιδικὰ die Rede), λευκούς δὲ θεῶν παῖδας εἶναι. und d. *Legg.* XII, 956 a χρώματα δὲ λευκὰ πρέποντ' ἂν θεοῖς εἶη καὶ ἄλλοθι καὶ ἐν ὑφῇ. Diess stimmt mit der sogleich anzugebenden Geltung des Weissen überhaupt völlig überein.

Andererseits aber wird das ganze Bereich der Farben als niedrig und irdisch dem Urschönen entgegengesetzt: *Symp.* 211 e εἰ τῷ γένοιτο αὐτὸ τὸ καλὸν ἰδεῖν εἰλικρινές, καθαρὸν, ἄμικτον, ἀλλὰ μὴ ἀνάπλεων σαρκῶν τε ἀνθρωπίνων καὶ χρωμάτων καὶ ἄλλης πολλῆς φλυαρίας θνητῆς, ἀλλ' αὐτὸ τὸ θεῖον καλὸν δύναιτο μονοειδὲς κατιδεῖν. Und in diesem Range stehend, also dem Sinnlichen angehörig sind denn nun die Farben bei Plato Gegenstand näherer Betrachtung oder öfterer Erwähnung, daher sie auch öfters neben σχῆμα oder φωνή oder σῶμα genannt werden ¹⁾. Kurz sie gehören dem ὁρατὸν an, sowie auch χρῶμα und ὤψις als von einander untrennbar gelten, wenn *Charm.* 167 c χρῶμα ὁρᾷ οὐδὲν ὤψις οὐσα als Beispiel eines Absurdums gegeben wird. Der ganze κόσμος heisst ja *Tim.* 30 ein ζῶον ὁρατὸν, und fällt als solcher den Sinnen anheim: ὁρατός γὰρ ἀπτός τέ ἐστι (sc. ὁ οὐρανός) καὶ σῶμα ἔχον, πάντα δὲ τὰ τοιαῦτα αἰσθητὰ, τὰ δὲ αἰσθητὰ... γιγνόμενα καὶ γεννητὰ ἐφάνη (*Tim.* 28 b) daher auch *Phaed.* 79 a τὸ ὁρατὸν als τὸ μηδέποτε κατὰ ταῦτά ἔχον dem αἰεδὲς als dem αἰεὶ κατὰ ταῦτά ἔχον entgegengesetzt wird. Die Farben haben daher auch dieselbe οὐσία für sich in Anspruch zu nehmen, wie das Sinnliche überhaupt; *Crat.* 423 d ἔστι τις τοῖς πράγμασι φωνὴ καὶ σχῆμα ἐκάστω καὶ χρῶμά γε πολλοῖς... οὐ καὶ οὐσία δοκεῖ σοι εἶναι ἐκάστω, ὥσπερ καὶ χρῶμα... πρῶτον αὐτῷ τῷ χρώματι καὶ τῇ φωνῇ οὐκ ἐστὶν οὐσία τις ἐκατέρω αὐτῶν; darum gehören sie zu

1) So *Soph.* 251 a λέγομεν ἀνθρώπον δήπον πόλλ' ἄττα ἐπονομάζοντες, τὰ τε χρώματα ἐπιφέροντες αὐτῷ καὶ τὰ σχήματα καὶ μεγέθη καὶ κακίας καὶ ἀρετάς. *Phaed.* 100 c χρῶμα εὐανθὲς ἔχον ἢ σῶμα ἢ ἄλλο ὁτιοῦν τῶν τοιούτων. *Gorg.* 465 b σχήμασι καὶ χρώμασι καὶ λειότητι καὶ αἰσθήσει ἀπατῶσα sc. ἡ κομωτική. d. *Rep.* V, 476 b und 480 a τὰς τε καλὰς φωνὰς ἀσπάζονται καὶ χροῶς καὶ σχήματα.

den Substraten des irdischen Schönen, als welche aufgezählt werden (*Gorg.* 474d): σώματα καὶ χρώματα καὶ σχήματα καὶ φωναὶ καὶ ἐπιτηδεύματα, und in dieser Beziehung hängen sie von den mathematischen Urformen des Schönen ab, sofern ja auch im *Timaeus* mathematische Figuren die letzten Elemente sind; im *Philebus* nemlich (p. 51 b—d) ist die Rede von ἡδοναὶ περὶ τὰ καλὰ λεγόμενα χρώματα καὶ περὶ τὰ σχήματα καὶ τῶν ὁσμῶν καὶ τῶν φθόγγων worauf nur σχήματα, welche αἰεὶ (nicht bloss πρὸς τι) καλὰ seien, nemlich die regulären Körper, angegeben werden, und dann forgefahren: καὶ χρώματα δῆπου τοῦτον τὸν τρόπον ἔχοντα καλὰ καὶ ἡδονὰς λέγω. Eben mit dem ὁρατὸν oder ἀπτόν aber theilen die Farben auch die Gegensätzlichkeit und Vielheit; das Weisse daher (obwohl die Hauptfarbe) ist nicht identisch mit Farbe überhaupt, sondern nur der eine der beiden Grundgegensätze. *Meno* 74 c ὁ ἐρωτῶν, πότερον τὸ λευκὸν χρωμὰ ἐστὶν ἢ χρωμὰ τι; εἶπες ἂν ὅτι χρωμὰ τι, διότι καὶ ἄλλα τυγχάνει ὄντα. *Phil.* 12 e καὶ γὰρ χρωμα χρωματι κατὰ γε αὐτὸ τοῦτ' οὐδὲν διοίσει, τὸ χρωμα εἶναι τὸ πᾶν· τὸ γε μὴν μέλαν τῷ λευκῷ πάντες γιγνώσκουμεν ὡς πρὸς τῷ διάφορον εἶναι καὶ ἐναντιώτατον ὃν τυγχάνει. *Protag.* 331 d τὸ λευκὸν τῷ μέλανι ἐστὶν ὅπη προσέοικε ... καὶ τᾶλλα ᾧ δοκεῖ ἐναντιώτατα εἶναι ἀλλήλου. Daher auch die Farben Gradabstufungen zulassen, nicht quantitativ in dem μέγα oder πολὺ, sondern qualitativ in der καθαρότης und εἰλικρίνεια; so *Phil.* 53 b σμικρὸν καθαρόν λευκὸν μεμιγμένου πολλοῦ λευκοῦ λευκότερον ἅμα καὶ κάλλιον καὶ ἀληθέστερον.

In dem Wesen des κόσμος nun als ὁρατός und ἀπτός liegen die Grundelemente des Seins überhaupt sowie auch der Farben; ohne Feuer gibt es kein ὁρατόν, sowie ohne Erde kein ἀπτόν. *Tim.* 31 b σωματοειδὲς δὲ δὴ καὶ ὁρατόν, ἀπτόν τε δεῖ τὸ γινόμενον εἶναι· χωρισθὲν δὲ πυρὸς οὐδὲν ἂν ποτε ὁρατόν γένοιτο, οὐδὲ ἀπτόν ἄνευ τινος στερεοῦ, στερεὸν δὲ οὐκ ἄνευ γῆς· ὅθεν ἐκ πυρὸς καὶ γῆς τὸ τοῦ παντός ἀρχόμενος ἐκκινεῖται σῶμα ὁ θεὸς ἐποίει. Das überwiegende dabei aber war das Feuer (ebendort pag. 40 a τὴν πλείστην ἰδέαν ἐκ πυρὸς ἀπειργάζετο, ὅπως ὅτι λαμπρότατον ἰδῶν τε κάλλιστον εἶη), von welchem unser ir-

disches Feuer seinen Ursprung hat¹⁾. Natürlich ist jenes die Sonne²⁾, welche auch als Quelle der bunten Farbenpracht anerkannt wird in jener Etymologie des Wortes ἥλιος im *Crat.* 409 a εἰ τῷ Δωρικῷ τις ὀνόματι χρώτο· ἄλιον γὰρ καλοῦσιν οἱ Δωριεῖς· ἄλιος οὖν εἴη μὲν ἂν κατὰ τὸ ἀλίζειν εἰς ταῦτόν τοὺς ἀνθρώπους, ἐπειδὴν ἀνατείλῃ, εἴη δ' ἂν καὶ τῷ περὶ τὴν γῆν αἰεὶ εἰλεῖν ἰὼν, ἵοίκοι δ' ἂν καὶ ὅτι ποικίλλει ἰὼν τὰ γιγνόμενα ἐκ τῆς γῆς· τὸ δὲ ποικίλλειν καὶ αἰολεῖν ταῦτόν.³⁾ Das belebende Feuer aber der Sonne selbst wird auf die Bewegung als letzten Grund zurückgeführt *Theaet.* 153 a τὸ θερμόν καὶ τὸ πῦρ, ὃ δὴ καὶ τὰλλα γεννᾷ καὶ ἐπιτροπεύει, αὐτὸ γεννᾶται ἐκ φορᾶς καὶ τρίψεως, τοῦτο δὲ κίνησις. Insoferne aber das dem Feuer zunächst stehende Element in dieses übergeht, heisst diess ein Entbrennungsprocess. *Tim.* 49 c ὕδωρ... λίθους καὶ γῆν γιγνόμενον ὀρώμεν... ἔνυκαυθέντα δὲ τὸν αέρα καὶ πῦρ, ἀνάπαλιν δὲ ἔνυκριθὲν καὶ κατασβεσθὲν εἰς ἰδέαν τε ἀπὸν αὔθις αἶρος πῦρ.⁴⁾ Drei Arten aber des Feuers werden unterschieden, Flamme, Licht, Glühen: *Tim.* 58 c δεῖ νοεῖν ὅτι πυρὸς γένη πολλὰ γέγονε, οἷον φλόξ, τό τε ἀπὸ τῆς φλογὸς ἀπὸν, ὃ καί μιν οὐ, φῶς δὲ τοῖς ὄμμασι παρέχει,

- 1) *Phil.* 29 b ΣΩ. οἷον πῦρ ἔστι μὲν που παρ' ἡμῖν, ἔστι δ' ἐν τῷ παντί... οὐκ οὖν μικρὸν μὲν τι τὸ παρ' ἡμῖν καὶ ἀσθενὲς καὶ φαῦλον, τὸ δ' ἐν τῷ παντί πλήθει τε θαυμαστόν καὶ κάλλει καὶ πάσῃ δυνάμει τῇ περὶ τὸ πῦρ οὐση; ΠΡ. καὶ μύλα ἀληθὲς ὃ λέγεις. ΣΩ. τί δέ; τρέφεται καὶ γίγνεται ἐκ τούτου καὶ ἄρχεται τὸ τοῦ παντός πῦρ ὑπὸ τοῦ παρ' ἡμῖν πυρός, ἢ τούναντίον ὑπ' ἐκείνου τὸ ε' ἐμὸν καὶ τὸ σὸν καὶ τὸ τῶν ἄλλων ζώων ἅπαντ' ἴσχει ταῦτα; ΠΡ. τοῦτο μὲν οὐδ' ἀποκρίσεως ἄξιον ἐρωτᾷς.
- 2) *Tim.* 39 b φῶς ὃ θεὸς ἀνῆψεν... ὃ δὴ νῦν κεκλήκαμεν ἥλιον. *Theaet.* 192 d ἥλιος τὸ λαμπρότατόν ἐστι τῶν κατὰ τὸν οὐρανὸν ἰόντων.
- 3) Eine andere Etymologie, von ἡμέρα, führt auf die Annahme, dass das Licht auf die Finsterniss erst gefolgt sei: *Crat.* 418 c ὅτι ἀσμένους τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἱμερόουσιν ἐκ τοῦ σκοτός τὸ φῶς ἐγένετο, ταύτῃ ὠνόμασαν ἡμέραν sc. τὴν ἡμέραν.
- 4) Die Stelle ist verdorben; wenn man mit *Ast* καὶ vor πῦρ und τε streicht und das letztere πῦρ nach ἀνάπαλιν δὲ setzt, so ist allerdings die Construction wieder hergestellt.

τό τε φλογός ἀποσβεσθείσης ἐν τοῖς διαπύροις καταλειπόμενον αὐτοῦ¹⁾).

So wie nun Plato zwischen Feuer und Erde als Mittelstufen Luft und Wasser annimmt und so auch auf die bei allen Physikern herrschende Vierzahl der Elemente kömmt, so bringt er auch die Farben in Beziehung zu diesen Grundstoffen und besonders zu den der αἴσθησις zufallenden Qualitäten oder Aggregationszuständen derselben. Und zwar ist zunächst das Glatte, welches dem Flüssigen, Oeligen zukömmt, das Glänzende und Schimmernde; *Tim.* 60 a, wo vier Arten des Flüssigen aufgezählt werden: ὑδάτων εἶδη... τέτταρα ὅσα ἔμπυρα εἶδη, διαφανῇ μάλιστα γεγόμενα, εἰληφεν ὀνόματα αὐτῶν· τὸ μὲν τῆς ψυχῆς μετὰ τοῦ σώματος θερμαντικόν, οἶνος, τὸ δὲ λεῖον καὶ διακριτικόν ὁ ψείως διὰ ταῦτά τε ἰδεῖν λαμπρόν καὶ στίλβον λιπαρόν τε φανταζόμενον ἐλαιηρόν εἶδος, πίττα καὶ κίκι καὶ ἔλαιον αὐτὸ ὅσα τ' ἄλλα τῆς αὐτῆς δυνάμειως (die dritte Art ist dann μέλι und die vierte ὁπός), wobei zu bemerken ist, dass hiernach das Princip des Leuchtens doch wieder, wenn auch in Flüssigem, auf dem Feuergehalt (ἔμπυρα) beruhe, daher es auch bei Einer Art als θερμαντικόν auftritt, und dass dasselbe durch das διαφανές und die Bezeichnung διακριτικόν τῆς ὁψείως zugleich die Basis des subjectiven Vorganges ist. Das Schwarze hingegen gehört dem Dichten, Comprimirten, Kalten an; *Tim.* 60 d, wo, nachdem gesagt wurde, dass die Erde durch Luft zusammengepresst zum Stein wird, folgt: ἔστι δὲ ὅτε νοτίδος ὑπολειψθείσης χυτὴ γῆ γενομένη διὰ πυρός, ὅταν ψυχθῇ, γέγονε τὸ μέλαν χρῶμα ἔχον λίθος (im Gegensatze von κέραμος, bei welchem kein Wassertheilchen mehr vorhanden ist), wobei hiemit umgekehrt die Geltung der νοτίς hervorgehoben wird, während andererseits gerade wieder der völlige Verlust aller Feuchtigkeit im Verbrennungsprocess als Ursache des Schwarzen erscheint (μελαίνειν ὑπὸ παλαιᾶς ξυγκαύσεως. ib. 83 a). Folgerecht aber participirt die Luft sowohl an Licht als an Finsterniss; ib. 58 d πολλὰ γίνη... αἴρος,

1) Im *Crat.* 408 b werden σέλας und φῶς als identisch genommen zur Stütze der Etymologie von σελήνη.

τό μὲν εὐαγίστατον ἐκίλην αἰθήρ καλούμενοι, ὃ δὲ δολερώτατος οὐμίχλη τε καὶ σκότος, ἑτέρα τε ἀνώνυμα εἶδη. In sehr vielfältiger Vertheilung kann daher die Luft bei der Entstehung der Luftbläschen in Flüssigkeiten diesen die weisse Farbe mittheilen, und es erscheint jeder Schaum weiss; *ibid.* 83 d (u. 83 a) ἀνεμωθέντος καὶ ἐνμπεριληφθέντος ὑπὸ ὑγρότητος καὶ κομπολύγων ἐνστάσεων . . . ἀοράτων διὰ σμικρότητα . . . χρώμα ἔχουσιν διὰ τὴν τοῦ ἀφροῦ γένεσιν λευκοῖν. Aber auch der blosse Gegensatz des Aggregationszustandes kann den Unterschied von *ξανθόν* und *μέλαν* begründen; *ib.* 59 b πάντων ὅσα χυτὰ ¹⁾ προσείπομεν ὕδατα, τό μὲν ἐκ λεπτοτάτων καὶ ὁμαλωτάτων πυκνότερον γινόμενον, μονοειδὲς γένος, στίλβοντι καὶ ξανθῷ χρώματι κοινωνεῖν, τιμαλφίστατον κτήμα χρυσός ἡθημένος διὰ πέτρας ἐπάγῃ χρυσοῦ δ' ὄζος διὰ πυκνότητα σκληρότατον ὄν καὶ μελανθὲν ἀδάμας ἐκλήθη. Die Hauptstelle aber ist *Tim.* 67 seqq. Dort werden die Farben als die vierte Gattung des αἰσθητικόν (die ersten drei sind Geschmack, Geruch, Gehör) besprochen und auf Ausflüsse der Dinge, welche mit dem Gesichtsinne commensurabel sind, zurückgeführt. Dieselben sind nemlich entweder den Theilchen der ὄψις gleich, also gegensatzlos und bringen daher keine Farbenempfindung hervor, wo das Object dann durchsichtig heisst, oder sie stehen zur ὄψις im Verhältniss des plus und minus, und wirken dann entweder zusammenziehend (σύγκρισις) oder auflockernd (διάκρισις), ganz analog dem übrigen Sinnen; und so entsteht das Weiss als das auflockernde, den Unterschied bedingende — διακριτικόν τῆς ὄψεως (s. oben *Tim.* 60 a, wo das λεῖον dasselbe ist), so wie das Schwarze als dessen Gegentheil. Durch die Wechselwirkung aber, welche in dem διακριτικόν zwischen Subject und Object hergestellt wird, und in den elementären Gegensätzen des Auges selbst (den feurigen und wässrigen Theilchen desselben) sich bewegt, entsteht das Glänzende und Schimmernde aller möglichen Farben. Hievon nun heisst dasjenige, welches mit dem Feuerglanze

1) Das χυτὸν, das Schmelzbare, wird nemlich als Aktion des Wassers angesehen.

der Augenfeuchtigkeit (τῇ διὰ τῆς νοτιάδος αὐγῇ τοῦ πυρός) sich mischt, das Rothe, Blutfarbige (welches die erste der eigentlichen Farben ist). Roth mit Weiss und dem Glänzenden gemischt gibt Gelb; Roth mit Weiss und Schwarz wird Violett, ist hiebei Verbrennung und daher mehr Schwarz, so entsteht das Braun. Weiss und Schwarz gibt Grau; Grau mit Gelbvermischt wird das Rothgelbe, Fuchsrothe; Blau entsteht aus dem Glänzenden mit dem Weissen und saltem Schwarz; aus Blau und Weiss wird das Bläulichgraue, sowie aus Gelb und Weiss das Hellgrüne, aber das Lauchgrüne aus Rothgelb und Schwarz. Τέταρτον γένος αἰσθητικόν, ἃ ἑνύπαντα μὲν χροῶς ἐκαλέσαμεν, φλόγα μὲν σωμάτων ἐκάστων ἀπορρέουσαν ὄψει ἑνύμετρα μόρια ἔχουσιν πρὸς αἴσθησιν... τῶν χρωμάτων περὶ μάλιστα εἰκὸς πρόποι τ' ἂν ἐπιεικὲι λόγῳ διεξιλεῖν, τὰ φερόμενα ἀπὸ τῶν ἄλλων μόρια ἐμπίπτοντά τε εἰς τὴν ὄψιν τὰ μὲν ἐλάττω τὰ δὲ μείζω τὰ δ' ἴσα τοῖς αὐτῆς τῆς ὄψεως μέρεσιν εἶναι. τὰ μὲν οὖν ἴσα ἀναίσθητα ἃ δὴ καὶ διαφανῆ λέγομεν, τὰ δὲ μείζω καὶ ἐλάττω τὰ μὲν ἑνυκρίνοντα τὰ δὲ διακρίνοντα αὐτὴν τοῖς περὶ τὴν σάρκα δερμοῖς καὶ ψυχροῖς καὶ τοῖς περὶ τὴν γλῶτταν στρυφνοῖς καὶ ὅσα δερμαντικά ὄντα δριμύα ἐκαλέσαμεν ἀδελφὰ εἶναι, τὰ τε λευκὰ καὶ τὰ μέλανα, ἐκείνων παθήματα, γεγονότα ἐν ἄλλῳ γένει ταῦτα. φανταζόμενα δὲ ἄλλα διὰ ταύτας τὰς αἰτίας. οὕτως οὖν αὐτὰ προσηρτίον, τὸ μὲν διακριτικὸν τῆς ὄψεως λευκόν, τὸ δ' ἐναντίον αὐτοῦ μέλαν, τὴν δ' ὀξυτέραν φορὰν καὶ γένους πυρός ἐτέρου προσπίπτουσιν καὶ διακρίνουσαν τὴν ὄψιν μέχρι τῶν ὀμμάτων¹⁾, αὐτὰς τε τῶν ὀφθαλμῶν τὰς διεόδους βίᾳ διωθοῦσαν. καὶ τήκουσαν, αὐτὴν δὲ οὖσαν πῦρ, ἐξ ἐναντίας ἀπαντῶσαν, καὶ τοῦ μὲν ἐκπηδῶντος πυρός οἶον ἀπ' ἀστραπῆς, τοῦ δ' εἰσιόντος καὶ περὶ τὸ νοτερόν κατασβευννυμένου, παντοδαπῶν ἐν τῇ κυκῆσει ταύτῃ γιγνομένων χρωμάτων μαρμαρυγὰς μὲν τὸ πάθος προσείπομεν, τὸ δὲ τοῦτο

1) Was ἡ ὄψις μέχρι τῶν ὀμμάτων sei, werden wir unten aus Tim. 45 sehen; nemlich die Doppelbewegung der ἀπορροαὶ zwischen Object und Subject.

ἀπεργαζόμενον λαμπρόν τε καὶ στίλβον ἐπωνομάσαμεν· τὸ δὲ τούτων αὖ μεταξὺ πυρός γένος, πρὸς μὲν τῶν δμμάτων ὑγρὸν ἀφικνούμενον καὶ κεραννύμενον αὐτῷ, στίλβον δὲ οὐ, τῇ δὲ διὰ τῆς νοτίδος αὐγῇ¹⁾ τοῦ πυρὸς μιγνύμενον²⁾ χρῶμα ἔναιμον παρασχόμενον τοῦνομα ἱρυδρὸν λέγομεν· λαμπρόν τε ἱρυδρῷ λευκῷ τε μιγνύμενον ξανθὸν γέγονε· τὸ δὲ ὅσον μέτρον ὅσαι, οὐδ' εἴ τις εἰδείη, νοῦν³⁾ ἔχει τὸ λέγειν, ὧν μήτε τινα ἀνάγκην μήτε τὸν εἰκότα λόγον καὶ μετρίως ἂν τις εἰπέῃ εἶη δυνατός. ἱρυδρὸν δὲ δὴ μέλανι λευκῷ τε κραδὲν ἀλουργοῦν· ὄρφνινον δὲ, ὅταν τούτοις μεμιγμένοις καυθεῖσί τε μᾶλλον ξυγκραθῇ μέλαν· πυρρὸν δὲ ξανθοῦ καὶ φαιοῦ κράσει γίγνεται, φαιὸν δὲ λευκοῦ τε καὶ μέλανος, τὸ δὲ ὥχρον λευκοῦ ξανθῷ μεμιγμένου· λαμπρόν δὲ λευκῷ ξυνελθὸν καὶ εἰς μέλαν κατακορὲς ἐμπέσον κυανοῦν χρῶμα ἀποτελεῖται, κυανοῦ δὲ λευκῷ κεραννυμένου γλαυκόν, πυρρῷ δὲ μέλανι πράσιον· τὰ δὲ ἄλλα ἀπὸ τούτων σχεδὸν δῆλα, αἷς ἂν ἀφομοιούμενα μίξεσι διασώζοι τὸν εἰκότα μῦθον. Nach dieser Fassung im *Timaeus* gestalten sich nun die Farben scheinbar fast etwas atomistisch, es ist jedoch immer die dynamische Bedeutung der beiden Grundlagen aller Farben, das *ξυγκρίνειν* und *διακρίνειν*, festzuhalten, sowie ja auch die Construction der Elemente aus den Dreiecken durchaus nicht auf einen Atomismus, sondern auf eine dynamische Anschauung der geometrischen Grundformen hinausläuft. Doch sowie einmal der Ausdruck *ἀπορροαί* durchgängig gebraucht wird, so tritt das Dynamische etwas in den Hintergrund und es kann dann von einem „Hinzukommen“ der Farben, oder einer „Mischung der Qualitäten der Materie mit den Farben“ u. dgl. zur Erklärung der objectiven Farben gesprochen werden; so z. B. *Crat.* 394 a *ὥσπερ ἡμῖν τὰ τῶν ἰάτρων φάρμακα χρώμασι*

- 1) In der gleich unten anzuführenden Stelle (*Tim* 80 e) wird das Rothe genannt: *τῆς τοῦ πυρὸς τομῆς τε καὶ ἐξομόξεως ἐν ὑγρῷ φύσει*, was für die rothen Objecte genau dasselbe ist, wie das hier angegebene für die Farbenscheinung des Rothen.
- 2) So ist mit *ἄστ* für *μιγνύμενη* zu schreiben, so wie *παρασχόμενον* für *παρασχομένη*.
- 3) Für *νοῦν* ist wohl *οὐκ ἂν* zu schreiben.

καὶ ὁσμαις πεποικιλμένα ἄλλα φαίνεται τὰ αὐτὰ ὄντα, τῷ δέ γε ἱατρῷ... τὰ αὐτὰ φαίνεται, καὶ οὐκ ἐμπληττεται ὑπὸ τῶν προσόντων. Daher wird der Unterschied zwischen der den Objecten eigenthümlichen und der ihnen zufälligen Farbe in folgender Weise ausgedrückt *Lys.* 217 c λέγω γὰρ ὅτι ἔνια μὲν, οἷον ἂν ᾗ τὸ παρόν, τοιαῦτά ἐστι καὶ αὐτά, ἔνια δὲ οὐ· ὥσπερ εἰ ἐθέλοι τις χρώματί τῳ ὅτιοῦν ἀλείψαι, πάρεστί που τῷ ἀλειφθέντι τὸ ἐπαλειφθέν... ἄρ' οὖν ἔστι τότε τοιοῦτον τὴν χροάν τὸ ἀλειφθέν, οἷον τὸ ἐπόν; ... εἴ τίς σου ξανθὰς οὐσας τὰς τρίχας ψιμυδίῳ ἀλείψει, πότερον τότε λευκαὶ εἶεν ἢ φαίνονται ἂν.. ἀλλ' ὁμως οὐδὲν τι μᾶλλον ἂν εἶεν λευκαὶ πῶ, ἀλλὰ παρούσης λευκότητος οὔτε τι λευκαὶ οὔτε μέλαιναί εἰσιν. ἀλλ' ὅταν δὴ τὸ γῆρας αὐταῖς ταῦτο τοῦτο χρῶμα ἐπαγάγῃ, τότε ἐγένοντο οἷόνπερ τὸ παρόν, λευκοῦ παρουσίᾳ λευκαὶ... τοῦτο τοῖνον ἐρωτῶ δὴ, εἰ ᾗ ἂν τι παρῇ, τοιοῦτον ἔσται τὸ ἔχον οἷον τὸ παρόν, ἢ εἰ μὲν κατὰ τινα τρόπον παρῇ, ἔσται, εἰ μὲν δὲ μὴ, οὐ'). In diesem Sinne werden gewissen Natur-Objecten gewisse Farben zugeschrieben, so das Rothe dem gesunden Blute *Tim.* 80 e τὰ τῆς τροφῆς χρώματα... παντοδαπὰ μὲν χρώματα ἔσχει διὰ τὴν σύμμιξιν· ἢ δ' ἐρυνθρά πλείστη περὶ αὐτὸ χροά διαθεῖ, τῆς τοῦ πυρός τομῆς τε καὶ ἐξομύξεως ἐν ὑγρῷ δεδημιουργημένη φύσις· ὅθεν τοῦ κατὰ τὸ σῶμα βέοντος τὸ χρῶμα ἔσχεν οἷαν ὅψιν διεληλυθαμεν (bezieht sich auf 68 b, s. oben); bei Dyskrasie aber, παντοδαπὸν χρώμασι καὶ πικρότησι ποικιλλόμενον, wird dieses Nass zu χολή, ἰχῶρ und φλέγμα. Ebenso das Gelbe als Farbe der Sehnen, ib. 74 d τὴν τῶν νέρων φύσιν ἐξ ὅστου καὶ σαρκὸς ἀζύμου κράσεως, μίαν δ' ἐξ ἀμφοῖν μέσσην δυνάμει ξυνεκράσατο, ξανθῷ χρώματι προσχρώμενος, ὅθεν ξυntonωτέραν μὲν καὶ γλισχροτέραν σαρκῶν, μαλακωτέραν δὲ ὀστέων ὑγροτέραν τε ἐκτήσατο δύναμιν νεῦρα. Ja auch an gewisse Qualitäten der Materie, z. B. die Bitterkeit werden gewisse Farben geknüpft oder

1) In diesem Sinne wird d. *Rep.* IV, 429 d die musische Bildung der Krieger mit dem Prozesse des Färbens verglichen, aus welcher Stelle nur wegen *Arist. d. color.* 4, 794 b 2 zu bemerken ist, dass die weisse Wolle als diejenige bezeichnet wird, die man zum Färben auswählt.

mit denselben gemischt ib. 83 b (wo von den Veränderungen des Fleisches die Rede ist); τότε μὲν ἀντὶ πικρότητος ὀξύτητα ἔσχε τὸ μέλαν χρώμα, ἀπολεπυνθέντος μᾶλλον τοῦ πικροῦ, τότε δὲ ἡ πικρότης αὐτὸ βαφεῖσα αἵματι χρώμα ἔσχεν ἐρυθρότερον, τοῦ δὲ μέλανος τούτῳ ἐνυκταννυμένου χολῶδες. ἔτι δὲ ἐνυμίγνυται ξανθὸν χρώμα μετὰ τῆς πικρότητος, ὅταν νέα ξυντακῇ σὰρξ ὑπὸ τοῦ περὶ τὴν φλόγα πυρός. Was jedoch bei Aristoteles ein Hauptmoment in der Farbenlehre bildet, die μεταβολή oder ἀλλοίωσις, ist bei Plato kaum gelegentlich berührt, wie *Theaet.* 182 d, wo μεταβολή τῆς λευκότητος εἰς ἄλλην χροάν als Beispiel der zweiten Art der Bewegung, der ἀλλοίωσις, steht, oder *Polit.* 270 e die Notiz, dass bei ältern Leuten die bereits weissen Haare wieder schwarz wurden, sowie *Protag.* 334 b, dass das Oel dem Haaren des Menschen allein zuträglich ist, während es bei den übrigen Thieren nachtheilig wirkt. Hingegen scheint Plato an psychologisch-physiologische Entstehung der Farben im Menschen gedacht zu haben, wenn er *Phil.* 47 a sagt: τὸ τῆς ἡδονῆς πολὺ πλεον ἐγκεχυμένον ἐντείνει τε καὶ ἐνίοτε πηδᾶν ποιεῖ, καὶ παντοῖα μὲν χρώματα παντοῖα δὲ σχήματα παντοῖα δὲ πνεύματα ἀπεργαζόμενον, oder wenn er mit der ethischen Bedeutung, welche er (*Tim.* 71 b) der Leber zuschreibt, χρώματα χολώδη verknüpft.

Das subjective Moment nun der Farbenerscheinungen sahen wir zwar schon oben bei der Erklärung der beiden Hauptfarben in der Stelle aus dem Timaeus, dasselbe aber ist bei Plato noch theils öfter erwähnt, theils weiter begründet. Plato gebraucht hier den Ausdruck ἀπορροαὶ oder εἶδωλα, wie in der mythischen Erzählung im *Phaedr.* 251 b δεῖξάμενος τοῦ κάλλους τὴν ἀπορροὴν διὰ τῶν ὀμμάτων, oder wenn er *Tim.* 71 a die Bilder bei Nacht in der Leber sich abspiegeln lässt. So auch *Soph.* 266 c τούτων εἶδωλα . . . παρέπεται, δαιμονία καὶ ταῦτα μηχανῇ γεγονότα . . . τὰ τε ἐν τοῖς ὕπνοις καὶ ὅσα μεθ' ἡμέραν φαντάσματα αὐτοφυνῇ λέγεται, σκιά μὲν ὅταν ἐν τῷ πυρὶ σκότος ἐγγίγνηται, διπλοῦν δὲ ἡνίκ' ἀνφῶς οἰκείον τε καὶ ἀλλότριον περὶ τὰ λαμπρὰ καὶ λεῖα εἰς ἐν ἐννελθόν τῆς ἐμπροσθεν εἰδωλίας ὀψεως ἐναντίαν αἰσθησιν παρέχον εἶδος ἀπεργάζεται, wo

wieder das Glatte als das bedingende erscheint. Die Farben-Ausflüsse und Bilder der Dinge sind aber der Art, dass sie nur in der Wechselwirkung zwischen Object und Subject bestehen, so dass weder das Aufnehmende noch das Aufgenommene die Farbe ist; das Object dabei ist nur Mitursache (ξυναποτίκτον), und es unterscheidet sich in diesem Sinne λευκόν von λευκότης, insoferne λευκόν eben jenes Produkt der Wechselwirkung ist. Verbrüderet (ἀδελφόν) ist mit dem äusseren Objecte das Innere des subjectiven Auges, jenes Feuer, welches nicht brennt, sondern nur sanftes Licht gibt, ebendasselbe glänzende Glatte, von welchem oben die Rede war. Das Tageslicht der Sonne daher, jener Mitbruder des Auges, ist die Bedingung des Sehens, und die Nacht führt die Ruhe der Augen mit sich. *Theaet.* 153 d ὑπόλαβε... κατὰ τὰ ὄμματα πρῶτον, ὃ δὴ καλεῖς χρώμα λευκόν, μὴ εἶναι αὐτὸ ἕτερόν τι ἔξω τῶν σὼν ὀμμάτων μὴδ' ἐν τοῖς ὀμμασι, μὴδέ τιν' αὐτῷ χώραν ἀποτάξῃς... καὶ ἡμῖν οὕτω μέλαν τε καὶ λευκόν καὶ ὅτιοῦν ἄλλο χρώμα ἐκ τῆς προβολῆς τῶν ὀμμάτων πρὸς τὴν προσήκουσαν φοράν φανεῖται γεγεννημένον, καὶ ὃ δὴ ἕκαστον εἶναι φαμεν χρώμα, οὔτε τὸ προσβάλλον οὔτε τὸ προσβαλλόμενον ἔσται, ἀλλὰ μεταξύ τι ἐκάστῳ ἴδιον γεγονός. Ebendort 156 ἀρχὴ δὲ ἦδε αὐτῶν, ὡς τὸ πᾶν κίνησις ἦν... τῆς δὲ κινήσεως δύο εἶδη... τὸ μὲν ποιεῖν ἔχον τὸ δὲ πάσχειν ἐκ δὲ τῆς τούτων ὀμιλίας τε καὶ τρίψεως¹⁾ πρὸς ἄλληλα γίγνεται ἔκγονα... τὸ μὲν αἰσθητὸν τὸ δὲ αἰσθησις, αἰὲ ξυνεκτίκτουσα²⁾ καὶ γεννωμένη μετὰ τοῦ αἰσθητοῦ. αἰ μὲν οὖν αἰσθήσεις... ὄψεις τε καὶ ἀκοαὶ κτλ... τὸ δ' αὖ αἰσθητὸν γένος τούτων ἐκάστοις ὁμόγονον, ὄψει μὲν χρώματα παντοδαπαῖς παντοδαπά, ἀκοαῖς δὲ κτλ... Ἐπειδὴν οὖν ὄμμα καὶ ἄλλο τι τῶν τούτῳ ἑυμέτρων πλησιάσαν γεννήσῃ τὴν λευκότητά τε καὶ αἰσθησιν αὐτῇ ἑυμφύτον, α' οὐκ ἂν ποτε ἐγένετο ἐκατέρου ἐκείνων πρὸς ἄλλο ἰλδόντος, τότε δὴ μεταξύ φερομένων τῆς μὲν ὄψεως πρὸς τῶν ὀφθαλμῶν, τῆς δὲ λευκότητος πρὸς τοῦ ξυνα-

1) Derselbe Ausdruck wird von der Entstehung des ersten allbelebenden Feuers gebraucht; s. oben pag. 65.

2) So vermuthet Ast richtig für ξυνεκτίκτουσα.

ποτίκτοντος τὸ χρῶμα, ὁ μὲν ὀφθαλμός ἄρα ὤψεως ἐμπλεως ἐγένετο καὶ ὄρᾳ δὴ τότε καὶ ἐγένετο οὕτι ὄψις, ἀλλὰ ὀφθαλμός ὄρων, τὸ δὲ ἐυγεννήσαν τὸ χρῶμα λευκότητος περιεπλήσθη καὶ ἐγένετο οὐ λευκότης αὐτῇ, ἀλλὰ λευκόν, εἴτε ξύλον εἴτε λίθος· εἴτε ὅτι οὐκ ἐνέβη χρῶμα χρωσθῆναι τῷ τοιοῦτῳ χρώματι, καὶ τὰλλα δὴ οὕτω, σκληρόν καὶ θερμόν καὶ πάντα τὸν αὐτὸν τρόπον ὑποληπτέον, αὐτὸ μὲν καθ' αὐτὸ μηδὲν εἶναι... ἐν δὲ τῇ πρὸς ἀλλήλα ὁμιλίᾳ πάντα γίνεσθαι καὶ παντοῖα ἀπὸ τῆς κινήσεως... οὕτε γὰρ ποιοῦν ἐστὶ τι πρὶν ἢ τῷ πάσχοντι ἐνέλθῃ οὐτε πάσχον, πρὶν ἢ τῷ ποιοῦντι. (Das-selbe lesen wir auch p. 182 a). Dann besonders Tim. 45 b τῶν δὲ ὀργάνων (sc. τοῦ ἀνθρώπου) πρῶτον μὲν φωσφόρα ἐκτεκτάναντο (sc. οἱ θεοὶ) ὄμματα, τοιαῦτα ἐνδύσαντες αἰτία· τοῦ πυρὸς ὅσον τὸ μὲν κάειν οὐκ ἔσχε, τὸ δὲ παρέχειν φῶς ἡμερον, οἰκεῖον ἐκάστης ἡμέρας, ἐμυχανήσαντο γίνεσθαι· τὸ γὰρ ἐν τῷ ἡμῶν ἀδελφῷ ὃν τοῦτου πῦρ εἰλικρινὲς ἐποίησαν διὰ τῶν ὀμμάτων βεῖν λείον καὶ πυκνόν ὅλον μὲν, μάλιστα δὲ τὸ μέσον ἐμπλήσαντες τῶν ὀμμάτων, ὥστε τὸ μὲν ἄλλο ὅσον παχύτερον στέγειν πᾶν, τὸ τοιοῦτον δὲ μόνον αὐτὸ καθαρὸν διηδεῖν. ὅταν οὖν μεθήμερον ἢ φῶς περὶ τὸ τῆς ὀψέως ρεῦμα¹⁾, τότε ἐκπίπτον ὅμοιον πρὸς ὅμοιον ἐμπαγῆς γενόμενον, ἐν σῶμα οἰκωδὲν ἐνέστη κατὰ τὴν τῶν ὀμμάτων εὐδωρίαν, ὅπηπερ ἂν ἀντερείδῃ τὸ προσπίπτον ἐνδοθεν πρὸς ὃ τὸ ἔξω ἐνέπισεν. ὁμοιοπαγῆς δὴ δι' ὁμοιότητα πᾶν γε-nόμενον, ὅτου τε ἂν αὐτὸ ποτε ἐφάπτηται, καὶ ὃ ἂν ἄλλο ἐκείνου, τούτων τὰς κινήσεις διαδιδόν εἰς ἅπαν τὸ σῶμα μέχρι τῆς ψυχῆς αἰσθησὶν παρέσχετο ταύτην, ἢ δὴ ὄραν φάμεν ἀπελθόντος δὲ εἰς νύκτα τοῦ ἐυγενοῦς πυρὸς ἀποτέμνεται· πρὸς γὰρ ἀνόμοιον ἔξιόν ἀλλοιοῦνται τε αὐτὸ καὶ κατασβέννυται, ἐμφυὲς οὐκέτι τῷ πλησίον αἶρι γιγνόμενον, ἅτε πῦρ οὐκ ἔχοντι· παύεται τε οὖν ὄρων, εἴτε τε ἐπαγωγὸν γίγνεται ὕπνου· σωτηρίαν γὰρ ἦν οἱ θεοὶ τῆς ὀψέως ἐμυχανήσαντο, τὴν τῶν βλεφάρων φύσιν, ὅταν ταῦτα ἐμμύσῃ, καθεύργουσι τὴν τοῦ πυρὸς

1) Dieses ρεῦμα τῆς ὀψέως ist, was wir oben (pag. 68) als ὄψις μέχρι τῶν ὀμμάτων trafen.

ἐντός δύναμιν. (Den Zweck aber hievon fasst Plato, polemisch gegen die blosse Elementenlehre, als ethisch, nemlich dass wir die Welt erkennen; *Tim.* 47 a). Hieran schliesst sich an jenes Gleichniss, in welchem die Idee des Guten als Sonne der Wahrheit mit der sinnlich empfindbaren Sonne zusammengestellt wird. *d. Rep.* VI, 507 e ἐνούσης που ἐν δμμασιν ὄψεως καὶ ἐπιχειροῦντος τοῦ ἔχοντος χρῆσθαι αὐτῇ παρούσης δὲ χροῶς ἐν αὐτοῖς, ἐὰν μὴ παραγίνηται γένος τρίτον ἰδίᾳ ἐκ' αὐτὸ τοῦτο πεφυκός, οἶσθα ὅτι ἡ τε ὄψις οὐδὲν ὄψεται τὰ τε χρώματα ἔσται ἀόρατα ... ὁ δὲ σὺ λέγεις φῶς ... οὐ σμικρὰ ἄρα ἰδέα ἡ τοῦ ὁρᾶν αἰσθησις καὶ ἡ τοῦ ὁρᾶσθαι δύναμις, τῶν ἄλλων ζυζευξέων τιμιωτέρῳ ζυγῷ ἐζύγησαν, εἰπερ μὴ ἀτιμον τὸ φῶς ... τίνα οὖν ἔχεις αἰτιάσασθαι τῶν ἐν οὐρανῷ θεῶν τούτου κύριον, οὐ ἡμῖν τὸ φῶς ὅψιν τε ποιῇ ὁρᾶν ὅτι κάλλιστα καὶ τὰ ὀρώμενα ὁρᾶσθαι; ... τὸν ἥλιον γὰρ δῆλον ... οὐκ ἔστιν ἥλιος ἡ ὄψις οὔτε αὐτὴ οὔτε ἐν ᾗ ἐγγίγνεται, ὁ δὲ καλοῦμεν ὄμμα, ... ἀλλ' ἡλιοδέστατόν γε οἶμαι τῶν περὶ τὰς αἰσθήσεις ὀργάνων ... ὁ ἥλιος ὄψις μὲν οὐκ ἔστιν, αἴτιος δ' ὢν αὐτῆς ὁρᾶται ὑπ' αὐτῆς ταύτης ... οἶσθ' ὅτι, ὅταν μηκέτι ἐκ' ἐκεῖνά τις αὐτοῦς (sc. τοὺς ὀφθαλμοῦς) τρέπη ὧν ἂν τὰς χροῶς τὸ ἡμερινὸν φῶς ἐπέχη, ἀλλὰ ὧν νυκτερινὰ φέγγη, ἀμβλυώττουσί τε καὶ ἐγγύς φαίνονται τυφλῶν, ὥπερ οὐκ ἐνούσης καθαρᾶς ὄψεως; .. ὅταν δὲ γ' οἶμαι, ὧν ὁ ἥλιος καταλάμπει, σαφῶς ὀρώσι καὶ τοῖς αὐτοῖς τούτοις δμμασιν ὄψις ἐνούσα φαίνεται ... φῶς τε καὶ ὅψιν ἡλιοειδῇ νομίζειν ὀρθόν ... τὸν ἥλιον τοῖς ὀρώμενοις οὐ μόνον, οἶμαι, τὴν τοῦ ὁρᾶσθαι δύναμιν παρέχειν φῆσεις, ἀλλὰ καὶ τὴν γένεσιν καὶ αὐξὴν καὶ τροφήν, οὐ γένεσιν αὐτὸν ὄντα. — Diese Fassung der ἀπορροαὶ würde dann bei Plato wohl auch den Erklärungsgrund von optischen Täuschungen geben müssen; vom Irrthum in Bezug auf die Farben spricht er *d. Rep.* X, 602 c (δια τὴν περὶ τὰ χρώματα πλάνην τῆς ὄψεως), und erwähnt *d. Rep.* IX, 585 a, dass Grau neben Schwarz weiss scheint (πρὸς μέλαν φατὸν ἀποσκοποῦντες ἀπιρία λευκοῦ ἀπατῶνται).

Nummehr verstehen wir die Eingangs erwähnte Platonische Definition der Farbe (ἔστι χροῶς ἀπορροή σχημάτων

ὄψει σύμμετρος καὶ αἰσθητός. *Meno* 76 d), welche nur die kurz gefasste Angabe des im *Timaeus* entwickelten ist; ein Beweis auch dafür, dass der *Timaeus* den übrigen Dialogen den Principien nach durchaus nicht so fremdartig gegenüber steht, als manche meinen. Diese Definition wurde auch von den älteren Berichterstattern oder Excerptoren aufgegriffen als das am meisten hervortretende; so von *Theophrast*, welcher nicht ganz frei von Missverständniss (*d. sens.* 91) sagt: περὶ δὲ χρωμάτων σχεδὸν ὁμοίως Ἐμπειδοκλεῖ λέγει· τὸ γὰρ σύμμετρον ἔχειν μόρια τῇ ὄψει τὸ τοῖς πόροις ἐναρμόττειν ἐστὶ. Dass nemlich das Ganze bei Plato mehr dynamisch betrachtet wird, habe ich oben schon bemerkt, und wenn *Theophrast* sich im *Meno* durch die kurz vorhergehende Erwähnung des Gorgias und Empedokles (s. oben S. 61) verleiten liess, so übersah er eben, dass Sokrates bei aller scheinbaren Accommodation an die Sophisten gerade dann nie frei von Ironie ist. An einer anderen Stelle aber (*d. sens.* 86) drückt sich *Theophrast* etwas ungenau aus, wenn er als Plato's Definition der Farbe angibt: τὸ δὲ χρῶμα φλόγα εἶναι (den Ausdruck φλόξ nemlich scheint Plato wohl nicht so gebraucht zu haben) ἀπὸ τῶν σωμάτων, σύμμετρα μόρια ἔχουσάν τῇ ὄψει (worauf dann ein sehr mageres Excerpt aus der obigen Stelle des *Timaeus* folgt). Wörtlich aber ist diese Definition aus *Theophrast* abgeschrieben in den *Plac. Philos.* I, 15 und bei *Stob. Ecl. phys.* I, 17, p. 364. Ueber das Sehen geben die *Plac. Phil.* IV, 13: Πλάτων κατὰ συναύγειαν τοῦ μὲν ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν φωτὸς ἐπὶ ποσὸν ἀπορρέοντος εἰς τὸν ὁμογενῆ ἀέρα, τοῦ δ' ἀπὸ τῶν σωμάτων φερομένου ἀπορρεῖν τὸν δὲ μεταξὺ ἀέρα εὐδιάχυτον ὄντα καὶ εὐτρεπτον, συνεκτείνοντος τῷ πυρώδει τῆς ὀψεως· αὕτη λέγεται Πλατωνικὴ συναύγεια¹⁾. Die letztere Bezeichnung (συναύγεια) scheint vielleicht in der späteren

1) Bei *Stob. Ecl. phys.* I, 55, p. 1108 lautet diese Stelle: Πλάτων συναύγειαν τοῦ μὲν ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν ἐπὶ ποσὸν ἀπορρέοντος εἰς τὸν ὁμογενῆ ἀέρα, τοῦ δὲ ἀπὸ τῶν σωμάτων ἀντιφερομένου, τοῦ δὲ περὶ τὸν μεταξὺ ἀέρα εὐδιάχυτον ὄντα καὶ εὐτρεπον, συνεκτείνοντος τῷ πυρώδει τῆς ὀψεως· ταύτη λέγεται Πλατωνικὴ συναύγεια.

Akademie oder bei den Neuplatonikern gewöhnlich geworden zu sein, daher sie hier in Scholienmanier erklärt wird.

Endlich auch noch die Spiegelung erklärt Plato in gleicher Weise aus dem Zusammenstosse der subjectiven und objectiven Strahlen oder des inneren und äusseren Lichtes, welcher bei allem Glatten statt findet, so dass auch hier die durchgängig festgehaltene Geltung der λειότης als Princip bewahrt wird. *Tim.* 46 a τὸ δὲ περὶ τὴν τῶν κατόπτρων ἐιδωλοποιίαν καὶ πάντα ὅσα ἐμφανῆ καὶ λεία, κατιδεῖν οὐδὲν ἔτι χαλεπὸν· ἐκ γὰρ τῆς ἐντός ἐκτός τε τοῦ πυρὸς ἐκατέρου κοινωνίας ἀλλήλοις, ἐνός τε αὖ περὶ τὴν λειότητα ἐκάστοτε γιγνομένου καὶ πολλαχῇ μεταρρυσμίσθεντος πάντα τὰ τοιαῦτα ἐξ ἀνάγκης ἐμφαίνεται, τοῦ περὶ τὸ πρόσωπον πυρὸς τῷ περὶ τὴν ὄψιν¹⁾ πυρὶ περὶ τὸ λείον καὶ λαμπρὸν ἑυπαγοῦς γιγνομένου. δεξιὰ δὲ φαντάζεται τὰ ἀριστερά, ὅτι τοῖς ἐναντίοις μέρει τῆς ὀψews περὶ τὰναντία μέρη γίγνεται ἐπαφή παρὰ τὸ καθέστος ἔδος τῆς προβολῆς· δεξιὰ δὲ τὰ δεξιὰ καὶ τὰ ἀριστερὰ ἀριστερὰ τοῖναντίον, ὅταν μεταπέσῃ ἑυμπεγνύμενον ὡς ἑυμπεγνύται φῶς· τοῦτο δὲ, ὅταν ἡ τῶν κατόπτρων λειότης ἔνθεν καὶ ἔνθεν ὕψη λαβοῦσα τὸ δεξιὸν εἰς τὸ ἀριστερόν μέρος ἀπώσῃ τῆς ὀψews καὶ θάτερον ἐπὶ θάτερον· κατὰ δὲ τὸ μῆκος στραφὲν τοῦ προσώπου ταυτόν τοῦτο ὕπτιον ἐποίησε πᾶν φαίνεσθαι, τὸ κάτω πρὸς τὸ ἄνω τῆς αὐγῆς τὸ τ' ἄνω πρὸς τὸ κάτω πάλιν ἀπώσαν. ταῦτ' οὖν πάντ' ἔστι τῶν ἑυναιτίων, οἷς θεὸς ὑπηρετοῦσι χρῆται τὴν τοῦ ἀρίστου κατὰ τὸ δυνατόν ἰδέαν ἀποτελεῖν. Dass die Sonnenstrahlen im Wasserspiegel gemildert werden, erwähnt Plato öfters, so *d. Rep.* VI. 509 e (λέγω δὲ τὰς εἰκόνας πρῶτον μὲν τὰς σκιάς, ἔπειτα τὰ ἐν τοῖς ὕδασι φαντάσματα καὶ ἐν τοῖς ὅσα πυκνά τε καὶ λεία καὶ φαῖα ἑυνέστηκε, καὶ πᾶν τὸ τοιοῦτον) und in dem bekannten Mythos *d. Rep.* VII, 516 a (διαφθεύρονται γὰρ που ἐνιοὶ τὰ ὄμματα ἐὰν μὴ ἐν ὕδατι ἢ τινι τοιούτῳ σκοποῦνται τὴν εἰκόνα τοῦ ἡλίου). Auch wird in dem zwar nicht ganz sicher Platon-

1) Auch hier ist πρόσωπον und ὄψις von einander unterschieden, in der Bedeutung von ὄψις, welche wir oben aus *Tim.* 45 b und 67 c (pag. 73) sahen.

soben *Alcib.* I, 132 d das Spiegelbild im Auge (als Gleichniss für die Selbstanschauung der Seele) erwähnt: καὶ τῷ ὀφθαλμῷ ὡς ὁρῶμεν ἐνστί τι τῶν τοιούτων (sc. τῶν κατόπτρων) . . . ἐννεόηκας οὖν ὅτι τοῦ ἐμβλέποντος εἰς τὸν ὀφθαλμὸν τὸ πρόσωπον ἐμφαίνεται ἐν τῇ τοῦ καταντικρῦ ὄψει ὥσπερ ἐν κατόπτρῳ, ὃ δὴ καὶ κόρην καλοῦμεν, εἰδῶλον ὃν τι τοῦ ἐμβλέποντος.

X. Hippokrates.

Bei Hippokrates finden wir zwar nirgends eine Ableitung der Farben aus irgend einem Entstehungsgrunde, aber doch eine nicht unbedeutende Aufmerksamkeit auf dieselben, besonders in Bezug auf Diagnose. Er scheint die Farben im engsten Zusammenhange, ja fast Identität mit den Säften (χυμοί) genommen und die Veränderungen derselben aus der Wirkung der Gegensätze des Warmen und Kalten erklärt zu haben¹⁾. Die ersten Worte des Buches *Περὶ χυμῶν* lauten (p. 47, 1 ed. Foes. Genev. 1657): Τὸ χρῶμα τῶν χυμῶν, ὅκου μὴ ἀμπωτὶς ἐστὶ τῶν χυμῶν, ὥσπερ ἀνθέων. d. h. „die Farbe ist Sache der Säfte, (wo dieselben nicht zurückgetreten sind) wie die Farben der Blumen.“ So erklärt die Stelle auch *Galen. comm. ad Hipp. Aphor.* I, 2 τεκμαίρεσθαι δὲ δεῖ τὸν πλεονάζοντα χυμὸν τῇ χροῖα, πλὴν εἴ τινες ὑποχωρήσαιεν εἰς τὸ βάθος τοῦ σώματος: τὸ γὰρ χρῶμα τῶν χυμῶν ὅκως²⁾ ἀνθέων ὁκύσων μὴ ἀμπωτὶς ἐστὶν, und derselbe *Ἐργαζ. Δόγ.* IV, p. 258. τὸ γὰρ χρῶμα τῶν χυμῶν ἐστὶν, οὐ τῶν στερεῶν τοῦ ζώου.

1) Natürlich begegnen wir hier auch der schwierigen Frage über Aechtheit oder Unächtheit der einzelnen Hippokratischen Schriften. S. hierüber *Link* in den *Abhandlungen d. Berl. Akad. Physik. Cl.* 1815. p. 223. sqq. *Meixner, Neue Prüfung der Aechth. u. Reihenfolge sämmtl. Schr. d. Hipp.* München, 1837. und besonders *Petersen, Hippocratis nomine quae circumferuntur scripta ad temporum rationes disposita.* Hambg. 1839. Im Ganzen aber ist aus Hippokrates für unseren Zweck die Ausbeute viel zu gering, als dass hierüber in das Einzelne eingegangen werden müsste.

2) So vermuthet richtig *Foes* für ὁκύος.

πορίων, όταν γε μὴ ὑποχωρήσωσιν εἰς βάθος οἱ χυμοί, sowie *Pseudogalen. ad Hipp. d. humor.* καὶ μὲν δὴ καὶ ἐν προοιμίῳ τοῦ περὶ χυμῶν τὸ χρώμα, φησι, τῶν χυμῶν, ὅπου οὐκ ἔστι ταραχὴ αὐτῶν, ὥσπερ τῶν ἀνδρῶν κατ' ἐπικράτειαν τῶν χυμῶν εἶωθεν ἐν τῇ διαδοχῇ τῶν ἡλικιῶν ἐπαλλάττεσθαι τοῖς ἀνθρώποις. Auch in der zweifelhaften Schrift *Περὶ ἐνυπνίων* p. 377, 2 ist χρώμα ganz gleichbedeutend mit χρῶς genommen: τὴν γὰρ κάθαρσιν διὰ τοῦ χρώματος ἔνυμφέρι ποιέσθαι¹⁾).

Die Anerkennung der grossen Wirksamkeit des Feuers geht bekanntlich durch die ganze Hippokratäische Lehre, und wenn daher auch die Aechtheit der Bücher *Περὶ διαίτης* bezweifelt wird (woselbst I, p. 344, 50 das Feuer als Ursache von Allem erscheint: πῦρ, ὅπερ πάντων ἐπικρατεῖται, διέπον ἅπαντα κατὰ φύσιν, ἄψοφον καὶ ὄψει καὶ ψαύσει· ἐν τούτῳ ψυχὴ, νοῦς, φρόνησις, αὐξήσις, κίνησις, μείωσις, διάλλαξις, ὕπνος, ἐγρήγορσις· τοῦτο πάντα διὰ παντός κυβερνᾷ καὶ τάδε καὶ ἐκείνα οὐδέποτε ἀρτεμίζον.) — so schrieb Hippokrates demselben doch jedenfalls die Frische und den Glanz der Farben zu, wenn er *d. aër. loc. et aqu.* p. 283, 1 u. 21 sagt, dass in den östlichen Gegenden τὰ εἶδεα τῶν ἀνθρώπων εὐχροά τε καὶ ἀνθηρά ἐστί μαλλον, ἢν μὴ τις νόσος ἄλλη κωλύῃ, während die Bewohner der westlichen Gegenden ἄχροοι und ἄρρωστοι seien. Dass auch das Kräftigere, Männliche, Wirkung des Feuers sei, geht hervor aus *Aphor.* V, 48 ἐμβρυα τὰ μὲν ἄρσενα ἐν τοῖσι δεξιόσι τὰ δὲ θήλεα ἐν τοῖσιν ἀριστεροῖσι μαλλον, wenn

1) Wie wichtig bei Hippokrates die Farben für die Diagnose waren, zeigen einige Stellen der *Aphorismen*: IV, 21. ὑποχωρήματα μέλανα, ὁκοῖον αἷμα μέλαν, ἀπ' αὐτομάτου ἰόντα, καὶ ἐν πυρετῷ καὶ ἄνευ πυρετοῦ κίκιστα· καὶ ὁκόσῳ ἂν τὰ χρώματα ὑποχωρημάτων πλείω πυκνότερα ἢ, μάλλον κίκινον· ἐν φαρμάκῳ δὲ ἄμεινον· καὶ ὁκόσῳ ἂν χρώματα πλείω, οὐ ποικιλά. IV, 40 καὶ ὅκου ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαί, καὶ ἢν τὸ σῶμα καταψύχεται ἢ αὐθις θερμαίνεται, ἢ χρώμα ἕτερον ἐξ ἑτέρου γίγνεται, μῆκος νόσου σημαίνει. (Dasselbe VII, 60). IV, 47 αἱ ἀποχρέμψεις αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι μὴ διαλείπουσιν αἱ πελιδναὶ καὶ αἱματώδεις καὶ δυσώδεις καὶ χολώδεις πᾶσαι κακαί.

wir nemlich hiezu die Paraphrase nehmen, welche in dem unächten sechsten Buche *Περὶ ἐπιδημιῶν*, p. 1170, 9 steht: *ὅτι ἐν δερμοτέρῳ τῷ ἐν τοῖσι δεξιοῖσι καὶ μέλανες διὰ τοῦτο καὶ ἔξω αἱ φλέβες καὶ χολωδέστεροι μᾶλλον*. Hieher gehört auch *Αῤῥῆρ. V, 42 γυνὴ ἐγκυὸς εἰ μὲν ἄρρεν κύει εὐχροὸς ἐστίν, ἣν δὲ θῆλυ δύσχροος*. Jedoch auch der Kälte, welche in ihrer Wirkung so mit dem anderen Extreme zusammenfällt, wird eine Art καύσις, und namentlich die Hervorbringung des Gelbrothen (πυρρόν) zugeschrieben, d. aër. loc. et aqu. p. 292, 44 *πυρρόν δὲ τὸ γένος ἐστὶ τὸ Σκυδικόν διὰ τὸ ψύχος, οὐκ ἐπιγενομένου ὀξείως τοῦ ἡλίου· ὑπὸ δὲ τοῦ ψύχους ἡ λευκότης ἐπικαίεται καὶ γίγνεται πυρρή¹).*

In dem Buche *Περὶ χυμῶν* werden vier Arten von Säften angegeben: Blut, Schleim, gelbe Galle, schwarze Galle; in Bezug auf diese dürfte wenigstens mit den ächten hippokratischen Grundsätzen übereinstimmen eine Stelle in der unächten Schrift *Περὶ ὁστίων φύσιος* p. 280, 21, wo die rothen, lebhaften und durchsichtigen Farben einer Auflockerung, die gelbgrünen und bleichen hingegen einer Zusammenziehung zugeschrieben werden, also der Unterschied wohl in dem Gegensatze der Wärme und Kälte liegen würde: *διὰ δὲ παντός τοῦ σώματος περὶ τὴν θώρηκα μάλιστα ἐστίν ἡ αἰσθησις καὶ τῶν χρωμάτων αἱ μεταβολαὶ γίνονται, ταύτης ἀποσφιγγούσης τὰς φλέβας καὶ χαλώσης· χαλώσης μὲν οὖν ἐρυθρὰ τὰ χρώματα γίνονται καὶ εὐχροα καὶ διαφανέα, συναγούσης δὲ χλωρὰ καὶ πελιδνὰ· τὰ τοιαῦτα δὲ παραλλάσσει ἐκ τῶν παριόντων ἐκάστῳ χρωμάτων*. Ebenso ist, was in dem unächten sechsten Buche *Περὶ ἐπιδημιῶν* p. 1190 a steht: *οἷσι τὸ μὲν πῖον, χολὴ ξανθὴ, τὸ δ' αἷμα,*

- 1) Das πυρρόν scheint Hippokrates in ähnlicher Weise wie Plato von dem ἐρυθρόν unterschieden zu haben: *Galen. d. Ephem. VI ψαμμία δὲ πυρρὰ φησιν* (sc. Ἱπποκράτης) *εὐρίστανται δηλονότι τοῖς οὖροις· καὶ γὰρ καὶ κραίνεται τοῦτο γινόμενον ἐκ τὸ πυρρὸν ἀκούσης τοιούτων εἶναι τὴν χροάν, ὁποία καὶ ἡ σανδαράχη καλουμένη· διὸ καὶ τινες μὲν τῶν ὁμιλησάντων ἐπιμελῶς τοῖς ἔργοις τῆς τέχνης ὀροβοειδεῖς ὑποστάσεις γίνεσθαι φασιν αὐτοῖς, ἔνιοι δὲ σανδαρχώδεις, ἐστὶ δ' ὅτε καὶ ὄντως πυρρὰς.*

μέλαινα, auch in der Schrift *Περὶ χυμῶν* enthalten, wenn auch nicht mit denselben Worten, dass nemlich die gelbe Galle mit dem Ueberwiegen des Fettes, die schwarze hingegen mit dem des Blutes zusammenhängt. Die *γλαυκῶσις* der Augen, welche wir bei Galenus treffen werden, wird nur erwähnt *Aphor.* III, 31. Das Grauwerden der Haare aber erklärt Hippokrates daraus, dass in der Länge der Zeit die Feuchtigkeit des Körpers durch die Epidermis durchdringe und das Weisse dort absetze. *Περὶ φύσεως παιδίου*, p. 241, 12 *αἱ δὲ πολιαὶ διὰ τοῦτο γίνονται, ὅτι ἐν πολλῷ χρόνῳ δικνουμένου τοῦ ὑγροῦ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἀποκρίνεται τὸ λευκότερον καὶ πίπτει πρὸς τὴν ἐπιδερμίδα· καὶ ἡ θριξ λευκότερην ἱκμάδα ἔλκουσα ἢ ἐν τῷ πρὶν χρόνῳ, λευκότερην γίνεται καὶ ἡ ἐπιδερμὶς, καὶ μᾶλλον ὅκου αἱ πολιαὶ εἰσι, λευκότερην τῆς ἄλλης γίνεται· καὶ ὁκόσοι ἐκ γενετῆς πολίων τι ἔχουσιν ἐν τῇ κεφαλῇ, κείνοισιν ἡ ἐπιδερμὶς, ὅκου αἱ πολιαὶ εἰσιν, λευκότερην τῆς ἄλλης ἐστίν· ἐκεῖ γὰρ τὸ λευκότερον ὑγρόν ἐστι. ἔχει δὲ καὶ τόδε ὥδε· ὁκόσαν ἂν ἡ σὰρξ ἱκμάδα ἔλκη, τοιαύτη τὴν χροὴν καὶ ἡ θριξ γίνεται.* Das Letztere werden wir auch bei Aristoteles finden¹⁾.

XI. Aristoteles.

Bei der Entwicklung der Farbenlehre des Aristoteles ist die erste Frage, ob das unter den Schriften desselben erhaltene Buch *Περὶ χρωμάτων*, in welchem Einzelnes doch mit einer gewissen Ausführlichkeit behandelt wird, als ächte Quelle der aristotelischen Lehre zu benützen sei.

Der Zweifel über die Aechtheit der Schrift ist nicht neu; hat doch schon ein Scholion in der Münchner-Handschrift Fol. 78 der Ueberschrift *Ἀριστοτέλους περὶ χρωμάτων* die Bemerkung beigelegt: *ἔλαθέ σε φίλε, οὐκ Ἀριστοτέλους εἰσὶ τὰ παρόντα, ἀλλ' ἐτέρου μεταγενέστερου.* Auch die Herausgeber haben schon vielfache Bedenken geäußert. So sagt *Portius* p. 12 seiner Ausgabe: *In dubium nonnulli ver-*

¹⁾ Von Hippokratern führt *Aristot. Meteor.* I, 6, 342 b 36 eine Erklärung des Kometen-Schweifes an, welche auf Reflexion des Lichtes beruht.

sunt, apud quos sit Aristotelis quoque falsa adscriptus, ac legitimus. De qua, quamquam Plutarchus assensit, Aristotelem duo de coloribus edidisse volumina, et Pachymerus in catalogo librorum Aristotelis enumeraverit, nihil tamen hactenus habeo compertum; nam phrasin Theophrastum potius quam Aristotelem mihi sapere videtur. Accedit quod parum aut nihil de coloribus plantarum disputaverit; ardo nihilominus Aristotelicus est. Mit dieser Ansicht stimmt auch Casaubonus (ad Athen. p. 90) überein. J. G. Schneider, waloher bekanntlich das Buch unter den Werken des Theophrastos herausgegeben hat, sagt Vol. IV, p. 864: *Mirabile mihi in altero Portii codice, accidit primum, cum viderem nullas loca in eo omissa, alia in brevius contracta; sed mirari desin, ubi recordatus sum, Theophrasti, quem tota oratio et methodus loquitur, ceteris physicis scriptis simile fatum epitomarum malam sedulitatem contraxisse. Sunt enim haec potius excerpta e libro Theophrasti de Coloribus, veluti vel idem vel alius Graeculus Theophrasti libros de Lapidibus, de Igne, de Odoribus et reliquos excerptat, in quibus eadem docendi ratio et oratio conspicitur. Hinc explicanda etiam videtur oratio interdum non tam composita quam mutilata, partim etiam repetitis saepius iisdem verbis taediosa; nec rerum causae semper dilucida etque ordine suo explicantur; quae potius epitomae quam auctoris culpa esse videtur.* So schien sich die Meinung auf Theophrastos¹⁾ als Verfassers der Schrift hinzuneigen. Titze hingegen (*de Aristotelis operum serie et distinctione liber singularis*) hält dieselbe für einen Theil des aristotelischen Werkes über die Pflanzen; er sagt pag. 68: *Excerptum illud, quod sub inscriptione περὶ χρωμάτων, i. e. Coloribus accepimus, locum sibi iure quodam hic potissimum deponere, ut quod haud dubie ex libris Aristotelis de Plantis demonstratum videtur, nec, ut ait Simon Portius in sua editione, Theophrastum potius quam Aristotelem redelet. Adducit ille praeterea Plutarchum testem et Pachymerem in cata-*

1) S. über die Handschriften des Portius die Vorrede.

2) Auch *Ortha* hat dieselbe unter dem Titel übersetzt: *Theophrast oder Aristoteles von den Farben*. Andere noch weniger begünstigte Annahmen, wie bei *Barth. Bibl. gr.* III, p. 245.

logo librorum Aristotelis, asserentes, Aristotelem duo de Coloribus edidisse volumina. Sed haud scio, an ista testimonia satis consent, cum de his peculiaribus libris neque Diogenis Index, nec Anonymi Menagiani catalogus ullam mentionem faciant. Nullū itaque ex supra dictis sit verisimilius, Aristotelem reservasse sibi in tractatum de Plantis hanc materiam disputandi de Colorum discrimine ac mixtura, quippe in quo ea res quam commodissime atque appositissime tractari posset. Nec turbare nos debet, quod in hoc Excerpto non solum de plantarum, florum, fructuumque, sed etiam de pilorum, pennarum, squamarum et cutis coloribus agitur. Familiare hoc est Aristoteli, circumspicere cuncta ad unam eandemque considerationem pertinentia. Observabis tamen mecum, autorem huius scripti, dum alia respicit, potissimum in plantarum coloribus eorumque mixtura detineri, cuius rei propterea disquisitionem ille nobis, ut supra monui, de Sensu cap. 3. fin. indicavit a se institutam aliis in libris, ubi mea opinione libros de Plantis intelligit. Est vero id, quod nacti sumus, non nisi Excerptum meo quidem iudicio ex uno illorum librorum, quod prodere videntur saepius repetita verba πανερὸν δὲ εἶναι, δηλον δὲ, αὐτὸ δηλοῖ δὲ, praecipue circa scripti posterius dimidium. Ceterum Aristoteles in doctrina de Plantis contentus fundamenta iecisse, tractationem rei ampliorem discipulo suo Theophrasto praepriis commendatam voluit. Bei J. G. Buhle und bei Ad. Stahl findet sich Nichts über unser Buch.

Dass das Buch *Περὶ χρωμάτων* in der Gestalt, in welcher wir es haben, keinenfalls von Aristoteles ist, wird Jeder, der sich mit den Schriften dieses Philosophen beschäftigt hat, sogleich erkennen. Man vermisst die aristotelische Methode der Grundlegung des Standpunktes, der Sichtung des Objectes, der Kritik anderer Meinungen, des Abschliessens der Untersuchung. Nirgends ist eine polemische Feststellung der eigenen Ansicht des Verfassers (mit einziger Ausnahme von cap. 6, 798 b 16, wo die Annahme bestritten wird, dass alles Schwarze die Folge eines Verbrennungsprocesses sei), und doch wäre, wie die betreffenden Hauptstellen des ächten Aristoteles (d. an. II, 1 und d. sens. 2 und 3) zeigen, so

oft nicht bloss die Gelegenheit, sondern auch die Nothwendigkeit geboten gewesen, über des Empedokles, Democritos und Plato's Farbentheorie zu sprechen. Hiezu kommt, dass in dem ganzen Buche nicht ein einziges Citat sich findet, welches auf andere aristotelische Schriften hinwiese, was nach sonstiger Gewohnheit des Aristoteles doch wenigstens bei dem über die Mischung Gesagten erwartet werden müsste. Doch wollte man auch über diese Argumenta ex silentio wegsehen, so ist der Sprachgebrauch bei Aristoteles ein zu sicherer Anhaltspunkt, als dass man jenes Buch den ächten Werken desselben gleichstellen könnte. Der Periodenbau ist durchgängig schlecht und nachlässig; viele Zeilen hindurch ist der grammatische Zusammenhang bloss durch ein stets angereihtes $\delta\iota\omicron$... $\delta\iota\omicron$... $\delta\iota\alpha$ $\tau\omicron$, oder $\delta\iota\alpha$ $\gamma\alpha\rho$... $\gamma\alpha\rho$... $\gamma\alpha\rho$ u. dgl. gegeben, so 791 a 26, 791 b 19, 792 a 9, 792 b 5, 793 a 28, 794 a 4, 794 b 26, 795 b 10, 795 b 22, 795 b 33; stets kehrt wieder ein $\delta\eta\lambda\omicron\nu$ $\delta\epsilon$ (oder $\delta\eta\lambda\omicron\iota$ $\delta\epsilon$), $\epsilon\pi\iota\sigma\kappa\epsilon\pi\tau\acute{\epsilon}\omicron\nu$ $\delta\epsilon$, $\phi\alpha\mu\epsilon\acute{\rho}\nu$ $\delta\epsilon$ oder ähnliches. Hiezu der abweichende Gebrauch einzelner Worte, wie $\pi\alpha\rho\acute{\alpha}$ für $\delta\iota\alpha$ 791 a 4, 793 a 31, 796 a 23, 796 b 16, 796 b 27, einmal (798 a 23) sogar $\pi\alpha\rho\acute{o}$; ebenso $\iota\sigma\chi\upsilon\rho\omega\varsigma$ für $\pi\acute{\alpha}\nu$ 791 a 19, 791 a 24, 793 a 14, 795 a 3, 795 a 8, 796 a 17; einmal steht $\omicron\iota\varsigma$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ — $\omicron\iota\varsigma$ $\delta\epsilon$ für $\tau\omicron\iota\varsigma$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ — $\tau\omicron\iota\varsigma$ $\delta\epsilon$ (799 a 17); förmlich verliert aber ist der Verfasser in das Verbum $\lambda\alpha\mu\beta\acute{\alpha}\nu\epsilon\iota\nu$, welches er mit allen möglichen Substantiven ($\delta\iota\alpha\phi\omicron\rho\acute{\alpha}$, $\kappa\rho\acute{\alpha}\sigma\iota\varsigma$, $\mu\acute{\iota}\xi\iota\varsigma$, $\delta\gamma\chi\omicron\varsigma$, $\kappa\alpha\tau\alpha\pi\alpha\rho\upsilon\sigma\iota\varsigma$, $\kappa\iota\tau\alpha\gamma\omega\gamma\acute{\eta}$ u. dgl.) verbindet, so 793 a 2, 793 b 1, 794 a 26, 794 b 1, 794 b 14, 795 b 6, 795 b 18, 796 b 19, 796 b 31, 798 a 12, 799 b 8, 799 b 12; ebenso verhält es sich mit $\sigma\upsilon\mu\beta\alpha\acute{\iota}\nu\epsilon\iota\nu$, welches oft völlig unnöthig steht, wie 791 b 15, 794 a 2, 794 b 18, 794 b 25, 796 a 12, 796 b 8, 796 b 21, 796 b 29, 797 a 13, 798 a 2, 799 b 15; auch $\pi\acute{\alpha}\lambda\iota\nu$ steht pleonastisch, ja fast widersinnig 794 b 28, 795 b 28, 796 a 3, 796 a 24, 797 b 28, 797 b 34, 799 a 12. Ich weiss wohl, dass manches derartige auch in den ächten Schriften sich findet¹⁾, aber es ist ein Unterschied zwischen einer Anwendung, die

1) So kommt $\pi\alpha\rho\acute{\alpha}$ = $\delta\iota\alpha$ vor: 239 b 31, 421 b 6, 679 a 15, oder $\lambda\alpha\mu\beta\acute{\alpha}\nu\epsilon\iota\nu$ ähnlich: 203 b 9, 246 a 13 und $\sigma\upsilon\mu\beta\alpha\acute{\iota}\nu\epsilon\iota\nu$ 375 a 9, 548 b 6; auch $\omicron\iota\varsigma$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ $\tau\omicron\iota\varsigma$ $\delta\epsilon$ 564 a 21 u. dgl.

nur einmal eintritt, und zwischen einer Unart der Diktion und des Stiles, wie der Verfasser der Schrift *π. 1004*, als wahrlich hat.

Bei solcher Gestalt der äusseren Momente könnte aber natürlich noch immer der Inhalt durchaus echt aristotelisch sein. Jedoch auch diess ist nicht der Fall. Als Beleg hiefür hebe ich hier nur, um Wiederholungen aus der folgenden Entwicklung der aristotelischen Farbenlehre zu vermeiden, die fünf Hauptpunkte hervor: 1) dass die einfachen Farben an die vier Elemente unmittelbar geknüpft werden (d. col. 1.); 2) die Erklärungsarten, welche für die Entstehung des Schwarzen gegeben werden (d. col. 1.), wovon besonders die dritte (s. unten Anmerkungen z. 791 a 12) bei Aristoteles sich durchaus nicht findet; 3) dass für die Entstehung der übrigen (nicht einfachen) Farben drei Möglichkeiten angegeben werden (d. col. 3 u. 4), von welchen die ersten zwei Aristoteles direkt verwirft; 4) die Annahme einer Mischung der objectiven Farben mit den Lichtstrahlen (d. col. 3); 5) dass das Welken der Haare als *αἰανσις* erklärt wird (d. col. 5), welcher Annahme Aristoteles ausdrücklich die entgegengesetzte gegenüberstellt.

Wenn demnach wirklich Aristoteles (nach Pachymeres) ein, oder nach Plutarch, gar zwei Bücher über die Farben geschrieben hat, so besitzen wir dasselbe in dem uns erhaltenen nicht. (Die echte Schrift des Aristoteles über die Farben übrigens müsste in der Reihenfolge seiner Werke wohl jedenfalls ihren Platz nach den verlorenen Büchern *περὶ μίξης* gehabt haben.)

Aber ebenso vorschnell war J. G. Schneider, indem er das Buch gleich einem bestimmten anderen Autor, und zwar dem Theophrastos zuschrieb. Es ist rasch gesagt: „*sermo redolet Theophrastum*,“ — aber nicht so leicht bewiesen. Die einzige Aehnlichkeit, welche die unbestrittenen Theophrastischen Bücher *de plantis* und *de causis plantarum* mit der Schrift *de coloribus* haben, liegt in dem abgerissenen Periodenbau und allenfalls dem (zwar nicht gar so häufigen) Gebrauche von *ὅλλον δέ, παρὰ τοῦ δέ* u. dgl.; aber frei ist Theophrast von dem, was ich die Unarten der Diktion nannte. Mehr Verwandtschaft allerdings im Stile hat in dieser Be-

ziehung des Buchs *de igna*, aber gerade hier schiebt Schmei-
den die Schuld auf den Excerptar, so dass aller Boden der
Kritik unter den Füßen schwindet; dann dann bleibt nur fol-
gende Argumentation: Ein Epitomator hat eine Theophrastische
Schrift excerptirt, derselbe aber hat auch eine andere Schrift
im gleichem Stile excerptirt, folglich ist auch diese andere
Schrift von Theophrastos. Betrachten wir aber den Inhalt,
so spricht auch dieser nicht für Theophrastos; denn um ab-
zusehen von anderen argumentis ex silentio (z. B. das von
der Frucht des Feigenbaumes *Hist. plant.* II, 2, 8, p. 47 ed.
Schneid. geagte müsste man im 5. Cap. wiederzufinden er-
warten), sowie ebendort das ib. II, 3, 2, p. 50 von *καύσιος*
ἀντίλος erwähnte, oder ebenso *d. caus. pl.* V, 5, 1, p. 546,
oder im 3. Cap. müsste man suchen, was von dem *δυσπάζ*
genannten Steine *d. lapid.* 18, p. 690 berichtet wird; so
hätten auch gerade die Grundlagen der Annahmen über das
Wesen der Flamme, wie sie *d. igna*, 31—33, p. 716 gege-
ben würden, fast nothwendig ihren Platz im 1. Cap. gehabt;
hätte doch Theophrastos zuverlässig jene, übrigens auch aris-
totelische, Siebenzahl der Hauptfarben nicht bloss erwähnen,
sondern sogar zu Grunde legen müssen, da er diese Sieben-
zahl ausdrücklich lehrt (*d. caus. pl.* VI, 4, 1, p. 590 αὐτὰς
ἰδέαι τῶν χρωμάτων ἐνταῦθα δεικνύσιν εἶναι καὶ ἑπτά καὶ τῶν
ἀσπρῶν καὶ τῶν χρομαίνων), und sie auch für die *χρυσὴ*
durchführt und solches hätte auch selbst ein Epitomator nicht
übergangen.

Dennoch aber gehört die Schrift in Inhalt und Form der
petipatchischen Schule an, was mich auch berechtigen mag,
die in ihr gegebene Theorie in die Entwicklung der aristo-
telischen Farbenlehre zu verflechten. Es soll hierbei der Zu-
sammenhang durch Combination der nicht aristotelischen Stei-
len gewonnen werden, und die Angaben aus dem Buche *α-
χρῶν* theils ergänzend eintreten, theils zur einzelnen Be-
weisführung für die Annahme der Unsichtbarkeit dienen. Die
Knoxe und Kritik des letzteren glaubte ich, um die Ueber-
sichtlichkeit nicht zu stören, von der Unternehmung über den
doktrinellen Inhalt trennen zu müssen, wobei ich mich wech-
selseitig von dem Einen auf das Andere berufen konnte.

Wir haben demnach nun die ganze Farbenlehre des Ari-

stoteles zu untersuchen, wobei folgende Hauptmomente in Betrachtung kommen: zunächst die metaphysische Geltung der Farben, dann die physische Entstehung derselben, dann die objectiven Farben, soweit sie an die Materie und deren Veränderungen geknüpft sind, und hierauf die subjective Far-
benempfindung.

Farbe ist ein Gattungsbegriff, unter welchen die einzelnen Farben als Arten fallen. *Top.* II, 2, 109a 36 ἀμειψόμε-
ται μάλιστα τοῦτο περὶ τὰ γένη, οἷον εἴ τις τῷ λευκῷ
φαίη συμβέβηκεν αἰ χρώματι εἶναι· ὁ γὰρ συμβέβηκε τῷ
λευκῷ χρώματι εἶναι, ἀλλὰ γένος αὐτοῦ τὸ χρώμα ἐστίν·
ib. IV, 3, 123b 26 τὸ χρώμα γένος τούτων τῶν λευκοῦ
καὶ μέλανος καὶ τῶν ἐν μέσῳ χρωμάτων ἀπάντων· *Phys.*
V, 4, 227b 3 κίνησις λέγεται πολλαχῶς . . . εἶδει δὲ μία,
ὅταν τῷ γένει μίαν οὐσαν καὶ ἐν αὐτῇ εἶδει ἢ οἷον χρώ-
ματος μὲν εἴσι διαφοραὶ· τοιγαροῦν ἄλλη τῷ εἶδει μέλαν-
σις καὶ λευκάνσις· πᾶσα οὖν λευκάνσις· πᾶση λευκάνσει ἢ
αὐτῇ κατ' εἶδος ἐσται καὶ πᾶσα μέλανσις· μέλάνσει· λευκό-
τητος¹⁾ δ' οὐκέτι· διὸ τῷ εἶδει μία λευκάνσις· λευκάνσει·
πᾶση· Jedoch ist die Farbe hierbei nicht οὐσία, was mit
ausdrücklichem Hinblick auf Plato angegeben wird: *Met.*
I, 1, 22, 83a 34 ὅσα δὲ αἰ οὐσίαν σημναίνει, δεῖ κατὰ
τύπος ὑποκειμένου κατηγορεῖσθαι καὶ μὴ εἶναι τι λευκόν,
ὁ οὐχ ἑτερόν τι ὃν λευκόν ἐστὶ· τὰ γὰρ εἶδη χαίρειν κατὰ
sowie auch *Cat.* 5, 4a 14 μάλιστα δεῖδεν τῇ οὐσίᾳ δοκεῖ
εἶναι τὸ ταῦτόν καὶ ἐν ἀριθμῷ ὃν τῶν ἐναντίων εἶναι δεκτι-
κόν, οἷον ἐπὶ μὲν τῶν ἄλλων οὐκ ἂν ἔχοι τις τὸ ταῦτόν
προενεγκεῖν, ὅσα μὴ εἶσιν οὐσίαι· ὁ ἐν ἀριθμῷ δὲ τῶν
ἐναντίων δεκτικόν ἐστὶ, οἷον τὸ χρώμα· ὁ ἐστὶν ἐν καὶ
ταῦτό τῷ ἀριθμῷ, οὐκ ἐστὶ λευκὸν κατὰ μέλαν, οὐδ' ἢ
αὐτῇ πράξει καὶ μίαν τῷ ἀριθμῷ οὐκ ἐσται φαίη καὶ
σπουδαία.

Dass die Farben zu dem ποῖον gehören, für welches
sie auch besonders als Beispiel angeführt werden: *Gen.* 5,
3b 18 a. 4b 1, zeigen sowohl vielleicht hundert von Stellen,
in welchen Aristoteles mit besonderer Vorliebe τὸ λευκόν

1) Λευκότητος ist nicht etwa in den Dativ zu ändern, sondern es
ist zu verstehen: λευκότητος δ' οὐκέτι εἰσι διαφοραί, d. h.
λευκότης ist ein ατομὸν εἶδος, διὸ κατὰ.

als Beispiel gebraucht, als auch wird diess ausdrücklich gesagt: *Top.* IV, I, 120^a 38 το λευκόν οὐκ οὐσία ἀλλὰ πρῶτον, ὥστε οὐ γένος τὸ λευκόν τῆς χιόνος; οὐδὲ τοῦ κυκνοῦ, ib. 28^a οὐ γὰρ τί ἐστίν ἡ χιών, ἀλλὰ ποῖόν τι· δηλοῖ τὸ λευκόν. *Top.* I, 9, 103^b 32, ὅταν χρώματος λευκοῦ ἐκκειμένου φῶς τις τὸ ἐκκείμενον, λευκόν εἶναι ἢ χρῶμα, τί ἐστὶ λέγει καὶ ποιὸν σημαίνει. Daher auch die Farben keine vom Substrate getrennte Existenz haben und insofern πάδη heissen: *Phys.* I, 4, 188^a 7 εἰ οὐκ ἐμμέκτο τὰ χρώματα καὶ αἱ εἴσεις ἐν διακριθῶσιν, ἔσται τὸ λευκόν ἢ υγιαίνον, οὐκ ἐκρόν, τι δὲ οὐδὲ κατὰ ὑποκειμένου· ὥστε ἀτοπος τὰ ἀδύνατα ζητῶν ὁ νοῦς, εἴπερ βούλεται μὲν διακρίναι τοῦτο, τὰ δὲ ἀδύνατον, καὶ κατὰ τὸ πᾶσόν, καὶ κατὰ τὸ ποῖον, καταλείπει τὸ πᾶσόν ὅτι μὴ ἐστίν, ἐλάχιστον μέγεθος, κατὰ δὲ τὸ πρῶτον ὅτι ἀχρόματα τὰ πάδη. Gerade diese Bezeichnung πάδη aber erhält noch eine speciellere Fassung in: *Categ.* 8, woselbst bei der Einteilung der ποιότης (in εἶς, κατὰ δύναμιν, παθητική, σχῆμα) es heisst (9^a 28): τρίτων δὲ γένος ποιότητος παθητικῆς ποιότητες καὶ πάδη· ἐστὶ δὲ ταῖα οἷον γλυκύτης, τι καὶ πικρότης καὶ στρυφνότης καὶ πάντα τὰ τοῦτοις συγγενῆ, ἴτι δὲ θερμότης καὶ ψυχρότης καὶ λευκότης καὶ μελανία, so dass demnach die Farben zu den passiven Qualitäten gehören; aber auch dieses wird wieder modifcirt; während nemlich die übrigen derartigen ποιότητες παθητικαὶ darum παθητικαὶ heissen, weil die Sinne passiv afficirt werden, hat diess bei den Farben die Bedeutung, dass sie selbst eine passive Entstehung haben; es wird nemlich fortgesetzt (b 3): παθητικαὶ ποιότητες λέγονται οὐ πρὸ αὐτῶν τὰ δεδομένα πεποιηθῆναι τι· τῶ δὲ κατὰ τὰς αἰσθήσεις ἐκάστην τῶν εἰρημένων ποιότητων (sc. γλυκῆς, θερμῆς) καθὼς εἶναι ποιητικῆς παθητικῆς ποιότητες λέγονται. λευκότης δὲ καὶ μελανία καὶ αἱ ἄλλαι χροαὶ οὐ τὸν αὐτὸν τρόπον τοῖς εἰρημένοις παθητικαὶ ποιότητες λέγονται, ἀλλὰ τῷ αὐτῶς ἀπὸ πάδων γεγενῆσθαι. Daher denn auch zuweilen die Farben nicht einmal mehr ποιότητες παθητικαὶ, sondern nur πάδη seien; sowie nemlich durch Schaam oder Furcht gewisse Färbungen entstünden, so könne auch in der Entstehung der Körper selbst (ἐν τῇ κατὰ φύσιν συστάσει) ein gleicher Grund die Farben

hervorbringen (s. unten), und darum seien die Färbungen, welche für den gefärbten Körper Bestand haben, ποιότητες zu nennen; die bloss transitorischen hingegen πάθη (b 21): εἴτε γὰρ ἐν τῇ κατὰ φύσιν οὐστάσει ὡχρότης ἢ μελάνια γαίνηται, ποιότητες λέγονται... εἴτε διὰ νότον μακρὰν ἢ διὰ καύμα τὸ αὐτὸ τοῦτο συμβέβηκεν... καὶ παρὰ τὰς ἀποκαθίσταται ἢ καὶ διαβίου παραμένουσι, ποίτητες καὶ αὐταὶ λέγονται... ὅσα δὲ ἀπὸ βλάβης δυνάμει μόνων καὶ τάχῃ ἀποκαθισταμένων γίνονται, πάθη λέγεται, ποιότητες δ' οὐκ· οὐ γὰρ λέγονται ποιοτήτες κατὰ πάντα· οὐτε γὰρ ὁ ἐρυθρὸν διὰ τὸ ἀσχυρῆσθαι ἐρυθρίας λέγεται οὔτε ὁ ὡχρὸν διὰ τὸ πυρρῆσθαι ὡχρότη· ἀλλὰ μᾶλλον πεποιθέναι τι· ὥστε πάθη μὲν τὰ τοιαῦτα λέγεται, ποιότητες δὲ οὐκ· In diesem Sinne von ποιότητι ποιότητες kann nun auch gesagt werden: *Hist. nat. l. 4. 466 b 5* διαφέρει σχεδὸν τὰ πλείστα τῶν μαρμάρων ἐν αὐτοῖς (sc. τοῖς χρώσι). παρὰ τὰς τῶν καλῶν μαρμάρων τινῶν, ὅσον χρώματός καὶ τῶ τὰ μὲν μᾶλλον αὐτὰ πεποιθέναι τὰ δὲ ἥττον, und d. *sen. d. 445 b 5* τὰ παθήματα τὰ αἰσθητά, ὅσον χρώμα καὶ ἥχος κτλ., τοῦτ' εἰ *Xen. G. 4. 978 a 9* ὥστε, ὅταν λέγωμεν τὸ φαιμένειον, δεῖ πάντη· ἐπὶ λευκόν; οὐδὲν ἄλλο τι σημαίνει ἢ εἶναι ἐν ἀπαθίᾳ αὐτοῦ· τοῖς μέρεσιν ἐγκέχρωσται ἢ λευκότης. Hieran schliesst sich übereinstimmend an, dass sogar das Stamm-Adjektiv λευκός als vom Substantiv λευκότης abgeleitet bezeichnet wird: *Gal. 8. 40 a 30* πικρὰ πικρὸς λέγεται ἀπὸ τῆς λευκότητος λευκός καὶ ἀπὸ τῆς γρημικτικῆς γρημικτικὸς καὶ ἀπὸ τῆς δυνατοσύνης δύναντος und *ib. 9; 10 b 13* λευκότης μελάνια... καὶ τὰ κατὰ φύσιν λευκόμενα, ὅσον καὶ τὸ λευκὸν τῶν μέλων, sowie *Metaph. H. 6. 1045 b 15* τὸ λευκὸν εἶναι als eine Zusammensetzung der Oberfläche und der Weisse — εὐνοεῖται ἐπιφανείας καὶ λευκότητος — genommen wird; (im Vergleiches damit) dass auch das γιναικίον eine σύνθεσις der ψυχῆ und γυναικίον ist. Durch diese Stellung gehören aber die Farben auch wesentlich

1) S. auch *Waltz* z. dieser Stelle.

2) So richtig *Mullach* (in der Ausgabe dieser Schrift) und *Heim* *cod. Lips. fol. 107 v. 12* (μεντεσιν ὡς οὐκ ὅσον (τ' αἱ))

[illegible]

113. Ephes. das gewöhnliche: *Wäre Origenes* II, p. 308 sqq. 11
 114. Was hier cod. B hat: *dispositio* d. *Orthodoxen*, ist nur exegetische
 Glosse. 308 q. 1 170 *an* 11 *an* 11 2 *an* 11

pag. 64, zum Beweise) wie das von Plato Gesagte hier sehr klar gefasst erscheint.

Eine zweite allgemeine Bestimmung der Farben, welche der Einzeltheorie bereits näher liegt, ist, dass sie in Gegensätzen¹⁾ sich bewegen, und zwar in dem Gegensatze von Weiss und Schwarz (nicht in dem von Licht und Finsterniss). Indem die *αντικείμενα* eingetheilt werden in: *πρός τι, ἐναντία, ἀτέρησις ἔξω, κατάφασις ἀποφασις*, gehören die Farben zu der zweiten Art, zu den *ἐναντία*: *Cat.* 10, 11 b 34 *τὰ ὡς ἐναντία ἀντικείμενα αὐτὰ μὲν ἀπὸ εἶναι οὐδαμῶς πρὸς ἀλλήλα λέγεται, ἐναντία μὲν τοῖς ἀλλήλων λέγεται: οὕτε γὰρ τὸ ἀγαθὸν τοῦ κακοῦ λέγεται ἀγαθόν, ἀλλ' ἐναντίον, οὕτε τὸ λευκὸν τοῦ μελανοῦ λευκόν, ἀλλ' ἐναντίον.* Unter den *ἐναντία* aber gehören sie zu den Gegensätzen innerhalb der nämlichen Gattung: *Cat.* 11, 14 a 19 *ἀνάγκη δὲ πάντα τὰ ἐναντία ἢ ἐν τῷ αὐτῷ γένει εἶναι ἢ ἐν τοῖς ἐναντίοις γένεσιν ἢ αὐτὰ γένη εἶναι. λευκὸν μὲν γὰρ καὶ μελαν ἐν τῷ αὐτῷ γένει, χρωμα γὰρ αὐτῶν τὸ γένος: δικαιοσύνη δὲ καὶ ἀδικία ἐν τοῖς ἐναντίοις γένεσιν, τοῦ μὲν γὰρ ἀρετῇ τοῦ δὲ κακία τὸ γένος: ἀγαθὸν δὲ καὶ κακὸν οὐκ ἔστιν ἐν γένει, ἀλλ' αὐτὰ τοῦ γένους γένη τιῶν ὄντα.* *Metaph.* I, 5, 1055 b 33 *τὸ πότερον αἰεὶ ἐν ἀντιθέσει λέγεται, οἷον πότερον λευκὸν ἢ μελαν.* Auch die abstrakten Qualitäten *λευκότης* und *μελάνια* werden *ἐναντία* genannt: *Cat.* 9, 10 b 13, sowie *τὸ λευκὸν γίνεσθαι* und *τὸ μελαν γίνεσθαι*: *Cat.* 14, 15 b 14. Sowie aber einerseits nicht nothwendig ist, dass beide Gegensätze in Allem zur Existenz kommen, so können ebensowenig beide zugleich in Einem Substrat erscheinen: *Cat.* 11, 14 a 7 *ἐπὶ τῶν ἐναντίων οὐκ ἀνάγκη, εἴαν ἄτερον ἢ καὶ τὸ λοιπὸν εἶναι ὑγιαίνοντων. μὲν γὰρ πάντων ὑγίεια μὲν ἔσται, ὥσθι δ' οὐδ' ὁμοίως δὲ καὶ λευκῶν ὄντων πάντων λευκότης μὲν ἔσται, μελανίω δὲ οὐδ'... ὁρῶν δὲ ὅτι καὶ περὶ ταύτων ἢ εἶδει ἢ γένει πέφυκε γίνεσθαι τὰ ἐναντία: νόσος μὲν γὰρ καὶ ὑγίεια ἐν σώματι εἴθρην κίφου γίνεσθαι. λευκότης δὲ*

1) Wie die Gegensatzlichkeit bei Aristoteles Princip in der ganzen Physik sowohl als in der Ethik im Vorausgesetzt werden. S. übrigens Waitz *Org.* I, p. 309.

καὶ μάλιστα ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας, διὰ τὸ σὺν ἡμῶν ἐκείνῃ
ἐν ψυχῇ ἀνθρώπου. *Met.* 6, 6a 1 ἰουδαν δοκεῖ αἵμαί γὰρ
ἐναντία ἐπιδέχσθαι, οἷον ἐπὶ τῇ οὐσίᾳ· δακτυλῇ μὲν πῶς
ἐναντίον δοκεῖ εἶναι, ἀλλ' ὅτι γε αἵματι νοεῖ καὶ ὑγιάνει
καὶ ἄλλ' οὐδὲ λευκὸν καὶ μέλαν εἶναι αἵματι. *ib.* 11b 2
497a 8 οὐχ οὐσίᾳ πρὸς αἵμα λευκὸν καὶ μέλαν εἶναι. Ferner
aber sind die Farben nicht solche Gegensätze, deren Einer
stets vorhanden sein muss (ἐναντία, καὶ ἀπὸ τοῦ ὑπάρχοντος
ἀποκρίνον). wie z. B. νόσος ὑγίεια, αἶματι περιτόμιον σῶμα
denn derartig, dass auch eine Zwischenstufe eintreten kann:
(*ib.* 10, 12a 16) ὡς δὲ γε καὶ ἐκ οὐκ αἵματι δακτυλῷ
τοῦτο καὶ ἐπὶ τῇ αἵματι, οἷον μέλαν καὶ λευκὸν ἐν αἵματι
ματὶ πορφυρεῖ γίνεσθαι, καὶ οὐκ ἀναγκαῖον γε δακτυλῷ καὶ
τοῦτο ἐπὶ αἵματι. οὐ γὰρ πᾶν ἥτοι λευκὸν ἢ μέ-
λαν εἶναι... καὶ ἐπὶ γὰρ τοῦτο αἵματι αἵματι, οἷον καὶ
μεν λευκὸν καὶ μέλαν, τὸ φαῖον καὶ τὸ ὀχρόν καὶ οἷον
ἀλλὰ χροῖατα. Dies ist jedoch nur der Fall, wenn die
Substrate schon von Natur aus Gegensätzlichkeit berufen sind.
(12a 9), denn es gibt auch Dinge, welche in sich nur Einen
der beiden Gegensätze haben können: (12b 37) αἱ μὲν οὖν
φύσει τὸ ἐν ὑπάρχει οἷον τὸ πυρρὸν τὸ θερμὸν εἶναι καὶ τῇ
χρῆσει τὸ λευκὸν... αὐτὸ γὰρ ἐνδέχεται τὸ πυρρὸν ἀψυχρόν
εἶναι (οὐδὲ τὴν χροῖαν μέλαναν). Dabei ist auch bei den
Farben die αἰσθησις ἀποφατική) nicht blosse Negation zwi-
schen den Gegensätzen wie bei dem μῆτε αἵματι μῆτε καρ-
πὸν, sondern sie hat eben jene concrete Bedeutung der Zwi-
schenstufe: *Metaph.* 1, 1056a 27 ἀλλὰ μάλλον τὸ μῆτε
λευκὸν μῆτε μέλαν· ἐν δὲ οὐδὲ πούτῳ λέγεται, ἀλλ' ὡρισ-
μένα πρὸς τὰ χροῖατα, ἐπ' ὧν λέγεται ὀσφρητικῶς φ. αἰσθη-
σις. αὐτὴ ἀνάγκη γὰρ ἢ φαῖον ἢ ὀχρόν εἶναι ἢ τῶν
οὐτὸν τὸ ἄλλο. Diesse, Gegensätze sind eben natürlich an dem Substrat,
welches eines ist: *Phys.* IV, 9, 217a 25 μία τῇ ὕλῃ σῶμα
ἐναντίων καὶ οὐ χωριστῇ... καὶ μία τῷ ἀρδμεῖ χροῖας
καὶ θερμοῦ καὶ ψυχροῦ: (dasselbe 217b 6), und an ihm
bewegen sich die Gegensätze in relativer Reinheit: *Top.* III,
5, 119a 27 τὰ τοῖς ἐκατησίᾳ ἀμυγέστερα μάλλον τοιαῦτα,

οἷον λευκότερον ἐπὶ τῷ μέλει ἀμεινότερον. Hierin liegt auch die Farben des Aristotelischen Princip der Bewegung, des Umschlagens aus den Gegensätzen und in die Gegensätze, das Princip der μεταβολῆς, und zwar insofern die μεταβολή eine vierfache ist, nämlich αὐτῇ φρίσσει (κατὰ τὸ ποικίον), φρεσὶ (κατὰ τὸ γένον), ἀλλοιώσει (κατὰ τὸ ποικίον), γένεσι, φθορᾷ, wofür die Hauptstelle d. gew. ed. corr. I, 4, 919b 31 u. s. w. giebt die Veränderung der Farben zur ἀλλοίωσις. Hierin gehört Cat. 10, 12a 18: ἐπὶ τῷ ἐναντίον ὑπάρχοντος τοῦ δεκτικοῦ δυνατοῦ ἐς ἄλλα μεταβολὴν γινώσκει, εἰ μὴ ἐπὶ πρῶτον τὸ ἐν ὑπάρχει οἷον καὶ περὶ τὸ θερμῶς εἶναι, καὶ γὰρ τὸ ὑγρῆτος δυνατὸν νοσήσαι καὶ τὸ λευκὸν μέλαν γινώσκει καὶ τὸ ψυχρὸν θερμὸν, und ib. 5, 4a 30 καὶ μὴ γὰρ ἐπὶ τῷ οὐδαὼν αὐτὰ μεταβάλλοντα δεκτικὰ τοῦ ἐναντίου ἐστὶ ψυχρῶν γὰρ ἐκ θερμοῦ γινόμενον μεταβαλεῖν, ἢ λευκοῦ γὰρ καὶ μέλαν ἐκ λευκοῦ καὶ σπουδαῖον ἐκ παύλου. Hiermit sind wir in das Gebiet der Physik eingetreten und haben nun auf denselben die Principien der Farben und deren Veränderungen zu untersuchen.

Die Farben gehören zu dem ὁρατόν, d. h. ist der Standpunkt des Aristoteles *Metaph.* II, 7, und von hier aus ist uns in gleicher Weise wie bei Plato der doppelte Weg eröffnet, die Betrachtung nemiß der objectiven Farbersehung einerseits und die der subjectiven Farbensmpfindung andererseits.

Sichtbar sind das Feuer, die Phosphoreszenz (ohne Empfindung von der Farbe des phosphorescirenden Objectes), und die Farbe, und zwar die eigenthümliche, aber nur im Lichte. *De an.* II, 2, (418a 26) οὐ μὲν οὖν ἔστιν ἡ ὄψις, τοῦτ' ἐστὶν ὁρατόν· ὁρατόν δ' ἐστὶ χρώμα, καὶ ὁ ἀδύνατον ἔστιν ἀνεῖν, ἀνέκτιστον δὲ τυχόντι δυνάθει δ' ἔσται· ὁ λέγεται προεξδοῦν μάλιστα, worauf hier hingewiesen wird, ist oben die zweite hieher gehörige Hauptstelle dieses Capitels 9: 449a 4 καὶ πάντα δὲ ὁρατὰ ἐν αὐτῷ.

(9) Ich muß dieses Capitäl, welches eine Hauptstelle unseres Gegenstandes ist, in der Entwicklung der Lehre in die einzelnen Sätze oder selbst Zeilen zergliedert, indem ich es nicht nach

παρὰ τούτῳ ἀλλὰ ἰσχυρὰ ἐκείνου (πρὸς τὸ λεγόμενον: χρῶμα
 ἔστι γὰρ τὸ ἐν αὐτῷ οὐκ ὁρατὸν οὐκ ὁρατὸν ἐν αὐτῷ ἀκόμα
 ποιεῖ ἀσθενῆ, οἷον τὰ περὶ ὡδὴν φαινόμενα). καὶ
 λαμπρόντα δὲ ἐκείνου δὲ ἐστὶν αὐτὰ ἐν αὐτῷ, ὅτι
 μόνον πῦρ, καὶ ἀπὸ τῆς ἐκείνου καὶ λευκῆς καὶ σφαιρῆς
 ἀλλ' οὐδενὸς ὁρατὸν τούτων τὸ αὐτὸν χρῶμα. Die dritte
 ist 418a 23. πῦρ δὲ ἐν αὐτοῖς ὁρατὸν καὶ ἐν αὐτοῖς καὶ
 ἐν φωτί.

Karbe aber ist dasjenige, was an und für sich
 sichtbar ist, insofern dasselbe die Ursache des Sichtbar-
 seins in sich hat (dies ist aber noch nicht die vollständig
 formulierte aristotelische Definition der Farbe, welche wir in
 der Untersuchung erst wollen entstehen lassen): 418a 29. οὐ
 γὰρ ὁρατὸν ἐστὶ χρῶμα· οὐτοῦτο δὲ ἐστὶν τὸ ἐκείνου καὶ
 αὐτὸ ὁρατὸν καὶ αὐτοῖς δὲ τοῖς ἐκείνου λέγει· ἀλλ' ἐν
 αὐτοῖς ἐστὶν τὸ αὐτὸν τοῦ ἐκείνου ὁρατὸν. Hier ist also noch
 gar nicht ausgeschlossen, auch das Licht (oder die Phospho-
 rescenz) Farbe zu nennen. Ferner aber heisst es: die Farbe
 ist dasjenige, was die Kraft hat, das mittel durchsichtige in
 Bewegung zu setzen: 418a 31. πᾶν δὲ χρῶμα κινητικὸν
 ἐστὶ τοῦ κατ' ἐμπειρίαν διαφανοῦς, καὶ τοῦτο ἐστὶν αὐτοῦ
 ὡς φύσις, und 419a 9. τοῦτο γὰρ ὡς αὐτοῦ τὸ χρῶμα
 ἐστὶν τὸ κινητικὸν ἐστὶν τοῦ κατ' ἐμπειρίαν διαφανοῦς.
 Hiermit sind wir auf das Durchsichtige (sowohl poten-
 ziell als aktuell Durchsichtige) zurückgeworfen. Durchsichtig
 aber ist, was nicht an und für sich, sondern durch ein An-
 deres sichtbar ist, wie z. B. die Luft oder das Wasser, oder
 andere Körper durchsichtig sind; sie sind es aber nur deshalb,
 weil ihnen (abgesehen von ihrer spezifischen Qualität) die
 Natur des ewigen Körpers der oberen Region, d. h. das

jedem Worte weitläufige Erklärungen einzuschließen und Wie-
 derholungen nicht zu vermeiden wären.

1) Mit Unrecht versteht Trendelenburg (d. ant. p. 367) unter τὸ
 κινητικὸν φαινόμενα καὶ λαμπρόντα die Gestirne, und will dann
 vor ἀσθενῆ die Worte ἀλλὰ δὲ einschließen, wodurch erst die
 Phosphorescentien bezeichnet würden.

2) Auch hier kann ich durchaus nicht mit Trendelenburg überein-
 stimmen, welcher αὐτὸν ἐν αὐτοῖς καὶ ἐν αὐτοῖς will.

Aethers einwohnt; die Durchsichtigkeit (das Princip des Lichtes) ist also an keine bestimmten Körper, oder Elemente gebunden, mit Ausnahme des Aethers. 418b 4. διαφανές δὲ λέγεται ὅ ἐστι μὲν ὁρατόν, οὐ καὶ αὐτὸ δὲ ὁρατοῦ καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν, ἀλλὰ δι' ἁλλότριον χροῖμα· τοιοῦτον δὲ ἴστιν ἁήρ καὶ ὕδωρ καὶ πολλὰ τῶν στερεῶν· αὐτὰ γὰρ ἢ ὕδωρ οὐδ' ἢ ἁήρ διαφανές, ἀλλ' ὅτι ἴσται φύσις ἐνυπάρχουσα ἢ αὐτὴ ἐν τοῦτοις ἀμφοτέροις καὶ ἐν τῷ αἰθέρι ἐπὶ ἅνω σώματα. Dazu d. text. 3, 439a 24 ὁ δὲ λέγομεν διαφανές, οὐκ ἔστιν ἴδιον αἶρος ἢ ὕδατος οὐδ' ἄλλου τῶν ὄντων λεγομένων σωμάτων, ἀλλὰ τίς ἐστι κοινή φύσις καὶ δύναμις, ἣ χωριστὴ μὲθ' οὐκ ἔστω, ἐν τοῦτοις δ' ἐστὶ καὶ τοῖς ἄλλοις σώμασι ἐνυπάρχει τοῖς μὲν μᾶλλον τοῖς δ' ἥττον. Diess Durchsichtige nun, so lange es potentiell ist, ist farblos und finster: d. an. II, 7, 418b 28 ἀχρουν δ' ἔστι τὸ διαφανές καὶ τὸ ἀόρατον ἢ τὸ μολίς ὁραμένον, αἷον δοκεῖ τὸ σκοτεινόν· τοιοῦτον δὲ τὸ διαφανές μὲν, ἀλλ' οὐχ ὅταν ἢ ἐντελεχεία διαφανές, ἀλλ' ὅταν δυνάμει. Aktuell aber wird es durch das Feuer oder den Körper, dem es wesentlich zukommt, den Aether: 418b 14 τοῦ διαφανοῦς, ὅταν ἢ ἐντελεχεία διαφανές ἐπὶ πυρός ἢ τοιοῦτου οἷον τὸ ἄνω σῶμα, und 419b 23 πῦρ δὲ καὶ τὸ γὰρ διαφανές ἐπὶ τοῦτου γίνεσθαι διαφανές, — und als solches bewirkt es die Farben: d. text. 3, 439b 8 τὸ ἀπὸ διαφανούς, καὶ ἄσπον ὑπάρχει ἐν τοῖς σώμασιν (ὑπάρχει δὲ μᾶλλον καὶ ἥττον ἐν πᾶσι) χροῖματος, καὶ μετέχειν. Dass diess nämliche διαφανές auch Princip des Sehens ist, davon unten im subjectiven Theile. Die Abwesenheit aber des Feuers oder Aethers im dem durchsichtigen ist das Licht, welches demnach nicht selbst ein Körper ist, die Abwesenheit desselben ist die Finsterniss: d. an. II, 7, 418b 13 τί μὲν οὖν τὸ διαφανές καὶ τί τὸ φῶς, εἰρηται, ὅτι οὔτε πῦρ οὐδ' ὅλως σῶμα οὐδ' ἀπορροή σώματος, οὐδὲ ποῦς (εἴη γὰρ ἂν σῶμά τι καὶ οὕτως), ἀλλὰ πυρός ἢ τοιοῦτου τινός παρουσία ἐν τῷ διαφανεί· οὐδὲ γὰρ δύο σώματα ἅμα δυνατόν ἐν τῷ αὐτῷ εἶναι· δοκεῖ δὲ τὸ φῶς ἐναντίον εἶναι τῷ σκοτεινῷ· ἴσται δὲ τὸ σκοτεινὸν ἀπὸ τῆς τριγύτης ἕξως ἐκ διαφανοῦς, ὥστε δῆλον, ὅτι καὶ ἢ τοιοῦτον παρουσία, τὸ φῶς ἴσται. Und

~~Metaph. II, 3, 418a 19.~~ ὅταν ἐν ἡ τι. πυρρῆς ἐν διαφανεί. ἢ
 μὲν παρουσία φῶς ἢ δὲ στέρησις ἐστὶ σκότος, sowie 439b
 14: ἐστὶ μὲν οὖν ἐν εἶναι ἐν τῇ διαφανεί τοῦδ' ὅτι καὶ ἐν
 τῇ αἰετῇ ποιεῖ φῶς, ἐστὶ δὲ μὴ, ἀλλ' ἐστραπῆσαι. Daher
 nun wird das Licht definiert als die Thätigkeit des
 Durchsichtigenals: soheint: ~~d. am. II, 7, 418b 9~~ φῶς
 εἰσὶν ἡ τοῦταυτὸ ἐνέργεια τοῦ διαφανοῦς ἢ διαφανεί, und
 418a 11 ἢ δ' ἐντελέχεια τοῦ διαφανοῦς φῶς ἐστὶν. Ja es
 kann (nach dem Obigen in gewissem Sinne) color oder κατὰ
 συμβεβηκός selbst Farbe des Durchsichtigen heissen: ib.
 418b 11 τὸ δὲ φῶς οὖν χρώμα ἐστὶ τοῦ διαφανοῦς, und
 d. sens. 3, 439a 18 τὸ φῶς ἐστὶ χρώμα τοῦ διαφανοῦς
 κατὰ συμβεβηκός, — oder sogar eine Art. des Durchsichti-
 gen: d. am. II, 7, 418b 4: ἐστὶ δὲ τι διαφανέιν. Und da nun
 das aktuell Durchsichtige Bedingung der Färbung ist, diess
 nemliche aber auch das Licht ist, die Farben aber (nehm
 dem Lichte selbst) das Sichtbare sind, so gibt es kein Sicht-
 bares ohne Licht: ib. 418b 2 διόπερ οὐχὶ ὁρατὸν ἀνευ φωτός,
 ἀλλὰ πᾶν τὸ ἐκείνου χρώμα ἐν φωτὶ ὁρατόν, und 419a
 9 διὸ καὶ οὐχὲ ὁρατὰς ἀνευ φωτός. So dass also eben auch
 τὸ φῶς subjectives Princip ist (s. unten.). Die Finsterniss
 hingegen ist Privation, so heisst es auch *Anal. post.* II, 8,
 93a 28 ἐκλειψις στέρησις τινὲς φωτός, und d. am. II, 10, 422a
 20 ὥστε καὶ ἡ ὄψις ἐστὶ τοῦ τε ὁρατοῦ καὶ τοῦ ἀόρατοῦ, τὸ
 γὰρ σκότος ἀόρατον, κτλ. Natürlich ist sie auch Privation der
 Entleerung, und daher identisch mit dem bloss potenziell Durch-
 sichtigen: *Metaph.* II, 7, 418b 9: φῶς, ἢ τοῦτον ἐνέργεια τοῦ
 διαφανοῦς ἢ διαφανεί, δυναμεί δὲ ἐν τῇ τοῦδ' ἐστὶ, καὶ
 τὸ σκότος. ¹ Auffallen jedoch muss, dass *Cat.* 10, wo die
 στέρησις als die dritte Art der ἀντικείμενα erscheint, von
 den Farben kein Beispiel genommen wird, während (wie aus
 dem Obigen zu sehen ist) diess fast bei allen anderen Ge-
 genständen geschieht; ja es heisst dort sogar (12a 33): ἀπὸ
 μὲν τῆς ἔκτατος ἐπὶ τὴν στέρησιν γίνεται μεταβολή, ἀπὸ δὲ
 τῆς στέρησεως ἐπὶ τὴν εἶναι ἀδύνατον, οὗτε γὰρ τυφλὸς
 γενόμενος τί τι ἄλλοι ἀπέβλεπεν, οὗτε φαλακρὸς οὐκ ἔτι
 κομῆς, ὁ ἐγέπετο, οὗτε κωδὸς οὐκ ἔτι ἀδύνατος ἔφραυν. Doch
 hat die ganze Schwierigkeit ihren Grund in der verschiedenen
 Auffassung von στέρησις in *Cat.* 10, und *Metaph.* indem

an der ersteren Stelle von der *στέρησις* *ἐκ τῆς* die Rede ist, die Frage aber, ob *στέρησις* auch *ἔτι* sein könnte, auf die Metaphysik verschoben und dort bejahend beantwortet wird.¹⁾ Schlüssend darum für unseren Zweck ist die Stelle der Metaphysik, wo es heisst, dass den Tag die Verbindung des Substrates (Luft) mit der Form (Licht), die Nacht hingegen die Verbindung des Substrates (Luft) mit der Privation (Finsterniss) sei: *Metaph. A, 4, 1070b18 ὥστερ' αἱ τῆς ἐστὶν οὐ ἀρχαί ἐστι τρεῖς, τὸ εἶδος καὶ ἡ στέρησις καὶ ἡ ὕλη· ἀλλ' ἕνασθ' αὐτῶν· ἕτερον περὶ ἕκαστον γένος ἐστίν, οἷον ἐν χρώματι λευκὸν μέλαν ἐπιπράγμα· φωτὶ, σκότος, ἀήρ ἐν τούτων δὲ ἡ μέρα καὶ νύξ.*

Das Licht demnach (um dem Begriffe der Farbe stets näher zu kommen), als Anwesenheit des Feuers im Durchsichtigen, ist zunächst eben in dem qualitativ unbestimmten Durchsichtigen: *d. sens. 3, 439a126 ἡ μὲν οὖν τοῦ φαινοῦ φύσις ἐν ἀορίστῳ τῷ διαφανεῖ ἐστίν; soweit aber diese ἀορίστα διαφανῆ selbst Körper sind, erhalten sie eben hierdurch Färbung, und diess heisst der Glanz, welcher eben darum selbst unbestimmt ist: ib. 439b1 φαίνεται δὲ καὶ αἶψα καὶ ὕδαρ χρωματιζόμενα· καὶ γὰρ ἡ αὐγὴ τοιοῦτόν ἐστιν· ἀλλ' ἐκεί μὲν διὰ τὸ ἐν ἀορίστῳ οὐ τῇ αὐτῇ ἐγγυθεν καὶ προσυῦσθαι καὶ πόρρωθεν ἔχει χροῖαν· οὐδ' ὁ αἶψα οὐδ' ἡ θάλασσα (das Weitere s. unten bei ἀνάκλασις) und b12 καὶ αὐτῶν δὲ τῶν διαφανῶν οἷον ὕδατος καὶ αἱ ἑ ἄλλοι τοιοῦτον καὶ ὅσους φαίνεται χροῖα ἰδοὺ ἀνέσθαι κατὰ τὸ ἰσχυρόν, ὁμοίως πᾶσιν ὑπάρχει. Meteor. I, 5, 342b4 οὐδὲν ἄνθρωπον ἢ χρωματίζεται· ὁ αὐτὸς οὗτος αἶψα συνιστάμετος· πάντοθεν γὰρ χροῖας. So kann nun auch die Sonne weiss heissen; insofern hierbei den Glanz des Weisses gemeint ist: Meteor. III, 6, 377b22 ἐστὶ τοῦ χροῖα τοῦ ἡλίου λευκόν; und ib. 3, 373a21 τὸ μὲν λευκὸν αἰθέριον. Diess macht den Uebergang zu folgendem: Sowie in dem ἀορίστου διαφανεῖ die Anwesenheit oder Abwesenheit des Feuers Licht oder Finsterniss begründet, auf die nemliche Weise entstehen in dem bestimmten somatischen Durchsichtigen die Gegensätze Weiss und Schwarz: *d. sens. 3, 439b126 ἡ μὲν οὖν τοῦ φαινοῦ φύσις ἐν ἀορίστῳ τῷ διαφανεῖ ἐστίν; soweit aber diese ἀορίστα διαφανῆ selbst Körper sind, erhalten sie eben hierdurch Färbung, und diess heisst der Glanz, welcher eben darum selbst unbestimmt ist: ib. 439b1 φαίνεται δὲ καὶ αἶψα καὶ ὕδαρ χρωματιζόμενα· καὶ γὰρ ἡ αὐγὴ τοιοῦτόν ἐστιν· ἀλλ' ἐκεί μὲν διὰ τὸ ἐν ἀορίστῳ οὐ τῇ αὐτῇ ἐγγυθεν καὶ προσυῦσθαι καὶ πόρρωθεν ἔχει χροῖαν· οὐδ' ὁ αἶψα οὐδ' ἡ θάλασσα (das Weitere s. unten bei ἀνάκλασις) und b12 καὶ αὐτῶν δὲ τῶν διαφανῶν οἷον ὕδατος καὶ αἱ ἑ ἄλλοι τοιοῦτον καὶ ὅσους φαίνεται χροῖα ἰδοὺ ἀνέσθαι κατὰ τὸ ἰσχυρόν, ὁμοίως πᾶσιν ὑπάρχει. Meteor. I, 5, 342b4 οὐδὲν ἄνθρωπον ἢ χρωματίζεται· ὁ αὐτὸς οὗτος αἶψα συνιστάμετος· πάντοθεν γὰρ χροῖας. So kann nun auch die Sonne weiss heissen; insofern hierbei den Glanz des Weisses gemeint ist: Meteor. III, 6, 377b22 ἐστὶ τοῦ χροῖα τοῦ ἡλίου λευκόν; und ib. 3, 373a21 τὸ μὲν λευκὸν αἰθέριον. Diess macht den Uebergang zu folgendem: Sowie in dem ἀορίστου διαφανεῖ die Anwesenheit oder Abwesenheit des Feuers Licht oder Finsterniss begründet, auf die nemliche Weise entstehen in dem bestimmten somatischen Durchsichtigen die Gegensätze Weiss und Schwarz: *d. sens. 3, 439b126 ἡ μὲν οὖν τοῦ φαινοῦ φύσις ἐν ἀορίστῳ τῷ διαφανεῖ ἐστίν; soweit aber diese ἀορίστα διαφανῆ selbst Körper sind, erhalten sie eben hierdurch Färbung, und diess heisst der Glanz, welcher eben darum selbst unbestimmt ist: ib. 439b1 φαίνεται δὲ καὶ αἶψα καὶ ὕδαρ χρωματιζόμενα· καὶ γὰρ ἡ αὐγὴ τοιοῦτόν ἐστιν· ἀλλ' ἐκεί μὲν διὰ τὸ ἐν ἀορίστῳ οὐ τῇ αὐτῇ ἐγγυθεν καὶ προσυῦσθαι καὶ πόρρωθεν ἔχει χροῖαν· οὐδ' ὁ αἶψα οὐδ' ἡ θάλασσα (das Weitere s. unten bei ἀνάκλασις) und b12 καὶ αὐτῶν δὲ τῶν διαφανῶν οἷον ὕδατος καὶ αἱ ἑ ἄλλοι τοιοῦτον καὶ ὅσους φαίνεται χροῖα ἰδοὺ ἀνέσθαι κατὰ τὸ ἰσχυρόν, ὁμοίως πᾶσιν ὑπάρχει. Meteor. I, 5, 342b4 οὐδὲν ἄνθρωπον ἢ χρωματίζεται· ὁ αὐτὸς οὗτος αἶψα συνιστάμετος· πάντοθεν γὰρ χροῖας.***

439b 16 ὥσπερ οὖν ἐκεῖ τὸ μὲν φῶς τὸ δὲ σκότος, οὕτως ἐν τοῖς σώμασιν ἐγγίνεται τὸ λευκὸν καὶ τὸ μέλαν. So sind also wirklich Weiss und Schwarz die ersten Gegensätze der Farbenwelt, welche mit ihnen eigentlich erst beginnt. In diesem Somatischen nemlich heisst nun das Durchsichtige das Weisse, das Gleichmässige, das Glatte, das Feine: *d. gener. anim.* V, 1, 780a 27 δεῖ γὰρ αὐτὰ διαφανὲς εἶναι, τοιοῦτον δ' ἀναγκαῖον εἶναι τὸ λεπτόν καὶ λευκὸν καὶ ὁμαλόν. *Metaph.* Z, 4, 1029b 16 οὐ γὰρ τὸ οὕτως καθ' αὐτὸ ὡς ἐπιφάνεια λευκόν, ὅτι οὐκ ἔστι τὸ ἐπιφανεία εἶναι τὸ λευκῷ εἶναι· διὰ τί; ὅτι πρόσκειται ὁ αὐτό· ἐν ᾧ ἄρα μὴ ἐνίσταται λόγῳ αὐτό, λέγοντι αὐτό, οὗτος ὁ λόγος τοῦ τί ἦν εἶναι ἐκάστω· ὥστ' εἰ τὸ ἐπιφανεία λευκῇ εἶναι ἔστι τὸ ἐπιφανεία εἶναι λεία τὸ λευκῷ καὶ λείῳ εἶναι τὸ αὐτό καὶ ἔν. *Meteor.* III, 6, 377b 15 ὅτι μάλιστα ὁμαλὸς ὁ ἀήρ καὶ πυκνὸς ὁμοίως· διὸ φαίνεται λευκός. *ib.* 4, 373a 35 ἀνακλωμένη ἡ ὄψις ἀπὸ πάντων φαίνεται τῶν λείων, τούτων δ' ἔστι καὶ ἀήρ καὶ ὕδωρ. Darum ist das Glatte auch Ursache der Phosphorescenz: *d. sens.* 2, 437b 6 τὸ γὰρ λείον ἐν τῷ σκότει πέφυκε λαμπρεῖν, οἷον κεφαλαὶ ἰχθύων τινῶν καὶ ὁ τῆς σπηλίας θόλος; *d. an.* II, 7, 419a 3 werden genannt μύκης, κέρας und von den Fischen κεφαλαί, λεπίδες und ὀφθαλμοί; *d. color.* 1, 791b 10 sind solche Gegenstände gemeint. Das Undurchsichtige hingegen in dem Somatischen ist das Schwarze: *d. gener. anim.* V, 1, 780a 34 αὐτὸ γὰρ τοῦτ' ἔστι τὸ μέλαν τὸ μὴ διαφανόμενον. Das Schwarze ist also ebenso Privation des Weissen wie Finsterniss die des Lichtes: *d. sens.* 4, 442a 26 τὸ μέλαν στήρησις ἐν τῷ διαφανεῖ τοῦ λευκοῦ, so auch in der oben angeführten Stelle *Metaph.* A, 4, 1070b 18 εἶδος — στήρησις — ὕλη οἷον ἐν χρώματι λευκόν, μέλαν, ἐπιφάνεια. *Meteor.* III, 4, 374b 12 ὅτι τὸ μέλαν οἷον ἀπόφασίς ἐστιν· τῷ γὰρ ἐκλείπειν τὴν ὄψιν φαίνεται μέλαν, διὸ τὰ πόρρω πάντα μελάντιρα φαίνεται διὰ τὸ μὴ δικνεῖσθαι τὴν ὄψιν (was allerdings auch die subjective Empfindung betrifft, wie *Metaph.* A, 22,

1) Ueber die Bedeutung von πρόσκειται s. Schwegler und Bonitz z. d. St.

1022b 34 *ἀόρατον λέγεται καὶ τῷ ὅλῳ, μὴ ἔχειν χρῶμα καὶ τῷ φαύλῳ*). In solchem Sinne nun als *ἔχει* und *στέρησις* sind Weiss und Schwarz die beiden Grundarten der Farben, aber eben doch nur Arten; s. die oben angeführten Stellen *Top.* II, 2, 109a 36 und IV, 3, 123b 26.

Jetzt können wir zu den näheren Bestimmungen von *χρῶμα* zurückkehren, welches wir oben sahen als *τὸ ἐπὶ τοῦ καθ' αὐτὸ ὁρατοῦ* und *τὸ κινητικὸν τοῦ κατ' ἐνέργειαν διαφανοῦς*. Diess stellt sich jetzt dar als das Lichterregende oder als das an dem Lichtempfindung-Erregenden Befindliche; das erstere hievon drückt das produktive Moment, das letztere das receptive aus, wozu nunmehr als eigentlich objective Bestimmung kömmt, dass die Farbe das im Lichte Gesehene ist: *d. an.* II, 7, 419a 7 *νῦν δ' ἐπὶ τοσοῦτον φανερόν ἐστιν, ὅτι τὸ ἐν φωτὶ ὁρώμενον χρῶμα*. Diess letztere gilt ganz allgemein sowohl von dem *ἀόριστον διαφανὲς*, welches (wie wir oben aus *d. sens.* 439b 1 sahen) keine bestimmte Farbe hat, als auch von dem somatischen Durchsichtigen, bei welchem das Wort Farbe im eigentlichen Sinne gebraucht werden kann, und die subjective Empfindung (*φαντασία τῆς χροῆς*) eine bestimmt determinirte ist; hier nemlich, in den Körpern, hat das Durchsichtige eine Gränze, und diese Gränze des Durchsichtigen in den Körpern ist deren Farbe: *d. sens.* 3, 439a 25 *ὥσπερ οὖν καὶ τῶν σωματῶν ἀνάγκη τι εἶναι ἔσχατον, καὶ ταύτης* (sc. *τῆς τοῦ φωτός φύσεως*). *ἡ μὲν οὖν τοῦ φωτός φύσις ἐν ἀόριστῳ τῷ διαφανεῖ ἔστιν· τοῦ δ' ἐν τοῖς σώμασι διαφανοῦς τὸ ἔσχατον ὅτι μὲν ἂν εἴη τι, δῆλον, ὅτι δὲ τοῦτ' ἐστὶ τὸ χρῶμα, ἐκ τῶν συμβαινόντων φανερόν· τὸ γὰρ χρῶμα ἢ ἐν τῷ πέρατι ἔστιν ἢ πέρας* (did καὶ οἱ Πυθαγόρειοι τὴν ἐπιφάνειαν χροῖαν ἐκάλουν). *ἔστι μὲν γὰρ ἐν τῷ τοῦ σώματος πέρατι, ἀλλ' οὐ τι τὸ τοῦ σώματος πέρας, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν φύσιν δεῖ νομίζειν, ἥπερ καὶ ἔξω χρωματίζεται, ταύτην καὶ ἐντός...* *ἐν δὲ τοῖς σώμασιν ἂν μὴ τὸ περιέχον ποιῇ τὸ μεταβάλλειν, ὠρίσται καὶ ἡ φαντασία τῆς χροῆς...* *ἐπεὶ δὲ ἐν πέρατι ἢ χροῶ, τούτου* (sc. *τοῦ διαφανοῦς*) *ἂν ἐν πέρατι εἴη, ὥστε χρῶμα ἂν εἴη καὶ τοῦ διαφανοῦς ἐν σώματι ὠρισμένῳ πέρας*. So hat auch *Alex. Aphr.* völlig

Recht, wenn er (Απορ. η. Αυσ. I, 2, p. 19. ed. Spengel) sagt: ὃν λόγον ἔχει ἐπιφάνεια πρὸς τὰ ὀρίσμενον σῶμα, τοῦτον ἔχει τὸν λόγον χρώμα πρὸς τὸ διαφανὲς τὸ ὀρίσμενον. Hiernach nun kann das Gefärbtsein als wesentliches Merkmal der Oberfläche gelten: Top. V, 3, 131 b 30¹⁾ ἀνασκευάζοντα δ' εἰ τοιοῦτον ἀποδίδωκε τὸ ἴδιον ὃ μὴ εἴη αἰσθητὸν φανερόν ἐστιν ἢ ὃ αἰσθητὸν ὃν ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχον δῆλόν ἐστιν· ἔσται γὰρ κατὰ τοῦτο καλῶς κείμενον τὸ ἴδιον· οἷον ἐπεὶ ὁ δέμενος ἐπιφανείας ἴδιον ὃ πρῶτον κεχρῶσται αἰσθητῶ μὲν τιμὴ προσκέρχεται τῷ κεχρῶσθαι, τοιοῦτον δ' ὃ φανερόν ἐστιν ὑπάρχον αἰ, εἴη ἂν κατὰ τοῦτο καλῶς ἀποδοστέον τὸ τῆς ἐπιφανείας ἴδιον, und dasselbe ib. 5, 134 a 20 εἰ μὲν γὰρ τοῦ κατ' ἄλλο τι ἴδιον ἀποδῶς καὶ κατὰ τοῦ πρώτου ἀληθεύσεται, εἰ μὲν δὲ τοῦ πρώτου θῆς, καὶ τοῦ κατ' ἄλλο κατηγορηθήσεται· οἷον εἰ μὲν τι ἐπιφανείας ἴδιον ἀποδῶς τὸ κεχρῶσθαι, καὶ κατὰ σώματος ἀληθεύσεται τὸ κεχρῶσθαι, εἰ μὲν δὲ σώματος, καὶ κατ' ἐπιφανείας κατηγορηθήσεται. Eben daraus aber kommt das Gefärbtsein dem Körper nur mittelbar zu: Top. V, 8, 137 b 15 (bei der Bestimmung des ἴδιον aus dem μᾶλλον und ἥττον) πρῶτον μὲν ἀνασκευάζοντα εἰ τὸ μᾶλλον τοῦ μᾶλλον μὴ ἐστὶν ἴδιον· οὐδὲ γὰρ τὸ ἥττον τοῦ ἥττον ἐστὶν ἴδιον, οὐδὲ τὸ ἥκιστα τοῦ ἥκιστα οὐδὲ τὸ μάλιστα τοῦ μάλιστα, οὐδὲ τὸ ἀπλῶς τοῦ ἀπλῶς· οἷον ἐπεὶ οὐκ ἐστὶ τὸ μᾶλλον κεχρῶσθαι (s. oben pag. 89.) τοῦ μᾶλλον σώματος ἴδιον, οὐδὲ τὸ ἥττον κεχρῶσθαι τοῦ ἥττον σώματος εἴη ἂν ἴδιον, οὐδὲ τὸ κεχρῶσθαι σώματος ὅλως, und ib. 138 a 13 ἀνασκευάζοντα εἰ οὐ μᾶλλον ἐστὶν ἴδιον, μὴ ἐστὶν ἴδιον· οὐδὲ γὰρ ὃ ἥττον ἐστὶν ἴδιον, ἔσται τοῦτο ἴδιον· εἰ δ' ἐκείνου ἐστὶν ἴδιον, οὐκ ἐστὶ τούτου ἴδιον· οἷον ἐπεὶ τὸ κεχρῶσθαι μᾶλλον τῆς ἐπιφανείας ἢ τοῦ σώματος ἐστὶν ἴδιον, οὐκ ἐστὶ δὲ τῆς ἐπιφανείας ἴδιον, οὐκ ἂν εἴη τοῦ σώματος ἴδιον τὸ κεχρῶσθαι· εἰ δ' ἐστὶ τῆς ἐπιφανείας ἴδιον, οὐκ ἂν εἴη τοῦ σώματος ἴδιον. (In diesem letzteren Sinne kann es auch

1) Wo gezeigt wird, dass bei der Bestimmung des ἴδιον des αἰσθητῶν nicht absolut zu Grunde zu legen sei.

nur gemeint sein, wenn es *Cat.* 11, 14a 17 heisst λευκότης δὲ καὶ μελανία ἀπλῶς ἐν σώματι, obwohl das ἀπλῶς jedenfalls ungenau ist, was Waitz übersehen hat). Jedoch dies ist nur logische Distinction, denn eben weil ja auch Körper und Oberfläche real untrennbar sind, kann es eben so wenig Körper ohne Farbe als Farbe ohne Körper geben: *d. sens.* 6, 445b 3 ἀπορήσει δ' ἂν τις, εἰ πᾶν σῶμα εἰς ἀπειρον διαιρεῖται, ἄρα καὶ τὰ παθήματα τὰ αἰσθητά, οἷον χρῶμα καὶ χυμός καὶ ὁσμή....; ἢ ἀδύνατον... ποιητικόν γάρ ἐστιν ἕκαστον αὐτῶν τῆς αἰσθήσεως... ὥστ' ἀνάγκη τὴν τε αἰσθησιν εἰς ἀπειρα διαιρεῖσθαι καὶ πᾶν εἶναι μέγθος αἰσθητόν· ἀδύνατον γάρ λευκὸν μὲν ὁρᾶν, μὴ ποσὸν δέ· εἰ γὰρ μὴ οὕτως, ἐνδέχοιτ' ἂν εἶναι τι σῶμα μὴδὲν ἔχον χρῶμα μὴδὲ βάρος μὴδ' ἄλλο τι τοιοῦτον πάθος ὥστ' οὐδ' αἰσθητόν ὅλως.... τὸ δρ' αἰσθητὸν εἶσθαι συγκείμενον οὐκ ἐξ αἰσθητῶν, ἀλλ' ἀναγκαῖον, οὐ γὰρ δὴ ἐκ γε τῶν μαθηματικῶν... εἴρηται δὲ περὶ αὐτῶν ἐν τοῖς λόγοις τοῖς περὶ κινήσεως (*Phys.* VI, 1). Daher erledigt sich auch die Frage, ob das Leere Farbe habe, von selbst: *Phys.* IV, 7, 214a 9 ἀπορήσειε ἂν τις, εἰ ἔχοι τὸ διάστημα χρῶμα ἢ ψύφον, πότερον κενὸν ἢ οὐ; ἢ δῆλον ὅτι εἰ μὲν δέχοιτο σῶμα ἀπτόν, κενὸν εἶναι, εἰ δὲ μὴ, οὐ.

Mit dem bisher gewonnenen Resultate endlich stimmt auch überein *Stob. Ecl. phys.* I, 17, p. 366 Ἀριστοτέλης (τὴν χροάν) πέρας ἐν ὀρισμένῳ διαφανεῖ, διαφανῇ δὲ ὕλην εἶναι διηθημένην καθαρὰν καὶ ἀμιγῇ, τούτου δὲ αὐτοῦ κινητὸν χρῶμα ὑπάρχειν· ἐν δὲ τῷ σκότῳ τὰ χρώματα χροάν δυνάμει μὲν ἔχειν ἐνεργείᾳ δὲ μηδαμῶς.

In dem Bisherigen liegen nun auch schon weitere Grundzüge für die objectiven Farben; und zwar zunächst in Bezug auf die Elemente, in wiefern dieselben einen bestimmten Farbencharakter an sich haben.

Das vorzüglichste Element ist natürlich das Feuer, durch welches, wie wir sahen, das Durchsichtige ein aktuell Durchsichtiges wird, und hiemit alle Farbenerscheinung bedingt ist. Ja es heisst daher das Licht selbst das feinthei-

ligste Feuer: *Top.* V, 134b 25 ¹⁾ ἐνίοτε δὲ καὶ τὸ τῷ εἶδει προσ-
 θεῖς διημαρτεν· δεήσει γάρ ἐν εἶδος εἶναι τῶν λεχθέντων, ὅταν
 τὸ τῷ εἶδει προστεθῇ· τοῦτο δ' ἐπ' ἐνίων οὐ σύμπτει, κα-
 δάπερ οὐδ' ἐπὶ τοῦ πυρός· οὐ γάρ ἐστιν ἐν εἶδος τοῦ
 πυρός· ἕτερον γάρ ἐστι τῷ εἶδει ἀνδραξ καὶ φλόξ καὶ
 φῶς, ἕκαστον αὐτῶν πῦρ ὄν. διὰ τοῦτο δ' οὐ δεῖ, ὅταν
 τῷ εἶδει προστεθῇ ἕτερον εἶναι εἶδος τοῦ λεχθέντος, ὅτι
 τοῖς μὲν μᾶλλον τοῖς δ' ἦτον ὑπάρξει τὸ λεχθὲν ἴδιον,
 καδάπερ ἐπὶ τοῦ πυρός τὸ λεπτομερέστατον· λεπτομε-
 ρέστερον γάρ ἐστι τὸ φῶς τοῦ ἀνδρακός καὶ τῆς φλο-
 γός... ἐτι δὲ πρὸς τούτοις ταῦτόν εἶναι συμβήσεται τὸ
 ἴδιον τοῦ τε ἀπλῶς καὶ τοῦ μάλιστα ὄντος ἐν τῷ ἀπλῶς
 τοιοῦτω, καδάπερ ἐπὶ τοῦ πυρός ἔχει τὸ λεπτομερέστατον·
 καὶ γάρ τοῦ φωτός ἐστὶ ταυτό τοῦτο ἴδιον· λεπτομε-
 ρέστατον γάρ ἐστι τὸ φῶς. Feuer ist bei Aristoteles be-
 kanntlich das Warme Trockene: *de gen. et corr.* II, 4,
 331 b 22 ὅταν τοῦ μὲν αἶρος (sc. φθαρῇ) τὸ ὑγρὸν τῆς δὲ
 γῆς τὸ ψυχρὸν, πῦρ διὰ τὸ λείπεσθαι τοῦ μὲν τὸ θερ-
 μὸν τῆς δὲ τὸ ξηρὸν, ἀπερὴν πυρός· ὁμολογουμένη δὲ
 καὶ τῇ αἰσθήσει ἢ τοῦ πυρός γένεσις· μάλιστα μὲν γάρ
 πῦρ ἢ φλόξ, αὕτη δ' ἐστὶ καπνός καιόμενος, ὃ δὲ καπνός
 ἐξ αἶρος καὶ γῆς. Solches ist auch jener obere Körper,
 der kurz durch Aether²⁾ bezeichnet werden kann. *Meteor.*
 I, 4, 341 b 13 πρῶτον μὲν ὑπὸ τὴν ἐγκύκλιον φορὰν ἐστὶ
 τὸ θερμὸν καὶ ξηρὸν, ὃ λέγομεν πῦρ... ὑπὸ δὲ ταύτην
 τὴν φύσιν ἀήρ· δεῖ δὲ νοῆσαι οἶον ὑπέκκαυμα τοῦτο ὃ
 νῦν εἵπομεν πῦρ περιτετάσθαι τῆς περὶ τὴν γῆν σφαίρας

1) Es ist dort die Rede davon, dass bei der Bestimmung der we-
 sentlichen Merkmale die Arten zu berücksichtigen seien.

2) *S. d. coel.* I, 3, 270 b 22 (wo die Etymologie τὸ ἀεὶ θεόν),
 τὸ κύκλιον σῶμα ib. II, 7, 289 a 30, s. auch *Meteor.* I, 3,
 340 b 6 (τὸ ἄνω σῶμα ἕτερον πυρός τε καὶ αἶρος), *d. gen.*
anim. II, 3, 736 b 30 (ἕτερον σῶμα... θεϊότερον τῶν κα-
 λουμένων στοιχείων, als Kraft der Zeugung und Lebenswärme)
 und 737 a 1 τὸ τῶν ἄστρον στοιχείων, *Metaph.* A, 8, 1073 b
 6 οὐσία αἰσθητὴ μὲν αἰδῖος δὲ. (Bekanntlich bei Späteren,
 z. B. *Plac. Philos.* I, 3, p. 480, πέμπτον στοιχείον oder
 πέμπτη οὐσία.)

ἔσχατον, ὥστε μικρᾶς κινήσεως τυχόν ἐκκαίεσθαι πολλὰκις ὥσπερ τὸν καπνόν· ἔστι γὰρ ἡ φλόξ πνεύματος ἡερου ἕξις· ἢ ἂν οὖν μάλιστα εὐκαίρως ἔχη ἡ τοιαύτη σύστασις, ὅταν ὑπὸ τῆς περιφορᾶς κινηθῇ πως, ἐκκαίεται. Aus dieser Stelle auch geht hervor, dass die Bewegung es ist, durch welche das Feuer erst Feuer wird, wohin auch gehört. *d. Cosl.* II, 7, 289a 19 ἡ θερμότης ἀπ' αὐτῶν (sc. τῶν ἄστρον) γίνεται παρεκτριβομένου τοῦ αἵρος ὑπὸ τῆς ἰκαίνων φορᾶς, πέφυκε γὰρ ἡ κίνησις ἐκπυροῦν καὶ ἔυλα καὶ λίθους καὶ σίδηρον. Daher wird auch die Wärme auf unserer Erde einem Durchbruche des oberen umgossenen Feuers oder der Reibung der Luft durch die Bewegung zugeschrieben, während der obere Theil der Luft an sich gerade nicht warm, und daher die Sonne auch nicht feuerfarbig, sondern weiss sei. *Meteor.* I, 3, 341a 17 ὁρῶμεν τὴν κίνησιν ὅτι δύναται διακρίνειν τὸν αἶρα καὶ ἐκπυροῦν, ὥστε καὶ τὰ φερόμενα τηρόμενα φαίνεσθαι πολλάκις· τὸ μὲν οὖν γίνεσθαι τὴν ἀλέαν καὶ τὴν θερμότητα ἱκανή· ἔστι παρασπνεύάζειν καὶ ἡ τοῦ ἡλίου φορὰ μόνον.... διὰ τε ταύτην οὖν τὴν αἰτίαν ἀφικνίεται πρὸς τόνδε τὸν τόπον ἡ θερμότης καὶ διὰ τὸ τὸ περιέχον πῦρ τὸν αἶρα διαρραίνεισθαι τῇ κινήσει πολλάκις καὶ φέρεσθαι κάτω βίᾳ. σημείον δ' ἱκανόν ὅτι ὁ ἄνω τόπος οὐκ ἔστι θερμός οὐδ' ἐκπυρῳόμενος, καὶ αἱ διαδρομαὶ τῶν ἀστέρων.... πρὸς δὲ τοῦτοις ὁ ἡλίου, ὅσπερ μάλιστα εἶναι δοκεῖ θερμός, φαίνεται λευκός, ἀλλ' οὐ πυρῳόδης ὢν (s. oben pag. 96). Der höchste Grad aber des Feuers ist die Flamme, sie heisst brennender Rauch oder Erhitzung des trockenen Hauches, oder auch eine Verbindung des Feuers mit dem Hauche; so in den beiden oben schon angeführten Stellen, *d. gen. et corr.* II, 4, 331b 25 μάλιστα μὲν γὰρ πῦρ ἢ φλόξ, αὕτη δ' ἔστι καπνός καιόμενος, und *Meteor.* I, 4, 341b 22 ἔστι γὰρ ἡ φλόξ πνεύματος ἡερου ἕξις, sowie ib. II, 8, 365b 34 πλείστον δὲ πέφυκε διείναι τὸ διὰ παντός εἶναι μάλιστα δυνάμενον, τοιοῦτον δὲ τὸ λεπτότατον, ὥστ' εἴπερ ἡ τοῦ πνεύματος φύσις τοιαύτη, μάλιστα τῶν σωμάτων τὸ πνεῦμα κινητικόν· καὶ γὰρ τὸ πῦρ ὅταν μετὰ πνεύματος ἦ, γίνεται φλόξ καὶ φέρεται ταχέως. (Darauf beruht auch die Erklärung des

Blitzes, *Meteor.* II, 9, 369 b 5). Die Flamme ist daher an sich warm: *d. part. anim.* II, 2, 649 a 9 τὸ κατ' αὐτὸ θερμὸν οἷον ἢ φλόξ. Ihre Entstehung fasst Aristoteles als ein unaufhörliches Werden durch Umschlagen des Feuchten und Trocknen, nicht als ein Genährtwerden, gegen welche Ansicht er direkt polemisiert: *Meteor.* II, 2, 355 a 9 ἢ μὲν φλόξ διὰ συνεχοῦς ὑγροῦ καὶ ἑρροῦ μεταβαλλόντων γίνεται καὶ οὐ τρέφεται, οὐγάρ ἢ αὐτὴ οὐσα διαμένει οὐδένα χρόνον ὥς ἐκτεῖν (was dann besonders gegen den Heraklitesischen Tag angewendet wird). Doch eben jenes ὑγρόν kann daher in uneigentlichem Sinne wieder τροφή genannt werden, durch welche Nahrung es auch geschehen kann, dass die kleinere Flamme von der grösseren erdrückt wird: *d. long. et brev. vit.* 3, 465 b 23 διὸ ἢ ἐλάττων φλόξ κατακαίεται ὑπὸ τῆς πολλῆς κατὰ συμβεβηκός, ὅτι ἢ τροφή ἦν ἐκείνη ἐν πολλῇ χρόνῳ ἀναλίσκει τὸν κάπνόν, ταύτην ἢ πολλή φλόξ ταχύ, und *d. vit. et mort.* 3, 469 b 33 διόπερ οὐ μόνον μαραινεται τὸ ἐλάττων παρὰ τὸ πλείον πυρ, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ κατ' αὐτὴν ἢ τοῦ λύχνου φλόξ ἐντιθεμένη πλείονι φλογὶ κατακαίεται, καθάπερ ὅτι οὐν ἄλλο τῶν καυστῶν· αἴτιον δ' ὅτι τὴν μὲν οὔσαν ἐν τῇ φλογὶ τροφήν φθάνει λαμβάνουσα ἢ μείζων φλόξ πρὶν ἐπελθεῖν ἑτέραν, τὸ δὲ πῦρ αἰὶ διατελεῖ γινόμενον καὶ ρέον ὥστερ ποταμός, ἀλλὰ λανθάνει διὰ τὸ τάχος¹⁾; dazu *Meteor.* II, 3, 361 b 4 ὁ δ' ἥλιος καὶ παῦε καὶ συνεξορμᾷ τὰ πνεύματα· ἀσθενεῖς μὲν γὰρ καὶ ὀλίγας οὐσας τὰς ἀναθυμιάσεις μαραινει τῷ πλείονι θερμῷ τὸ ἐν τῇ ἀναθυμιάσει ἑλάττων ὃν καὶ διακρίνει· ἐπεὶ δ' αὐτὴν τὴν γῆν φθάνει ἑρραίνων πρὶν γενέσθαι ἑκκρίσιν ἀδρόαν, ὥστερ εἰς πολὺ πῦρ εἰν ὀλίγον ἐμπέσῃ ὑπέκκαυμα φθάνει πολλαπλῶς πρὶν κάπνόν ποιῆσαι κατακαυδέν. Der eigentliche Untergang der Flamme ist natürlich das Verlöschen des Warmen und Trockenen durch das Kalte und Nasse: *d. sens.* 2, 437 b 16 σβέννυται γὰρ ἢ ὑγρῷ ἢ ψυχρῷ τὸ θερμὸν καὶ ἑρρόν, οἷον δυνεῖ τό τ' ἐν τοῖς ἀνδρακώδεσιν εἶναι πῦρ καὶ ἢ φλόξ.

1) Diese beiden Stellen, welche *Ideler* (z. *Meteor.*) übersehen hat, stehen also wohl nur in einem scheinbaren Widerspruche mit jener, *Meteor.* II, 2, zumal da in der letzteren derselben das Wort γινέσθαι wieder erscheint.

Aber noch feinheitlicher als die Flamme ist das Licht an derselben, da dieses ja das sublimste, gar kein Körper, sondern nur Anwesenheit des Feuers oder Aethers — s. oben — ist: *Top.* V, 5, 134b 33 λεπτομερέστερον γάρ ἐστι τὸ φῶς τοῦ ἀνθρακος καὶ τῆς φλογός, und ib. VI, 7, 146a 13 (σκεπτίον) εἰ δύο τινῶν προτεθέντων, καὶ οὐ τὸ πρᾶγμα μᾶλλον λέγεται, τὸ κατὰ τὸν λόγον ἥττον λέγεται, οἷον εἰ τὸ πῦρ ἐστι σῶμα τὸ λεπτομερέστατον· πῦρ μὲν γὰρ μᾶλλον ἢ φλόξ ἐστι τοῦ φωτός, σῶμα δὲ τὸ λεπτομερέστατον ἥττον φλόξ τοῦ φωτός· ἔδει δ' ἀμφοτέρα μᾶλλον τῷ αὐτῷ ὑπάρχειν εἰπερ ταῦτά ἦν. Immer jedoch muss das Licht als Weisses der Flamme einwohnen: *Phys.* IV, 9, 217b 6 οὐδ' ἐστι τῆς φλογός λαβεῖν τι μέγεθος ἐν ᾧ οὐ καὶ θερμότης καὶ λευκότης ἐνεστίν, während, wie aus dem Obigen hervorgeht, andererseits nicht jedes Licht auch Flamme ist. (*d. sens.* 2, 437b 16 σβέννυται ἢ φλόξ ἢ ὑγρῷ ἢ θερμῷ.... ὧν τῷ φωτὶ οὐδέτερον φαίνεται ὑπάρχον). So kann dem Warmen die weisse Farbe und dem Kalten die schwarze als Wirkung zugeschrieben werden, wobei natürlich das Schwarze wieder στέρησις ist: *d. gen. anim.* V, 6, 786a 4 τὰ μὲν γὰρ θερμὰ (sc. ὕδατα) λευκὴν ποιεῖ τὴν τρίχα, τὰ δὲ ψυχρὰ μέλαιναν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν (was zwar wegen des dort angegebenen Grundes auch auf die Luft sich bezieht, wo es gleich zu erwähnen kömmt), sowie vom Weissen im Ei: *d. gen. anim.* III, 1, 731b 7 τὸ λευκὸν φύσει μὲν ὑγρὸν, ἔχει δ' ἐν αὐτῷ τὴν θερμότητα τὴν ψυχικὴν. In der Erwähnung der Kohlen jedoch in den obigen Stellen liegt auch die Annahme, dass auch das Schwarze bei dem Verbrennen eine Wirkung des Feuers sei, wohin man mit Berücksichtigung von *d. gener. an.* II, 3, wo das Männliche als das Feuerigere erscheint, die zweimalige Notiz (*hist. an.* V, 12, 544a 6 und VIII, 30, 607b 12) ziehen könnte, dass die männlichen Sepien schwärzer sind, als die weiblichen.

An das Feuer reiht sich unmittelbar als nächstes Element die Luft an, in welcher das Warme sich mit dem Feuchten paart (*d. gen. et corr.* II, 4); durch den ersteren der beiden Bestandtheile aber ist sie höher als die beiden noch übrigen Elemente, ja es heisst ausdrücklich, sie sei in Vergleich mit dem Uebrigen selbst Feuer: *d. long. et brev. v.*

5, 466a 4 ὁ ἀήρ πρὸς τὰλλα πῦρ. Der Luft wird daher, da in ihr das Feuer-Element zur Durchsichtigkeit hinzukömmt, nach dem Obigen ganz besonders das Weiss zugeschrieben, und das Vorhandensein vieler, zumal verdichteter, Luft macht die Dinge weiss, z. B. den Schaum oder den Schnee: *Meteor.* III, 4, 374a 2 ἀπ' αἰρος λευκοτέρου τὴν φύσιν. ib. III, 6, 377b 15 ὁ δὲ παρήλιος ὅταν ὅτι μάλιστα ὁμαλὸς ἢ ὁ ἀήρ καὶ πυκνὸς ὁμοίως· διὸ φαίνεται λευκός. d. *gen. anim.* V, 4, 784b 13 ὁ εὐρώς μόνον τῶν σαπρῶν ὡς εἰπεῖν λευκὸν ἐστίν· αἴτιον δὲ τούτου ὅτι πολὺν ἔχει αἶρα. ib. V, 6, 786a 4 τὰ μὲν γὰρ θερμὰ (sc. ὕδατα) λευκὴν ποιεῖ τὴν τρίχα, τὰ δὲ ψυχρὰ μέλαιναν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν· αἴτιον δ' ὅτι τὰ θερμὰ πνεύματος πλεόν· ἔχει ἢ ὕδατος· ὁ δ' ἀήρ· διαφανόμενος λευκότητα ποιεῖ καθάπερ καὶ τὸν ἀφρόν. ib. II, 2, 735b 10 τὸ ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος παχύνεται, οἷον ὁ ἀφρός γίνεται παχύτερος καὶ λευκός καὶ ὅσω ἂν ἐλάττους καὶ ἀδηλότεραι αἱ πομφολύγες ᾧσι, τοσούτῳ καὶ λευκότερος καὶ στιφρότερος ὁ ὄγκος φαίνεται... διὸ καὶ λευκαινόμενον παχύτερον γίνεται τοῦ ἐνόητος ὕδατῶδους... γινουμένου πνεύματος¹⁾· καὶ ἡ μολύβδαινα μιγνυμένη ὕδατι ἢ καὶ ἐλαίῳ ἐξ ὀλίγου τε πολὺν ὄγκον ποιεῖ καὶ ἐξ ὑγροῦ στιφρόν καὶ ἐκ μέλανος λευκόν· αἴτιον δ' ὅτι ἐγκαταμίγνυται πνεῦμα, ὃ τὸν τε ὄγκον ποιεῖ καὶ τὴν λευκότητα διαφαίνει, ὥσπερ ἐν τῷ ἀφρῷ καὶ τῇ χιόνι· καὶ γὰρ ἡ χιών ἐστίν ἀφρός· καὶ αὐτὸ τὸ ὕδωρ τῷ ἐλαίῳ μιγνύμενον γίνεται παχὺ καὶ λευκόν· καὶ γὰρ ὑπὸ τῆς τρίψεως ἐγκατακλείεται πνεῦμα, und ib. 736a 13 αἴτιον δὲ τῆς λευκότητος τοῦ σπέρματος ὅτι ἐστίν ἡ γονὴ ἀφρός, ὁ δ' ἀφρός λευκόν²⁾.

1) Πνεῦμα aber heisst ebendort 736a 1 θερμὸς ἀήρ. Die Farbe des Schaumes übrigens erklärte ebenso schon Plato, s. oben pag. 67.

2) Dasselbe in *Probl.* XXI, 1, 927a 12 πέφυκε τὸ εἶλαιον μιγνύμενον τῷ ὑγρῷ ἀφρῷ, τοῦτο δὲ ἡ λευκότης. *Probl.* XVI, 1, wird gefragt, warum die Wasserblasen weiss und schattenlos seien, das erstere aber gar nicht, und das letztere damit beantwortet, dass die Sonne den Schatten zertheile. — Den Proble-

Das dritte Element, das Wasser, ist das erste jener beiden, welche des Warmen entbehren; es besteht aus dem Nassen und Kalten (*d. gen. et corr.* II, 4) und da es so zu den ersten beiden in Bezug auf das Feurige sich als *οπίρριος* verhält, so muss nothwendig ihm die schwarze Farbe eigenthümlich sein. Dass das Kalte, und zwar gerade das durch Ueberwiegen des Wassers Kalte als Ursache des Schwarzen genommen wird, sehen wir aus der so eben zweimal angeführten Stelle *d. gen. anim.* V, 6, 786a 4; hiezu kommt *Meteor.* III, 4, 374a 1 *ἀφ' ὕδατος καὶ μέλανος*, und *ib.* Z. 18 *ὕδατος ἢ τινος ἄλλου μέλανος* (wo dann auch Z. 22 die *ύγροι ὀφθαλμοί* als für den Sinn des Lichtes schwach, also negativ, bezeichnet werden), sowie *ib.* III, 3, 372b 22 (wo von *ἄλως* die Rede ist) *ἐξ ἧς τὸ συνεχὲς λαμβανούσης τῆς πυκνώσεως ἀναγκαῖον εἶναι ὕδωρ ἐλθεῖν· διὸ καὶ μίλαιναι γίνονται τὴν χροῖαν αὐταὶ μάλιστα τῶν ἄλλων.* *d. gen. anim.* II, 2, 795b 33 *τὸ σπέρμα ἔσωθεν μὲν ἐξέρχεται σιφρόν καὶ λευκὸν ὑπὸ τῆς ἐντός θερμότητος· πνεῦμα πολὺ ἔχον θερμὸν, ἐξελθόντος δὲ ὅταν ἀποπνεύσῃ τὸ θερμὸν καὶ ὁ αἷρ ψυχρῶς, ὑγρὸν γίνεται καὶ μέλαν·* *λείπεται γὰρ τὸ ὕδωρ καὶ εἴ τι μικρὸν γέωδει.* Das gleiche Princip des Verhältnisses von Warm und Kalt in Bezug auf die Farben finden wir auch in dem, was Aristoteles vom Weissen und Gelben im Ei lehrt, dass nemlich das Weisse Produkt des Warmen, das Gelbe aber Produkt des Nassen und Erdigen sei: *d. gen. anim.* III, 1, 751b 7 *τοῖς θερμότεροις τῶν ζῴων διαπέκνεται χῶρις... καὶ τὸ μὲν λευκὸν ἐστὶ τὸ δ' ὠχρὸν καὶ πλεοναίνει τὸ λευκὸν καὶ καθαρὸν τοῦ ὠχροῦ καὶ γεώδους· τοῖς δ' ἥττον θερμοῖς καὶ ὑγροτέροις τὸ ὠχρὸν πλεοναίνει ὑγρότερον,* und *ib.* 752a 1 *τὸ γὰρ λευκὸν φύσει μὲν ὑγρόν, ἔχει δ' ἐν αὐτῷ τὴν θερμότητα τὴν ψυχικὴν.* So verhält

men überhaupt glaube ich für die Belege der aristotelischen Lehre nur eine sehr untergeordnete Bedeutung geben zu dürfen, wenn auch einzelne derselben mit nicht aristotelischen Sätzen übereinstimmen. Von einer Untersuchung über die Probleme könnten hier nicht einmal die Resultate gegeben werden, und es dürfte dieser Gegenstand eine selbständige Abhandlung ausmachen.

sich also das Wasser an sich als Negation des Feuers, Lichtes und des Weissen; etwas hievon verschiedenen Wirkendes aber ist das Glatte (*λεῖον*), welches dem Wasser ebenso wesentlich zukömmt, und wodurch es eine so reiche Bedeutung für die Lehre von der *ἀνάπλασις* sowie für die subjective Gesichtsempfindung hat, von welchem beiden unten zu sprechen sein wird.

Dem vierten Elemente, der Erde, kömmt aber in der Regel nicht einmal dieses Glatte zu, sowie auch selten ihm das Durchsichtige, d. h. das Princip der Farben, einwohnt; dieses Element demnach wird am meisten negativ, oder am meisten *στέργσις*, gegen die Farben sein müssen, wenn auch keine ausdrückliche Stelle bei Aristoteles diess lehrt.

Somit hätten wir den Grundbau der aristotelischen Farbenlehre gefunden, welcher demnach in Betreff der Verbindung der Farben mit den vier Elementen den gleichen durch die ganze aristotelische Philosophie sich durchziehenden Gegensatz von *εἶς* und *στέργσις* zeigt, wie er in der Entwicklung des Lichtes selbst und in der Scheidung der *αἰσθητὰ ἐναντία* vorliegt.

Blicken wir nun von hieraus auf das Buch *π. χρωμάτων* hinüber, so finden wir sowohl Spuren aristotelischer Anschauungen als auch Trübungen derselben und Widersprüche. Gleich in den ersten Worten (791a1—3) werden die einfachen Farben unmittelbar an die Elemente der Art geknüpft, dass alle weiss seien, nur das Feuer lichtgelb; und ebenso heisst es 792b22, dass durch die Mischung des Sonnen- oder Feuer-Lichtes und der Luft und des Wassers fast alle Farben entstehen; in dem letzteren aber liegt offenbar ein Anklang an das aristotelische *διαφανές*, welchen wir auch darin erkennen, dass 794a8 von der Luft gesagt wird, sie sei in der Nähe farblos, weil von den Strahlen überwältigt (was einige Aehnlichkeit mit dem platonischen *διαφανές* hat, s. p. 67); womit ferner die Angabe zusammenstimmt, 793b83, dass die Farben sämtlich gemischt seien aus dem Lichte, dem durchsichtigen Medium (Luft oder Wasser), und der ursprünglichen Farbe des Gegenstandes. Daneben aber läuft eine mit der Auffassung des Durchsichtigen durchaus nicht in aristotelischer Weise verbundene

Geltung des Lichtes oder eigentlich Feuers und der Finsterniss. Das Licht nemlich wird 791 b 7 als Farbe des Feuers definirt; die Finsterniss hingegen wird einerseits wohl als *στίησις* genommen (s. d. Anm zu 791 a 12), daher ihr auch weder Quantität noch Qualität zukomme (791 b 5) und es wird ihr auch der Schatten als ein geringerer Grad der völligen Negation (791 a 20) sowie die dunklere Farbe des Durchsichtigen bei grosser Dicke desselben (794 a 6—11) zugeschrieben, — aber sie wird andererseits in unaristotelischer Weise wieder an die Elemente geknüpft, und zwar an das Umschlagen derselben (791 a 10 und 791 b 17—792 a 2). Und hiemit hinwiederum ist ebensowenig verbunden die ebenso unaristotelische Fassung des Glanzes (*στίλβον* oder *αὐγή*), welcher (793 a 12) *συνέχεια καὶ πυκνότης φωτός* genannt wird, wobei wir uns erinnern müssen, dass Aristoteles ausdrücklich das Licht nicht als einen Körper gelten lässt (s. oben p. 94). Die hohe Geltung des Feuers aber, welches zwar bei Aristoteles in dieser Beziehung dem Aether näher gerückt ist, erkennen wir 791 b 9, wo das Feuer das allein durch sich selbst Sichtbare genannt wird; mit Hindeutung auf die Phosphoreszenz (Z. 11) wie *d. an.* II, 7; im Widerspruche aber mit *Meteor.* I, 3, wo gesagt wird, die Sonne sei nicht feuerfarbig, sondern weiss (s. oben), lesen wir 791 a 3, dass Feuer und Sonne, beide als *ἑαυθά*, zusammengeworfen werden. Die rothe Farbe des Feuers aber wird materialistischer als bei Aristoteles der Erhitzung zugeschrieben 792 a 13, während diess zugleich (ebendort) eine Mischung des Lichtes mit dem Schwarzen heisst. Keine Spur ferner finden wir bei Aristoteles von der Annahme (791 b 18), dass das Schwarze entstehe, wenn Luft und Wasser vom Feuer durchbrannt werde (daher der fettige Rauch der schwärzeste sei, Z. 23), während hinwiederum doch 798 b 16 gegen Jene polemisiert wird, welche alles Schwarze als Resultat einer Verbrennung ansehen. Der Luft hingegen wird wie bei Aristoteles ganz besonders das Weisse zugetheilt 794 a 2 und 14. Das Wasser aber wird hier nicht wie bei Aristoteles als an sich schwarz genommen, sondern nur in seiner, so zu sagen, chemischen Wirkung, insoferne es nemlich bei dem Aufrocknen die Dinge schwarz macht, 791 b 25 und 795 a

11 (s. Anm. zu 794b 33) und 797b 3, aus welcher letzterer Stelle sogar hervorgeht, dass es an sich weiss sei, wie diess auch in den allerersten Zeilen (791a 3) ausdrücklich, also in directem Widerspruche mit Aristoteles, gelehrt wird; wenn 791a 26 das tiefe Wasser schwarz heisst, so gehört diess zur Lehre von der ἀνάκλασις. Ja sogar die Erde soll nach 791a 4 an sich weiss sein, wofür als Beweis die Asche vorgebracht wird, welche nach Ausbrennung der Feuchtigkeit, (welche also doch wieder, chemisch wenigstens, als schwärzend erscheint) weiss werde. Die Asche kömmt bei Aristoteles einmal, aber nur in Bezug auf die χυμοὶ als Beispiel vor. — So sehen wir schon in den Grundlehren in der Schrift π. χρωμ. halbverstandenes Aristotelisches und völlig Unaristotelisches durcheinanderlaufen.

Wenn nun, um zu dem ächten Aristoteles zurückzukehren, Weiss und Schwarz die beiden ersten Hauptfarben sind, der Art aber dass das Weisse ausser bei den Körpern auch bei dem Durchsichtigen selbst die Affirmation oder Position des Lichtes und hiermit das Licht selbst ist, so haben wir im Folgenden zu untersuchen, wie die übrigen Farben entstehen. Aus den beiden Gegensätzen und unter denselben wechselseitig ist Uebergang, daher nothwendig Mittelstufen bestehen: *Phys.* I, 5, 188a 32 ληπτίον ὅτι πάντων τῶν ὄντων οὐδὲν, οὔτε ποιεῖν πέφυκεν οὔτε πάσχειν τὸ τυχὸν ὑπὸ τοῦ τυχόντος, οὐδὲ γίνεται ὅτι οὐν ἐξ ὅτου οὐν ἂν μὴ τις λαμβάνῃ κατὰ συμβεβηκός· πῶς γὰρ ἂν γίνοιτο τὸ λευκὸν ἐκ μουσικοῦ, πλήν εἰ μὴ συμβεβηκός εἴη τῷ λευκῷ ἢ τῷ μέλανι τὸ μουσικόν; ἀλλὰ λευκὸν μὲν γίνεται ἐξ οὐ λευκοῦ καὶ τούτου οὐκ ἐκ παντός ἀλλ' ἐκ μέλανος ἢ τῶν μεταξὺ, καὶ μουσικόν..... οὐδὲ δὴ φθείρεται εἰς τὸ τυχὸν πρῶτον, οἷον τὸ λευκὸν οὐκ εἰς τὸ μουσικόν, πλήν εἰ μὴ ποτε κατὰ συμβεβηκός, ἀλλ' εἰς τὸ μὴ λευκὸν καὶ οὐκ εἰς τὸ τυχὸν ἀλλ' εἰς τὸ μέλαν ἢ τὸ μεταξὺ· ὡς δ' αὖτως καὶ τὸ μουσικὸν κτλ., und ib. 188b 21 ἅπαν ἂν γίνοιτο τὸ γινόμενον καὶ φθείροιτο τὸ φθειρόμενον ἢ ἐξ ἐναντίων ἢ εἰς ἐναντία καὶ τὰ τούτων μεταξὺ· τὰ δὲ μεταξὺ ἐκ τῶν ἐναντίων ἐστὶν οἷον χρώματα ἐκ λευκοῦ καὶ μέλανος. *Metaph.* I, 7,

1057^a 23 ἀνάγκη ἐκ τῶν ἐναντίων εἶναι τὰ μεταξὺ... ἐν χρώμασιν εἰ ἤξει ἐκ τοῦ λευκοῦ εἰς τὸ μέλαν, πρότερον ἤξει εἰς τὸ φοινικοῦν καὶ φαιόν ἢ εἰς τὸ μέλαν, und hiezu die schon oben (p. 90 u. 91) angeführten Stellen *Metaph.* I, 5 und *Cat.* 10, 12^a 10, wo namentlich das φαιόν in dieser Weise als Mittelstufe bezeichnet wird, wie auch *Top.* I, 15, 106^b 6 und 11. Dasselbe ist auch der Fall *Phys.* V, I, 224^b 30 ἐκ δὲ τοῦ μεταξὺ μεταβάλλει· χρήται γὰρ αὐτῷ ὡς ἐναντίῳ ὄντι πρὸς ἑκάτερον· ἔστι γὰρ πως τὸ μεταξὺ τὰ ἄκρα· διὸ καὶ τοῦτο πρὸς ἐκεῖνα καίκεῖνα πρὸς τοῦτο λέγεται πως ἐναντία, οἷον ἡ μέση βαρεῖα πρὸς τὴν ῥῆτην καὶ ὀξεῖα πρὸς τὴν ὑπάτην, καὶ τὸ φαιόν λευκόν πρὸς τὸ μέλαν καὶ μέλαν πρὸς τὸ λευκόν, und ib. 5, 229^b 14 τὰς δ' εἰς τὸ μεταξὺ κινήσεις, ὅσοις τῶν ἐναντίων ἐστὶ μεταξὺ, ὡς ἐναντία πως θειόν· ὡς ἐναντίῳ γὰρ χρήται τῷ μεταξὺ ἡ κίνησις, ἐφ' ὁποῖα ἂν μεταβάλλῃ, οἷον ἐκ φαιοῦ μὲν εἰς τὸ λευκόν ὡς ἐκ μέλανος, καὶ ἐκ λευκοῦ εἰς φαιόν ὡς εἰς μέλαν, ἐκ δὲ μέλανος εἰς φαιόν ὡς εἰς λευκόν τὸ φαιόν· τὸ γὰρ μέσον πρὸς ἑκάτερον λέγεται πως τῶν ἄκρων, sowie ib. VI, 4, 234^b 17 λέγω δ' εἰς ὃ μεταβάλλει τὸ πρῶτον κατὰ τὴν μεταβολήν, οἷον ἐκ τοῦ λευκοῦ τὸ φαιόν, οὐ τὸ μέλαν· — aus welchen Stellen wir sehen, dass die Mittelstufe gerade als erste Umwandlung ihr eigentliches Wesen in der Relativität des Gegensatzes hat; daher gibt es auch ihr selbst gegenüber keinen Gegensatz: *Cat.* 9, 10^b 15 οὐκ ἐπὶ πάντων δὲ τὸ τοιοῦτο· τῷ γὰρ πυρρῷ ἢ ὥχρῳ ἢ ταῖς τοιαύταις χρῶμασι οὐδὲν ἐναντίον, ποιοῖς οὔσι. Es ist übrigens zu bemerken, dass in den ersteren Stellen nur von dem Grauen (welches so auch *color.* 792^a 8 vorkommt), d. h. der Skala zwischen Position und Negation des Lichtes, die Rede ist (sowie auch das andere Beispiel die Saiten nicht nach den Intervallen, sondern nur nach der Höhe und Tiefe betrachtet), in der letztern hingegen das Gesagte auch für andere bestimmte Farben gilt, so dass also wohl alle als Mittelstufen zu gelten haben, sowie auch in der obigen Stelle das φοινικοῦν neben dem φαιόν erscheint. Dass der Uebergang als Bewegung gefasst wird, versteht sich von selbst, und haben wir auch schon oben (pag. 92) aus *Phys.* IV, 9, gesehen, sowie in der so

eben angeführten Stelle ausdrücklich die Bezeichnung *κινήσεις* gebraucht ist.

Bestimmter geht Aristoteles auf die Frage über die Entstehung der übrigen Farben ein, *d. sens.* 3, welches Capitel ganz eigentl. der Farbenlehre gewidmet ist. Dort heisst es, dass als Entstehungsgrund der vielen Farben denkbar wäre: 1) ein atomistisches Nebeneinanderliegen, *ἢ παρ' ἄλληλα θέσις*, wobei gewisse Zahlenverhältnisse obwalten könnten, durch welche die einen Farben gleichsam harmonisch gemischt und den Consonanzen in der Musik vergleichbar wären, andere aber nicht; diese Ansicht wird verworfen, weil dann eine unmerkliche (d. h. untheilbare) Zeit für die Wahrnehmung angenommen werden müsste; 2) ein Durchscheinen von aufeinanderliegenden Farben (*ἐπιπόλασις*) wobei die Verhältnisszahlen ebenso zulässig wären; diese zweite Annahme wird, da die Farbenmischungen nicht bloss von der Ferne, sondern allseitig als Mischungen sich zeigen, ebenfalls verworfen, und es bleibt die mit ihr gewissermassen verwandte, dass 3) eine Mischung die Ursache der Farben sei, eine Mischung aber, welche nicht an eben jenem Atomismus leidet, sondern durch die ein Gleichtheiliges (*ὁμοιομερής*) als Mittelstufe entsteht, wobei Zahlenverhältnisse der Mischung auch nicht ausgeschlossen sind, (439b 18) *περὶ δὲ τῶν ἄλλων χρωμάτων ἤδη διελομένους ποσαχῶς ἐνδέχεται γίνεσθαι, λεκτίον· ἐνδέχεται* *) *μὲν γὰρ παρ' ἄλληλα τιθέμενα τὸ λευκὸν καὶ τὸ μέλαν, ὥσθ' ἐκάτερον μὲν εἶναι ἀόρατον διὰ σμικρότητα, τὸ δ' ἐξ ἀμφοῖν ὁρατὸν οὕτω γίνεσθαι· τοῦτο γὰρ οὔτε λευκὸν οἶόν τε φαίνεσθαι οὔτε μέλαν· ἐπεὶ δ' ἀνάγκη μὲν τι ἔχειν χρῶμα, τούτων δ' οὐδέτερον δυνατόν, ἀνάγκη μικτόν τι εἶναι καὶ εἶδος τι χροῆς ἕτερον· ἔστι μὲν οὖν οὕτως ὑπολαβεῖν πλείους εἶναι χροῆς παρὰ τὸ λευκὸν καὶ τὸ μέλαν, πολλὰς δὲ τῇ λόγῳ· τρία γὰρ πρὸς δύο καὶ τρία πρὸς τέτταρα καὶ κατ' ἄλλους ἀριθμοὺς ἔστι παρ' ἄλληλα κείσθαι· τὰ δ' ὅλως κατὰ μὲν λόγον μηδένα, κατ' ὑπεροχὴν δὲ*

1) Dass *ἐνδέχεται* bei Aristoteles heisst „es ist logisch möglich,“ ist bekannt; s. die treffliche Auseinandersetzung bei *Waitz* *Org.* I, p. 373 sqq.

τινα καὶ ἑλλειψιν ἀσύμμετρον, καὶ τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον ἔχειν ταῦτα ταῖς συμφωνίαις· τὰ μὲν γὰρ ἐν ἀριθμοῖς εὐλογίστοις χρώματα, καθάπερ ἐκεῖ τὰς συμφωνίας, τὰ ἡδίστα τῶν χρωμάτων εἶναι δοκοῦντα, οἷον τὸ ἀλουργὸν καὶ φοινικοῦν καὶ ὀλίγ' ἅττα τοιαῦτα (δι' ἣνπερ αἰτίαν καὶ αἱ συμφωνίαι ὀλίγαι), τὰ δὲ μὴ ἐν ἀριθμοῖς τάλλα χρώματα, ἣ καὶ πάσας τὰς χροάς ἐν ἀριθμοῖς εἶναι, τὰς μὲν τεταγμένας τὰς δ' ἀτάκτους, καὶ αὐτὰς ταύτας, ὅταν μὴ καθαραὶ ᾖσι, διὰ τὸ μὴ ἐν ἀριθμοῖς εἶναι τοιαύτας γίνεσθαι· εἰς μὲν οὖν τρόπος τῆς γενέσεως τῶν χρωμάτων οὗτος, εἰς δὲ τὸ φαίνεσθαι δι' ἀλλήλων οἷον ἐνίοτε οἱ γραφῆς¹⁾ ποιοῦσιν, ἑτέραν χροάν ἐφ' ἑτέραν ἑναργεστέραν ἐπαλείφουσιν²⁾, ὥσπερ ὅταν ἐν ὕδατι τι ἦ ἐν αἵρι βούλωνται ποιῆσαι φαινόμενον, καὶ οἷον ὁ ἥλιος καδ' αὐτὸν μὲν λευκός φαίνεται, διὰ δ' ἀχνύος καὶ καπνοῦ φοινικοῦς· πολλοὶ δὲ καὶ οὕτως ἔσονται χροαὶ τὸν αὐτὸν τρόπον τῷ πρότερον εἰρημένῳ· λόγος γὰρ ἂν εἴη τις τῶν ἐπιπολῆς πρὸς τὰ ἐν βάθει, τὰ δὲ καὶ ὅλως οὐκ ἐν λόγῳ. Nachdem hierauf Aristoteles in Bezug auf beide Annahmen die Empedokleische, oder auch Platonische Theorie der Ausströmungen als ungereimt bezeichnet hat, führt er fort: ἐπὶ μὲν οὖν τῶν παρ' ἄλληλα κειμένων ἀνάγκη ὥσπερ καὶ μέγεθος λαμβάνειν ἀόρατον οὕτω καὶ χρόνον ἀναίσθητον³⁾ ἵνα λάθωσιν αἱ κινήσεις (sc. τῶν μεταξὺ) ἀφικνού-

1) Die hier enthaltene Notiz ist für die Kunstgeschichte wichtig; ich finde sie aber weder bei *Stieglitz*, *Ueber d. Malerfarben d. Gr. u. R.* Lpzg. 1817, noch bei *Wiegmann*, *Die Malerei der Alten*. Hann. 1836 berücksichtigt. Die Malerfarben erwähnt Aristoteles noch einmal *Meteor.* III, 2, 372a 6, wo er sagt, dass die drei Hauptfarben des Regenbogens durch keine künstliche Mischung herzustellen seien. Auch *d. color.* 792b 17 wird die Mischung der Malerfarben von der der natürlichen Farben unterschieden.

2) Entweder ist mit der Vulgata *ἐπαλείφοντες* zu lesen, oder vielleicht richtiger, γὰρ vor χροάν einzusetzen.

3) In Betreff der Annahme eines χρόνος ἀναίσθητος s. *Phys.* IV, 14 und VI, 4 und 8 und besonders 10, wo gezeigt wird, dass Untheilbarkeit und Bewegung (zur Bewegung gehört aber ja die objective und die subjective Farbe) sich gegenseitig ausschliessen.

μεναι καὶ ἐν δοῇ εἶναι διὰ τὸ ἅμα φαίνεσθαι· ἐνταῦθα δὲ (d. h. bei der zweiten Annahme des δι' ἄλληλα φαίνεσθαι) οὐδεμία ἀνάγκη, ἀλλὰ τὸ ἐπιπολῆς χρῶμα ἀκίνητον ὃν καὶ κινούμενον ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου οὐχ' ὁμοίαν ποιήσει τὴν κίνησιν, διὸ καὶ ἕτερον φαίνεται καὶ οὔτε λευκὸν οὔτε μέλαν, ὥστ' εἰ μὴ ἐνδέχεται μηδὲν εἶναι μέγεθος ἀόρατον, ἀλλὰ πᾶν ἔκ τινος ἀποστήματος ὁρατὸν καὶ αὕτη τις ἂν εἴη χρωμάτων μιξεις· κακείνως (d. h. „auch so dann“) δ' οὐδὲν κωλύει φαίνεσθαι τινα χροάν κοινήν τοῖς πόρρωθεν· ὅτι γὰρ οὐκ ἔστιν οὐδὲν μέγεθος ἀόρατον, ἐν τοῖς ὕστερον ἐπισκεπτέον (er. verweist auf c. 6, 445 b 3; welche Stelle wir schon oben, pag. 100, anzuführen hatten), εἰ δ' ἔστι μιξεις τῶν σωμάτων... μὴ μόνον παρ' ἄλληλα τῶν ἐλαχίστων τιθεμένων..., ἀλλ' ὅλως πάντη πάντως, ὥσπερ ἐν τοῖς περὶ μίξεως εἴρηται καθόλου περὶ πάντων· ἐκείνως μὲν γὰρ μίγνυται ταῦτα μόνον ὅσα ἐνδέχεται διελεῖν εἰς τὰ ἐλάχιστα (z. B. einzelne Menschen oder Thiere)· ὅσα δὲ μὴ διαιρεῖται εἰς τὸ ἐλάχιστον, τούτων οὐκ ἐνδέχεται μίξιν γενέσθαι τὸν τρόπον τούτον, ἀλλὰ τῷ πάντη μεμιχθαι, ἅπερ καὶ μάλιστα μίγνυσθαι πέφυκεν· πῶς δὲ τοῦτο γίνεσθαι δυνατόν, ἐν τοῖς περὶ μίξεως εἴρηται πρότερον, ἀλλ' ὅτι ἀνάγκη μιγνυμένων καὶ τὰς χροάς μίγνυσθαι, δῆλον, καὶ ταύτην τὴν αἰτίαν εἶναι κυρίαν τοῦ πολλὰς εἶναι χροάς, ἀλλὰ μὴ τὴν ἐπιπόλασιν μηδὲ τὴν παρ' ἄλληλα θέσιν· οὐ γὰρ πόρρωθεν μὲν ἐγγύθεν δ' οὐ φαίνεται μία χροὰ τῶν μιγνυμένων, ἀλλὰ πάντοθεν, πολλαὶ δ' ἔσονται χροαὶ διὰ τὸ πολλοὺς λόγους ἐνδέχεσθαι μίγνυσθαι ἀλλήλοις τὰ μιγνύμενα, καὶ τὰ μὲν ἐν ἀριθμοῖς τὰ δὲ καθ' ὑπεροχὴν μόνον· καὶ τᾶλλα δὴ τὸν αὐτὸν τρόπον ὅνπερ ἐπὶ τῶν παρ' ἄλληλα τιθεμένων χρωμάτων ἢ ἐπιπολῆς ἐνδέχεται λέγειν καὶ περὶ τῶν μιγνυμένων, διὰ τίνα δ' αἰτίαν εἶδη τῶν χρωμάτων ἔστιν ὠρισμένα καὶ οὐκ ἄπειρα καὶ χυμῶν καὶ ψόφων, ὕστερον ἐροῦμεν (die Stelle c. 6, 445 b 21, welche hiemit gemeint ist, werden wir alsbald sehen). Was nun hier das zweimalige Citat der Bücher περὶ μίξεως betrifft, so sind wir über die Aristotelische Fassung der Mischung bei dem Verluste jener Bücher nur auf *d. gen. et corr.* I, 10 angewiesen, wo μιξεις genau von σύνθεσις unterschied-

den wird; besonders haben wir daraus hervorzuheben: (328a 5) ἐπεὶ δ' οὐκ ἔστιν εἰς τὰ λείχιστα διαιρεθῆναι, οὔτε συνδεις ταῦτό καὶ μῖξις ἀλλ' ἕτερον ὅλον ὡς¹⁾, οὔτε κατὰ μικρὰ σωζόμενα δεῖ τὰ μινύμενα φάναι μεμῖχθαι· συνδεις γὰρ ἔσται καὶ οὐ κρᾶσις οὐδὲ μῖξις.... φαμέν δ' εἴπερ δεῖ μεμῖχθαι τι, τὸ μίχθην ὁμοιομερές εἶναι ἔστι δὴ τῶν ὄντων τὰ μὲν ποιητικά τὰ δ' ὑπὸ τούτων παθητικά, ὡς ἔφαμεν (nemlich c. 7, 324 a 7 u. b 4) τῶν δὲ ποιητικῶν καὶ παθητικῶν ὅσα εὐδιαίρετα, πολλὰ μὲν ὀλίγοις καὶ μεγάλα μικροῖς συντιθέμενα οὐ ποκὶ μίξις, ἀλλ' αὐξήσιν τοῦ κρατοῦντος (z. B. Ein Tropfen Wein in zehntausend Kannen Wasser).... ὅταν δὲ ταῖς δυνάμεσιν ἰσάζῃ πως, τότε μεταβάλλει μὲν ἑκάτερον εἰς τὸ κρατοῦν ἐκ τῆς αὐτοῦ φύσεως, οὐ γίνεται δὲ θάτερον, ἀλλὰ μεταξὺ καὶ κοινόν. Hiezu ib. I, 5, 321 a 34 τοῦ μὲν μένῃ ἢ οὐσία, τοῦ δ' οὐ.... ἐπεὶ καὶ ἐνταῦθα τὸ ἐπικρατοῦν λέγεται ἐν τῇ μίξει, οἷον ὅτι οἶνος· ποιεῖ γὰρ τὸ τοῦ οἶνου ἔργον ἀλλ' οὐ τὸ τοῦ ὕδατος τὸ σύνολον μίγμα. In solchem Sinne nun ist von Mischung der Farben die Rede: *Top.* III, 5, 119 a 27 τὰ τοῖς ἐναντίοις ἀμειγέστερα μᾶλλον τοιαῦτα, οἷον λευκότερον τὸ τῷ μέλανι ἀμειγέστερον. *d. sens.* 4, 442 a 12 ὥστερ τὰ χρώματα ἐκ λευκοῦ καὶ μέλανος μίξεώς ἐστιν, οὕτως οἱ χυμοὶ ἐκ γλυκέος καὶ πικροῦ, — und es ist jede Stufe der Scala eine Mischung, nur nach dem Ueberwiegenden (τὸ ἐπικρατοῦν) benannt. *Phys.* VI, 9, 240 a 19²⁾ οὐδὲ δὴ κατὰ τὴν ἐν τῇ ἀντιφάσει μεταβολὴν οὐδὲν ἡμῖν ἔσται ἀδύνατον, οἷον εἰ ἐκ τοῦ μὴ λευκοῦ εἰς τὸ λευκὸν μεταβάλλει καὶ ἐν μηδετέρῳ ἐστίν, ὡς ἄρα οὔτε λευκὸν ἔσται οὔτε οὐ λευκόν· οὐ γὰρ εἰ μὴ ὅλον ἐν ὁποτέρῳ ἐστίν, οὐ λεχθήσεται λευκόν ἢ οὐ λευκόν· λευκὸν γὰρ λέγομεν ἢ οὐ λευκὸν οὐ τῷ ὅλον εἶναι τοιοῦτον, ἀλλὰ τῷ τὰ πλεῖστα ἢ τὰ κυριώτατα μέρη; dasselbe steht *d. color.* 793 b 29. Es sind daher auch

1) *Bekker* interpungirt unrichtig vor ὅλον ὡς, für welches allerdings Jeder das gewöhnlichere ὅλον ἐκ erwartet, ob aber dieses hineinzucorrigiren ist?

2) Es ist dort die Rede davon, dass in endlicher Zeit keine unendliche Bewegung stattfindet.

die einfachen Farben für den Gesichtssinn zugänglicher: *d. sens.* 7, 447 a 17 ἐκάστου μᾶλλον ἐστὶν αἰσθάνισθαι ἀπλὸν ὄντος ἢ κεκραμίνου οἷον οἶνου ἀκράτου ἢ κεκραμίνου καὶ μέλιτος καὶ χρώας καὶ τῆς νήτης μόνης ἢ ἐν τῷ διαπασών· διὰ τὸ ἀφανίζειν ἄλληλα.... εἴπερ ἅπαντα τὰ ἀπλὰ μᾶλλον αἰσθητά ἐστιν.

Das Buch π. χρωμ. aber weicht auch in dieser Principienfrage von Aristoteles ab. Wenn auch im 2. Capitel und c. 5, 795 b 3 die Mischung und das Mehr und Minder als Entstehungsgrund der übrigen Farben angegeben und selbst 793 a 5 von Mischungsverhältnissen gesprochen wird, so sind doch erstens die Mischungs-Ingredienzien nicht wie bei Aristoteles bloss Weiss und Schwarz, sondern es kommt noch das ξανθὸν hinzu. Zweitens aber werden auch jene beiden Entstehungsarten gelehrt, welche Aristoteles verwirft, sowohl nemlich das atomistische Nebeneinanderliegen, cap. 4 (bei der βαφή), besonders 794 b 8, als auch das Durchscheinen 793 b 22 u. 30. Drittens aber ist eine besondere Eigenthümlichkeit jener Schrift die Annahme einer Mischung der Farben mit den Lichtstrahlen, welche Bezeichnungsweise oder Auffassung sich sehr oft findet, so 792 a 16, 792 b 26 u. 28 (wo selbst die Farben des Gefieders u. dgl. auf eine solche Mischung mit den Sonnenstrahlen zurückgeführt werden), 793 a 1, 793 b 14, wo die ganz ungehörige Bezeichnung, dass die Farben, wenn mit Nichts anderem, so doch wenigstens mit den Lichtstrahlen gemischt seien. Gerade durch diess Letztere zeigt sich aber diese Annahme auch viel zu materialistisch, als dass sie mit der aristotelischen ἀνάκλασις zusammengebracht werden könnte.

Die Mischung nun ist bei Aristoteles Ursache einer endlichen Zahl von Farben, und zwar einer endlichen darum, weil das zwischen den Gegensätzen Eingeschlossene nicht an sich ein continuirliches ist und nicht bloss potenziell sondern auch actuell Gefühlsobject sein muss: *d. sens.* 6, 445 b 21 — 446 a 20 δῆλον ἐστὶ διὰ τί πεπεράνται τὰ εἶδη καὶ χρώματος καὶ χυμοῦ καὶ φθόγγων καὶ τῶν ἄλλων αἰσθητῶν· ὧν μὲν γὰρ ἐστὶν ἔσχατα, ἀνάγκη πεπεράνθαι τὰ ἐντός· τὰ δ' ἐναντία ἔσχατα· πᾶν δὲ τὸ αἰσθητὸν ἔχει ἐναντίωσιν οἷον ἐν χρώματι τὸ λευκὸν καὶ τὸ μέλαν, ἐν χυμῷ γλυκὺ καὶ πικρὸν· καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις δὴ πᾶσιν ἐστὶν ἔσχατα τὰ

ἐναντία· τὸ μὲν οὖν συνεχὲς εἰς ἄπειρα τέμνεται ἀνισα, εἰς δ' ἴσα πεπερασμένα· τὸ δὲ μὴ καθ' αὐτὸ συνεχὲς εἰς πεπερασμένα εἶδη. ἐπεὶ οὖν τὰ μὲν πάθη ὡς εἶδη λεκτέον, ὑπάρχει δὲ συνέχεια αἰεὶ ἐν τούτοις, ληπτέον ὅτι τὸ δυνάμει καὶ τὸ ἐνεργείᾳ ἕτερον.... (hier folgt eine Exemplification des δυνάμει αἰσθητόν)... ὅταν δὲ δὴ ἐνυπάρχοντα οὕτω πως ἅττα ἢ ὥστε καὶ ἐνεργείᾳ αἰσθητὰ εἶναι καὶ μὴ μόνον ἐν τῷ ὄλῳ ἀλλὰ καὶ χωρὶς ἢ, πεπερασμένα¹⁾ ἀνάγκη εἶναι τὸν ἀριθμὸν καὶ χρώματα καὶ χυμοὺς καὶ φθόγγους. Mit Einschluss der Gegensätze nimmt Aristoteles sieben Farben an (sie einer Siebenzahl der Geschmacksubjecte parallel stellend), nemlich: Schwarz (wozu das Graue als eine nicht selbstständige Species gerechnet wird), Weiss, Lichtgelb, Roth, Violett, Grün, Blau: *d. sens.* 4, 442a 12 ὥσπερ τὰ χρώματα ἐκ λευκοῦ καὶ μέλανος μίξεώς ἐστιν, οὕτως οἱ χυμοὶ ἐκ γλυκίος καὶ πικροῦ· καὶ κατὰ λόγον δὴ τῷ μᾶλλον καὶ ἥττον ἕκαστοι εἰσιν, εἴτε κατ' ἀριθμοὺς τινὰς τῆς μίξεως καὶ κινήσεως²⁾, εἴτε καὶ ἀορίστως· οἱ δὲ τὴν ἡδονὴν ποιοῦντες μιγνύμενοι, οὗτοι ἐν ἀριθμοῖς μόνον. ὁ μὲν οὖν λιπαρὸς τοῦ γλυκίος ἐστὶ χυμὸς, τὸ δ' ἄλμυρόν καὶ πικρὸν σχεδὸν τὸ αὐτὸ, ὁ δὲ αὐστηρὸς καὶ δριμύς καὶ στρυφνὸς καὶ ὀξύς ἀνὰ μέσον· σχεδὸν γὰρ ἴσα καὶ τὰ τῶν χυμῶν εἶδη καὶ τὰ τῶν χρωμάτων ἐστίν· ἐπὶ τὰ γὰρ ἀμφοτέρων εἶδη, ἂν τις τιθῇ,

1) In der Vulgata sowie sogar bei *Bekker* ist vor πεπερασμένα interpungirt.

2) κινήσεις ist corrupt; *Alex. Aphr.* f. 108 a periphrasirt es mit κατ' ἀναλογίας τῆς κατὰ τῶν ἐναντίων μίξεως, mit den nemlichen Worten umschreibt er aber auch das im Texte kurz vorgehende κατὰ λόγον, so dass er auch hier etwas Aehnliches gelesen haben muss (das Lemma stimmt mit der Vulgata überein), vielleicht ist im Hinblick auf die hieher gehörige, oben p. 112 schon angeführte Stelle *d. sens.* 3, 439 b 32 τὰ ἐν ἀριθμοῖς εὐλογίστοις χρώματα auch hier εὐλογίστως für κινήσεις zu schreiben; ausserdem könnte man auf κράσεως oder den platonischen Ausdruck κινήσεως verfallen, welches beides aber ich für weit verkünstelter halte, als wenn man gleich das durch den Sinn gebotene substituirt.

ὥςπερ εὐλογόν, τὸ φαιὸν μέλαν τι εἶναι· λείπεται γὰρ τὸ ξανθὸν μὲν τοῦ λευκοῦ εἶναι ὥςπερ τὸ λιπαρὸν τοῦ γλυκίος, τὸ φοινικοῦν δὲ καὶ ἀλουργὸν καὶ πράσινον καὶ κυανοῦν μεταξὺ τοῦ λευκοῦ καὶ μέλανος, τὰ δ' ἄλλα μικτὰ ἐκ τούτων. καὶ ὥςπερ τὸ μέλαν στέρησις ἐν τῷ διαφανεῖ τοῦ λευκοῦ, οὕτω τὸ ἀλμυρὸν καὶ πικρὸν τοῦ γλυκίος ἐν τῷ τροφίμῳ ὑγρῷ¹⁾. Die hier enthaltene Parallelstellung mit den Geschmacksobjecten finden wir auch *d. sens.* 7, 448a 16 τὸ γλυκὺ καὶ τὸ λευκὸν σύστοιχα. In Betreff der einzelnen Farben ist zu bemerken, dass das Lichtgelbe die Farbe des Weissen heisst, also nach dem Obigen gleichsam als Wirkung des Feuers oder Lichtes auf das Weisse erscheint, und sowie wir p. 67 bei (Plato *Tim.* 59b) sahen, dass das Gold ξανθὸν genannt wird, so finden wir auch *Metaph.* I, 3, 1054b 13 ὁ χρυσοῦς ἢ ξανθὸν καὶ πυρρὸν, womit übereinstimmt *d. color.* 793a 13. Besonders aber das Rothe fasst Aristoteles öfters als das eigentlich aus der Mischung des Lichtes mit dem Schwarzen Hervorgehende, wofür namentlich die rothe Farbe der durch Rauch oder Nebel gesehenen Sonne oder das Abend- und Morgenroth als Beispiel gebraucht wird, so: *Meteor.* III, 4, 374a 3 φαίνεται δὲ τὸ λαμπρὸν διὰ τοῦ μέλανος ἢ ἐν τῷ μέλανι (διαφέρει γὰρ οὐδέν) φοινικοῦν· ὁρᾷν δ' ἔξειστι τό γε τῶν χλωρῶν ἔϋλων πῦρ, ὡς ἐρυθρὰν ἔχει τὴν φλόγα διὰ τὸ τῷ καπνῷ πολλῷ μεμῖχθαι τὸ πῦρ λαμπρὸν ὄν καὶ λευκόν· καὶ δι' ἀχλύος καὶ καπνοῦ ὁ ἥλιος φαίνεται φοινικοῦς, und ib. b 10 τὸ λαμπρὸν ἐν τῷ μέλανι ἢ διὰ τοῦ μέλανος ποιεῖ φοινικοῦν, auch *d. sens.* 3, 440a 10 οἶον ὁ ἥλιος καθ' αὐτὸν μὲν λευκὸς φαίνεται, διὰ δ' ἀχλύος καὶ καπνοῦ φοινικοῦς, sowie *Meteor.* I, 5, 342b 4 οὐδέν ἄτοπον εἰ χρωματίζεται ὁ αὐτὸς οὗτος ἀήρ συνιστάμενος παντοδαπὰς χροὰς.... μάλιστα δὲ φοινικοῦν ἢ πορφυροῦν διὰ τὸ ταῦτα μάλιστα ἐκ τοῦ πυρῶδους καὶ λευκοῦ φαίνεσθαι μιγνυμένων κατὰ τὰς ἐπιπροσθήσεις, οἷον ἀνίσχοντα τὰ ἀστρα καὶ δυόμενα, ἐὰν ἡ καῦμα καὶ διὰ καπνοῦ φοινικᾷ φαίνεται.... ὅλως δ' ἐν τῷ μέλανι τὸ

1) Ungeschickt ist die Aporie bei *Alex. Aphr.*, welcher sechs oder acht Farben herausbringt.

Geltung des Lichtes oder eigentlich Feuers und der Finsterniss. Das Licht nemlich wird 791b 7 als Farbe des Feuers definiert; die Finsterniss hingegen wird einerseits wohl als *στίφησις* genommen (s. d. Anm zu 791a 12), daher ihr auch weder Quantität noch Qualität zukomme (791b 5) und es wird ihr auch der Schatten als ein geringerer Grad der völligen Negation (791a 20) sowie die dunklere Farbe des Durchsichtigen bei grosser Dicke desselben (794a 6—11) zugeschrieben, — aber sie wird andererseits in unaristotelischer Weise wieder an die Elemente geknüpft, und zwar an das Umschlagen derselben (791a 10 und 791b 17—792a 2). Und hiemit hinwiederum ist ebensowenig verbunden die ebenso unaristotelische Fassung des Glanzes (*στίλβον* oder *αὐγή*), welcher (793a 12) *συνέχεια καὶ πυκνότης φωτός* genannt wird, wobei wir uns erinnern müssen, dass Aristoteles ausdrücklich das Licht nicht als einen Körper gelten lässt (s. oben p. 94). Die hohe Geltung des Feuers aber, welches zwar bei Aristoteles in dieser Beziehung dem Aether näher gerückt ist, erkennen wir 791b 9, wo das Feuer das allein durch sich selbst Sichtbare genannt wird; mit Hindeutung auf die Phosphorescenz (Z. 11) wie *d. an.* II, 7; im Widerspruche aber mit *Meteor.* I, 3, wo gesagt wird, die Sonne sei nicht feuerfarbig, sondern weiss (s. oben), lesen wir 791a 3, dass Feuer und Sonne, beide als *ἕανθα*, zusammengeworfen werden. Die rothe Farbe des Feuers aber wird materialistischer als bei Aristoteles der Erhitzung zugeschrieben 792a 13, während diess zugleich (ebendort) eine Mischung des Lichtes mit dem Schwarzen heisst. Keine Spur ferner finden wir bei Aristoteles von der Annahme (791b 18), dass das Schwarze entstehe, wenn Luft und Wasser vom Feuer durchbrannt werde (daher der fettige Rauch der schwärzeste sei, Z. 23), während hinwiederum doch 798b 16 gegen Jene polemisiert wird, welche alles Schwarze als Resultat einer Verbrennung ansehen. Der Luft hingegen wird wie bei Aristoteles ganz besonders das Weisse zugetheilt 794a 2 und 14. Das Wasser aber wird hier nicht wie bei Aristoteles als an sich schwarz genommen, sondern nur in seiner, so zu sagen, chemischen Wirkung, insoferne es nemlich bei dem Aufrocknen die Dinge schwarz macht, 791b 25 und 795a

11 (s. Anm. zu 794 b 33) und 797 b 3, aus welcher letzterer Stelle sogar hervorgeht, dass es an sich weiss sei, wie diess auch in den allerersten Zeilen (791 a 3) ausdrücklich, also in directem Widerspruche mit Aristoteles, gelehrt wird; wenn 791 a 26 das tiefe Wasser schwarz heisst, so gehört diess zur Lehre von der ἀνάκλασις. Ja sogar die Erde soll nach 791 a 4 an sich weiss sein, wofür als Beweis die Asche vorgebracht wird, welche nach Ausbrennung der Feuchtigkeit, (welche also doch wieder, chemisch wenigstens, als schwärzend erscheint) weiss werde. Die Asche kömmt bei Aristoteles einigemal, aber nur in Bezug auf die χυμοὶ als Beispiel vor. — So sehen wir schon in den Grundlehren in der Schrift π. χρωμ. halbverstandenes Aristotelisches und völlig Unaristotelisches durcheinanderlaufen.

Wenn nun, um zu dem ächten Aristoteles zurückzukehren, Weiss und Schwarz die beiden ersten Hauptfarben sind, der Art aber dass das Weisse ausser bei den Körpern auch bei dem Durchsichtigen selbst die Affirmation oder Position des Lichtes und hiermit das Licht selbst ist, so haben wir im Folgenden zu untersuchen, wie die übrigen Farben entstehen. Aus den beiden Gegensätzen und unter denselben wechselseitig ist Uebergang, daher nothwendig Mittelstufen bestehen: *Phys.* I, 5, 188 a 32 ληπτίον ὅτι πάντων τῶν ὄντων οὐδὲν, οὔτε ποιεῖν πέφυκεν οὔτε πάσχειν τὸ τυχὸν ὑπὸ τοῦ τυχόντος, οὐδὲ γίνεται ὅτιοῦν ἐξ ὅτουοῦν ἂν μὴ τις λαμβάνῃ κατὰ συμβεβηκός· πῶς γὰρ ἂν γίνοιτο τὸ λευκὸν ἐκ μουσικοῦ, πλὴν εἰ μὴ συμβεβηκός εἴη τῷ λευκῷ ἢ τῷ μέλανι τὸ μουσικόν; ἀλλὰ λευκὸν μὲν γίνεται ἐξ οὐ λευκοῦ καὶ τούτου οὐκ ἐκ παντός ἀλλ' ἐκ μέλανος ἢ τῶν μεταξὺ, καὶ μουσικόν.... οὐδὲ δὴ φθείρεται εἰς τὸ τυχὸν πρῶτον, οἷον τὸ λευκὸν οὐκ εἰς τὸ μουσικόν, πλὴν εἰ μὴ ποτε κατὰ συμβεβηκός, ἀλλ' εἰς τὸ μὴ λευκὸν καὶ οὐκ εἰς τὸ τυχὸν ἀλλ' εἰς τὸ μέλαν ἢ τὸ μεταξὺ· ὡς δ' αὖτως καὶ τὸ μουσικὸν κτλ., und ib. 188 b 21 ἅπαν ἂν γίνοιτο τὸ γινόμενον καὶ φθείροιτο τὸ φθειρόμενον ἢ ἐξ ἐναντίων ἢ εἰς ἐναντία καὶ τὰ τούτων μεταξὺ· τὰ δὲ μεταξὺ ἐκ τῶν ἐναντίων ἐστὶν οἷον χρώματα ἐκ λευκοῦ καὶ μέλανος. *Metaph.* I, 7,

Ursache der Reflexion, welche daher so häufig an der Luft, besonders wenn sie sehr consistent ist, und an dem Wasser sich zeigt: *Meteor.* III, 2, 372, a 29 ὅτι μὲν οὖν ἡ ὄψις ἀνακλᾶται ὡς περ καὶ ἀφ' ὕδατος οὕτω καὶ ἀπὸ αἰέρος καὶ πάντων τῶν ἔχόντων τὴν ἐπιφάνειαν λείαν, ἐκ τῶν περὶ τὴν ὄψιν δεικνυμένων δεῖ λαμβάνειν τὴν πίστιν (sc. d. sens. 3), ib. 4, 373 a 35 ἀνακλωμένη μὲν οὖν ἡ ὄψις ἀπὸ πάντων φαίνεται τῶν λείων, τούτων δ' ἔστι καὶ ἀήρ καὶ ὕδωρ· γίνεται δ' ἀπὸ μὲν αἰέρος ὅταν τύχῃ συνισταμένος. ib. 3, 372 b 15 γίνεται ἡ ἀνάκλασις τῆς ὀψεως συνισταμένου τοῦ αἰέρος καὶ τῆς ἀτμίδος εἰς νέφος, ἐὰν ὁμαλῆς καὶ μικρομερῆς συνισταμένη τύχῃ· διὸ καὶ σημεῖον ἡ μὲν σύστασις (sc. τῆς αἰῶ) ὕδατος ἔστιν, αἰ μέντοι διασπάσεις ἢ μαράνσεις αὐταὶ μὲν εὐδιῶν αἱ δὲ διαστάσεις πνεύματος· ἐὰν μὲν γὰρ μήτε καταμαυρανθῇ μήτε διασπασθῇ ἀλλ' ἑαθῇ τὴν φύσιν ἀπολαμβάνειν τὴν αὐτῆς, ὕδατος εἰκότως σημεῖον ἔστιν· δημοῖ γὰρ ἤδη γίνεσθαι τοιαύτην τὴν σύστασιν, ἐξ ἧς τὸ συνεχὲς λαμβανούσης τῆς πυκνώσεως ἀναγκαῖον εἰς ὕδωρ ἰλθεῖν· διὸ καὶ μέλαιναί γίνονται τὴν χροάν αὐταὶ μάλιστα τῶν ἄλλων (s. oben pag. 106); ib. II, 9, 370 a 12 ὅταν τὴν θάλατταν τις ῥάβδω τύπῃ· φαίνεται γὰρ τὸ ὕδωρ ἀποστίλβον τῆς νυκτός... φαίνεται γὰρ τὸ ὕδωρ στίλβειν τυπτόμενον ἀνακλωμένης ὑπ' αὐτοῦ τῆς ὀψεως πρὸς τι τῶν λαμπρῶν· διὸ καὶ γίνεται τοῦτο μᾶλλον νύκτωρ· τῆς γὰρ ἡμέρας οὐ φαίνεται διὰ τὸ πλεόν ὃν τὸ φέγγος τὸ τῆς ἡμέρας ἀφανίζειν. In solch Glatttem nun entsteht ein continuirlicher Spiegel, dessen Elementartheilchen (Luftmoleculë oder Wassertropfen) so klein sind, dass nicht die Gestalt des sich darin Abspiegelnden erscheinen kann, sondern nur die Farbe oder der Lichtschimmer desselben: *Meteor.* III, 3, 373 a 18 ἀπὸ τοῦ νέφους ἀνακλᾶται ἡ ὄψις πρὸς τὸν ἥλιον· δεῖ δὲ νοεῖν συνεχῇ τὰ ἐνόπτρα· ἀλλὰ διὰ μικρότητα ἕκαστον μὲν ἀόρατον, τὸ δ' ἐξ ἀπάντων ἐν εἶναι δοκεῖ διὰ τὸ ἐφεξῆς· φαίνεται δὲ τὸ μὲν λευκὸν ὁ ἥλιος, κυκλῶ συνεχῶς ἐν ἑκάστῳ φαινόμενος τῶν ἐνόπτρων καὶ μηδεμίαν ἔχων αἰσθητὴν διαίρεσιν. ib. 2, 372 a 33 διότι τῶν ἐνόπτρων ἐν ἐνίοις μὲν καὶ τὰ σχήματα ἐμφαίνεται, ἐν ἐνίοις δὲ τὰ χρώματα μόνον· τοιαῦτα δ' ἔστιν ὅσα μικρὰ τῶν ἐνοπ-

τρων καὶ μηδεμίαν αἰσθητὴν ἔχει διαίρεσιν· ἐν γὰρ τοῖς τοῖς μὲν σχῆμα ἀδύνατον ἐμφαίνεσθαι (δόξει γὰρ εἶναι διαιρετόν· πᾶν γὰρ σχῆμα ἅμα δοκεῖ σχῆμά τε εἶναι καὶ διαίρεσιν ἔχειν), ἐπεὶ δὲ ἐμφαίνεσθαι τι ἀναγκαῖον, τοῦτο δ' ἀδύνατον, λείπεται τὸ χρῶμα μόνον ἐμφαίνεσθαι. *ib.* 4, 373b 15 ἕκαστον τῶν μορίων, ἐξ ὧν γίνεται συνισταμένων ἢ ψακᾶς, ἐνοπτρον ἀναγκαῖον εἶναι μᾶλλον τῆς ἀχλύος.... ἐν τοῖς τοιούτοις ἐνόπτροις τὸ χρῶμα μόνον ἐμφαίνεται, τὸ δὲ σχῆμα ἄδηλον. Zu dem entscheidenden Punkte aber führt uns die Bemerkung, dass diese Reflexion weder dem Objecte noch dem Subjecte an sich zugeschrieben wird, sondern der Lichtaktion selbst, welche beiden das gemeinschaftliche ist, daher sowohl in den bisherigen Stellen der Gebrauch des Ausdruckes ὄψις sich erklärt, als auch direkt gesagt wird: *ib.* 4, 374b 22 διαφέρει δ' οὐδὲν τὸ ὁρώμενον μεταβάλλειν ἢ τὴν ὄψιν, und *ib.* 6, 377b 11 διαφέρει γὰρ οὐδὲν διὰ τούτων ὁρᾶν ἢ ἀπὸ τοιούτων ἀνακλωμένην. Es wird nemlich jede Reflexion als Schwächung, hiemit als Negation der Lichtaktion gefasst, und sie ist es daher, welche das Schwarze bewirkt, welches dann (s. oben pag. 118) mit dem Lichte gemischt die Farben erzeugt. *Meteor.* III, 4, 373b 1 γίνεται δὲ (sc. ἢ ἀνάκλασις) ἀπὸ μὲν αἶρος, ὅταν τύχῃ συνιστάμενος· διὰ δὲ τὴν τῆς ὄψεως ἀσθένειαν πολλάκις καὶ ἄνευ συστάσεως ποιῇ ἀνάκλασιν, οἷόν ποτε συνέβαινέ τι·) πάθος ἡρέμα καὶ οὐκ ὀξύ βλέποντι· αἰεὶ γὰρ εἰδωλον ἐδόκει προηγῆσθαι βαδίζοντι αὐτῷ· ἐξ ἐναντίας βλέπον πρὸς αὐτόν. τοῦτο δ' ἐπασχε διὰ τὸ τὴν ὄψιν ἀνακλᾶσθαι πρὸς αὐτόν· οὕτω γὰρ ἀσθενῆς ἦν καὶ λεπτή πάμπαν ἀπὸ τῆς ἀρρωστίας, ὥστ' ἐνοπτρον ἐγίνετο καὶ ὁ πλησίον ἀῆρ καὶ οὐκ ἐδύνατο ἀπωθεῖν ὡς ὁ πόρρω καὶ πυκνός), daher es auch von dem um ein Licht sich bildenden Schim-

1) *Alex. Aphr.* und *Olympiod.* geben den Namen des Mannes, Antipheron, an; übrigens s. *Ideler, Ar. Meteor.* II, p. 288.

2) Hierher ist auch zu beziehen *Probl.* XXVI, 53 διὰ τί, ὅταν ὁ εὖρος πνῆ, μεῖζω φαίνεται τὰ πάντα; ἢ ὅτι ζοφωδέστατον τὸν αἶρα ποιῇ. Anderes hieher gehörige werden wir bei der Darlegung des Subjectiven finden.

mer heisst: ib. 374a 21 μάλιστα δὲ δῆλη γίνεται (sc. ἡ περὶ λύχνους ἴρις) τοῖς ὕδροις ἔχουσι τοὺς σφθαλμοὺς, τούτων γὰρ ἡ ὄψις τάχυ δι' ἀσθένειαν ἀνακλᾶται, und der Umstand erklärt wird, dass die Wolken im Wasserspiegel gesehen, dunkler erscheinen: ib. 374b 20 καὶ τὰ νέφη μιλάντερα βλέπουσιν εἰς τὸ ὕδωρ ἢ εἰς αὐτὰ τὰ νέφη. . . . διὰ γὰρ τὴν ἀνάκλασιν δλίγη τῇ ὄψει θεωροῦνται. Auch wird von jenem continuirlichen Spiegel des Glatten gesagt: ib. 372b 6 τὸ δὲ χρῶμα ὅτε μὲν λαμπρὸν φαίνεται τῶν λαμπρῶν, ὅτε δὲ ἡ τῷ μίγνυσθαι τῷ τοῦ ἐνόπτρου ἡ διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς ὄψεως ἄλλου χρώματος ἐμποιεῖ φαντασίαν. Also sowohl durch Mischung des Lichtes mit dem dunklen Grunde des Spiegels als auch durch Schwächung des Lichtes selbst bei der Reflexion entstehen jene nemlichen Farbenabstufungen, die wir schon oben sahen, und für den Farbeffect selbst ist es gleichgültig, welcher der beiden Entstehungsgründe gewirkt hat. Diess ist bei Aristoteles der Erklärungsgrund sämtlicher Regenbogen-Erscheinungen¹⁾. Hieher demnach gehört: d. sens. 3, 439b 1 φαίνεται δὲ καὶ ἀήρ καὶ ὕδωρ χρωματιζόμενα· καὶ γὰρ ἡ αὐγὴ τοιοῦτόν ἐστιν· ἀλλ' ἐκεῖ μὲν διὰ τὸ ἐν ἀορίστῳ οὐ τὴν αὐτὴν ἐγγύθεν καὶ προσιοῦσι καὶ πόρρωθεν ἔχει χροιάν οὐδ' ὁ ἀήρ οὐδ' ἡ θάλαττα. Meteor. I, 5, 342b 1 φαίνεται νύκτωρ πολλὰ φάσματα . . . ἐπεὶ φανερός ἐστι συνιστάμενος ὁ ἄνω ἀήρ ὥστ' ἐκπυρρῶσθαι, καὶ τὴν ἐκπύρρωσιν ὅτε μὲν τοιαύτην γίνεσθαι ὥστε φλόγα δοκεῖν κάεσθαι ὅτε δ' οἷον δαλοῦς φέρεσθαι καὶ ἀστέρας οὐδὲν ἄτοπον εἰ χρωματίζεται ὁ αὐτός οὗτος ἀήρ συνιστάμενος παντοδαπὰς χροίας. διὰ τε γὰρ πυκνοτέρου διαφαινόμενον ἔλαττον φῶς καὶ ἀνά-

1) In Betreff des Regenbogens, der Höfe, Stäbe, Nebensonnen u. dgl. berührt uns hier nur die Erklärung der Farbenerscheinung; über das Uebrige dabei in Betracht Kommende, namentlich das Mathematische, genügt es auf *Ideler's Commentar zu Arist. Meteor.* III, und desselben *Meteorologia vett. Gr. et R.* zu verweisen. Ebenso wenig ist hier der Ort, die Irrthümer des Aristoteles nachzuweisen oder gar zu widerlegen, da es sich nur um den objectiven Bestand seiner Lehre handelt.

κλασιν δεχόμενος ὁ αἴθρ παντοδαπὰ χρώματα ποιήσει· μάλιστα δὲ φοινικοῦν ἢ πορφυροῦν διὰ τὸ ταῦτα μάλιστα ἐκ τοῦ πυρώδους καὶ λευκοῦ φαίνεσθαι μιγνυμένων κατὰ τὰς ἐπιπροσθῆσεις, οἷον ἀνίσχοντα τὰ ἄστρα καὶ δνόμενα, ἐὰν ἡ καῦμα, καὶ διὰ καπνοῦ φοινικὰ φαίνεται· καὶ τῇ ἀνακλάσει δὲ ποιήσει ὅταν τὸ ἐνόπτρον ἢ τοιοῦτον ὥστε μὴ τὸ σχῆμα ἀλλὰ τὸ χρῶμα δέχισθαι... τὰ δὲ χάσματα ἀναρρυγνυμένου τοῦ φωτὸς ἐκ κυανίου καὶ μέλανος ποιεῖ τι βάρους ἔχειν δοκεῖν. Es sind daher auch die Nebensonnen weiss, die Stäbe aber, weil sie bei ungleicher Luft entstehen, färbig: ib. III, 6, 377 a 34 φαίνεται αὐτὰ μὲν ἀχρωμάτιστα τὰ νέφη κατ' εὐδνωρίαν ἐμβλέπουσιν, ἐν δὲ τῷ ὕδατι ῥάβδων μεστόν τὸ νέφος· πλην τότε μὲν ἐν τῷ ὕδατι δοκεῖ τὸ χρῶμα τοῦ νέφους εἶναι, ἐν δὲ ταῖς ῥάβδοις ἐπ' αὐτοῦ τοῦ νέφους· γίνεται δὲ τοῦτο ὅταν ἀνωμάλως ἢ τοῦ νέφους ἢ σύστασις καὶ τῇ μὲν πυκνὸν τῇ δὲ μανόν, καὶ τῇ μὲν ὕδατωδέστερον τῇ δ' ἥττον· ἀνακλασθεΐσης γὰρ τῆς ὀψις πρὸς τὸν ἥλιον, τὸ σχῆμα μὲν τοῦ ἡλίου οὐχ ὁράται διὰ μικρότητα τῶν ἐνόπτρων, τὸ δὲ χρῶμα διὰ τὸ ἐν ἀνωμάλῳ φαίνεσθαι λαμπρόν καὶ λευκὸν τὸν ἥλιον, πρὸς ὃν ἀνεκλάσθη ἡ ὀψις, τὸ μὲν φοινικοῦν φαίνεται τὸ δὲ πράσινον ἢ ξανθόν· διαφέρει γὰρ οὐδὲν διὰ τούτων ὁρᾶν ἢ ἀπὸ τοιούτων ἀνακλωμένην· ἀμφοτέρως γὰρ φαίνεται τὴν χροάν ὁμοιον, ὥστ' εἰ κἀκείνως καὶ οὕτως· αἱ μὲν οὖν ῥάβδοι γίνονται δι' ἀνωμαλίαν τοῦ ἐνόπτρου οὐ τῷ σχήματι ἀλλὰ τῷ χρώματι, ὁ δὲ παρήλιος ὅταν ὅτι μάλιστα ὁμαλὸς ἢ ὁ αἴθρ καὶ πυκνὸς ὁμοίως· διὸ φαίνεται λευκός· ἡ μὲν γὰρ ὁμαλότης τοῦ ἐνόπτρου ποιεῖ χροάν μίαν τῆς ἐμφάσεως· ἡ δ' ἀνάκλασις ἀθρόας τῆς ὀψις διὰ τὸ ἅμα προσπίπτειν πρὸς τὸν ἥλιον ἀπὸ πυκνῆς οὐσῆς τῆς ἀχλύος, καὶ οὐπω μὲν οὐσῆς ὕδωρ, ἐγγὺς δ' ὕδατος, τὸ ὑπάρχον τῷ ἡλίῳ ἐμφαίνεσθαι χρῶμα ποιεῖ, ὥσπερ ἀπὸ χαλκοῦ λείου κλωμένης διὰ τὴν πυκνότητα· ὥστ' ἐπεὶ τὸ χρῶμα τοῦ ἡλίου λευκόν, καὶ ὁ παρήλιος φαίνεται λευκός¹⁾. Aehnlich ist auch der Unterschied zwischen Hof und Regenbogen; über den letzteren lehrt Aristoteles aus-

1) Von den Nebensonnen handelt *Probl.* XV, 12.

drücklich den eben angegebenen Entstehungsgrund: *ib.* III, 4, 374b 7 *ὅτι δὲ τὸ χρῶμα τοιοῦτον, ἅμα δὴλον ἔσται καὶ περὶ τῶν ἄλλων χρωμάτων τῆς φαντασίας, ἐκ τῶνδε· δεῖ γὰρ νοήσαντας, ὥσπερ εἴρηται, καὶ ὑποθεμένους πρῶτον μὲν ὅτι τὸ λαμπρόν ἐν τῷ μέλανι ἢ διὰ τοῦ μέλανος ποιῇ φοινικῶν, δεύτερον δ' ὅτι ἡ ὄψις ἐκτεινόμενη ἀσθενεστέρα γίνεται καὶ ἐλάττων, τρίτον δ' ὅτι τὸ μέλαν οἷον ἀπόφασίς ἐστιν· τῷ γὰρ ἐκλιπεῖν τὴν ὄψιν φαίνεται μέλαν, διὸ τὰ πόρρω πάντα μελάντερα φαίνεται διὰ τὸ μὴ δικνεῖσθαι τὴν ὄψιν... (Z. 28) δὴλον τοίνυν ὅτι ἡ ὄψις ὥσπερ καὶ τὸ μέλαν κλωμένη δι' ἀσθενεῖαν μελάντερον ποιῇ φαίνεσθαι, καὶ τὸ λευκὸν ἦττον λευκὸν καὶ προσάγει πρὸς τὸ μέλαν· ἡ μὲν οὖν ἰσχυροτέρα ὄψις εἰς φοινικῶν χρῶμα μετίβαλεν ἡ δ' ἐχομένη εἰς τὸ πράσινον, ἡ δ' ἐτι ἀσθενεστέρα εἰς τὸ ἀλουργόν (s. oben pag. 118), ἐπὶ δὲ τὸ πλεῖον οὐκ ἐτι φαίνεται, ἀλλ' ἐν τοῖς τρισὶν ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων τὰ πλεῖστα καὶ τούτων ἔσχε τέλος, τῶν δ' ἄλλων ἀναίσθητος ἡ μεταβολή· διὸ καὶ ἡ ἱρις τρίχρως φαίνεται, ἑκατέρα μὲν ἐναντίως δέ· ἡ μὲν οὖν πρώτη τὴν ἔξω φοινικῇ ἔχει· ἀπὸ μεγίστης γὰρ περιφερείας πλείστην προσπίπτει ἡ ὄψις πρὸς τὸν ἥλιον, μεγίστη δ' ἡ ἔξω· ἡ δ' ἐχομένη καὶ ἡ τρίτη ἀνάλογον· ὥστ' εἰ τὰ περὶ τῶν χρωμάτων τῆς φαντασίας εἴρηται καλῶς, ἀνάγκη τρίχρων εἶναι αὐτὴν καὶ τούτοις τοῖς χρώμασι κεχρῶσθαι μόνοις, — also in den drei Abstufungen der Schwächung des Lichtes oder der Mischung mit dem Dunkeln bestehen die drei Farben des Regenbogens (Roth, Grün, Blau) und die Wirkung der Reflexion ist nur die Schwächung, d. h. Erzeugung des Dunklen; was hierauf von dem Lichtgelben (ξανθόν) des Regenbogens, welches ja eine vierte Farbe der dreifarbig¹⁾*

1) Ich möchte hier nicht mit *Ideler* (z. d. St.) „dreifarbig“ als gleichbedeutend mit „vielfarbig“ nehmen, indem die Stelle *d. coel.* I, 1, 268a 8—18 hieher keine Anwendung haben dürfte; es scheidet ja Aristoteles die scheinbar vierte Farbe, das *ξανθόν*, gerade dadurch aus, dass er ihr einen subjectiven Entstehungsgrund unterlegt; auch nahm er dieselbe gar nicht als eine wesentliche oder allen Regenbogen zukommende, da er

Erscheinung wäre, gesagt wird, gehört durchaus zu den völlig subjectiven Farben, (s. unten). Erscheinen aber zwei Regenbogen übereinander, so hat der zweite aus demselben Grunde, der Stärke oder Schwäche der Lichtaktion, die Farben in umgekehrter Ordnung: (375 a 30) διπλῇ δὲ καὶ ἀμυροτέρα τοῖς χρώμασιν ἢ περιέχουσα καὶ τῇ θίσει τὰς χροὰς ἐξ ἐναντίας ἔχει κείμενας διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν· μακροτέραν γὰρ ἀποτεينوμένη ἢ ὀψις ὥσπερ τὸ πορρώτερον ὁρᾷ καὶ τὸ ἐνταῦθα τὸν αὐτὸν τρόπον· ἀσθενεστέρα οὖν ἀπὸ τῆς ἔξωθεν ἢ ἀνάκλασις γίνεται διὰ τὸ πορρώτερον ποιῆσθαι τὴν ἀνάκλασιν, ὥστ' ἐλάττων προσπίπτουσα τὰ χρώματα ποιῇ ἀμυρότερα φαίνεσθαι· καὶ ἀντεστραμμένως δὴ διὰ τὸ πλείον ἀπὸ τῆς ἐλάττονος καὶ τῆς ἐντὸς περιφερείας προσπίπτειν πρὸς τὸν ἥλιον· ἐγγυτέρω γὰρ τῆς ὀψεως οὕσα ἀνακλᾶται ἀπὸ τῆς ἐγγυτάτῳ περιφερείας τῆς πρώτης ἱρίδος· ἐγγυτάτῳ δ' ἐν τῇ ἔξωθεν ἱρίδι ἢ ἐλαχίστη περιφέρεια, ὥστε αὕτη ἔξει τὸ χρῶμα φοινικούν· ἢ δ' ἔχομένη καὶ ἡ τρίτη κατὰ λόγον... τρεῖς δ' οὐκέτι γίνονται οὐδὲ πλείους ἱρίδες διὰ τὸ καὶ τὴν δευτέραν γίνεσθαι ἀμυροτέραν ὥστε καὶ τὴν τρίτην ἀνάκλασιν πάνπαν ἀσθενῇ γίνεσθαι καὶ ἀδυνατεῖν ἀφικνεῖσθαι πρὸς τὸν ἥλιον. Das Gleiche gilt auch von dem Regenbogen, welcher bei feuchter Witterung um ein Licht sich zeigt: ib. 374 a 20 ὥσπερ ἡ περὶ τοὺς λύχνους ἱρίς· περὶ γὰρ τούτους τὰ πλείστα νοτίων ὀντων ἱρίς γίνεται τοῦ χειμῶνος, μάλιστα δὲ δῆλη γίνεται τοῖς ὑγροῦς ἔχουσι τοὺς ὀφθαλμούς· τούτων γὰρ ἡ ὀψις τάχυ δι' ἀσθένειαν ἀνακλᾶται· γίνεται δ' ἀπὸ τε τῆς τοῦ αἵρος ὑγρότητος καὶ ἀπὸ λιγνύος τῆς ἀπὸ τῆς φλογὸς ἀπορρευούσης καὶ μιγνυμένης, τότε γὰρ γίνεται ἔνοπτρον, καὶ διὰ τὴν μελανίαν, καπνώδης γὰρ ἢ λιγνύς· τὸ δὲ τοῦ λύχνου φῶς οὐ λευκὸν ἀλλὰ πορφυροῦν φαίνεται κύκλῳ καὶ ἱριῶδες, φοινικούν δ' οὐ· ἐστὶ γὰρ ἡ τε ὀψις ὀλίγη ἢ ἀνακλωμένη καὶ μέλαν τὸ ἔνοπτρον, sowie von den Regenbogenfarben in jedem Wasserstaub: (Z. 29) ἢ δ' ἀπὸ τῶν κωπῶν τῶν ἀναφερομένων

Meteor. III, 2, 372 a 9 sagt: ἡ δὲ ἱρίς ταῦτ' ἔχει τὰ χρώματα (nemlich die drei)· τὸ δὲ μεταξύ τοῦ φοινικοῦ καὶ πρασίνου φαίνεται πολλαίς ξανθόν.

ἐκ τῆς θαλάσσης ἱρις τῇ μὲν θίσει τὸν αὐτὸν γίνεται τρό-
πον τῇ ἐν τῷ οὐρανῷ, τὸ δὲ χρῶμα ὁμοιότερα τῇ περι-
τοῦς λύχνους· οὐ γὰρ φοινικῆν ἀλλὰ πορφυρᾶν ἔχουσα
φαίνεται τὴν χροάν γίνεται δὲ καὶ τις λεπταῖς βανίσιν
βαίνῃ αἷς τι τοιοῦτον χωρίον ὃ τὴν θέσιν πρὸς τὸν ἥλιον
ἐστραμμένον ἐστὶ καὶ τῇ μὲν ὁ ἥλιος ἀνέχει τῇ δὲ σκιά-
ζει· ἐν τῷ τοιοῦτῳ γὰρ ἰάν εἰσω τις βαίνῃ τῷ ἐστῶτι
ἐκτός, ἢ ἐπαλλάττουσιν αἱ ἀκτῖνες καὶ ποιοῦσι τὴν
σκίαν (diess wäre fast der Interferenz der Lichtstrahlen ver-
gleichbar), φαίνεται ἱρις· ὁ δὲ τρόπος καὶ ἡ χροά ὁμοία
καὶ τὸ αἶτιον τὸ αὐτὸ τῇ ἀπὸ τῶν κωπῶν.

Die Lehre von der Reflexion zieht sich auch durch das
Buch π. χρωμ., indem sowohl das schon oben (pag. 115)
bemerkte, dass eine Mischung mit den Lichtstrahlen ange-
nommen wird, wenn es nicht gar zu materialistisch ausge-
drückt wäre, die ἀνάκλασις wenigstens als versteckte Grund-
lage zeigen könnte (793 b 22), als auch besonders das Was-
ser mit der Eigenschaft des Spiegels zusammengebracht wird,
793 b 30; auch wird das Violette (und noch mehr das Braune)
wie bei Aristoteles als eine Folge der Verminderung der ein-
fallenden Lichtstrahlen betrachtet 792 a 23 sqq. Neben dem
Wasser treffen wir auch hier in solcher Beziehung erwähnt
die Wolken, ganz besonders aber die Federn: 792 a 20 und
23, 793 a 15, 793 b 9. Das Abend- und Morgenroth wird
ebenfalls erwähnt 792 a 17.

Nachdem wir somit gesehen haben, wie bei Aristoteles
die Farben, welche nur in mittelbarem Zusammenhange mit
den Elementen stehen, lediglich in der Bewegung zwischen
den beiden Gegensätzen ihren Grund haben, müssen wir uns
zu demjenigen wenden, was über die Farben der einzel-
nen materiellen Dinge sich findet.

Die Principien der Sinnenwelt, wie dieselben *d. gen. et
corr.* II zum Behufe der Lehre von den vier Elementen ent-
wickelt werden, müssen auch in Bezug auf die Farben ihre
Wirksamkeit bewähren. Diess lässt sich sowohl a priori an-
nehmen, als auch haben wir über die Art, wie Aristoteles
diese Frage behandelt haben muss, noch eine Spur in dem

vierten Buche der *Meteorologia*¹⁾. Dort wird (c. 1) in Betreff der vier Grundgegensätze (Warm, Kalt, Trocken, Nass) die entscheidende Bestimmung festgestellt, dass die ersten beiden, das Warme und Kalte, als thätig auftreten, die letzteren beiden aber, das Trockene und Nasse, als leidend. Jene, die thätigen, bewirken die Erzeugung und den natürlichen Untergang, d. h. die Fäulniss, welche eine durch äussere Wärme herbeigeführte Vernichtung der inneren ist; dem Warmen aber schreibt dort (c. 2) Aristoteles auch die für die organische Welt so bedeutsame *πέψις*, d. h. den organischen Process der Vollendung, zu; sie ist es, die bei den Früchten die Reife heisst (c. 3). Daher tritt hier mehr die Thätigkeit des Feuers, das Brennen, Verbrennen, Verkohlen, und hiemit Schwärzen, in den Vordergrund, als das Leuchten, und umgekehrt erscheint dann das Feuchte als das Schwächere, Bleiche, matt Weisse; der Art dass hier gleichsam im Gegensatze gegen das Optische des Glanzes und der Finsterniss (als Negation desselben) von einem materiellen Schwarzen und einem materiellen Weissen gesprochen werden kann²⁾. So principiell nun scheint die Sache allerdings in *d. color.* nicht ergriffen zu sein (ja wir werden direkte Widersprüche gegen Aristoteles sehen), aber die Anerkennung des materiellen Momentes der Farben finden wir auch dort um so mehr, da die ganze Schrift materialistischer gehalten ist, als die aristotelische Lehre. So wird ausdrücklich das Reiben, das Brennen, Schmelzen oder Auflösen als

-
- 1) Ueber das räthselhafte Verhältniss dieses Buches theils zu den drei vorhergehenden Büchern, theils zu den übrigen Werken des Aristoteles s. *Ideler Ar. Meteor.* II, p. 347 — 389.
 - 2) Die Wirkung des Feuers ist daher eine ganz andere als die des heissen Wassers: *d. part. anim.* II, 2, 648b 26, *Probl.* XXIV, 3. Ebenso reducirt sich darauf die Verschiedenheit des Einflusses der Sonne und des Feuers, *Probl.* XXXVIII, 7 u. 8, sowie, da die Wirkung auf das Stoffliche durch dieses selbst bedingt sein muss, der Unterschied der Aktion der Sonne selbst bei Verschiedenheit der Objecte, auf die sie wirkt, *Probl.* XXXVIII, 1 u. 11. (Solche Dinge sind namentlich Lieblings-themata in den Problemen.)

Ursache von Farbenveränderungen erwähnt: 793 a 16, wo wieder das Glatte, als Wirkung des Reibens es ist, aus welchem der Glanz und das Schillern sich ergibt; sehr atomistisch ist aber die Art, wie dort (Z. 26) die schwarze Farbe der abgeriebenen Späne erklärt wird, gerade als wäre jeder Körper in eine Tinctur getaucht; hiezu 793 b 3, wo die bunten Farben des Brennbaren oder Schmelzbaren der Luftigkeit des Rauches neben der Dunkelheit der Färbung zugeschrieben, und als Beispiel besonders der Schwefel angeführt wird.

Insofern nun das Trockene und Feuchte in dieser Weise als das Passive ganz besonders die Materie repräsentirt, während das Warme und Kalte als aktiv mehr die Form in sich enthalten, lehrt Aristoteles eine Art *Generatio aequivoca*¹⁾ der niedersten Pflanzen- und Thierarten, bei welcher die Farbenerscheinung sich zeige, dass die Feuchtigkeit dunkel und blutroth (wohl als Mittelstufe zwischen dem Blassen und Schwarzen) werde. So heisst es über die Entstehung der Maden von Wassermücken: *hist. an.* V, 19, 551 b 28 αἰ ἀσκαρίδες γίνονται ἐν τε τῇ ἰλύϊ τῶν φρεάτων καὶ ὅπου ἂν σύρρευσις γένηται ὕδατος γειώδη ἔχουσα ὑπόστασιν· τὸ μὲν οὖν πρῶτον αὐτῇ ἢ ἰλὺς σηπομένη χρῶμα λαμβάνει λευκόν, εἶτα μέλαν, τελευτῶσα δ' αἵματῶδες· ὅταν δὲ τοιαύτη γένηται, φύεται ἐξ αὐτῆς ὥσπερ τὰ φυκία μικρὰ σφόδρα καὶ ἐρυθρά· ταῦτα δὲ χρόνον μὲν τινα κινεῖται προσπεφυκότα, ἔπειτ' ἀπορραγέοντα φέρεται κατὰ τὸ ὕδωρ, αἱ καλούμεναι ἀσκαρίδες, sowie weiter unten, 552 a 25, ausdrücklich gesagt wird, dass wenn Würmer (σκωλήκια) entstehen, die Feuchtigkeit zuerst roth wird (ἢ δ' ἀρχὴ τῶν σκωληκίων μικρά· πρῶτον μὲν γὰρ καὶ ἐν ταῦθα ἐρυθραίνεται). Etwas verschieden hievon ist, was *d. color.* von dem trocken werdenden Feuchten (in Brunnen und an Maueranwürfen) angegeben wird; dort nemlich finden wir an vielen Stellen 791 b 25, 792 a 1, 794 b 24 und 30, 795 a 12, 795 b 5, dass das Nasse, wenn es in sich selbst

1) Hauptstellen über dieselbe bei Aristoteles sind: *hist. an.* V, 1, 539 a 17, *ib.* V, 19, 551 a 1; VI, 15, 569 a 24; VI, 16, 570 a 6; *d. gener. an.* III, 11, wo besonders 762 a 14.

trockne, schwarz werde (s. d. Anmerk. zu 794 b 23), hiebei aber mit den Sonnenstrahlen, dem *ἑλκδόν*, sich mischend in das Hellgrüne und allmählig in das Dunkelgrüne übergehe: 794 b 23—795 a 2; aber auch bei dem Grünen kann dieses Umschlagen nicht stehen bleiben, sondern es entsteht sonach das Rothe, welches durch das Dunkelblaue in das Schwarze übergeht, daher die rothen Farben der Entstehung nach frühere als die schwarzen, heissen; 796 a 9—17; der erste Anfang aber ist, wie gesagt, das Grüne, 794 b 20. Dass hiemit die Entstehung verschiedener Kryptogamen-Arten (besonders mehrerer Lichen) gemeint ist, zeigt sowohl die Erwähnung des Regenwassers (794 b 23) und der Wasserausflüsse an schattigen Orten (796 a 11), als auch der Zusammenhang, in welchen in jenem Buche diess Alles mit den Farben der Pflanzen gebracht wird. Mit diesem Rothwerden der Feuchtigkeit steht auch in Verbindung, was wir ebenfalls *d. color.* 794 a 23 lesen, dass das Meerwasser die Haare der Seethiere roth färbe; diese nemliche Notiz aber steht *Probl. XXXVIII.* 2, wo sie nur auch auf die Haare der Fischer und Seeleute überhaupt ausgedehnt wird.

Ueber die Farben der Pflanzenwelt finden wir bei Aristoteles die einzige gelegentliche Angabe, dass auch hier die Wärme (der Sonne) das Agens ist: *d. sens.* 4, 441 a 11 *ὁρῶμεν μεταβάλλοντας ὑπὸ θερμοῦ τοὺς χυμοὺς (τῶν φυτῶν) ἀφαιρουμένων τῶν περικαρπίων εἰς τὸν ἥλιον.* Ausserdem werden als etwas Auffallendes die schwarzen Trauben des Weinstockes, welcher *κάπνιος* heisst, erwähnt: *d. gen. anim.* IV, 4, 770 b 20 *ἔστι τις ἄμπελος ἣν καλοῦσιν τινες κάπνιον, ἣν ἂν ἐνέγκῃ μέλανας βότρυς, οὐ κρίνουσι τέρας διὰ τὸ πλειστάκις εἰωθῆναι ταύτην τοῦτο ποιεῖν· αἴτιον δ' ὅτι μεταξὺ λευκῆς ἐστὶ τὴν φύσιν καὶ μελαίνης, ὥστ' οὐ πόρρωθεν ἢ μετάβασις οὐδ' ὥσπερ ἀνὲν παρὰ φύσιν· οὐ γὰρ εἰς ἄλλην φύσιν.* (Ueber diesen Weinstock s. auch *Theophr. hist. plant.* II, 3, 2, p. 50, und *d. caus. pl.* V, 3, 1 p. 540.) Am meisten aber werden gerade die Farben der Pflanzen in *d. color.* besprochen, wobei durchaus die aristotelische πέψις zu Grunde gelegt ist; mit ihr nemlich fallen die Farben-Veränderungen völlig zusammen, 794 b 13, 795 a 23, 796 a 32, sowie auch hier der ganze Vorgang der Sonnenwärme

zugeschrieben wird, 795b 8 und 23. In Betreff der Farbenerscheinungen selbst sind die gleichen Principien bemerklich, die wir schon oben aus *d. color.* anzugeben hatten; so wird die Farbe der Weintrauben aus dem Zusammentreffen der schwarzen Feuchtigkeit¹⁾ mit den Lichtstrahlen erklärt, 792b 7. Dass das Grüne am Anfange der Farbenscala stehe (794b 20), sahen wir so eben, und dasselbe wird auch auf die Früchte ausgedehnt 795a 16 (s. d. Anm. z. d. St.); als Beweis hiefür wird angeführt, dass die Keime, welche unter der Erde noch blass sind, ober derselben grün werden, 795a 13. Das Grüne geht dann, wie oben, durch das Rothe in das Schwarze über, 795b 32 (wofür als Beispiel der Granatapfel dient 799a 9), oder es findet der Uebergang von dem Weissen in das Rothe und durch Mischung mit dem Schwarzen zuletzt in das Violette statt, wie bei der Blüthe des Granatapfels und der Rose, oder bei dem Mohnsaße und Olivenwasser (*ἀμόργης*), 796a 19—30. Bei einfärbigen Blüthen, heisst es ferner, seien auch die Früchte einfärbig, wo hingegen Buntheit oder Wechsel der Farben sich zeige, sei die verschiedene Zeit, in welcher die *πέψις* in verschiedenen Theilen der Pflanze vor sich gehe, die Ursache, 796b 3—29. Dass aber die Blüthen ihre einmal erhaltene Farbe bewahren, während die Früchte durch allmälige Reife auch in den Farben umschlagen, hiefür wird jener Grund angegeben, welchen wir bei dem Grauwerden der Haare gleich unten als unaristotelisch treffen werden, nemlich das raschere Trocknen der Feuchtigkeit, d. h. *αὔρασις* in den Blüthen, 796b 30—797a 3; hiemit hängt denn auch zusammen, dass das Gelbwerden der Blätter (797a 15) und die bleiche Farbe der

1) Dass jedoch Aristoteles den Wein nicht so schlechthin bloss als eine Species oder Modifikation des Wassers nahm, sehen wir aus *Top.* IV, 5, 127a 17 *δεῖ γὰρ τὸ γένος ἀληθεύεσθαι αἰεὶ κατὰ τῶν εἰδῶν· ὁμοίως δ' οὐδ' ὁ οἶνος ἐστὶν ὕδωρ σεσηπὸς, καθάπερ Ἐμπειδοκλῆς φησὶ σπεῖν ἐν ξύλῳ ὕδωρ· ἀπλῶς γὰρ οὐκ ἐστὶν ὕδωρ.* Wobei bemerkt werden mag, dass auch *Plato Tim.* 60a den Wein zu dem *ἔμπερον ὕγρον* rechnet, als welches er neben *οἶνος* noch *κλειον*, *μέλι*, *ἀπὸς* aufzählt.

kranken Früchte (798b 4) dem Austrocknen zugeschrieben wird.

Von den Thieren niederer Gattung gehört hieher die Purpurschnecke, über welche Aristoteles *hist. an.* V, 15, jedoch ohne specielle Beziehung auf die Farbe, handelt; *d. color.* hingegen 795b 10 und 797a 4 wird bemerkt, dass auch der Saft dieser Thiere erst durch Verkochung den Farbenglanz gewinne, welchen man an der Wolle bezwecke ¹⁾.

Mehr und öfter spricht Aristoteles von den Farben der behaarten und gefiederten Thiere, sowie der menschlichen Haare; auch hier leitet ihn wohl der allgemeine Grundsatz, dass die Färbung in dem organischen Processe erst entstehe, denn nur diesen Sinn kann es haben, wenn er die Natur mit einem Maler vergleichend sagt, dass zuerst bei der Entstehung die Umrisse sich bestimmen und erst hernach die Farben und andere Qualitäten aufgenommen werden: *d. gener. anim.* II, 6, 743b 20 *ἅπαντα δὲ ταῖς περιγραφαῖς διορίζεται πρότερον, ὕστερον δὲ λαμβάνει τὰ χρώματα καὶ τὰ μαλακότητας καὶ τὰς σκληρότητας, ἀτεχνῶς ὥστερ ἂν ὑπὸ ζωγράφου τῆς φύσεως δημιουργούμενα· καὶ γὰρ οἱ γράφει ὑπογράφαντες ταῖς γραμμαῖς οὕτως ἐναλείφουσι τοῖς χρώμασι τὸ ζῶον.* Auf eine solch allmähliche Entstehung der Farben kann auch bezogen werden, wenn es *d. color.* 799b 9 heisst, dass auch von den bunten Vögeln (z. B. den Pfauen, Tauben) die Jungen zuerst schwarz seien ²⁾.

- 1) Ueber diesen Gegenstand, welcher uns hier nicht weiter berührt, s. *I. G. Schneider, Abhandlung über die Purpurfärberei der Alten* (in der deutschen Uebersetzung von *Ulloas Nachrichten von Amerika*. Lpzg. 1781). Eine Anzahl von Färbemitteln wird angegeben *d. color.* c. 4 i. Anf., und der Prozess des Färbens atomistisch erklärt. Mit der übrigen Farbenlehre hängt in gewissem Sinne zusammen, dass zur Gewinnung der helleren Farben die weisse Wolle (wie bei Plato, s. oben p. 70 Anm.), für das Braune aber die schwarze Wolle als vorzüglicher bezeichnet wird, 794b 4.
- 2) *Probl.* XXXVIII, 9 wird die Färbung des Körpers dem Blute zugeschrieben (*τὸ γὰρ αἷμα ἐστὶ τὸ χροῖον ἡμῶν τὰ σώματα*). Ob diess wirklich die Ansicht des Aristoteles gewesen sei, lässt sich schwerlich sicher behaupten, wenn derselbe auch *hist. an.* III, 19, wo vom Blute gehandelt wird, das *θερμὸν* desselben

Eine Hauptstelle ist *d. gen. anim.* V, 6, wo die Thiere nach den Farben eingetheilt werden in: einfärbige, d. h. solche, wo sämmtliche Individuen einer Gattung nur Eine und dieselbe Farbe haben können, vielfärbige, wo die verschiedenen Individuen verschiedene Farben haben können, aber jedes nur Eine, bunte, und zwar doppelt, entweder so dass alle Individuen einer Gattung an sich bunt sind, oder dass nur einige bunt sein können: 785b 16 τῶν ζῴων τὰ μὲν ἔστι μονόχροα, λέγω δὲ μονόχροα ὧν τὸ γένος ὅλον ἐν χρῶμα ἔχει, οἷον λέοντες πυρροὶ πάντες· καὶ τοῦτο ἐπ' ὀρνίθων καὶ ἐπ' ἰχθύων ἔστι καὶ τῶν ἄλλων ζῴων ὁμοίως, τὰ δὲ πολύχροα μὲν, ὁλόχροα δὲ, λέγω δ' ὧν τὸ σῶμα ὅλον τὴν αὐτὴν ἔχει χροάν, οἷον βοῦς ἔστιν ὅλος λευκός καὶ ὅλος μέλας, τὰ δὲ ποικίλα· τοῦτο δὲ διχῶς, τὰ μὲν τῷ γένει, ὥςπερ ἀρόδαλις καὶ τάως.... τῶν δὲ τὸ μὲν γένος ἅπαν οὐ ποικίλον, γίνονται δὲ ποικίλοι οἷον βόες καὶ αἶγες. Die derartige Farbenbestimmung nun kömmt immer der ganzen Gattung zu, so dass sie in der Zeugung sich erhält, nur die Vielfärbigen zeigen eben in den Jungen die Möglichkeit verschiedener Farben: (Z. 26) μεταβάλλει δὲ τὰ ὁλόχροα πολλῶ μᾶλλον τῶν μονοχρόων καὶ τὴν ἀλλήλων χροάν τὴν ἀπλῆν, οἷον ἐκ λευκῶν μέλανα καὶ ἐκ μελάνων λευκὰ καὶ μίγνυμένα ἕξ ἀμφοτέρων, διὰ τὸ ὅλῳ τῷ γένει ὑπάρχειν ἐν τῇ φύσει τὸ μὴ μίαν ἔχειν χροάν· εὐκίνητον γὰρ ὑπάρχει ἐπ' ἀμφοτέρα τὸ γένος, ὥστε καὶ εἰς ἄλληλα μεταβάλλειν καὶ ποικίλλεσθαι μᾶλλον. Bei den Einfärbigen hingegen haben die Jungen stets wieder dieselbe Farbe, wovon nur völlige Naturfehler wie bei den sogenannten Kakerlaken, eine Ausnahme machen, wenn nemlich weisse Exemplare von Thieren sich finden, welche an sich dunkel gefärbt sind; solche Verirrungen der Natur erwähnt Aristoteles bei dem Rebhuhne, dem Raben, dem Strausse, dem Bären, der Schwalbe: (Z. 33) τὰ δὲ μονόχροα τούναντίον· οὐ γὰρ μεταβάλλει, ἰὰν μὴ διὰ πάθος καὶ τοῦτο σπάνιον· ἤδη γὰρ ὥπται καὶ πέρδιξ λευκὴ καὶ κόραξ καὶ στρουθός καὶ ἄρκτος·

hervorhebt, und nach dem Obigen der Wärme ein grosser Einfluss zuzuschreiben ist.

συμβαίνει δὲ ταῦτα, ὅταν ἐν τῇ γενέσει διαστραφῇ, und *hist. an.* III, 12, 519a 5 ἐνίοτε γίνεται τῶν μονοχρόων ἐκ μελάνων τε καὶ μελαντέρων λευκά, οἷον κόραξ τε καὶ στρουθός καὶ χελιδόνες. *D. color.* 798a 25 (s. d. Anm. z. d. St.) aber werden genannt: Haase, Hirsch, Bär, Wachtel, Rebhuhn, Schwalbe. Bei den weissen Thieren aber gebe es keine derartigen Monstra: *hist. an.* ib. Z. 7 ἐκ δὲ τῶν λευκῶν γενῶν οὐκ ὥπται εἰς μέλαν μεταβάλλον, womit übereinstimmt *Anal. pr.* II, 2, 55a 39 und 4, 57a 4: κύκνος οὐδενὶ μέλανι ὑπάρχει, während andererseits es ebendort 3, 55b 27 heisst: λευκὸν οὐδενὶ κόρακι ὑπάρχει, was sich zwar dadurch entschuldigt, dass dort nur von der Regel, nicht von der Ausnahme, die Rede ist¹⁾.

Wie sehr aber die Farbe der Thiere mit den Elementen und den ihnen zu Grunde liegenden Gegensätzen zusammenhänge, sehen wir aus dem über die Ursachen und Veränderungen dieser Farben Gesagten. Die Vielfarbigen, sowie selbst die Einfarbigen, werden durch die Einwirkung des warmen Wassers oder des Warmen überhaupt weiss, und durch den gegentheiligen Einfluss schwarz (s. oben p. 104), was auch für die einzelnen Theile gilt, daher der Bauch meistens weisser, als das Uebrige ist: *d. gener. an.* V, 6, 786a 2 μάλιστα δὲ μεταβάλλουσι καὶ τὰ φύσει μονόχροα μὲν ὄντα, τῷ γένει δὲ πολύχροα, διὰ τὰ ὕδατα· τὰ μὲν γὰρ θερμὰ λευκὴν ποιεῖ τὴν τρίχα, τὰ δὲ ψυχρὰ μέλαιναν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν· αἴτιον δ' ὅτι τὰ θερμὰ πνεύματος πλέον ἔχει ἢ ὕδατος, ὁ δ' ἄηρ διαφανόμενος λευκότητα ποιεῖ, καθάπερ καὶ τὸν ἀφρόν· . . . τὸ δὲ λευκὸν ὁ ἀτμιδῶδης ἄηρ παρέχεται ἐγκατακλειόμενος ἐν πᾶσιν· διὸ καὶ ὅσα μὴ μονόχροά ἐστι, τὰ ὑπὸ τὴν γαστέρα πάντα λευκότερά ἐστιν· καὶ γὰρ θερμότερα καὶ ἡδυκρεώτερα πάντα τὰ λευκά ὡς εἰπεῖν ἐστι διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν· . . . ἢ δ' αὐτὴ αἰτία καὶ τῶν μονοχρόων μὲν, μελάνων δ' ἢ λευκῶν· θερμότης γὰρ καὶ ψυχρότης αἰτία τῆς φύσεως τοῦ δέρματος καὶ τῶν τριχῶν, ἔχει γὰρ ἐκαστὸν τῶν μορίων θερμότητα οἰκίαν. Die gleiche Geltung

1) Uebrigens lesen wir auch *Probl.* X, 7, 891b 16: κόραξ οὐ μεταβάλλει.

hat das Warme und Weisse, wenn es *hist. an.* VII, 2, 589 a 7 heisst: αὐτῶν δὲ (sc. τῶν ἀνδρώπων) αἱ ὑγρότεραι τὰ φύσεις καὶ μὴ πολύσαρκοι λίαν. καὶ αἱ λευκότεραι δὲ τῶν μελάνων· καὶ ἐπὶ γυναικῶν δὲ τὸν αὐτὸν τρόπον· ταῖς γὰρ εὐσάρκοις παρεύεται εἰς τὴν τροφήν τοῦ σώματος τὸ πολὺ τῆς ἐκκρίσεως· καὶ ἐν ταῖς σμιλίαις δὲ τῶν ἀφροδισίων αἱ λευκότεραι τὴν φύσιν ἐκικμάζουσι μᾶλλον τῶν μελαινῶν. Die Buntsärbigkeit wird daher auch dem bunten Allerlei der Nahrung zugeschrieben: *d. gen. anim.* V, 6, 786 a 34 εἰσὶ δὲ καὶ τὰ παμφαγώτερα ποικιλωτέρα ὡς ἐπὶ πληθὺς εἰπεῖν εὐλόγως, οἷον αἱ μίλιται μονόχρστα μᾶλλον ἢ αἱ ἀνδρῆναι καὶ σφῆκες· εἰ γὰρ αἱ τροφαὶ αἰτιαὶ τῆς μεταβολῆς, εὐλόγως αἱ ποικίλαι τροφαὶ παντοδαπωτέρας ποιοῦσι τὰς κινήσεις καὶ τὰ περιττώματα τῆς τροφῆς, ἐξ ὧν αἱ τρίχες καὶ δέρματα γίνονται, womit im Principe übereinstimmt *d. calor.* 799 a 2, wo alle Farbenveränderung der Nahrung zugeschrieben wird, und 799 b 16. Einem besondern Einfluss haben daher die Quellen, aus welchen die Thiere, besonders bei der Begattung, trinken, auf ihre Farbe; *hist. an.* III, 12, 519 a 9 μεταβάλλουσι δ' ἐν ταῖς ζωῶν τὰς χροὰς τῶν τριχῶν κατὰ τὰς τῶν υδάτων μεταβολὰς· ἐνθα μὲν γὰρ λευκὰ γίνονται, ἐνθα δὲ μέλανα ταῦτά. καὶ περὶ ὀχρίας δ' ἐστὶν ὕδατα πολλαχού τοιαῦτα, ἃ πιόχτα καὶ ὀχεύσαντα μετὰ τὴν πόσιν τὰ πρόβατα μέλανα γεννώσι τοὺς ἄρνας· οἷον καὶ ἐν τῇ Χαλκιδικῇ τῇ ἐπὶ τῆς Θράκης ἐν τῇ Ἀσσυριτίδι ἐποίει ὁ καλούμενος ποταμὸς Ψυχρὸς· καὶ ἐν τῇ Ἀνταυδρίᾳ δὲ δύο ποταμοὶ εἰσὶν, ὧν ὁ μὲν λευκὰ ὁ δὲ μέλανα ποιεῖ τὰ πρόβατα· δοκεῖ δὲ καὶ ὁ Σκάμανδρος ποταμὸς ξανθὰ τὰ πρόβατα ποιεῖν· διὸ καὶ τὸν Ὀμηρὸν φασὶν ἀντὶ Σκαμάνδρου ξανθὸν προκαγαρεύειν αὐτόν¹⁾. Ja sogar nach dem jedesmaligen Orte soll sich die Farbe einer Haifischart und der Sepien und der Polypen (wenn diese nach Fischen jagen oder erschreckt werden) richten: *hist. an.* IX, 37, 622 a 9 πολύπους θηρύνει τοὺς ἰχθῆς τὸ χρῶμα μεταβάλλων καὶ ποικῶν μορῶν οἷον ἂν πλησιάζῃ λίθου· τὸ δ' αὐτὸ τοῦτο

1) Ähnliches wird von dem Fische Kerbes und Neleus in Euböa berichtet, *Mir. ausc.* 170. S. auch *Probl.* X, 7, 891 b 13.

ποικί καὶ φασγθεῖς· λέγεται δ' ὑπὸ τινων ὡς καὶ ἡ σφηπία τοῦτο ποικί· παρόμοιον γάρ φασι τὸ χρώμα ποιεῖν τὸ αὐτῆς τῷ τύπῳ περὶ δὲ διατρίβει τῶν δ' ἰχθύων τοῦτο ποικί μόνον ῥίνη· μεταβάλλει γάρ τὴν χροῖαν ὥςπερ πόλυπος¹⁾). Eine um so grössere Wirkung hat daher der Wechsel der Jahreszeiten: *d. gen. anim.* V, 6, 786 a 29 μεταβάλλουσι δὲ τὰ χρώματα καὶ τῶν ὀρνίθων τινες καὶ τῶν τετραπόδων τῶν ἀγρίων ἔνια κατὰ τὰς ὥρας· αἰτίον δ' ὅτι ὥςπερ οἱ ἄνθρωποι κατὰ τὴν ἡλικίαν μεταβάλλουσι, τοῦτ' ἐκείνοι συμβαίνει κατὰ τὰς ὥρας, und *hist. an.* III, 12, 519 a 3, wo selbst die Entstehung der Kakerlaken der Kälte der Jahreszeit zugeschrieben wird: διὰ δὲ τὰ πάθῃ τὰ γιγνόμενα κατὰ τὰς ὥρας, οἷον ὅταν ψύχῃ γίνηται μάλλον, ἐνίοτε γίνεται τῶν μονοχρόων ἐκ μελάνων τε καὶ μελαντέρων λευκά οἷον κόραξ τε καὶ στρουθός καὶ χελιδόνες... καὶ κατὰ τὰς ὥρας δὲ οἱ πολλοὶ τῶν ὀρνίθων μεταβάλλουσι τὰς χροῖας, ὥστε λαθεῖν ἂν τὸν μὴ συνήδη. Dieser Einfluss der Jahreszeiten auf die Farbe der Fische und Vögel wird auch erwähnt: *hist. an.* VIII, 30. 607 b und IX, 49 B, 632 b 14.

Auf solcher Grundlage beruhen nun auch die Annahmen über die einzelnen gefärbten Extremitäten und deren Veränderungen. Und zwar zunächst die Haare folgen in ihrer Farbe der Haut oder dem Felle, ausser bei dem Menschen, wo diess nur in dem einzigen Falle des weissen Aussatzes (λευκή) statt findet, ausserdem aber wegen der Feinheit der menschlichen Haut kein Einfluss von ihr auf die Haare Statt findet: *d. gen. an.* V, 4, 784 a 23 τῶν δὲ χρωμάτων αἰτίον τοῖς μὲν ἄλλοις ζῷοις καὶ τοῦ μονόχροα εἶναι καὶ τοῦ ποικίλα ἢ τοῦ δέρματος φύσις· τοῖς δ' ἀνθρώποις οὐδὲν πλὴν τῶν πολιῶν οὐ τῶν διὰ γῆρας ἀλλὰ τῶν διὰ νόσον· ἐν γάρ τῃ καλούμενῃ λεύκῃ λευκαὶ γίνονται αἱ τρίχες· ἐὰν δ' αἱ τρίχες ὥσι λευκαί²⁾), οὐκ ἀκολουθεῖ τῷ δερματι ἢ λευ-

1) Das gleiche ist zu lesen von einer thessalischen Schlangenart, *Mir. ausc.* 164, und sogar vom Rennthiere, ib. 30. Vom Chamäleon handelt Aristoteles *hist. an.* II, 11, 503 b 1, und in ähnlicher Beziehung vom Eisvogel ib. IX, 14, 616 a 14.

2) D. h., wenn die menschlichen Haare durch Alter, nicht durch

κῆτης· αἴτιον δ' ὅτι αἱ τρίχες ἐκ τοῦ δέρματος φύονται. ib. 5, 785 b 3 αἴτιον δὲ τῶν χρωμάτων τὸ δέρμα τοῖς ἄλλοις· τῶν μὲν γὰρ λευκῶν λευκὸν τὸ δέρμα, τῶν δὲ μελάνων μέλαν, τῶν δὲ ποικίλων καὶ γιγνομένων ἐκ συμμίσξεως τῇ μὲν λευκῶν τῇ δὲ μέλαν φαίνεται ὄν· ἐπὶ δὲ τῶν ἀνθρώπων οὐδὲν αἴτιον τὸ δέρμα· καὶ γὰρ οἱ λευκοὶ σφόδρα μελαίνας ἔχουσιν· αἴτιον δ' ὅτι λεπτότατον πάντων· δέρμα ἀνθρώπος ἔχει, ὡς κατὰ μέγεθος, διόπερ οὐδὲν ἰσχύει πρὸς τὴν τῶν τριχῶν μεταβολὴν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀσθένειαν τὸ δέρμα καὶ μεταβάλλει αὐτὸ τὴν χροάν καὶ γίνεται ὑπὸ ἡλίων καὶ πνευμάτων μελάντερον· αἱ δὲ τρίχες οὐδὲν συµμεταβάλλουσιν· ἐν δὲ τοῖς ἄλλοις τὸ δέρμα χώρας ἔχει δύναμιν διὰ τὸ πάχος· διὸ αἱ μὲν τρίχες κατὰ τὰ δέρματα μεταβάλλουσι, τὰ δὲ δέρματα οὐδὲν κατὰ τὰ πνεύματα καὶ τὸν ἥλιον. ib. 6, 786 a 23 αἴτιον δέ.... ὅτι τὰ δέρματα ποικίλα τῶν ποικίλων, καὶ τῶν λευκοτρίχων καὶ τῶν μελανοτρίχων τῶν μὲν λευκὰ τῶν δὲ μέλανα. Die nemliche Annahme finden wir *d. color.* 797 b 18, sowie 799 b 7, wo gesagt wird, dass die Färbung der Haare innen in der Haut vor sich geht; nur ist davon, dass die menschlichen Haare eine Ausnahme machen, in *d. color.* nirgends eine Rede. Auch die Farbe der Hörner, Nägel, Klauen und Hufe folgt der Haut, und hiemit den Haaren; *hist. an.* III, 9, 517 a 11 καὶ τὰ χρώματα τῶν κεράτων καὶ τῶν ὀνύχων καὶ χηλῆς καὶ ὀπλῆς κατὰ τὴν τοῦ δέρματος καὶ τῶν τριχῶν ἀκολουθεῖ χροάν· τῶν τε γὰρ μελανοδερμάτων μέλανα τὰ κέρατα καὶ αἱ χηλαὶ καὶ αἱ ὀπλαὶ, ὅσα χηλὰς ἔχει, καὶ τῶν λευκῶν λευκὰ μεταξὺ δὲ τῶν ἀνὰ μέσον· ἔχει δὲ καὶ περὶ τοὺς ὄνυχας τὸν αὐτὸν τρόπον. Dasselbe *d. color.* 797 b 19. Von den Zähnen aber wird ausdrücklich bemerkt, dass sie nicht der Haut, sondern den Knochen in der Farbe folgen: *d. gen. an.* II, 6, 745 a 19 εἰσὶ γὰρ ὀδόντες φύσιν τὴν αὐτὴν ἔχοντες τοῖς ὀστοῖς καὶ γίνονται ἐκ τῶν ὀστέων, ὄνυχες δὲ καὶ τρίχες καὶ κέρατα καὶ τὰ τοιαῦτα ἐκ τοῦ δέρματος, διὸ καὶ συµμεταβάλλουσι τῷ δέρματι τὰς χροάς· λευκὰ τε γὰρ καὶ

Aussatz weiss geworden sind; dann nemlich steht die Weisse in keinem Bezuge mit der Haut.

μέλανα γίνονται καὶ παντοδαπὰ κατὰ τὴν τοῦ δέρματος χροάν, οἱ δ' ὀδόντες οὐδέν. *hist. an.* III, 9, 517a 17 οἱ δὲ ὀδόντες κατὰ τὴν τῶν ὀστέων εἰσὶ φύσιν· διόπερ τῶν μελάνων ἀνθρώπων ὥσπερ Αἰθιοπῶν καὶ τῶν τοιαύτων οἱ μὲν ὀδόντες λευκοὶ καὶ τὰ ὀστά, οἱ δ' ὀνυχες μέλανες, ὥσπερ καὶ τὸ πᾶν δέρμα¹⁾. Jedoch nimmt Aristoteles ein allmähliges Schwärzerwerden der Zähne durch das Alter, ausgenommen beim Pferde, an: *hist. an.* II, 2, 501b 12 οἱ μὲν γὰρ νέοι κύνες ἔχουσιν καὶ ὀξεῖς τοὺς ὀδόντας, οἱ δὲ πρεσβύτεροι μέλανας καὶ ἀμβλεῖς· ἐναντίας δὲ πρὸς τὰλλα ζῶα καὶ ἐπὶ τῶν ἵππων συμβαίνει· τὰ μὲν γὰρ ἄλλα ζῶα πρεσβύτερα γινόμενα μελαντίρους ἔχει τοὺς ὀδόντας, οἱ δ' ἵπποι λευκοτέρους (dasselbe ib. VI, 20, 575a 11). Eigenthümlich aber ist es, dass Aristoteles auch die Zunge diesen Extremitäten beizählt und die Farbe derselben von der Haut abhängen lässt: *d. gen. an.* V, 6, 786a 21 ἐτι δ' αἱ γλώσσαι διαφέρουσι τῶν ἀπλῶν τε καὶ ποικίλων καὶ τῶν ἀπλῶν μὲν διαφερόντων δὲ, οἷον λευκῶν καὶ μελάνων.... τὴν δὲ γλῶτταν δεῖ ὑπολαβεῖν ὥσπερ ἐν μόριον τῶν ἐξωτερικῶν εἶναι.... ὥστ' ἐπὶ τῶν ποικίλων τὸ δέρμα οὐ μονόχρων, καὶ τοῦ ἐπὶ τῇ γλώττῃ δέρματος τοῦτ' αἴτιον. *hist. an.* III, 11, 518b 15 ὅσα δὲ ποικίλα τῶν ζῴων κατὰ τὰς τρίχας, τούτοις καὶ ἐν τῷ δέρματι προὔρχει ἡ ποικιλία καὶ ἐν τῷ τῆς γλώττης δέρματι²⁾.

Besonders aber beschäftigt den Aristoteles hiebei die Frage, wodurch die Haare weiss werden — *πολίωσις* —, eine Erscheinung, von welcher er annimmt, dass sie nur beim Menschen und beim Pferde vorkomme: *d. gener. an.* V, 1, 778a 25 τὰ μὲν γὰρ οὐ πολιοῦται πρὸς τὸ γῆρας ἐπιδήλως, ὁ δ' ἄνθρωπος μάλιστα τοῦτο πάσχει τῶν ἄλλων ζῴων, und 780b 4 ὁ μὲν ἄνθρωπος πολιοῦται μόνος, τῶν δ' ἄλλων ἵππος μόνον ἐπιδήλως γηράσκων λευκαίνεται

1) Einfältig ist, was im offenbaren Hinblick auf diese Stelle in *Probl.* X, 66 gesagt wird.

2) Dasselbe Factum, aber wieder verschieden erklärt, findet sich in *Probl.* XXXIV, 6. Hieher kann auch bezogen werden, dass nach *hist. an.* VI, 19, 574a 5 die Farbe der Lämmer von der Farbe der Adern in der Zunge des zeugenden Widders abhängen soll.

τας τρίχας, πως ib. 3, 782 a 11 πολιοῦνται τὰς κεφαλὰς
 γηράσκοντες οἱ ἄνθρωποι, τῶν δ' ἄλλων ζῴων οὐδενὶ
 τοῦδ' ὡς εἶναι γίνεται ἐπιδηλον, μάλιστα δ' ἰκπῶ τῶν
 ἄλλων. Der Grund dieser Eigenthümlichkeit des Menschen
 und des Pferdes ist die Dünne der Hirnschale und die Menge
 und Feuchtigkeit des Gehirns im Vergleiche mit den übrigen
 Thieren, ib. 5, 785 a 7 τοῖς ἄλλοις ζῴοις τοῦ μὴ γίνεσθαι
 διὰ τὴν ἡλικίαν ταύτην τὴν μεταβολὴν ἐπιδηλῶς τὸ ...
 αἰτιον..... ὀλίγον γὰρ ἔχουσι καὶ ἥττον ὑγρὸν τὸν ἐγ-
 κέφαλον, ὥστε μὴ ἐξαδυνατεῖν τὸ θερμὸν πρὸς τὴν πέ-
 ψιν· τοῖς δ' ἰκποῖς ἐπισημαίνει μάλιστα ὧν ἴσμεν ζῴων
 ὅτι λεπτότατον τὸ ὀστοῦν ὡς κατὰ μέγεθος ἔχουσι περὶ
 τὸν ἐγκέφαλον τῶν ἄλλων¹⁾. Natürlich ist die durch Alter
 oder Krankheit entstehende Weisse wesentlich eine andere
 als die jener Haare, welche von vorneherein weiss sind; bei
 den letzteren ist es nemlich gerade die organische Wärme
 selbst, die diese Farbe hervorbringt, bei den ersteren hinge-
 gen ist es umgekehrt der Mangel an Wärme oder die Er-
 stickung der innern organischen Wärme durch eine äussere
 Wärme: ib. 6, 786 a 8 διαφέρει μὲν οὖν ὥσπερ καὶ τὰ δέρ-
 ματα τὰ διὰ πάθος λευκὰ τῶν διὰ τὴν φύσιν, οὕτω
 καὶ ἐν ταῖς θρίξιν ἢ τε διὰ νόσου ἢ καὶ ἡλικίαν καὶ ἢ
 διὰ τὴν φύσιν λευκότης τῶν τριχῶν τῷ τὸ αἰτιον ἑτέρον
 εἶναι· τὰς μὲν γὰρ ἢ φυσικὴ θερμότης ποιεῖ λευκάς,
 τὰς δ' ἢ ἀλλοτρία. Dless letztere, das Ersticken der in-
 neren Wärme durch die äussere, ist bei Aristoteles der Be-
 griff der Fäulniss, und Fäulniss ist ihm wesentlich das Al-
 ter. Die Fäulniss zeigt sich erstens als Ueberwiegen innerer
 Kälte, und da mit dem Kalten das Nasse verwandt ist, ist das
 Faulende feucht, aber zweitens ist die Fäulniss Ueberwiegen
 äusserer Wärme, und alles Verfaulende wird daher zuletzt
 trocken: *Meteor.* IV, 1, 379 a 1 ἔστι δ' ἡ ἀπλὴ καὶ φυ-
 σικὴ γένεσις μεταβολὴ ὑπὸ τούτων τῶν δυνάμεων (sc.
 das θερμὸν und ψυχρὸν als ποιητικά, und das ὑγρὸν und
 ξηρὸν als παθητικά), ὅταν ἔχῃσι λόγον ἐκ τῆς ὑποκει-

1) Sehr einfältig ist wieder, was hierüber *Protr.* X, 63 gesagt wird,
 wo am Ende herauströmmt, dass die Haare durch die Zeit weiss
 werden (ὑπὸ τοῦ χρόνου πολιοῦσθαι).

μήνης ὕλης ἐκείνη φύσει· αἴται δ' εἶναι αἱ ἀρρημίται δυνάμεις παθητικαί· γεννώσι δὲ τὸ θερμὸν καὶ ψυχρὸν κρατοῦντα τῆς ὕλης; ὅταν δὲ μὴ κρατῇ, κατὰ μέρος μὲν μάλλιστα καὶ ἀπεψία γίνεται τῇ δ' ἀπλῇ γένεσι ἐναντίον μάλιστα κοινόν. σῆψις· πάντα γὰρ ἢ κατὰ φύσιν φθορὰ εἰς τοῦθ' ὁδὸς ἐστίν, οἷον γῆρας καὶ αὐανσις.... διὸ ὑγρὰ πρῶτον, εἴτα ξηρὰ τέλος γίνεται τὰ σηπόμενα... γίνεται δ' ἡ φθορὰ, ὅταν κρατῇ τοῦ ὀρίζοντος τὸ ὀριζόμενον διὰ τὸ περιέχον.... σῆψις δ' ἐστὶ φθορὰ τῆς ἐν ἐκείτῳ ὑγρῇ οἰκίᾳ καὶ κατὰ φύσιν θερμότητος ἐκ ἀλλοτρίας θερμότητος· αὕτη δ' ἐστὶν ἡ τοῦ περιέχοντος, ὥστε ἐπὶ κατ' ἰνδειαν πάσχει θερμοῦ, τὸ δ' ἐνδεὲς τοιαύτης δυνάμεως ψυχρὸν πᾶν ἄμφω ἂν αἷτια εἴη, καὶ κοινόν τὸ πάθος ἢ σῆψις ψυχρότητός τε οἰκίᾳ καὶ θερμότητος ἀλλοτρίας· διὰ τοῦτο καὶ ξηρότερα γίνεται τὰ σηπόμενα πάντα καὶ τέλος γῆ καὶ κόπρος. Daher wird nun das Alter, welches Fäulniss¹⁾ ist, bald als kalt bald als trocken bald als kalt und trocken bezeichnet, was auch in der Etymologie von γῆ ausgedrückt ist d. gen. an. V, 3, 783 b 7 τὸ γῆρας ἐστὶ κατὰ ταῦτομα γεγρόν διὰ τὸ ἀπολείπειν τὸ θερμὸν καὶ μετ' αὐτοῦ τὸ ὑγρὸν' (so d. an. I, 4, 408 b 20 ἢ ἐν τῇ γῆρα σμαύρωσι); d. metaph. et record. I, 450 b 3 τοῦ δὲ διὰ τὸ ψύχεσθαι οὐ γίνεται μνήμη, παρότι τὰ παλαιὰ τῶν οἰκοδομημάτων, καὶ διὰ σκληρότητα τοῦ θεχομένου.... διότι οἱ τε σφόδρα νέοι καὶ οἱ γέροντες ἀμνήμονες εἰσιν. (Probl. VIII, 1, 887 a 19.) Meteor. I, 14, 351 a 35 ξηραίνεται καὶ γηράσκει πάλιν. d. long. et brev. v., 5, 468 a 18 δεῖ λαβεῖν ὅτι τὰ ζῶον ἐστὶ φύσει ὑγρὰ καὶ θερμὰ καὶ τὸ ξῆν τοιοῦτον, τὰ δὲ γῆρας ψυχρὸν καὶ ξηρὸν καὶ τὸ τεθνηῆς... ἀνάγκη γηράσκειν ξηραίνεσθαι, und ib. b 12 εἰ δὲ καὶ ὅσα ποιητικά τῶν ἀρρίνων καὶ διὰ τὸν πόνον γηράσκει μάλλον, ξηραίνει γὰρ ὁ πόνος τὸ δὲ γῆρας ξηρὸν ἐστὶν. d. gen. an. V, 1, 780 a 19 ξηραίνεται καὶ σῶμα πρὸς τὸ γῆρας.

1) Auch Probl. XXXVIII, 9 wird das Alter als Fäulniss betrachtet, und daher ein Dünklerwerden der Haut erklärt; dass die Wunden wegen Fäulniss schwarz werden, wird Probl. IX, 5 und 7 gesagt.

Bei den Pflanzen tritt nach Aristoteles im Altern mehr die Bedeutung des Trocknen hervor, ἢ πῶς αὐαينوμένη λευκαίνεται (*d. gen. an. V, 5, 785a 33*), und der Mangel an warmer Feuchtigkeit verursacht hier das Abfallen der Blätter (*d. gen. an. V, 3, 783b 14* und *Anal. post. II, 16, 98b 36*, s. auch *Probl. X, 21*), bei den menschlichen Haaren jedoch ist es das Nasse und Kalte der Fäulniss (daher die Vergleichung mit dem Schimmel), welches die weisse Farbe bewirkt, der Mangel nemlich an organischer Wärme, die geringe organische Verkochung der Säfte (ἀπεψία), und, wie ausdrücklich polemisch bemerkt wird, nicht ein Vertrocknen oder Verdorren, wofür als Beweis beigebracht wird, dass gerade durch häufiges Bedecken der Haare das Weisswerden derselben befördert wird, sowie dass das Oel, welches das Eintrocknen hindert, den Haaren heilsam ist, und dass bei dem Wiedereintritt der organischen Wärme die weissen Haare wieder schwarz würden. Die rothen Haare werden hiebei als Folge von Schwäche und hiemit leichter zum Umschlagen geneigt bezeichnet. *D. gen. an. V, 4, 784a 29* ἐκ νενοσηκότος οὖν καὶ λευκοῦ τοῦ δέρματος καὶ ἡ θριξὶ συνοσεῖ, νόσος δὲ τριχὸς πολιότης ἐστίν· ἡ δὲ δι' ἡλικίαν τῶν τριχῶν πολιότης γίνεται δι' ἀσθένειαν καὶ ἔνδειαν θερμότητος... ὅσοις οὖν τῶν ἀνθρώπων ὀλιγόθερμός ἐστιν ἡ τῶν τριχῶν φύσις καὶ πλείων ἡ εἰσοῦσα ὑγρότης ἐστὶ τῆς οἰκείας θερμότητος ἀδυνατούσης πέττειν, σήπεται ὑπὸ τῆς ἐν τῇ περιέχοντι θερμότητος... ἐστὶ δ' ἡ σήψις καὶ ὕδατος καὶ γῆς καὶ τῶν σωματικῶν πάντων τῶν τοιούτων, διὸ καὶ τῆς γεώδους ἀτμίδος οἷον ὁ λεγόμενος εὐρώς· καὶ γὰρ ὁ εὐρώς ἐστὶ σαπρότης γεώδους ἀτμίδος· ὥστε καὶ ἡ ἐν ταῖς θριξὶ τοιαύτη οὐσα τροφή οὐ πεττομένη σήπεται, καὶ γίνεται ἡ καλουμένη πολιά· λευκὴ δὲ ὅτι καὶ ὁ εὐρώς μόνον τῶν σαπρῶν ὡς εἰπεῖν λευκὸν ἐστίν· αἴτιον δὲ τούτου ὅτι πολὺν ἔχει αἶρα· πᾶσα γὰρ ἡ γεώδης ἀτμὶς αἶρος ἔχει δύναμιν παχέος... καὶ ἐκ νόσων πολλοῖς πολιαί ἀνέφυσαν, ὕστερον δ' ὑγιασθεῖσι μέλαιναί ἀντὶ τούτων· αἴτιον δ' ὅτι ἐν τῇ ἀρρωστίᾳ ὥσπερ καὶ τὸ ἄλλο σῶμα ἐν ἐνδείᾳ φυσικῆς θερμότητός ἐστιν, οὕτω καὶ τῶν ἄλλων μορίων καὶ τὰ πάνυ μικρὰ μετέχει τῆς ἀρρωστίας ταύτης... ἐν ταῖς σαρκὶν ἀπεψία ποιεῖ

τάς πολιάς· ὑγίαναντες δὲ καὶ ἰσχύσαντες πάλιν μεταβάλλουσι καὶ γίνονται ὥσπερ ἐκ γερόντων νέοι¹⁾. *ib.* 5, 785a 16. ῥαδίως οὖν ἐπιρριεύσης τῆς ὑγρότητος διὰ τὴν λεπτότητα τοῦ ὀστοῦ, τῆς δὲ θερμότητος ἐλλειπούσης διὰ τὴν ἡλικίαν ἐπιπολιοῦνται αἱ τρίχες αὐταί· καὶ αἱ πυρραὶ δὲ θάττον πολιοῦνται τρίχες τῶν μελαινῶν· ἔστι γὰρ καὶ ἡ πυρρότης ὥσπερ ἀρρωστία τριχῶς, τὰ δ' ἀσθενῆ γηράσκει πάντα θάττον... ὅτι δὲ γίνεται ἡ πολιὰ σήψει τινί, καὶ ὅτι οὐκ ἔστιν ὥσπερ οἴονται τινες, αὐανσις, σημεῖον... τὸ τὰς σκεπαζομένας τρίχας πύλαις ἢ καλύμμασι πολιοῦσθαι θάττον, τὰ γὰρ πνεύματα κωλύει τὴν σῆψιν, ἡ δὲ σκέπη ἀπνοίαν ποιεῖ, καὶ τὸ βοηθεῖν τὴν ἀλειψιν τὴν τοῦ ὕδατος καὶ τοῦ ἐλαίου μιγνυμένων· τὸ μὲν γὰρ ὕδωρ ψύχει, τὸ δ' ἐλαίον μιγνύμενον κωλύει ἐξηραίνεσθαι ταχέως· τὸ γὰρ ὕδωρ εὐξήραντον· ὅτι δ' οὐκ ἔστιν αὐανσις, οὐδ' ὥσπερ ἡ πόα αὐαινομένη λευκαίνεται, οὕτω καὶ ἡ θριξ, σημεῖον ὅτι φύονται εὐθὺς ἔνιοι πολιοί· αὐὸν δ' οὐδὲν φύεται. *hist. an.* III, 11, 518a 7. μεταβάλλουσι δὲ (*sc.* αἱ τρίχες) τὰς χροὰς γηρασκόντων καὶ λευκαίνονται ἐν ἀνθρώπῳ· τοῖς δ' ἄλλοις γίνεται μὲν, οὐκ ἐπιδήλως δὲ σφόδρα, πλην ἐν ἵππῳ· λευκαίνεται δὲ καὶ ἀπ' ἄκρας ἡ θριξ· αἱ δὲ πλείσται εὐθὺς φύονται λευκαὶ τῶν πολιῶν· ἡ καὶ δηλὸν ὅτι οὐκ αὐότης ἔστιν ἡ πολιότης, ὥσπερ τινὲς φασιν· οὐδὲν γὰρ φύεται εὐθὺς αὐόν²⁾· ἐν δὲ τῷ ἐξανθήματι ὃ καλεῖται λεύκη, πᾶσαι πολιαὶ γίνονται· ἥδη δὲ τισι κάμνουσι μὲν πολιαὶ ἐγένοντο, ὑγιασθεῖσι δὲ ἀπορριουσῶν μέλαινα ἀνεφύησαν· γίνονται τε μᾶλλον πολιαὶ σκεπαζομένων τῶν τριχῶν ἢ διαπνεομένων. *d. gen. an.* V, 1, 780b 6 ἢ τε γὰρ πολιότης ἀσθίνειά τις ἔστι τοῦ ὑγροῦ ἐν τῷ ἐγκεφάλῳ καὶ ἀπεψία. Aus solcher Entstehung folgt auch, dass zuerst die Spitzen der Haare und die Haare an den Schläfen weiss werden: *d. gen. an.* 3, 782a 11 πολιοὶ δὲ πρῶτον γίνονται τοὺς κροτάφους, *ib.* 4, 784b 35 τοὺς δὲ κροτάφους πολιοῦνται πρῶτον, *ib.* 5, 785a 35 λευκαίνονται δὲ καὶ ἐκ' ἄκρου πο-

1) Aehnlichen Inhalt haben *Probl.* IX, 5 und 7.

2) Bekker schreibt nach den Handschriften hier αὐότης und αὐόν, dort aber, *d. gen. an.* αὐόν, αὐαινομένη, αὐανσις.

λαϊ· ἐν γὰρ τοῖς ὁσχατοῖς καὶ λεπτοτάτοις ἐλαχίστη δια-
μόρφῃ ἔγγινεται. *Hist. an.* III, 11, 518a 16 πρῶτον δὲ πο-
λιούνται οἱ πρόταφοι τῶν ἀνδρώπων, καὶ τὰ πρόσθια
πρότερα τῶν ὀπισθίων, τελευταῖον δ' ἢ ἡβῃ, *ib.* b 10. δι
δ' ἐν ταῖς βλεφαρίσιν κολιοῦνται βραδύτατα 1). Von den
Federn der Vögel aber, sagt Aristoteles, ändert sich durch
das Alter die Farbe nicht, mit einziger Ausnahme des Kranichs;
und dieser werde durch das Alter nicht heller, sondern
dunkler: *Hist. an.* III, 12, 518a 35 περὶ δὲ τὰ πτερώτα τῶν
ζῴων κατὰ μὲν τὰς ἡλικίας οὐδὲν μεταβάλλει πλὴν γί-
ρανος· αὐτῇ δ' οὕσα νεορὰ μελάντερα γηράσκουσα τὰ
πτερὰ ἴσχει, und *d. gen. an.* V, 5, 785 a 21 μελαντίρας δὲ
γίνεσθαι γηρασκούσας λέγεται τὰς γεράνους· αἰτίον δ' ἂν
εἴη τοῦ πάθους τὸ φύσει λευκοτέραν αὐτῶν εἶναι τὴν τῶν
πτερῶν φύσιν, πλείον τε γηρασκόντων εἶναι τὸ ὑγρὸν ἐν
τοῖς πτεροῖς ὥστε εὐσηπτότερον εἶναι.

Auch *d. color.* wird diese Frage vielfach besprochen, je-
doch von einem Standpunkte aus, welcher schon im Principo
mit dem aristotelischen nicht ganz übereinstimmt, indem alles
Gewicht auf die Nahrung (τροφή), nicht auf das Warme und
Kalte gelegt wird. Der Unterschied zwischen den an sich
weissen und den weissgewordenen Haaren wird auch hier
bewahrt, aber die Weisse der ersteren der Menge der Nah-
rung zugeschrieben, 798 b 6 (s. d. Anm. z. d. St.) und 798 b 28;
von denselben wird auch gesagt, dass sie bei eintretendem
Mangel an Nahrung gelb werden, 799 b 32. Als Ursache des
Weisswerdens aber wird in allen Stellen der Mangel an Nah-
rang, das Vertrocknen (ἔρραίνεσθαι) derselben, und die
hierdurch eintretende Schwäche bezeichnet, gegen des Aristo-
teles ausdrückliche gegen diese Ansicht gerichteten Bemerkun-
gen; daher auch die Farbe der Kakerlaken eine Folge der
Schwäche bei der Entstehung genannt wird, 798 a 28. Hier
dennoch wird das Erbleichen der vertrocknenden Pflanzen-
blätter (797 a 16 und 28) ganz dem Weisswerden der Haare

1) Dass aus dem gleichen Grunde an wunden Stellen oder bei dem
Zugviehe da, wo das Joch sie drückt, weisse Haare wachsen,
lesen wir *Probl.* X, 27. Ueber den weissen Ausatz (λευκή)
handeln *Probl.* X, 4 und 5, sowie 33 und 34.

gleichgestellt, während Aristoteles beides einander entgegensetzt. Eigenthümlich ist der Schrift d. color. auch die Annahme des Rothens (von welchem Aristoteles nur sagt, dass es leichter in das Weisse umschlage) als Mittelstufe bei dem Erbleichen des dunklen, 798 a 13, woraus die rothen Haare der Kinder sowie die Farbe der am menschlichen Leibe zerstreuten Haare auch als Folge der noch geringen Menge von Nahrung erklärt werden, 797 b 26—33, wofür wieder das entsprechende in der Pflanzenwelt an den Blättern und Kernen des Granatapfels (799 a 10—15) sei, deren vorübergehende rötliche Farbe von dem Ausbleiben der Nahrung herrühre. Auch wird von den Thieren nicht dem Pferde allein das Weisswerden der Haare zugeschrieben, sondern neben demselben (ausser dem Menschen) auch das Rind und das Schaf genannt, und die Erscheinung natürlich wieder dem Vertrocknen zugeschrieben, 797 a 34 und b 2, sowie die weissen Haare bei Kindern der Schwäche derselben, 798 a 30, (so dass also für das Kind und den Greis die gleiche Ursache anzunehmen wäre, was Aristoteles sicher nicht gelehrt hat, wenn wir auch keine Stelle über die Haare der Kinder aufzuweisen haben). Auch die weissen Haare an kranken Stellen oder bei dem Zugviehe unter dem Joch werden mit gleicher Erklärung berücksichtigt, 798 a 17 und 24, (die λεύκη wird erwähnt 797 b 15), sowie dass die Haare an den Schläfen zuerst vertrocknen, 798 a 22, und überhaupt an den Spitzen die τρίψις schneller vor sich geht, sie daher zuerst der Nahrung ermangeln oder ausgebrannt (ἐγκαίνονται) werden, 796 a 32, 796 b 31, 798 a 5. Endlich heisst es im Widerspruche mit Aristoteles ausdrücklich, dass in Folge der Nahrung auch die Farbe der Federn bei den Vögeln sich ändere, 799 a 1 und 16, dass der Rabe allmählig erblasse, 799 b 1, und auch bei den Federn die Spitzen zuerst keller würden, 798 a 9. — In diesem Abschnitte der Farbenlehre liegen daher, wenn auch die aristotelische τρίψις den Grundzug bildet, ganz besonders Beweise vor, dass die Schrift nicht von Aristoteles selbst sei.

In Betreff der Gesichtsfarbe der Menschen wird die Blässe der Furcht und die Schaausröthe in der schon oben (pag. 88) angeführten Stelle *Cat.* 8, 9 b 21, sowie gelegentlich die Blässe der Schwangeren *Anal. pr.* II, 27, 70 a 36 erwähnt. Von

den ersteren beiden Wirkungen auf die Gesichtsfarbe ist auch die Rede in *Probl.* II, 31, XI, 53, XXVII, 6, sowie von dem Einflusse der atmosphärischen Luft, der gymnastischen Uebungen, des Salbens oder des Schwitzens, auf Wohlgefärbtheit oder Bleiche des Gesichtes, ebendort XIV, 12, XXXVIII, 3 u. 4 u. 5. Eine ethische Bedeutung erhalten die Farben des menschlichen Gesichtes in dem Buche *Physiognomica* ¹⁾, wo die dunkleren und lebhafteren Farben den stärkeren und hitzigeren Charakteren entsprechen, die bleicheren und matten dagegen den weicheren und schlafferen.

Haben sich auf diese Weise die einfachen Grundsätze der Farbenlehre, welche wir als mit der übrigen aristotelischen Philosophie übereinstimmend erkannten, an den einzelnen Naturen nachweisen lassen, so ist uns jetzt noch die Erörterung des subjectiven Momentes der Farben übrig, wo wir den gleichen Grundsätzen begegnen.

Der Farbensinn bewegt sich wie die übrigen Sinne durchaus nur in einer Wechselwirkung des Empfindungsobjectes und des empfindenden Organes, nicht, wie frühere Philosophen (Demokritos) annahmen, bloss einseitig in dem Subjectiven, so dass z. B. ohne den Gesichtssinn nichts schwarz wäre: *d. an.* III, 2, 426 a 15 *μία ἐστὶν ἐνέργεια ἢ τοῦ αἵ-*

- 1) Dort heisst es c. 2, 806 b 3 *αἱ μὲν οὖν χροαὶ σημαίνουσιν αἱ μὲν ὄξεια θερμὸν καὶ ὑφαίμον, αἱ δὲ λευκέρυθροι εὐφύται, ὅταν ἐπὶ λεῖον χρωτὸς συμβῇ τοῦτο τὸ χρῶμα.* Die übrigen ethischen Beziehungen der Farben, welche sich in dem Buche finden, sind folgende: *αὐχμηρότερον — ἀνδρείον, αἰχρότης — φόβος, ὑπωχρον — δειλόν, λευτέρυθρον — εὐφνές, χλωρόν — ἀναίσθητον, ὑφαίμον — ἀναιδές, μελανόχρως — πικρόν, λευκόχροον — ἐλεῆμον, ἄγαν μέλαν — δειλόν, ἄγαν λευκόν — δειλόν, ξανθόν — εὐψυχον, πυρρόν — παροῦργον, μελιχλωρον — ἀπεψυγμένον, ἐρυθρόν — ὀξύ, φλογεῖδές — μανικόν, ἐπιφοινίσσον πρόσωπον — αἰσχυνητόν, ἐπιφοινίσσοντες ὀφθαλμοί — ἐκστατικόν, ἐπιφοινίσσοντες γνάθοι — οἰνόφλυξ, λευκόχρως μελάνθριξ — λάγνον, ὀφθαλμοὶ ἄγαν μέλανες — δειλόν, μέλαν κλίνον πρὸς τὸ ξανθόν — εὐψυχον, ὀφθαλμοὶ γλαυκοὶ ἢ λευκοὶ — δειλόν, ὀφθαλμοὶ πυρρῶδεις — ἀναιδές, αἰκρόμαστον — δειλόν, ὀφθαλμοὶ στιλπνοὶ — λάγνον.*

οὐδ' αὐτὸ καὶ ἡ τοῦ αἰσθητικοῦ, τὸ δ' εἶναι ἕτερον. . . . ἀλλ' οἱ πρότερον φυσιολόγοι τοῦτο οὐ καλῶς ἔλεγον, οὐδ' ἐν οἰόμενοι οὔτε λευκὸν οὔτε μέλαν εἶναι ἀνευ ὀφθαλμοῦ, οὐδ' ἐν χυμῶν ἀνευ γένσεως· τῇ μὲν γὰρ ἔλεγον ὀρθῶς τῇ δ' οὐκ ὀρθῶς. Wie aber bei aller Wechselwirkung von Thuen und Leiden (ποιεῖν und πάσχειν), so ist auch hier die wesentliche Wirkung, die Energie, in dem Leidenden oder Receptiven, also in dem Organe: ib. Z. 9 ὥσπερ γὰρ ἡ ποιήσις καὶ ἡ πάθησις ἐν τῷ πάσχοντι ἀλλ' οὐκ ἐν τῷ ποιούντι, οὕτω καὶ ἡ τοῦ αἰσθητοῦ ἐνέργεια καὶ ἡ τοῦ αἰσθητικοῦ ἐν τῷ αἰσθητικῷ, ἀλλ' ἐπ' ἐνίων μὲν ὠνόμασται. . . . ἐπὶ δ' ἐνίων ἀνώνυμον θάτερον· ὁρασίς γὰρ λέγεται ἡ τῆς ὀφθαλμοῦ ἐνέργεια, ἡ δὲ τοῦ χρώματος ἀνώνυμος, καὶ γεῦσις ἡ τοῦ γευστικοῦ, ἡ δὲ τοῦ χυμοῦ ἀνώνυμος. Daher heisst es auch *d. sens.* 3, 439b 6, wo die Entstehung der Farbe im Somatischen erklärt wird, dass, wenn die Bedingungen hiezu im Objecte gegeben sind (s. oben p. 97) der Eindruck der Farbe determinirt ist: ὥρισται καὶ ἡ φαντασία τῆς χροῆς, sowie derselbe Ausdruck gewählt ist *Meteor.* III, 4, 374b 7 ὅτι δὲ τὸ χρῶμα τοιοῦτον, ἅμα δῆλον εἶναι καὶ περὶ τῶν ἄλλων χρωμάτων φαντασίας, und 375a 4 εἰ τὰ περὶ τῶν χρωμάτων τῆς φαντασίας εἴρηται καλῶς. Das vom Subjecte so ergriffene verhält sich zum Objecte wie Entelechie zur Dynamis, und die Vermittlung dieser beiden ist der Act der Empfindung, so dass allerdings die Farbe erst dadurch Farbe wird, dass sie als Farbe ergriffen wird: *Phys.* III, 1, 201b 4 ἐπεὶ δ' οὐ ταῦτόν (sc. δύναμις und ἐντελέχεια), ὥσπερ οὐδὲ χρῶμα ταῦτόν καὶ ὁρατόν, ἡ τοῦ δυνατοῦ ἢ δυνατὸν ἐντελέχεια φανερόν ὅτι κίνησις ἐστὶ. *Metaph.* Θ, 8, 1050a 24 ἐπεὶ δ' ἐστὶ τῶν μὲν ἐσχατὸν ἡ χρῆσις, οἷον ὀφθαλμοῦ ἡ ὁρασίς, καὶ οὐδὲν γίνεται παρὰ ταύτην ἕτερον ἀπὸ τῆς ὀφθαλμοῦ ἔργον. Demnach waltet hier das gleiche metaphysische Verhältniss wie in Allem: χρῶμα ist die ὕλη, oder δύναμις, ὄψις ist die κίνησις oder Verwirklichung, ὁρασίς oder ὁρατόν ist die ἐνέργεια oder εἶδος oder τὸ οὐ ἔνεκα. Und so polemisiert Aristoteles natürlich gegen jede bloss sensualistische oder atomistische Auffassung, wie gegen Demokritos, welcher

jede αἴσθησις auf ἀφ᾽ ἧς zurückführte, *d. sens.* 4, 442a 29 (s. oben p. 50 Anm. 2); und es ist ihm die ὁρασις ein einheitlicher Akt: *Eth. Nic.* XIV, 3, 1174b 12 οὐ καλῶς λέγουσι κίνησιν ἢ γένεσιν εἶναι τὴν ἡδονήν· οὐ γὰρ πάντων ταῦτα λέγεται, ἀλλὰ τῶν μεριστῶν καὶ μὴ ὅλων· οὐδὲ γὰρ ὁράσεώς ἐστι γένεσις οὐδὲ στιγμῆς οὐδὲ μονάδος... ὅλον γάρ τι. Die Thätigkeit aber der ὄψις liegt dem Geistigen nahe; sie ist nemlich beurtheilend, sie urtheilt über die Gegensätze des Objectes: *d. an.* III, 2, 425b 20 οὐχ ἐν τῷ ὄψει αἰσθάνεσθαι· καὶ γὰρ ὅταν μὴ ὁρῶμεν, τῇ ὄψει κρίνομεν καὶ τὸ σκότος καὶ τὸ φῶς, ἀλλ' οὐχ ὡσαύτως, und ib. 426b 8 ἐκάστη αἴσθησις τοῦ ὑποκειμένου αἰσθητοῦ ἐστίν... καὶ κρίνει τὰς τοῦ ὑποκειμένου αἰσθητοῦ διαφορὰς, οἷον λευκὸν μὲν καὶ μέλαν ὄψις. ib. II, 10, 422a 20 ὥσπερ καὶ ἡ ὄψις ἐστὶ τοῦ τε ὁρατοῦ καὶ τοῦ ἀόρατοῦ, τὸ γὰρ σκότος ἀόρατον, κρίνει δὲ καὶ τοῦτο ἡ ὄψις, ἔτι τοῦ λίαν λαμπροῦ, καὶ γὰρ τοῦτο ἀόρατον.... ὁμοίως δὲ καὶ ἡ ἀκοή ψόφου τε καὶ σιγῆς κτλ., daher auch die Aehnlichkeit oder Unähnlichkeit der Farben nach der Einerleiheit oder Verschiedenheit der Empfindung benannt wird: *Anal. post.* II, 17, 99a 11 τοῦ δ' ὁμοιον εἶναι χρῶμα χρώματι καὶ σχῆμα σχήματι ἄλλο ἄλλῳ· ὁμώνυμον γὰρ τὸ ὁμοιον ἐπὶ τούτων· ἐνθα μὲν γὰρ ἴσως τὸ ἀνάλογον ἔχειν τὰς πλείους καὶ ἴσας τὰς γωνίας, ἐπὶ δὲ χρωμάτων τὸ τὴν αἴσθησιν μίαν εἶναι ἢ τι ἄλλο τοιοῦτον. Die Bedeutung dieses Urtheilens aber ist, dass die Empfindung gleichsam die Verhältnisszahl zwischen den Gegensätzen, oder die urtheilende Mitte *) ist, welche potenziell die beiden Gegensätze in sich enthält: *d. an.* III, 2, 426a 30 φθείρει ἐκαστον ὑπερβάλλον... καὶ ἐν χρώμασι τὴν ὄψιν τὸ σφόδρα λαμπρὸν ἢ ῥοφερόν...

1) *Probl.* III, 10, 872b 8 aber lesen wir: ἀφ᾽ ὧς ὁψεως ὁρᾶται τὸ ὁρώμενον. (!)

2) Diess ist die nemliche Mitte, welche in der Ethik des Aristoteles als die geistige Fassung der Gegensätze die Tugend heisst, und welche Schleiermacher so sehr misskannte, da er sie für das blosse arithmetische Mittel, für ein juste milieu, hielt.

ὡς λόγου τινός ὄντος τῆς αἰσθήσεως... καὶ κρίνει τὰς τοῦ ὑποκειμένου αἰσθητοῦ διαφορὰς, οἷον λευκὸν μὲν καὶ μέλαν ὄψις, und ib. II, 11, 424a 3 αἰσθανόμεθα τῶν ὑπερβολῶν ὡς τῆς αἰσθήσεως αἶον μεσότητός τινος οὐσης τῆς ἐν τοῖς αἰσθητοῖς ἐναντιώσεως· καὶ διὰ ταῦτα κρίνει τὰ αἰσθητά· τὸ γὰρ μέσον κριτικόν· γίνεται γὰρ πρὸς ἐκάτερον αὐτῶν θάτερον τῶν ἄκρων, καὶ δεῖ ὥσπερ τὸ μέλλον αἰσθήσεσθαι λευκοῦ καὶ μέλανος μηδέτερον αὐτῶν εἶναι ἐνεργείᾳ, δυνάμει δ' ἄμφω, οὕτω δὴ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ¹⁾).

Eben darum muss das Sehorgan selbst an der Farbe Theil haben und das Auge gewissermassen gefärbt sein: d. anim. III, 2, 425b 22 τὸ ὁρῶν ἔστιν ὡς κεχρωμάτισται, τὸ γὰρ αἰσθητήριον δεκτικὸν τοῦ αἰσθητοῦ ἄνευ τῆς ὕλης ἕκαστον, — und es wirkt daher für das Auge das gleiche Agens wie für die Farben, nemlich das Licht, durch welches die Farben erst Farben werden, sowohl objectiv als subjectiv: ib. 5, 430a 15 καὶ ἔστιν ὁ μὲν τοιοῦτος νοῦς ²⁾ τῷ πάντα γίνεσθαι, ὁ δὲ τῷ πάντα ποιῆν, ὡς ἔξις τις, οἷον τὸ φῶς· τρόπον γὰρ τινα καὶ τὸ φῶς ποιεῖ τὰ δυνάμει ὄντα χρώματα ἐνεργείᾳ χρώματα. (Die entsprechende Geltung des Lichts für das Objective s. oben pag. 96). Ohne Licht sind die Farben nicht sichtbar, ib. II, 8, 420a 27 ὥσπερ ἄνευ φωτός οὐχ ὁράται τὰ χρώματα, οὕτως οὐδ' ἄνευ ψόφου τὸ ὀξύ καὶ τὸ βαρὺ, und 7, 418b 2 οὐχ ὁρατόν ἄνευ φωτός, ἀλλὰ πᾶν τὸ ἐκάστου χρώμα ἐν φωτὶ ὁρατόν, daher auch etymologisch ὄψις von φῶς abgeleitet wird ib. III, 3, 429a 3 ἐπεὶ δ' ἡ ὄψις μάλιστα αἰσθησίς ἐστι, καὶ τὸ ὄνομα ἀπὸ τοῦ φάους εἰληφεν, ὅτι ἄνευ φωτός οὐκ ἔστιν ἰδεῖν. Und es hat demnach der Grund-

1) Von der ἀφή wird dasselbe gesagt Meteor. IV, 4, 382a 17· ἐπεὶ δὲ πρὸς τὴν αἰσθησιν πάντα κρίνομεν τὰ αἰσθητά, δηλονότι καὶ τὸ σκληρόν καὶ τὸ μαλακὸν ἀπλῶς πρὸς τὴν ἀφήν· ὡρίκαμεν ὡς μεσότητι χρώμενοι τῇ ἀφῇ· διὸ τὸ μὲν ὑπερβάλλον αὐτῆς σκληρόν, τὸ δ' ἑλλείπον μαλακὸν εἶναι φεμεν.

2) Auch hier wird das Licht mit dem νοῦς verglichen wie bei Plato, s. oben p. 74.

satz, dass das Durchsichtige das die Farben Aufnehmende ist
 (*d. sens.* 3, 439 b 7 τὸ αὐτὸ.... δεκτικὸν τῆς χροῆς ἐστίν·
 τὸ ἄρα διαφανές, καθ' ὅσον ὑπάρχει ἐν τοῖς σώμασιν....
 χρώματος ποιῆ μετέχειν, s. oben p. 94) auch subjective
 Bedeutung, und es muss das Durchsichtige dem Aug-
 apfel einwohnen: *d. part. an.* II, 8, 653 b 25 ἡ κόρη τῆς
 ὀφθῶς αἰσθητήριον ἢ τὸ δι' οὐ συνειλημμένον, ὥσπερ ἂν
 εἴ τις προσλάβοι τῇ κόρῃ τὸ διαφανές πᾶν. Die Kraft,
 welche im Auge sieht, ist nicht das Feuer, indem sonst, was
 gegen Empedokles und Plato (s. pag. 72) bemerkt wird, die
 Thätigkeit des Sehens durch die nemlichen Einflüsse wie das
 Feuer selbst erlöschen müsste, sondern es ist das Durch-
 sichtige des Feuchten, das Wasser (welches auch bei Zer-
 störung des Auges sich findet), aber nicht Wasser als sol-
 ches, sondern als Durchsichtiges. *d. gener. an.* V, 1, 779 b
 19 εἴπερ μὴ πυρὸς τὴν ὀψιν θετίον, ἀλλ' ὕδατος πα-
 σιν.... (780 a 3) ἐστὶ δ' ἡ τοῦτου τοῦ μορίου κίνησις ὄρα-
 σις, ἢ διαφανές, ἀλλ' οὐχ ἡ ὑγρόν, und (die Haupt-
 stelle) *d. sens.* 2, 437 b 11 ἐπεὶ εἴ γε πῦρ ἦν... καὶ συνέ-
 βαινε τὸ ὄραν ἔξιόντος ὥσπερ ἐκ λαμπτήρος τοῦ φωτός,
 διὰ τί οὐ καὶ ἐν τῷ σκότει ἰώρα ἂν ἢ ὕψις, τὸ δ' ἀπο-
 σβέννυσθαι φάναι.... κενὸν παντελῶς... σβέννυνται γὰρ ἡ
 ὑγρῷ ἢ ψυχρῷ τὸ θερμὸν καὶ ξηρὸν, οἷον δοκεῖ τό τ' ἐν
 τοῖς ἀνδρακώδεσιν εἶναι πῦρ καὶ ἡ φλόξ, ὧν τῷ φωτὶ οὐ-
 δέτερον φαίνεται ὑπάρχον· εἰ δ' ἄρα ὑπάρχει μὲν ἀλλὰ
 διὰ τὸ ἡρέμα λανθάνει ἡμᾶς, ἔδει μεθ' ἡμέραν τε καὶ ἐν
 τῷ ὕδατι ἀποσβέννυσθαι τὸ φῶς καὶ ἐν τοῖς πάγοις μάλ-
 λον γίνεσθαι σκότον· ἡ γοῦν φλόξ καὶ τὰ πεπυρωμένα
 σώματα πάσχει τοῦτο· νῦν δ' οὐδὲν συμβαίνει τοιοῦτον...
 (438 b 12) τὸ μὲν οὖν τὴν ὀψιν εἶναι ὕδατος ἀληθὲς μὲν,
 οὐ μέντοι συμβαίνει τὸ ὄραν ἢ ὕδωρ, ἀλλ' ἡ διαφα-
 νές· ὃ καὶ ἐπὶ τοῦ αἵρος κοινόν ἐστιν· ἀλλ' εὐφυλακτό-
 τερον καὶ εὐκλυτέτερον τὸ ὕδωρ τοῦ αἵρος· διόπερ ἡ
 κόρη καὶ τὸ ὄμμα ὕδατός ἐστιν. τοῦτο δὲ καὶ ἐπ'
 αὐτῶν τῶν ἔργων δῆλον, φαίνεται γὰρ ὕδωρ τὸ ἱκρίον
 διαφειρομένων, καὶ ἐν γε τοῖς κάμπαν ἐμβρύοις τῇ ψυ-
 χρότητι ὑπερβάλλον καὶ τῇ λαμπρότητι.... (b 5) καὶ εὐ-
 λόγως τὸ ἐντός ἐστὶν ὕδατος· διαφανές γὰρ τὸ ὕδωρ· ὄρα-

ται δὲ ὥσπερ καὶ ἔξω οὐκ ἄγνεν φωτὸς, οὕτω καὶ ἐντός·
 διαφανὲς ἄρα δεῖ εἶναι· καὶ ἀνάγκη ὕδωρ εἶναι, ἐπεὶ οὐκ
 ἄήρ... (b 19) τοῦ μὲν ὁμματος τὸ ὁρατικὸν ὕδατος
 ὑποληπτίον, αἶρος δὲ τὸ τῶν ψόφων αἰσθητικόν, πυρὸς
 δὲ τὴν ὁσφρησιν. So auch *hist. an.* I, 8, 491 b 20 τὸ δ'
 ἐντός τοῦ ὀφθαλμοῦ τὸ μὲν ὑγρόν, ᾧ βλέπει, κόρη, τὸ
 δὲ περὶ τοῦτο μέλαν, τὸ δ' ἐκτός τούτου λευκόν. (Das-
 selbe wird auch bei der Beschreibung des Maulwurfes gesagt
 ib. IV, 8, 533 a 8, sowie von der Entstehung des Auges bei
 der Entwicklung des Hühnchens im Eie es heisst: γίνονται
 δ' οἱ ὀφθαλμοὶ περὶ τὸν χρόνον τοῦτον... ἀφαιρουμένου
 δὲ τοῦ δέρματος ὑγρόν ἐστὶ λευκόν καὶ ψυχρόν σφόδρα
 στίλβον πρὸς τὴν αὐγὴν). Daher das Sehorgan nahe am
 Gehirne sein muss: *d. part. an.* II, 10, 656 b 1 ἢ δ' ὅψις
 πᾶσι τοῖς ἔχουσιν εὐλόγως ἐστὶ περὶ τὸν ἐγκέφαλον·
 ὁ μὲν γὰρ ὑγρὸς καὶ ψυχρὸς, ἢ δ' ὕδωρ τὴν φύσιν
 ἐστίν· τοῦτο γὰρ τῶν διαφανῶν εὐφυλακτότατόν ἐστιν·
 ἐτι δὲ τὰς ἀκριβεστέρας τῶν αἰσθήσεων διὰ τῶν καθαρώ-
 τερον ἔχόντων τὸ αἷμα μορίων ἀναγκαῖον ἀκριβεστέρας
 γίνεσθαι. Dieses Durchsichtige ist wie bei den objectiven
 Farben (s. oben p. 97), so auch hier wieder das Glatte,
 Gleichmässige, Feine (das erstere namentlich zum Behufe der
 ἀνάκλασις): *d. sens.* 2, 438 a 5 Δημόκριτος δ' ὅτι μὲν ὕδωρ
 εἶναι φησι, λέγει καλῶς, ὅτι δ' οἶται τὸ ὁρᾶν εἶναι τὴν
 ἔμφασιν, οὐ καλῶς· τοῦτο μὲν γὰρ συμβαίνει ὅτι τὸ ὁμμα
 λεῖον, καὶ ἔστιν οὐκ ἐν ἐκείνῳ ἀλλ' ἐν τῷ ὁρῶντι· ἀνά-
 κλασις γὰρ τὸ πάθος, und *d. gen. an.* V, 1, 780 a 26 ἢ
 τοῦ δέρματος φύσις τοῦ ἐπὶ τῇ κόρῃ καλουμένη· δεῖ γὰρ
 αὐτὸ διαφανὲς εἶναι, τοιοῦτον δ' ἀναγκαῖον εἶναι τὸ
 λεπτὸν καὶ λευκὸν καὶ ὁμαλόν, λεπτὸν μὲν ὅπως ἡ
 δύραθεν εὐθυπορῇ κίνησις, ὁμαλὸν δ' ὅπως μὴ ἐπισκίαζη
 ρυτιδούμενον. Das Glatte aber sahen wir oben (ebendort)
 auch als Ursache der Phosphorescenz, und es wird daher
 auch hier das Selbstleuchten des geriebenen Auges dem
 gleichen Grunde zugeschrieben: *d. sens.* 2, 437 a 23 θλιβο-
 μένου καὶ κινουμένου τοῦ ὀφθαλμοῦ φαίνεται πῦρ ἐκ-
 λάμπειν· τοῦτο δ' ἐν τῷ σκότει πέφυκε συμβαίνειν ἢ τῶν
 βλεφάρων ἐπικεκαλυμμένων· γίνεται γὰρ τότε σκότος....

τὰ γὰρ λεῖα πέφυκεν ἐν τῷ σκότει λάμπειν, οὐ μὲντοι φῶς γε ποιεῖ, τοῦ δ' ὀφθαλμοῦ τὸ καλούμενον μέλαν καὶ μέσον λεῖον φαίνεται· φαίνεται δὲ τοῦτο κινουμένου τοῦ δμματος διὰ τὸ συμβαίνειν ὥσπερ δύο γίνεσθαι τὸ ἐν· τοῦτο δ' ἢ ταχύτης ποιεῖ τῆς κινήσεως, ὥστε δοκεῖν ἕτερόν εἶναι τὸ ὄρων καὶ τὸ ὀρώμενον· διὸ καὶ οὐ γίνεται, ἂν μὴ ταχέως καὶ ἐν σκότει τοῦτο συμβῇ... καὶ βραδείως μεταβάλλοντος τοῦ δμματος οὐ συμβαίνει ὥστε δοκεῖν ἅμα ἐν καὶ δύο εἶναι τὸ θ' ὄρων καὶ τὸ ὀρώμενον· ἐκείνως δ' αὐτὸς αὐτὸν ὁρᾷ ὁ ὀφθαλμός, ὥσπερ καὶ ἐν τῇ ἀνακλάσει¹⁾. So also wohnt das Licht selbst körperlich dem Auge ein, und daraus wird auch erklärt, dass bei Verwundungen des Auges zuweilen das Gefühl eines plötzlichen Erlöschens des Lichtes entsteht: ib. 438b 12 ἤδη γὰρ τισι πληγεῖσιν ἐν πολέμῳ παρὰ τὸν κρόταφον οὕτως ὥστ' ἐκμηθῆναι τοὺς πόρους τοῦ δμματος, ἔδοξε γενέσθαι σκότος ὥσπερ λύχνου ἀποσβεσθέντος, διὰ τὸ οἶον λαμπτήρᾳ τινα ἀπότημθῆναι τὸ διαφανές, τὴν καλουμένην κόρην.

Der Akt des Sehens aber liegt hiernach in einer Bewegung, und subjectiv sind die Farben, sowie sie objectiv (s. ob. p. 93) das aktuell Durchsichtige, d. h. das Licht, bewegen, auch für die Augen das Bewegende. Bewegung aber ist Vermittlung, und es ist daher ein Mittleres gefordert, durch welches sich die Bewegung vom Objecte zum subjectiven Organe fortpflanzt, diess mittlere aber ist die Luft²⁾ und nicht, wie Demokritos (s. p. 58) meinte, der leere Raum, denn, sagt Aristoteles, wenn das Leere zwischen uns und dem Objecte wäre, würden wir nicht nur nicht besser (z. B. wie Demokrit sagte, eine Ameise am Himmelsgewölbe), sondern gerade gar Nichts sehen: *d. an.* II, 7, 419 a 9 τοῦτο γὰρ ἦν αὐτῷ τὸ χρώματι εἶναι τὸ

1) *Probl.* III, 20 wird diese Erscheinung mit dem Doppeltsehen in Verbindung gebracht.

2) Nur bei den Fischen ist das Medium das Wasser: *d. part. an.* II, 13, 659 a 3 οἱ δ' ἰχθύες ὑγρόφθαλμοι... τοῖς μὲν οὖν περὶ τοὺς ὁ ἄνθρωπος εὐδίοπος ἐκείνοις δ' ἐπεὶ τὸ ὕδωρ πρὸς μὲν τὸ ὁρᾶν βλέπειν ἐναντίον, οὐκ ἔχει δὲ πολλὰ τὰ προσκρούσματα πρὸς τὴν ὄψιν ὥσπερ ὁ ἄνθρωπος, διὰ τοῦτ' οὐκ ἔχει βλέφαρον.

κινητικῶ εἶναι τοῦ κατ' ἐνέργειαν διαφανοῦς· ἡ δ' ἐντελέχεια τοῦ διαφανοῦς φῶς ἐστίν· σημεῖον δὲ τούτου φανερόν· ἐὰν γάρ τις θῇ τὸ ἔχον χρῶμα ἐπ' αὐτὴν τὴν ὄψιν, οὐκ ὀφθαίται· ἀλλὰ τὸ μὲν χρῶμα κινεῖ τὸ διαφανές, οἷον τὸν αἶρα, ὑπὸ τούτου δὲ συνεχοῦς ὄντος κινεῖται τὸ αἰσθητήριον· οὐ γὰρ καλῶς τοῦτο λέγει Δημόκριτος οἰόμενος, εἰ γένοιτο κενόν τὸ μεταξὺ, ὁρᾶσθαι ἂν ἀκριβῶς καὶ εἰ μύρμηξ ἐν τῷ οὐρανῷ εἴη· τοῦτο γὰρ ἀδύνατον ἐστίν. πάσχοντος γάρ τι τοῦ αἰσθητικοῦ γίνεται τὸ ὁρᾶν· ὑπ' αὐτοῦ μὲν οὖν τοῦ ὁρωμένου χρώματος ἀδύνατον, λείπεται δὲ ὑπὸ τοῦ μεταξὺ, ὥστ' ἀναγκαῖόν τι εἶναι μεταξὺ· κενοῦ δὲ γενομένου οὐχ ὅτι ἀκριβῶς, ἀλλ' ὅλως οὐδὲν ὀφθαίεται. Ebenso *Phys.* VII, 2, 245a 4¹⁾ ἐστὶ τὸ ἔσχατον ἀλλοιοῦν καὶ τὸ πρῶτον ἀλλοιούμενον· τῷ μὲν γὰρ συνεχῆς ὁ αἶρ, τῷ δ' αἶρι τὸ σῶμα· πάλιν δὲ τὸ μὲν χρῶμα τῷ φωτὶ, τὸ δὲ φῶς τῇ ὄψει. Ferner *d. sens.* 2, 438b 3 ἀλλ' εἴτε φῶς εἴτ' αἶρ ἐστὶ τὸ μεταξὺ τοῦ ὁρωμένου καὶ τοῦ ὀμματος, ἡ διὰ τούτου κίνησις ἐστίν ἡ ποιοῦσα τὸ ὁρᾶν. *d. part. an.* II, 10, 656b 5 (wo angegeben wird, dass das Auge nahe am Gehirn sein müsse; s. oben) ἐκκόπτει γὰρ ἡ τῆς ἐν τῷ αἵματι θερμότητος κίνησις τὴν αἰσθητικὴν ἐνέργειαν. *d. gen. an.* V, 1, 780a 29 λεπτόν μὲν (sc. δεῖ εἶναι τὸ δέρμα τὸ ἐπὶ τῇ κόρῃ) ὅπως ἡ θύραθεν εὐθυπορῇ κίνησις. Daher ist es für die Empfindung auch gleichgültig, ob das Objekt oder das Subjekt sich bewegt: *Meteor.* III, 4, 374b 22 διαφέρει δ' οὐδὲν τὸ ὁρῶμενον μεταβάλλειν ἢ τὴν ὄψιν, sowie es bei der Kritik der verschiedenen Annahmen über die Mehrheit der Farben (s. p. 111) heisst: *d. sens.* 3, 440a 22 ἵνα λάθωσιν αἱ κινήσεις ἀφικνούμεναι, und besonders bei der ἐπιπόλασις (Z. 24): τὸ ἐπιπολῆς χρῶμα ἀκίνητον ὃν καὶ κινούμενον ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου οὐχ ὁμοίαν ποιῆσει τὴν κίνησιν. In Bezug nun auf diese Bewegung und im Hinblick auf die urtheilende Thätigkeit des Sehens (s. oben) findet sich bei Aristoteles die platonische Definition des Weissen und Schwarzen als διακρι-

1) Dort ist eben von jener Continuität der Bewegung und der Berührung des κινούμενου durch das κινούν die Rede.

τικόν und συγκριτικόν τῆς ὀψews (s. oben pag. 66), nemlich: *Top.* III, 5, 119 a 29 τὸ μᾶλλον ἐπιδεχόμενον τὸν οἰκείον τοῦ προκειμένου λόγον, οἷον εἰ τοῦ λευκοῦ ἐστὶ λόγος χρώμα διακριτικόν ὀψews, λευκότερον ὃ ἐστὶ μᾶλλον χρώμα διακριτικόν ὀψews und *Metaph.* I, 7, 1057 b 6 αἱ διαφοραὶ πρότεραι ἐναντία ἐσονται αἱ ποιήσασαι τὰ ἐναντία, εἶδη ὡς γένους... οἷον εἰ τὸ λευκὸν καὶ μέλαν ἐναντία, ἐστὶ δὲ τὸ μὲν διακριτικὸν χρώμα τὸ δὲ συγκριτικὸν χρώμα, αὗται αἱ διαφοραὶ, τὸ διακριτικὸν καὶ συγκριτικὸν, πρότεραι. Und ebenso ist Finsterniss subjectiv das nicht Sichtbare: *d. an.* II, 10, 422 a 20 ὥσπερ καὶ ἡ ὄψις ἐστὶ τοῦ τε ὁρατοῦ καὶ τοῦ ἀοράτου, τὸ γὰρ σκότος ἀόρατον, und hiez u *Metaph.* I, 22, 1022 b 34 ἀόρατον λέγεται καὶ τῷ ὅλῳ μὴ ἔχειν χρώμα καὶ τῷ φαύλῳ.

Auf diesen letzteren Grundsätzen, dass das Auge selbst an dem Lichte und dem Durchsichtigen Theil hat und dass das Sehen eine Bewegung ist, beruht nun endlich noch dasjenige, was von den verschiedenen Farben der Augen und der subjectiven Empfindung der Farben angegeben wird.

Nach der Farbe der Augen unterscheiden sich die Thiere in ähnlicher Weise wie nach der Farbe der Haare. Während bei den übrigen Thieren die Augen Einer Gattung nur Eine bestimmte Färbung haben können, ist bei dem Menschen allein die Möglichkeit mehrerer Färbungen, ja bei dem Menschen können die Augen Eines Individuums verschieden gefärbt sein (εἰτερόγλαυκοι), welch letztere Eigenschaft sich einzig nur noch beim Pferde findet (welches demnach hier die ganz analoge Ausnahme bildet, wie bei der Farbe der Haare; s. oben pag. 137. Der Hauptunterschied ist, entsprechend den oben entwickelten Grundgegensätzen zwischen dem Schwarzäugigen (μελανόματον) und dem Helläugigen (γλαυκόν); in dem ersteren ist Uebergewicht des Wässrigen, welches in grösserer Masse gesehen, dunkel erscheint (s. oben), in dem letzteren eine geringe Quantität desselben; die hellen Augen der Kinder sind daher eine Folge der noch nicht ausgebildeten Masse des Flüssigen, also Folge der Schwäche. *Hist. an.* I, 10, 491 b 34 ὀφθαλμοῦ δὲ τὸ

μὲν λευκὸν ὁμοιον ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ πᾶσιν, τὰ δὲ καλού-
μενον μέλαν διαφέρει· τοῖς μὲν γάρ ἐστι μέλαν, τοῖς δὲ
σφοδρὰ γλαυκόν, τοῖς δὲ χαροπὸν; ἐνίοις δὲ αἰγωπὸν; ὃ
ἤθους βελτίστου σημεῖον καὶ πρὸς ὀξύτητα ὀψέως κράτι-
στον· μόνον δ' ἢ μάλιστα τῶν ζώων ἀνθρώπος πολύχρους
τὰ ὅμματα ἐστίν· τῶν δ' ἄλλων ἐν εἶδος· ἵπποι δὲ γίνονται
γλαυκοί, d. gen. an. V, I, 779a 26 γλαυκότερα τὰ ὅμματα
τῶν παιδίων εὐθὺς γεννωμένων ἐστὶ πάντων, ὕστερον δὲ
μεταβάλλει πρὸς τὴν ὑπάρχειν μέλλουσαν φύσιν αὐτοῖα·
ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων ζώων οὐ συμβαίνει τοῦτ' ἐπιδηλῶς·
τούτου μὲν οὖν αἴτιον τὸ μονόχροα τὰ ὅμματα τῶν
ἄλλων εἶναι μάλλον, οἷον οἱ βόες μελανόφθαλμοι, τὸ δὲ
τῶν προβάτων ὑδαρὲς πάντων, τῶν δὲ χαροπὸν ὅλον τὸ
γένος ἢ γλαυκόν, ἕνα δὲ αἰγωπά, καθάπερ καὶ τὸ τῶν
αἰγῶν αὐτὸ πληθός. τὰ δὲ τῶν ἀνθρώπων ὅμματα πο-
λύχροα συμβέβηκεν εἶναι· καὶ γὰρ γλαυκοὶ καὶ χαροποὶ
καὶ μελανόφθαλμοί τινες εἰσιν, οἱ δ' αἰγωποί... μάλιστα δὲ
τῶν ζώων ἵππος πολύχρων ἐστίν, καὶ γὰρ ἑτερόγλαυκοί
τινες αὐτῶν γίνονται· τοῦτα δὲ τῶν μὲν ἄλλων οὐδὲν
πάσχει ζώων ἐπιδηλῶς, ἀνθρώποι δὲ γίνονται τινες ἑτερό-
γλαυκοί... τοῦ δὲ γλαυκότερα καὶ μὴ χροῖαν ἄλλην
ἴσχειν αἴτιον ὅτι ἀσθενέστερα τὰ μόρια τῶν νέων, ἀσ-
θένεια δὲ τις ἢ γλαυκότης. δεῖ δὲ λαβεῖν καθόλου περὶ τῆς
διαφορᾶς τῶν ὀμμάτων διὰ τίν' αἰτίαν· τὰ μὲν γλαυκὰ τὰ
δὲ χαροπὰ τὰ δ' αἰγωπά τὰ δὲ μελανόμματα ἐστίν, —
worauf gegen die Ansicht des Empedokles, welcher das Feuer
als Ursache nahm (s. pag. 48) polemisiert und dann fortge-
fahren wird: οἱ μὲν γὰρ ἔχουσι τῶν ὀφθαλμῶν πλεον
ὕγρον, οἱ δ' ἔλαττον τῆς συμμέτρου κινήσεως οἱ δὲ σύμ-
μετρον· τὰ μὲν οὖν ἔχοντα τῶν ὀμμάτων πολὺ τὸ
ὕγρον μελανόμματα ἐστὶ διὰ τὸ μὴ εὐδίοπτ' εἶναι τὰ
πολλὰ, γλαυκὰ δὲ τὰ ὀλίγον, καθάπερ φαίνεται καὶ
ἐπὶ τῆς θαλάττης..... τὸ μὴ διωρισμένον διὰ βάθος μέλαν
καὶ κυανοειδές· τὰ δὲ μεταξὺ τῶν ὀμμάτων τούτων τῷ μάλ-
λον ἥδη διαφέρει καὶ ἥττον¹⁾. Und während die Mitte zwi-

1) Ähnliches findet sich *Probl.* XIV, 14, wo auch die Verschie-
denheit der Farben der Augen nach den Erdzonen bespro-
chen wird.

schen Uebermaass und Mangel des Wässrigen der beste Zustand des Auges heisst (ib: 780 a 22 ἡ δὲ μέση τοῦ πολλοῦ καὶ τοῦ ὀλίγου ὑγροῦ βελτίστη ὄψει), ergibt sich hieraus auch die Erklärung der Krankheiten des Auges, von welchen der Staar (γλαύκωμα — bei Menschen und Pferden —) der Helläugigen besonders im Alter in Folge des Vertrocknens der Feuchtigkeit, oder der einseitige Staar (ἐτερόγλαυκον) durch ungleiche Verarbeitung derselben, die Blödsichtigkeit aber (νυκτάλωψ) der Schwarzäugigen in Folge von Uebermaass der Feuchtigkeit entsteht: ib. 780 a 14 δηλοῖ δὲ καὶ τὰ ἀρροστήματα τῆς ὄψεως ἐκατέρας· τὸ μὲν γὰρ γλαύκωμα γίνεται μᾶλλον τοῖς γλαυκοῖς, οἱ δὲ νυκτάλωπες καλούμενοι τοῖς μελανοφθάλμοις· ἔστι δὲ τὸ μὲν γλαύκωμα ἑηρότης τις μᾶλλον τῶν ὁμιάτων, διὸ καὶ συμβαίνει μᾶλλον γηράσκουσιν (s. ob. p. 139), ὁ δὲ νυκτάλωψ ὑγρότητος πλεονασμός· διὸ τοῖς νεωτέροις γίνεται μᾶλλον... (b3) ἐτερόγλαυκοι δὲ γίνονται μάλιστα οἱ ἀνδρωποι καὶ οἱ ἵπποι διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν δι' ἣν περ ὁ μὲν ἀνδρωπος πολιοῦται μόνος, τῶν δ' ἄλλων ζώων ἵππος μόνον ἐπιδήλως γηράσκων λευκαίνεται τὰς τρίχας (s. p. 136), ἣ τε γὰρ πολιοῦτης ἀσθενεία τις τοῦ ὑγροῦ ἐν τῷ ἐγκεφάλῳ καὶ ἀπεψία καὶ ἡ γλαυκότης... ὅταν οὖν μὴ δύνηται ἀπαρτίσαι ἡ φύσις ὁμοίως ἡ πέψασα τὸ ἐν ἀμφοτέροις ὑγρὸν ἢ μὴ πέψασα ἀλλὰ τὸ μὲν τὸ δὲ μὴ, τότε συμβαίνει γίνεσθαι ἐτερόγλαυκος. Von einem Weisswerden der Augen bei den Fischen ist die Rede *hist. an.* VIII, 19, 602 a 5¹).

Von der eben angegebenen Qualität der Augen hängt nun auch das Sehen insoferne ab, als die Helläugigen bei Tage schwächer sehen, da ihre geringe Masse der Feuchtigkeit (nach einem gleich anzugebenden allgemeinen Grundsatz) zu leicht von dem äusseren Lichte überwältigt wird, die Schwarzäugigen hingegen bei Nacht schwächer sehen, da die grosse Menge des Flüssigen schwerer von dem schwachen Lichte bewegt wird. Ueberhaupt ist das Scharfsehen in doppeltem Sinne zu verstehen, als Weitsehen, was von der Lage der Augen abhängt, und als Deutlichsehen, was

1) Halbwahr ist, was hierüber *Probl.* X, 11 gesagt wird.

durch die Gleichmässigkeit und besonders Reinheit der Cornua bedingt ist, daher beides oft nicht in Einem Individuum sich verbunden findet, und z. B. die Hartäugigen nur das erstere haben. *D. gen. an.* V, 1, 779b 34 τὴν δ' αὐτὴν αἰτίαν οἰητίον καὶ τοῦ τὰ μὲν γλαυκὰ μὴ εἶναι ὀξυωπά τῆς ἡμέρας· τὰ δὲ μελανόματα τῆς νυκτός. τὰ μὲν γὰρ γλαυκὰ δι' ὀλιγότητα τοῦ ὑγροῦ κινεῖται μᾶλλον ὑπὸ τοῦ φωτός· καὶ τῶν ὁρατῶν ἢ ὑγρόν καὶ ἢ διαφανές.... τὰ δὲ μελανόματα διὰ πλῆθος τοῦ ὑγροῦ ἥττον κινεῖται· ἀσθενὲς γὰρ τὸ νυκτερινὸν φῶς· ἅμα γὰρ καὶ δυσκίνητον ἐν τῇ ὥκτι ὅλως γίνεται τὸ ὑγρόν..... (780a 25) οὐ μόνον δὲ τὰ εἰρημένα αἰτία τοῦ ἀμβλῦναι ἢ ὀξυὸν ὄραν, ἀλλὰ καὶ ἡ τοῦ δέρματος φύσις τοῦ ἐπὶ τῇ κόρῃ καλουμένη· δεῖ γὰρ αὐτὸ διαφανὲς εἶναι, τοιοῦτον δ' ἀναγκαῖον εἶναι τὸ λεπτὸν καὶ λευκὸν καὶ ὁμαλόν, λεπτὸν μὲν ὅπως ἡ θύραθεν εὐθυπορῇ κίνησις, ὁμαλὸν δ' ὅπως μὴ ἐπισκιάζῃ ρυτιδοῦμενόν, καὶ γὰρ διὰ τοῦθ' οἱ γέροντες οὐκ ὀξυὸν ὁρῶσιν· ὥσπερ γὰρ τὸ ἄλλο δέρμα καὶ τὸ τοῦ ὀμματος ρυτιδοῦται τε καὶ παχύτερον γίνεται γηράσκουσιν.... (b 15) λέγεται γὰρ τὸ ὀξυὸν ὄραν ἐν μὲν τὸ πόρρωθεν δύνασθαι ὄραν ἐν δὲ τὸ τὰς διαφορὰς ὅτι μάλιστα διαίσθάνεσθαι τῶν ὁρωμένων· ταῦτα δ' οὐχ ὅτι συμβαίνει τοῖς αὐτοῖς· ὁ γὰρ αὐτὸς ἐπηλυγισάμενος τὴν χεῖρα ἢ δι' αὐλοῦ βλέπων τὰς μὲν διαφορὰς οὐδὲν μᾶλλον οὐδ' ἥττον κρίνει τῶν χρωμάτων, ὅψεται δὲ πορρωτέρων, οἱ γοῦν ἐκ τῶν ὀρυγμάτων καὶ φρεάτων ἐνίοτε ἀστέρας ὁρῶσιν (s. oben p. 119).... τοῦ οὕτως ὀξυὸν ὄραν ὥστε διαίσθάνεσθαι τὰς διαφορὰς ἐν αὐτῷ τῷ ὀμματί ἐστιν ἡ αἰτία, ὥσπερ γὰρ ἐν ἱματίῳ καθαρῷ καὶ αἱ μικραὶ κηλίδες ἐνδηλοὶ γίνονται, οὕτως καὶ ἐν τῇ καθαρᾷ ὁψει καὶ αἱ μικραὶ κινήσεις δηλαὶ καὶ ποιοῦσιν αἰσθήσιν, τοῦ δὲ τὰ πόρρωθεν ὄραν καὶ τὴν ἀπὸ τῶν πόρρωθεν¹⁾ ὁρατῶν ἀφικνεῖσθαι κίνησιν ἢ θέσις αἰτία τῶν ὀφθαλμῶν. *d. an* II, 9, 421a 13 εὐλογον οὕτω (sc. φαύλως) καὶ τὰ σκληρόφθαλμα τῶν χρωμάτων αἰσθάνεσθαι καὶ μὴ διαδήλου

1) Hieher gehört wohl auch *Anal. post.* I, 13, 78a 30 ἐγγὺς οἱ πλάνητες διὰ τὸ μὴ στέλλειν.

εἶναι ταῖς διαφοραῖς τῶν χρωμάτων πλὴν τῇ φοβερῷ καὶ τῇ ἀφόβῳ.

Da der Akt des Sehens in einer vermittelnden Bewegung besteht, so verhält sich das Sehorgan gegen das Object-leidend, und das Licht des Auges kann durch ein bedeutendes Uebergewicht des Lichtes im Objecte überwältigt und vernichtet werden: *d. gen. an.* V, 1, 780 a 7 δεῖ δὲ οὔτε μὴ κινεῖσθαι αὐτὸ οὔτε μᾶλλον ἢ ἡ διαφανής· ἐκκρούει γὰρ ἡ ἰσχυροτέρα κίνησις τὴν ἀσθενεστέραν· διὸ καὶ ἀπὸ τῶν ἰσχυρῶν χρωμάτων μεταβάλλοντες αὐχ ὁρῶσι, καὶ ἐκ τοῦ ἡλίου εἰς τὸ σκότος ἰόντες· ἰσχυρὰ γὰρ οὖσα ἡ ἐνυπάρχουσα κίνησις κωλύει τὴν θύραθεν καὶ ὅλως οὔτε σδένουσα οὔτε ἀσθενῆς ὄψις τὰ λαμπρὰ δύναται ὁρᾶν. διὰ τὸ πάσχειν τι μᾶλλον καὶ κινεῖσθαι τὸ ὑγρόν. *d. an.* III, 2, 426 a 30 φθείρει ἕκαστον ὑπερβάλλον καὶ τὸ ὀξύ καὶ τὸ βαρὺ τὴν ἀκμὴν, ὁμοίως δὲ καὶ ἐν χυμοῖς τὴν γυνῶσιν καὶ ἐν χρώμασιν τὴν ὄψιν τὸ σφόδρα λαμπρὸν ἢ ζωφερὸν... ὡς λόγου τινός ὄντος τῆς αἰσθήσεως, und *ib.* 4, 429 a 31 ἡ αἰσθησις οὐ δύναται αἰσθάνεσθαι ἐκ τοῦ σφόδρα αἰσθητοῦ, οἷον ψόφου ἐκ τῶν μεγάλων ψόφων, οὐδ' ἐκ τῶν ἰσχυρῶν χρωμάτων καὶ ὁσμῶν ὅτε ὁρᾶν οὔτε ὁσμάσθαι. Daher bleiben starke Farbeindrücke in der Empfindung zurück und es entstehen (besonders wenn man von der Seite hinschließt) complementäre Farben: *d. insomn.* 2, 459 b 5 τὸ πάθος οὐ μόνον ἐν αἰσθανομένοις τοῖς αἰσθητηρίοις ἀλλὰ καὶ ἐν πεπauμέναις καὶ ἐν βάδει καὶ ἐπιπόλῃς· φανερὸν δ' ὅταν συνεχῶς αἰσθανώμεθ' αὐτὰ· μεταφερόντων γὰρ τὴν αἰσθησιν ἀκολουθεῖ τὸ πάθος, οἷον ἐκ τοῦ ἡλίου εἰς τὸ σκότος· συμβαίνει γὰρ μηδὲν ὁρᾶν διὰ τὴν ἐπὶ ὑποῦσαν κίνησιν ἐν τοῖς ὀμμασιν ὑπὸ τοῦ φωτός· κἂν πρὸς ἓν χρῶμα πολὺν χρόνον βλέπωμεν ἢ λευκὸν ἢ χλωρόν, τοιοῦτον φαίνεται ἐφ' ὅπερ ἂν τὴν ὄψιν μεταβάλωμεν· κἂν πρὸς τὸν ἡλίον βλέψαντες ἢ ἄλλο τι λαμπρὸν μύσωμεν, παρατηρήσασι φαίνεται κατ' εὐθυωρίαν, ἢ συμβαίνει τὴν ὄψιν ὁρᾶν, πρῶτον μὲν τοιοῦτον τὴν χροάν, εἴτα μεταβάλλει εἰς φοινικοῦν· κἄπειτα πορφυροῦν, ἕως ἂν

εἰς τὴν μέλαιναν ἔλθῃ χροάν καὶ ὑφανισθῇ¹⁾. Eine solche complementäre, also nur subjective, Farbe ist bei Aristoteles das Gelbe (ξανθόν) im Regenbogen (s. oben p. 124), indem der Eindruck desselben nur dadurch entsteht, dass das Rothe in dem tiefen Schwarz der Wolke neben dem Grünen heller erscheint, da das Auge von dem dunklen Lichte gesättigt aus dem Rothen nur die Empfindung der grösseren Helle aufnimmt, daher auch der Mond-Regenbogen ganz hell erscheine: *Meteor.* III, 2, 372a 9 τὸ δὲ μεταξύ τοῦ φοινικοῦ καὶ πρασίνου φαίνεται πολλαῖς ξανθόν, und ib. 4, 375a 7 τὸ δὲ ξανθόν φαίνεται διὰ τὸ παρ' ἄλλα φαίνεσθαι· τὸ γὰρ φοινικὸν παρὰ τὸ πράσινον λευκὸν φαίνεται· σημεῖον δὲ τούτου· ἐν γὰρ τῷ μελαντάτῳ νέφει μάλιστα ἄκρατος γίνεται ἡ ἶρις· συμβαίνει δὲ τότε ξανθότατον εἶναι δοκεῖν τὸ φοινικὸν· ἔστι δὲ τὸ ξανθόν ἐν τῇ ἰριδι χρῶμα μεταξύ τοῦ τε φοινικοῦ καὶ πρασίνου χρώματος· διὰ τὴν μελανίαν οὖν τοῦ κύκλου νέφους ὅλον αὐτοῦ φαίνεται τὸ φοινικὸν λευκόν, ἔστι γὰρ πρὸς ἐκεῖνα λευκόν· καὶ πάλιν ἀπομαραιομένης τῆς ἰριδος ἐγγυτάτῳ²⁾ ὅταν λύηται τὸ φοινικὸν· ἡ γὰρ νεφίλη λευκὴ οὕσα προσπίπτουσα παρὰ τὸ πράσινον μεταβάλλει εἰς τὸ ξανθόν· μέγιστον δὲ σημεῖον τούτων ἡ ἀπὸ τῆς σελήνης ἶρις· φαίνεται γὰρ λευκὴ πάνπαν· γίνεται δὲ τοῦτο, ὅτι ἐν τε τῷ νέφει ζοφερῷ ὄντι φαίνεται καὶ ἐν νυκτί· ὥσπερ οὖν πῦρ ἐπὶ πῦρ μέλαν παρὰ μέλαν³⁾ ποιεῖ τὸ ἥριμα λευκὸν παντελῶς φαίνεσθαι λευκόν· τοῦτο δ' ἔστι τὸ φοινικὸν. Das Nebeneinander der Farben hat demnach für den subjectiven Eindruck eine grosse Bedeutung; was sich auch bei dem Färben der schwarzen oder weissen Wolle (s. oben pag. 131) zeigt, sowie darin, dass das Lampenlicht durch den von ihm auf die Gegenstände fallenden Schein in dem Farbeindruck eine Täuschung bewirkt: ib. 375a 22 γίνεται δὲ τοῦτο τὸ πάθος καταφανὲς καὶ ἐπὶ τῶν

1) In dieser Beziehung wird die wohlthätige Wirkung des Grünen auf das Auge erwähnt *Probl.* XXXI, 19.

2) Dieses Wort fehlt ursprünglich in Cod. E, und scheint auch keinen genügenden Sinn zu geben; ob nicht etwa ἐναντίως dafür zu lesen ist?

3) S. *Ideler* z. d. St.

ἀνδῶν· ἐν γὰρ τοῖς ὑφάσμασι καὶ ποικίλασιν ἀμύθητόν διαφέρει τῇ φαντασίᾳ ἄλλα παρ' ἄλλα τιθέμενα ἔνια τῶν χρωμάτων, οἷον καὶ τὰ πορφυρὰ ἐν λευκοῖς ἢ μέλασιν ἱρίοις· ἔτι δ' ἐν αὐγῇ τοιαδί ἢ τοιαδί· διὸ καὶ οἱ ποικιλαί φασι διαμαρτάνειν ἐργαζόμενοι πρὸς τὸν λύχνον πολλάκις τῶν ἀνδῶν λαμβάνοντες ἕτερα ἀνδ' ἐτέρων. Das Complementäre zwischen Licht und Dunkel wird auch erwähnt *d. color.* 791a 17, sowie die Wirkung der verschiedenen Lichtarten, z. B. des Lampenlichtes 793 b 20; dass aber in *d. color.* das letztere in der allgemeinen Annahme einer Mischung mit den Lichtstrahlen zu weit ausgedehnt ist, wurde bereits oben p. 115 bemerkt. — Auf Rechnung des Subjectiven fällt aber auch die eine Seite der ἀνάκλασις, indem durch die Reflexion die Lichtempfindung im Auge geschwächt, durch die Schwächung aber die Privation des Lichtes, d. h. das Schwarze herbeigeführt wird, durch dessen Verbindungen mit dem Lichte dann jene oben (p. 118) angegebenen Mittelstufen der Farben entstehen. Ist die Schwächung in der Reflexion im Subjekte bedeutend, so kann selbst die dem Auge zunächst liegende Luft zu einem Spiegel werden, und es entstehen subjektive Spiegelbilder; überhaupt aber ist es Folge einer solchen Schwächung in der ἀνάκλασις, dass die Wolken im Wasserspiegel gesehen schwärzer sind und das Wasser in der Tiefe dunkler erscheint, woraus dann im Wellenschlag die Regenbogenfarben entstehen (s. oben ebendort.) *Meteor.* III, 4, 374a 22 ἡ ὄψις τάχῃ δι' ἀσθένειαν ἀνακλᾶται.... (b 11) ἡ ὄψις ἐκτετιμομένη ἀσθεστετέρα γίνεται καὶ ἐλάττων. .. τῷ γὰρ ἐκλιπεῖν τὴν ὄψιν φαίνεται μέλαν· διὸ τὰ πόρρω πάντα μελάντερα φαίνεται διὰ τὸ μὴ δικνεῖσθαι τὴν ὄψιν.... φαίνεται δ' οὖν διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν τὰ τε πόρρω μελάντερα καὶ ἐλάττω καὶ λιωτέρα καὶ τὰ ἐν τοῖς ἐνόπτοις, καὶ τὰ νέφη μελάντερα βλέπουσιν εἰς τὸ ὕδωρ ἢ εἰς αὐτὰ τὰ νέφη.... διὰ γὰρ τὴν ἀνάκλασιν ὀλίγη τῇ ὄψει θεωροῦνται. *d. gen. ap.* V, 1, 779b 29 διὰ τὸ μὴ εὐδίοπτ' εἶναι τὰ πολλά... καθάπερ φαίνεται καὶ ἐπὶ θαλάττης, τὸ μὴ γὰρ εὐδίοπτον αὐτῆς γλαυκὸν φαίνεται, τὸ δ' ἦττον ὕδατῶδες, τὸ δὲ μὴ διωρισμένον διὰ βάρους μέλαν καὶ κυανοειδές; dasselbe *d. color.* 791a 26, und die Regenbogenfarben der Wellen ib.

792 a 20¹⁾. *Meteor.* III, 4, 373 b 1 γίνεται δ' ἀπὸ μὲν αἵρος, ὅταν τύχῃ συνιστάμενος, διὰ δὲ τὴν τῆς ὀψews ἀσθένειαν πολλάκις καὶ ἄνευ συστάσεως ποιεῖ ἀνάκλασιν, οἷον ποτε συνίβαινέ τι· πάθος ἡρέμα καὶ οὐκ ὀξύ βλέποντι· αἰὶ γὰρ εἰδῶλον ἰδόκει προηγῆσθαι βαδίζοντι αὐτῷ ἐξ ἐναντίας βλέπον πρὸς αὐτόν· τοῦτο δ' ἐπασχε διὰ τὸ τὴν ὀψιν ἀνακλᾶσθαι πρὸς αὐτόν· οὕτω γὰρ ἀσθενῆς ἦν καὶ λεπτὴ πάμπαν ὑπὸ τῆς ἀρρωστίας, ὥστ' ἑνοπτρον ἐγένετο καὶ ὁ πλησίον ἀὴρ καὶ οὐκ ἐδύνατο ἀπωθεῖν ὡς ὁ πόρρω καὶ πυκνός (s. oben p. 121, wo wir die Stelle schon einmal anführen hatten).

An die subjektive Thätigkeit des Sehens bei der Reflexion mag sich endlich noch anreihen eine fabelhafte Notiz von direkter activer Einwirkung des menschlichen Auges auf die Objekte, die nemlich, dass, wenn Frauen in der Zeit der Menstruation in einen Metallspiegel blicken, derselbe blutrothe Flecken bekomme; Aristoteles erzählt die Sache wie eine allgemein bekannte Thatsache *d. insomn.* 2, 459 b 27 ὅτι ὥσπερ καὶ ἡ ὀψις πάσχει, οὕτω καὶ ποιεῖ τι· ἐν γὰρ τοῖς ἐνόπτροις τοῖς σφόδρα καθαροῖς, ὅταν τῶν καταμνηνίων ταῖς γυναιξὶ γινομένων ἐμβλέψωσιν εἰς τὸ κάτοπτρον, γίνεται τὸ ἐπιπολῆς τοῦ ἐνόπτρου οἷον νεφέλη αἱματώδης. καὶ μὲν καινὸν ἢ τὸ ἑνοπτρον, οὐ ῥᾶδιον ἐκμάξει τὴν τοιαύτην κηλίδα, ἐὰν δὲ παλαιόν, ῥᾶον. αἴτιον δ' ὥσπερ εἴπομεν, ὅτι οὐ μόνον πάσχει τι ἡ ὀψις ὑπὸ τοῦ αἵρος, ἀλλὰ καὶ ποιεῖ τι καὶ κινεῖ.... τὰ μὲν οὖν ὄμματα εὐλόγως, ὅταν ἢ τὰ καταμνήνια, διάκειται ὥσπερ καὶ ἕτερον μέρος ὅτιοῦν... διὸ γινομένων τῶν καταμνηνίων διὰ ταραχὴν καὶ φλεγμασίαν αἱματικὴν ἡμῖν μὲν ἢ ἐν τοῖς ὄμμασι διαφορὰ ἀδηλος.... ὁ δ' ἀὴρ κινεῖται ὑπ' αὐτῶν, καὶ τὸν ἐπὶ τῶν κατόπτρων αἶρα συνεχῇ ὄντα ποιόν τινα ποιεῖ καὶ τοιοῦτον οἷον αὐτός πάσχει, ὁ δὲ τοῦ κατόπτρου τὴν ἐπιφάνειαν.... ὁ δὲ χαλκός διὰ μὲν τὸ λεῖος εἶναι ὁποιασοῦν ἀφῆς μάλιστα αἰσθάνεται.

1) Von der Farbe des Meer- und Fluss-Wassers in dieser Beziehung ist die Rede *Probl.* XXIII, 6, XXIII, 8 u. 9, XXIII, 23 u. 41, XXVI, 37 (grossentheils in unaristotelischer Anschauungsweise).

Anmerkungen

zu

ΠΕΡΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ.

Cap. I.

Angabe der primären Farben im Zusammenhange mit den Elementen: Wasser, Luft und Erde weiss, Feuer lichtgelb; Schwarz theils blosser Negation, theils bei dem Umschlagen der Elemente in einander.

791 a 1—4 über den Sinn s. oben pag. 107—9.

2. γάρ] verdient vor οὖν den Vorzug, da dieses wohl nur stehen könnte, wenn nicht schon die Aufzählung der Elemente vorhergegangen wäre.

5. δῆλον δὲ — 9. ὅδωρ ist nur als exemplificirender Schaltsatz zu fassen.

7. καπνῷ βεβιάσθαι] warum der Rauch nicht auch selbst durch ἔκκασις verschwindet, davon liegt der Grund in dem unten b 18 Angegebenen.

9. 10. s. oben p. 108.

10. μεταβαλλόντων] die genaue Construction würde μεταβάλλουσι fordern; ob *Portius* diess letztere aus seinen zwei Handschriften oder durch Emendation gibt, ist bei seinem Stillschweigen darüber ungewiss; ebenso bei *Camotius*.

11. εὐσύνοπτα] Schneider (Ed. Theophr.) schliesst dieses Wort, als zum Sinne nicht passend, ein; mit Unrecht.

12. τὸ δὲ σκότος κτλ.] Finsterniss wird demnach als στήλη gefasst; auf diese Bemerkung aber nun folgt mit γάρ eingeleitet: τριχῶς τὸ μέλαν ἡμῖν φαίνεται, und man glaubte¹⁾,

1) Auch *Gothe* in der Uebersetzung.

die drei Arten des Schwarzen seien in den gleich nachfolgenden Worten enthalten: 1) τὸ μὴ ὁρώμενον, dann 2) ἀφ' ὧν μηδὲν ὁλως φέρεται φῶς πρὸς τὰς ὀψεις, und 3) τὰ τοιαῦτα (Z. 18), ἀφ' ὧσων ἀραιὸν φῶς. Jedoch erstens sehe ich zwischen 1) und 2) nicht den geringsten Unterschied; auch würden nach solcher Erklärung die zu 1) gehörigen Worte (Z. 16): τὸ γὰρ μὴ ὁρώμενον — μέλανος ganz ungehörig erst nach 2) angegeben. Zweitens, wo bleibt denn dann jenes μέλαν, von welchem es oben heisst, dass es bei dem Umschlagen der Elemente erfolge? Diess muss ja doch nothwendig auch eine von den drei Arten des Schwarzen sein. Ich glaube daher, dass von der Z. 9 (τὸ δὲ μέλαν χρῶμα κτλ.) einstweilen nur erwähnten ersten Art des Schwarzen auf die zweite und dritte Art mit den Worten τὸ δὲ σκότος (Z. 12) überggegangen wird, welche letzteren beiden aber keine Farben, sondern nur Privation sind (b 2 ὅτι δὲ τὸ σκότος οὐ χρῶμα ἀλλὰ στέρησις ἐστὶ φωτός). Nach dem Satze τὸ δὲ σκότος ἐκλ. τ. φ. γ. (Z. 12) wird also erst nachgeholt, dass „es nemlich dreierlei Schwarzes gibt“ (Z. 13), und von diesen drei werden in dem zunächst folgenden zwei erläutert: 1) Z. 13—17 dasjenige was nicht gesehen wird oder mit andern Worten (das heisst nemlich hier ἢ Z. 15) dasjenige, wovon kein Lichtstrahl zu uns dringt; dann 2) Z. 17 φαίνεται — b 2 τὸ σκότος dasjenige, wovon wenige oder unterbrochene Lichtstrahlen reflectiren. Diese beiden zusammen gehören unter die Kategorie σκότος und sind daher auf στέρησις beruhend, also keine Farben (b 2 ὅτι δὲ τὸ σκότος κτλ.). Wo aber nun steht die dritte Art? es ist die oben schon (Zeile 9) nur erwähnte, welche nemlich nicht στέρησις, sondern μέλαν χρῶμα ist, und diese ist des Weitern erläutert erst b 17 τὸ δὲ μέλαν χρῶμα — 792a 2 γίνονται μέλανες, in welchen Zeilen das Umschlagen der Elemente doch deutlich genug gemeint ist. Demnach erscheinen die Worte 791b 8 τὸ δὲ φῶς ὅτι πυρὸς bis Z. 17 σώματος φαντασία als an unrechter Stelle eingeschoben; sie betreffen die Farbe des Lichtes und gehören nach der Angabe der drei Arten des Schwarzen, nicht zwischen die zweite und dritte hinein, also nach

μέλανες (792a 2); worauf dann das Capitel mit den Worten τὰ μὲν οὖν κτλ. (792 a 2) abschliessen kann. Ueber den doctrinellen Inhalt s. oben pag. 108.

13. ὅλως τὸ μὴ ὁρώμενον] man erwartet eher τὸ ὅλως μὴ ὁρώμενον.

15. φῶς μέλαν ist ein etwas ungenauer Ausdruck, wohl durch das Wort ἀνακλᾶται hervorgerufen.

20. τὸ ὕδωρ κτλ.] s. pag. 158.

27. βᾶθος ἔχοντα] s. pag. 108. Mit der ganzen Stelle übrigens ist zu vergleichen, was unten Cap. 3, 794 a 2 — 15 gesagt wird, woselbst κυανοειδής als Bezeichnung von dem, was hier μέλαν heisst, steht.

791 b 1 τοῦ φωτός] d. h. des an denselben Beleuchteten, wohin nämlich das Licht dringen kann, hingegen dasjenige, was zwischen diesen beleuchteten Theilen ist, erscheint schwarz. So sind die Worte τοῦ φωτός zum Sinne nothwendig, während sie Schneider (*Ed. Theophr.*) auswerfen will.

4. ἄλλων τε πολλῶν] welche Gründe sollen diese ἄλλα πολλὰ sein?

5. τῷ σχήματι] s. pag. 108.

7. φῶς ist demnach dasselbe, was oben gleich im Anfange als Farbe des Feuers und der Sonne ξανθόν genannt war.

10. ἐνία] die phosphorescirenden Körper sind gemeint; s. pag. 108 u. 92.

15. οὐδενί — 17. φαντασία] Wie die Worte lauten, würden sie heissen, dass das Licht (φῶς) für das Feuer dasselbe sei, wie für die übrigen Körper die Erscheinung des Körpers, das Mittel und die Bedingung nemlich des Sehens. Nun aber war so eben gesagt worden, dass das Licht die Farbe des Feuers sei, und es müsste daher auch bei den übrigen Körpern die φαντασία τοῦ σώματος, d. h. also eben wieder die Farbe, Mittel des Sehens sein. Diesem aber widerspricht, was oben Z. 9 gesagt ist (μόνον τοῦτο δι' ἑαυτοῦ ὁρατόν, τὰ δ' ἄλλα διὰ τοῦτου). Daher dürfte (Z. 17) wohl zu lesen sein: τῇ τοῦτου τοῦ σώματος φαντασίᾳ, welchem der cod. X Bekk. schon ganz nahe kömmt, indem er τῇ τοῦ δὲ

τοῦ σώματος φαντασία hat. Derselbe Sinn wird aber auch erreicht, wenn man schreibt: τῇ τοῦ χρώματος φαντασία, 17. — 792 a 2] s. pag. 108.

24. συνέχειαν ποιεῖν] unter συνέχεια wird nicht etwa die des Rauches, sondern die des Brennens selbst — τοῦ κάεσθαι — zu verstehen sein.

25. μέλανα δὲ — 792 a 2. μέλανες] Das nemliche steht etwas ausführlicher, cap. 5, 794 b 30 sqq., woselbst, was hier ἐν τοῖς τοίχοις heisst, ἐν ταῖς δεξαμεναῖς genannt wird.

26. βρυωθέντων] so liest Bekk. mit Recht aus codd. P. und Q., da, wenn der Lesart der bessern Handschriften (βρυωθέντα) gefolgt würde, statt ἀναξηρανθῇ dann ἀποξηρανθῇ mit Weglassung von τὸ ὑγρόν gefordert wäre.

Cap. II.

Angabe der Methode der Mischungen, sowohl bei den ursprünglichen als bei den secundären und tertiären Farben.

792 a 4. κράσει] s. pag. 113 u. 115.

5. χρωμάτων φαντασίας] ungenaue Diktion, da das Subject des Satzes schon χρώματα ist.

7. Ueber φοινικοῦν und ἀλουργίς, sowie dessen Entstehung, s. pag. 118 u. 126, über das φαιόν pag. 110.

10. τε — καὶ] genauer wäre ἤ, da nicht von einer Mischung des Schwarzen mit den Sonnenstrahlen und zugleich dem Lichte des Feuers die Rede ist.

15. μὲν steht pleonastisch.

16. κραθῶσιν — αὐγαί] s. pag. 115.

18. περὶ ἀνατολήν — 19. ἡλίου] dass diese Worte überflüssig sind, hat bereits *Schneider* (*Ecl. Phys.* II, p. 193) bemerkt; wenn aber derselbe diess auch auf die zwei zunächst vorhergehenden Worte ὅτι φαίνεται ausdehnt, so ist diess weniger richtig. S. p. 126.

22. κατὰ τὴν ἐγκλισιν] d. h. an der geneigten Ebene; hiefür steht gleich darauf κλισμός in demselben Sinne, wel-

ches in *κλυσμόν* zu ändern, wie *Schneider* l. c. will, daher unnöthig ist. S. p. 159.

24. *Υeber πετρώματα* folgt das Ausführlichere cap. 6.

27. *δρφνιον*] warum dieses Wort durch *δ καλοῦσιν* eingeleitet wird, ist nicht recht einzusehen, da dasselbe durchaus nicht selten vorkömmt. S. p. 118.

27. Für *πρώτῳ* schlägt *Schneider* (*Ed. Theophr.* IV, p. 865) *ἀκράτῳ* vor; unnöthig, wie es scheint.

29. *κατὰ γὰρ — 792 b 5 ποιεῖν*] Von dieser ganzen Stelle gesteht *Schneider* in den *Ecl. Ph.*, dass sie ihm unverständlich sei; wenn er jedoch bemerkt, man könne die Lücke der Erklärung aus der Ausgabe des *Portius*, welche ihm nicht zur Hand gewesen, vielleicht ausfüllen, so ist er hierin im Irrthume, denn auch *Portius* hat die Schwierigkeiten dieses ganzen Capitels nicht gelöst, was *Schneider* selbst noch erfuhr bei der Herausgabe des Theophrast, wo er zu dieser Stelle nur die Göthe'sche Uebersetzung gibt (II, p. 568 gibt auch er die Stelle auf). Ich versuche eine Lösung wie folgt:

30. *ὑποκειμένου τεθεωρημένου χρώματος* muss die im ersten Capitel aufgeführten einfachen Farben bedeuten, aus deren Mischung secundäre Farben werden, wie solche im Anfange dieses Capitels nachgewiesen wurden (z. B. *φοινικοῦν* und *άλουργίς*).

31. *ἀλλὰ μὴ πάντων κτλ.*] Diess muss festgehalten werden, nemlich dass nicht alle Farben auf gleiche Weise zu erklären seien; die Worte *ἀλλὰ μὴ* lassen nicht leicht eine Aenderung zu, sie also mögen als fester Anhaltspunkt für die Erklärung des Folgenden dienen.

32. *ἔστι γὰρ — 34. ἑαυτά*] Das eben Gesagte wird dadurch motivirt, dass es secundäre Farben gibt, welche zu einigen der tertiären (so wollen wir diejenigen bezeichnen, welche hier *σύνθετα* genannt sind) sich ebenso verhalten, wie die primären (*τὰ ἀπλᾶ*) zu ihnen, den secundären, selbst (so müsste nemlich *ἑαυτά* genommen werden). Dieses wird nun aber durch die Worte:

34. *διὰ τὸ — 792 b 2 ὁμοίως* wiederum begründet, in deren Erklärung *Portius* durch die seltsame Variante *πλάτος* (für *τὰ ἀπλᾶ πῶς*) ganz irregeleitet wurde. Sofern ich

einen Versuch der Erklärung wagen will, finde ich eine Möglichkeit hierzu nur, wenn die von Bekker verworfene Lesart τὰ ἀπλᾶ πωρ aus codd. E L P Q G* H*ρ aufgenommen und ausserdem mit geringer Aenderung προστεθεωρημένων für προστεθεωρημένων gelesen wird; der Satz würde dann folgenden Sinn haben: „deshwegen weil die primären Farben eigentlich nur so zu sagen (πωρ) die Mischung eines Einzigen geben, und in der Gesamtmischung und dem (ausser dem primären) noch dazu betrachteten Secundären (προστεθεωρημένων) wäre auf diese Weise der Gegensatz des obigen ὑποκείμενον τεθεωρημένων) nicht in gleicher Weise ein deutliches gewähren.“ Diess wird wieder beispielsweise erläutert durch die Worte:

792 b 2 τὴν γὰρ — 5. ποιεῖν] Diese müssen den Sinn haben, dass das ἀλουργεῖς und φοινικοῦν nicht auf gleiche Weise zu erklären seien, wie die aus ihnen erst gewordenen tertiären Farben, und dass man daher bei diesen die Farben-Erscheinung (ἐμφασιν) nicht in gleicher Weise machen dürfe. Das letztere „nicht“ steht auch (Z. 4 καὶ μὴ) im Texte, und durch dieses sowie durch das obige ἀλλὰ μὴ (792 a 31) ist nothwendig gefordert, dass Z. 3 ἀνάγκη μὴ ὁμοίως für ἀνάγκη ὁμοίως gelesen werde.

5. προκατασκευασμένων] Diess erklärt sich nun aus Z. 2, es bedeutet nemlich ebenfalls die primären Farben.

6. οἰνωπὸν] S. pag. 130.

11. κατὰ δὲ — 15. προσφερομένους] Das eben über die Methode der Farbentheorie Gesagte wird hier noch einmal zusammengefasst, wobei eine neue Schwierigkeit in dem sinnlosen ἐκ κινήσεως (Z. 12) liegt, in Verbindung damit dass hier doch von einem ὁμοιότητα λαμβάνειν die Rede zu sein scheint. Beides jedoch dürfte verschwinden, wenn wir nur ἐκ μιμήσεως für ἐκ κινήσεως lesen. Bloss nachahmend demnach darf im Hinblick auf die Erscheinung selbst eine Gleichmässigkeit genommen werden, indem man die Mischung in einem Jeden, nicht aber die γένεσις, vergleicht; (denn das ist allen Farben gemeinschaftlich, dass sie aus μιξίς, sei es der primären oder der secundären, geworden sind; während der Entstehungsgrund eben nach dem Primären und Secun-

dären verschieden ist). Uebrigens ist grammatisch die Abhängigkeit zweier gleicher Participien (λαμβάνοντας und ὁμοιοῦντας) von einander zu bemerken.

14. καὶ muss, wenn man es nicht mit *Schneider* streichen will, als „auch“ gefasst werden, und κατὰ μέρος heisst hier wohl „theilweise“, nicht „abwechslungsweise.“

17. ζῳγραφοί] s. pag. 112 Anm. 1.

20. τὰς δὲ πίστεις — 25. ἀποτελεῖ] Diese nochmalige Zusammenfassung stimmt nun völlig mit der gegebenen Interpretation überein. Der Grund nemlich des ὁμοιον, heisst es, liegt in den primären Farben, welche mit den Elementen zusammenhängen. Die Erde ist allerdings hier nicht mehr genannt, sondern nur jene drei Elemente, welche das Lichtprinzip oder das λεῖον in sich haben (s. ob. pag. 101 sqq). Im Hinblick jedoch auf die ersten Worte dieses Capitels, in welchen κρᾶσις einerseits und τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον andererseits auseinander gehalten werden, ist Z. 24 nothwendig zu lesen: κεραννύμενα γὰρ καὶ τῷ μᾶλλον καὶ ἥττον. (Sollte die Leseart bei Camotius κατὰ τὸ μᾶλλον auf einer Handschrift beruhen, so wäre diese Aenderung gewissermassen auch urkundlich gestützt).

25. ἐπιληπτέον — 30. χρωμάτων] Jene Aehnlichkeit, ὁμοιότης, welche hiemit in den primären Farben ihren Grund hat, ist ferner aber auch bei allen übrigen Farben in Betrachtung zu ziehen, soweit dieselben sich mit dem allerprimärsten, den Lichtstrahlen selbst, verbinden und so einen Farbenwechsel oder ein Schillern begründen. Unnöthig ist es, für ἀπό (Z. 25) mit Camotius ἐπὶ zu lesen. Die eine Handschrift des Portius (s. d. Vorrede) gibt Z. 27 vor οἱ γὰρ ἄνθρωποι einen längeren Zusatz, welcher die Wirkungen des zu den Farben hinzutretenden, quantitativ verschiedenen, hellen und dunklen weiter ausführt. Was aber sollen wir aus dem am Anfange dieses Zusatzes stehenden Worte πλατυκῶς machen? Portius bringt es natürlich mit dem obigen πλατός in Verbindung und quält sich vergeblich mit dem Sinne. Vielleicht soll es πολλαχῶς heissen.

27. ἰὸς καὶ τὸ θεῖον] S. pag. 115 u. 128.

Cap. III.

Woher die unendliche Mannigfaltigkeit der Farben folge: 1) aus dem quantitativen Uebergewicht von Licht oder Schatten; 2) aus dem Grade der Stärke der Ingredienzien; 3) aus dem Mischungsverhältnisse; 4) aus dem Grade des Glanzes der Mischungen selbst; 5) durch Reibung und mechanische Kräfte; 6) durch Brennen, Auflösen, Schmelzen; 7) durch Glätte und Schatten; 8) durch Verbindung mit ausserem Lichte oder fremdem Farbenreflexe, daher besonders durch Einfluss des Mediums.

793 a 1 ἤτοι] Das Correlatum dazu ist Z. 5 und 6 ἤ — ἤ, so dass der Satz καὶ γὰρ αἱ σκιαὶ — μεταβολὰς χρωμάτων parenthetisch zu nehmen ist.

2. λαμβάνεσθαι] Ein eigenthümlicher Ausdruck, durch welchen die Farben den beiden Principien Licht und Finsterniss gleichsam gegenübergestellt werden, s. pag. 107; in der Vulgata τὰς κράσεις λαμβάνεσθαι ist diese Anschauung verwischt und die Construction noch undeutlicher.

2. σκιαὶ... κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον] Diess scheint dem oben (791 b 5) Gesagten, dass dem σκότος kein πηλίκον zukomme, zu widersprechen; jedoch dort bezieht es sich mehr auf den Beweis, dass die Finsterniss in στέρησις beruhe, während hier doch mehr jenes Schwarze gemeint ist, welches selbst schon χρώμα ist.

3. αὐτῶν ist gegen Schneider, welcher αὐτῶν gibt, zu halten, da der gegenseitige Unterschied gemeint ist.

4. καὶ αὐτάς] Da die Mischung von Schatten und Licht unter sich, nicht die Mischung mehrerer Schatten, gemeint sein muss, ist wohl καὶ αὐτά zu lesen.

5. πληθος muss von der inneren Fülle, nicht vom quantitativen Maasse verstanden werden, in einer Bedeutung, welche der des Wortes δυνάμει sich nähert, denn die rein mathematische Verhältnisszahl liegt in dem dritten Gliede der Disjunction (λόγους ἔχειν); z. B. das tief Schwarze (τὸ πολὺ

μέλαν wie unten Cap. 5, 795b 29 und 796a 30, welches in gleicher Quantität, wie etwa das verdünnte Schwarze, einer andern Farbe beigemischt sein kann, und hierdurch doch ein Verschiedenes erzeugt.

9. μᾶλλον καὶ ἥττον bezieht sich auf τῷ πλήθει καὶ ταῖς δυνάμεσι διαφέρειν (Z. 5), sowie τὴν πρὸς ἄλληλα μῖξιν auf τῷ λόγους ἔχεν (Z. 6), und εἰλικρίνεια auf τὸ τῷ φωτὶ καὶ ταῖς σκιαῖς λαμβάνεσθαι (Z. 1).

10. ἦ] Hiefür ist wohl καὶ zu schreiben, parallel mit αὐχμηρὸν καὶ ἀλαμπές (Z. 11).

12. συνέχεια φωτός] S. pag. 108.

13. χρυσοειδές] S. pag. 117.

15. ὑδάτων σταλαγμοὶ] S. pag. 126.

16. ἔστι δὲ ἃ λειούμενα — 793b 2 βαφῆς διαφαινόμενον] S. pag. 128.

20. Der Name des Steines ist in allen Handschriften ausgefallen (auch die Vetus translatio hat nur *sicut et nigri existentes*). Die geringeren Handschriften, welche die Lücke nicht angeben, lassen auch das folgende γάρ aus. *Schneider* (*Ecl. phys.* II, p. 194) vermuthet, dass das fehlende Wort χυός geheissen habe; richtiger wohl denkt schon Portius an den Stein, welcher γαλακτίτις hiess, von welchem *Plinius hist. nat.* XXXVII, 59 sagt: *Galaxiam aliqui galactiten vocant, similem proxime dictis, sed intercurrentibus sanguineis aut candidis venis. Galactitis ex Nilo colore lactis est. Eandem dicunt leucogaeam, et leucographiam appellant et synophiten, trilam lactis succo ac sapore notabilem.* Den Schiefer erwähnt *Sylburg*: *Ejusdem generis est etiam lapis fissilis, quo pro tegulis utitur pars Germaniae.* An jenen weissen Stein von Euböa, welchen *Plutarch Themist.* 8 (ὁ δὲ λίθος τῇ χειρὶ τριβόμενος καὶ χροάν καὶ ὁσμὴν κροκίζουσιν ἀναδίδωσιν) erwähnt, erinnert *Schneider Ed. Theophr.* IV, pag. 867. Uebrigens passt das ganze Beispiel nicht als Beleg zu dem, was erläutert werden soll; denn man erwartet eher, dass ein Stein erwähnt wird, welcher, wenn er selbst gerieben oder geritzt wird, weisse Linien erhält, nicht ein Stein, welcher weisse Linien schreibt. Ja es widerspricht direct dem gleich darauf Folgenden, wo gesagt wird, dass hingegen das

Abgeriebene solcher Mineralien alles schwarz sei. Man kann daher leicht in Versuchung kommen λαμβάνουσι für γράφουσι zu schreiben, welches letztere dann durch Irrthum aus γραμμάς möchte genommen worden sein. Bei dem Schiefer allerdings hat beides, das Rizen und das Schreiben, die gleiche Wirkung.

25. ὁ δ' ἀποτριβόμενος] *Schneider*. (*Ed. Theophr.* ib.) will alle Masculina dieses ganzen Satzes in Neutra verwandeln, was doch eine missliche Emendation ist; wahrscheinlich ist auch hier ein Substantiv, und zwar nach ἀπ' αὐτῶν ausgefallen, — etwa ὄγκος.

28. μέλας] so sagt *Plin. l. n. XXXIII, 31 lineas ex argento nigras produci plerique mirantur*.

29. φύσει δὲ καὶ τῶν αὐτῶν εἶναι] diese Worte sind völlig corrupt; der Sinn ergibt sich aus dem Zusammenhang sehr einfach, dass nemlich, während nur die Poren durch die βαρὴ Ursache der bunten Farben sind, die natürliche Farbe des Stoffes schwarz ist. Es sind daher nicht bloss die Worte τῶν αὐτῶν, in welchen auch die Codd. sehr variiren, verdorben, sondern auch das Wort καί. Ich vermüthe: φύσει δὲ ἐκείνο τὸ αὐτῶν χρώμα εἶναι, wobei ἐκείνο natürlich auf das eben vorhergegangene μέλας zurückweisen würde, und τὸ αὐτῶν durch zwei Handschriften gestützt wäre.

793 b 1 ἀποβάλλοντα, in welchem die besseren Handschriften schwanken, ist ohne Hinzufügung des Objectis Accusatives allerdings verdächtig; was aber in der Vulgata hinzugefügt ist (τὸ ἐνὸν αὐτοῖς χρώμα τὸ μέλαν δηλονότι), zeigt sich schon in der Form als Glossem. Vielleicht ist auch ἀποβάλλοντα auszuwerfen; es könnte wohl aus einer Dittographie von ἀπολαμβάνει und ἀπολαβόντα (Particip zu dem obigen φαίνεται Z. 33) entstanden sein.

3. ἐπὶ δὲ τῶν — 7. ὁ ἄργυρος] s. pag. 128.

6. θείου καὶ τῶν ἰωμένων χαλκείων] s. pag. 115 u. 128.

7. ἐπὶ δέ] *Schneider* (*Ed. Theophr.*) schreibt mit Unrecht ἐπὶ τε, da ja das Brennbare und Schmelzbare demjenigen entgegengesetzt wird, was, wie z. B. das Wasser oder die Wolken, eine solche Wirkung des Feuers nicht zulässt.

9. Ueber ὕδωρ und νέφη und πτερῶματα s. pag. 126.

12. τὸ σκότος] diess ist jedenfalls corrupt, denn die Finsterniss kann doch nicht glatt genannt werden; *Portius* erklärt es als „Schatten“, was auch nicht genügt. Es scheint irgend ein Beispiel eines schillernden (dunklen) Körpers ursprünglich dagestanden zu sein.

14. ταῖς γὰρ τοῦ φωτός — 21. ἔχει χροάν] s. pag. 115.

18. ἔχοντι] soferne man nicht gewaltsamere Aenderungen (wie die Einsetzung von φωτὶ nach ἔχοντι, oder eine Umstellung der Worte καὶ σκληρὰ αὐγῇ ἢ μαλακῇ Z. 17 nach θεωρούμενα Z. 16) vorzieht, wird man aus den geringeren Handschriften die Leseart ἔχοντα aufnehmen müssen.

19. Nach φαίνεται interpungirt Bekker zu stark, da die Dative mit den vorhergehenden zusammenconstruirt sind.

19. πρὸς τῷ πυρὶ καὶ τῇ σελήνῃ] soll πρὸς stehen, so fordert der Sinn den Genitiv τοῦ πυρός καὶ τῆς σελήνης; wahrscheinlich ist περὶ für πρὸς zu schreiben.

20. διὸ und 21. ἔχει] hiefür muss nothwendig aus cod. L διὰ τὸ und ἔχειν aufgenommen werden, wie auch die Vulgata hat.

21. καὶ τῇ πρὸς ἀλλήλα — 32. συμβαίνειν] s. pag. 158.

29. τῶν μάλιστα ἐπικρατούντων] s. pag. 114.

30. καθ' ὕδατος] das richtige, τὰ καθ' ὕδατος, haben Camot. Sylb. Schneid.

33. ὥστε — 794a 2 τὸ φῶς] s. pag. 107.

794a 1 τὸ δὲ λευκόν — 8. διορᾶν] s. pag. 108.

8. ὁ δὲ ἀήρ — 15. ἐστὶν] s. pag. 158. Dasselbe steht Cap. I, 791a 25.

11. θεωρουμένου] die regelmässige Construction fordert θεωρούμενος; übrigens vergleiche den gleichen Genitivus absolutus Cap. I, 791a 10.

11. ἐγγυτάτω] Bemerkenswerth ist die Variante am Rande der Münchener Handschrift: θεωρούμενος πορρωτάτω. Was die übrigen Handschriften einstimmig geben, kann Bedenken erregen, da die Luft dem Blauen nicht bloss sehr nahe kömmt, sondern wirklich blau ist; auch erwartet man zu ἐγγύθεν μὲν (Z. 8) den correlaten Gegensatz, obwohl dieser theilweise in ἐν βάθει δὲ schon ausgedrückt ist. Würde man wirklich πορ-

ρωτάτω für ἐγγυτάτω lesen, so könnte natürlich erst vor φαίνεται interpungirt werden.

Cap. IV.

Ueber den Inhalt, welcher das Färben betrifft,
s. pag. 131, Anm. 1.

23. τὰ τριχώματα τῶν θαλαττίων] s. pag. 129.

24. καὶ ὅλως ὅσα χροᾶς ἰδίας ἔχει] Wenn bisher diese Worte für die Erklärung Schwierigkeiten veranlassten, so kam diess daher, weil man sie als Zusammenfassung der βαπτόμενα, nicht der βάπτοντα verstand; thut man letzteres, so dass dieselben den vorhergehenden Dativen parallel stehen (wie wenn es hiesse: καὶ ὅλως ἅπασιν, ὅσα χροᾶς ἰδίας ἔχει), so passen sie erstens an und für sich gut in den Sinn des Satzes, als auch verhält sich das gleich nachfolgende πάντων αὐτῶν richtig, welches ausserdem in πάντων τοιούτων geändert werden müsste.

25. αἱ γὰρ — 28. λαμβάνει] ungenaue Construction durch den Genitiv βαπτομένων, während doch βαπτόμενα Subject des Satzes selbst ist, sowie durch ἀπ' ἐκείνων, welches eine leere Wiederholung des ἀπὸ πάντων αὐτῶν ist; jedoch ἀπ' ἐκείνων ist vielleicht sogar zu streichen.

31. εἴρηται πρότερον] Cap. 3; 793a 1 — b 12.

32. Nach καὶ sind die Worte τὰ λευκὰ καὶ ausgefallen, wie das folgende ὁμοίως und die im weitem (b 1 — 7) gegebene Auseinandersetzung auf den ersten Blick zeigen.

33. διὰ τὸ — 34. εἰσιόντας] Dass diese Worte verdorben sind, ist ebenso augenfällig; auch der Sinn, der in denselben liegen muss, ergibt sich leicht aus dem Zusammenhange, nemlich, dass nur die Poren der Haare durch das Eingehen des ἄνθους in dieselben gefärbt werden, während die Zwischenstellen der Haare selbst keine Farbe annehmen. In dem überlieferten Texte fehlt nun erstens das hier unentbehrliche μὲν (wegen τὰ δὲ μεταξὺ Z. 34), zweitens ist widersinnig die durch die vorliegende Construction geforderte Beziehung des εἰσιόντας auf πόρους. Portius gibt die Stelle als

unheilbar auf. Es kommt auch in der That nur darauf an, wie viel Text selbst zu verfertigen man Lust hat. Nur um zu zeigen, welche Worte der Sinn fordert, gebe ich zur Auswahl entweder: διὰ τὸ βάπτεισθαι τοὺς μὲν πόρους αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων εἰς τοὺς εἰσιόντων, oder: διὰ τὸ βάπτειν τοὺς μὲν πόρους αὐτῶν τοὺς χυμοὺς τοὺς τῶν ἀνθρώπων εἰσιόντας.

794b 1. διαστήματα τῆς τριχός] Da die Erklärung der βαφή auf der Annahme von Poren beruht, diesen aber die διαστήματα τῆς τριχός entgegengesetzt werden, so können dieselben nur die soliden, nicht mehr porösen, Zwischentheile, welche aus dem Stoffe des Haares selbst bestehen, bedeuten; diese nehmen keine Farbe eben darum an, weil sie keine Poren haben. Das nemliche, was hier διάστημα τῆς τριχός genannt ist, heisst gleich unten (Z. 8) διάστημα τῶν πόρων, woraus die Richtigkeit dieser Erklärung sich ergibt; auch passt nur bei derselben die unten folgende Vergleichung des für das Auge nicht mehr unterscheidbaren Nebeneinanderseins der Farben in der Metallmischung; s. oben pag. 115.

2. λευκά μὲν ὄντα] Die besseren Handschriften variiren; doch unnöthig wäre es, μένοντα für μὲν ὄντα aufzunehmen, zumal da doch wieder λευκά μὲν μένοντα emendirt werden müsste; eher könnte οὖν vor λευκά aufgenommen werden.

4. τὸ καλούμενον ὄρνιον] s. oben zu 792a 27.

6. ἀκρατίστερον] Comparativ von ἀκρατος; ebenso *Arist. Probl.* III, 3 und 15, *Hippocr. d. Epid.* II, 1, *Athen.* X, 424 (aus *Hyperides*), *Plut. Symp.* p. 677; *Moeris*: ἀκρατίστερον ἀττικῶς, ἀκρατότερον κοινῶς.

10. Dass δὲ unpassend ist, bemerkten schon Sylburg und Schneider; es aber durch δὴ zu ersetzen, scheint mir weniger richtig, indem der constante Gebrauch μὲν οὖν fordert.

Cap. V.

Die Farben der Pflanzen (Blüthen, Früchte, Blätter.)

12. τριχώματα und πετώματα sind Gegenstand des folgenden Capitels.

13. Ueber πίψης s. pag. 129.

19. ἐν πᾶσι — 22. ποῶδεις] s. pag. 130.

22. ἴδοι δ' αὖν — 795a 4. πρᾶσοειδής] s. pag. 128 sq.

23. ὅπου] es ist ὅπου γάρ zu lesen.

27. κεραννύμενα — αὐγαῖς] s. pag. 115, sowie über den Uebergang des χλωρόν in das πρᾶσοειδές pag. 118.

30. ὥσπερ εἴρηται] s. Cap. I, 791b 25, woselbst τὰ ἐν τοῖς τοίχοις κονιάματα dasselbe ist, was hier τὰ ἐν ταῖς δεξαμεναῖς κονιάματα.

33. διὰ τὸ καθ' αὐτὰ μὴ ξηραίνεσθαι διαψυχόμενον τὸ ὑγρόν] Diese Worte kündigen sich auf den ersten Blick nach Form und Inhalt als unrichtig an, erstens durch καθ' αὐτὰ und zweitens, weil sie das Gegentheil von dem aussagen, was sowohl hier in den zunächst vorhergehenden und gleich darauf folgenden Worten als auch in der Parallelstelle des ersten Capitels über das Schwarzwerden der Feuchtigkeit angegeben wird. Ueberall nemlich ist von einem Austrocknen als Bedingung der schwarzen Farbe die Rede; so oben 791b 25 μέλανα... ὅταν ἀναξηρανθῇ τὸ ὑγρόν, und 792a 1 οἱ καθ' ὕδατος λίθοι... ἀποξηραινόμενοι γίνονται μέλανες, und ebenso hier Z. 24 ἀποξηραινόμενον, Z. 30 καθ' αὐτὸ παλαιούμενον καὶ καταξηραινόμενον μελαίνεται, und 795a 12 ἐὰν μὴ χρονιζόμενον καὶ καταξηραινόμενον μελανθῇ πρότερον, sowie Cap. VI, 797b 5 παλαιούμενον καὶ χρονιζόμενον διὰ τὸ πλήθος μελανθῇ. Ein längeres Beisammenbleiben der Feuchtigkeit und hiebei ein in sich selbst Austrocknen sind demnach die Bedingungen des Entstehens der schwarzen Farbe; und so ist auch das Wort χρονιζόμενον der letzten Stelle einige Zeilen vorher ausgedrückt (Z. 7) durch: τῆς ὑγρασίας πολὺν χρόνον ἔμμενούσης διὰ τὸ ψυχόμενον ἰσχυρῶς μελαίνεσθαι τὸ ὑγρόν. Durch die Kälte nämlich geht jenes in sich selbst Trockenwerden vor sich, welches letztere in der Stelle Z. 30 durch καθ' αὐτὸ παλαιούμενον καὶ καταξηραινόμενον deutlich genug bezeichnet ist. Das nemliche nun muss auch hier enthalten sein, und es ist daher erstens καθ' αὐτὸ in dem eben angegebenen Sinne zu lesen, und zweitens μὴ zu streichen.

795a 1 τὸ μὲν] Sowie im ersten Gliede ὅσα μὲν — ταῦτα μὲν steht, so ist auch hier ὅσον δὲ — τοῦτο δὲ (mit

bekannter Wiederholung des δέ) zu schreiben, worauf theilweise schon ein Paar Handschriften hinweisen.

4. διὸ καὶ — 16. τῆς γῆς] s. pag. 130.

5. Zwischen den Worten οἱ δέ und ἑανδότεροι ist offenbar νέοι ausgefallen.

11. αὐγαῖς] wie oben 794 b 28.

14. λευκαί] ist in λευκά zu ändern, und nach ρίζαι ein Komma zu setzen.

15. περιαιρεθείσης δέ τῆς γῆς κτλ.] Wie sinnlos die Worte dieser Zeilen in ihrer jetzigen Gestalt sind, erhellt am klarsten daraus, dass (Z. 17) von Feuchtigkeiten die Rede wäre, welche durch die Zweige (oder Triebe) in die Zweige (διὰ τῶν βλαστῶν εἰς αὐτούς) durchsickern. Hier aber lässt sich auch mit voller Bestimmtheit die Heilung der Stelle angeben; nach den Worten δέ τῆς γῆς (Z. 16) ist nemlich Folgendes ausgefallen: γίγνονται ποώδεις· καὶ οἱ καρποὶ δέ. Die Veranlassung dazu, dass dieses aus dem Texte verschwand, war das gleich nachfolgende γίγνονται ποώδεις (Z. 17); einer weitem Begründung meiner Annahme glaube ich überhoben zu sein, denn man braucht die Stelle nur aufmerksam zu lesen, um auf dasselbe zu kommen. Uebrigens über die Farben der Früchte s. pag. 129 sqq.

16. ὡς προεῖρηται] 794 b 21.

21. τὸ θερμὸν] dass hiefür τὸ ὑγρὸν zu setzen ist, ist eben so gewiss als das eben Gesagte; denn die Früchte wachsen darum nicht mehr, weil die Feuchtigkeit der zufließenden Nahrung bereits nicht mehr das Uebergewicht hat (κρατεῖν also absolut gesetzt, was eben täuschte, s. Cap. VI, 799 a 14), sondern im Gegentheile (ἀλλὰ τούναντίον) das Feuchte von der organischen Wärme aufgezehrt wird, wodurch eben die Früchte, wenn sie nicht mehr wachsen, reifen. Darum ist auch

23. ὅταν δέ] in τότε δὴ zu ändern, als Nachsatz zu ὅταν δέ (Z. 20), und natürlich der Indicativ πεπαίνονται zu schreiben, wodurch Construction und Sinn des Ganzen hergestellt wird.

26. φυτῶν] hiefür ist wohl χυλῶν zu schreiben, indem nur dann die mit καθάπερ gleich eingeführte und hierauf

weiter auseinandergesetzte Vergleichung mit dem Färben zu passen scheint.

26. τὰ βαπτόμενα τῶν ἀνθῶν] τῶν ἀνθῶν ist Genitivus partitivus; der gleiche Sprachgebrauch ἀνθῇ βάπτειν, kehrt unten wieder 797a 4.

30. Dass οἱ in ἐκ zu ändern ist, bemerkte bereits *Schneider Ecl. phys.* II, p. 196. In der Ausg. d. Theophr. hingegen (IV, p. 869) schlägt derselbe vor, entweder οἱ γὰρ καρποὶ ἐκ zu schreiben, oder in der folgenden Zeile πεπαινμένοι für πεπαινούμενοι zu setzen, was beides weniger passend scheint.

795b 2 ἐπὶ δὲ — 5. κράσεις] s. oben Cap. 2. u. pag. 115.

12. Nachlässiger Satzbau in ταύτην — ἐξ αὐτῆς — ταύτην.

13. ἐκκλύσωσι] *Schneider's* Emendation (*Ed. Theophr.*, in den *Curis secundis* zurückgenommen) ἐκλύσωσι, wie allerdings auch einige Handschriften haben, wäre nur statthaft, wenn statt τὴν ὑγρασίαν der technische Ausdruck τὴν μήκωνα stünde. S. auch pag. 131.

15. αὐτῶν] bezieht sich auf χρωμάτων, daher es unnöthig ist, mit *Schneider* nach *Camotius* ἀνθος zu lesen.

19. καὶ τότε ἅπαν — 20. ὥστε] Der Nachsatz ὥστε — φανερόν εἶναι ist bei der handschriftlichen Gestaltung des Vordersatzes unverständlich; denn in diesem muss ja von Einer ausschliesslichen Farbe die Rede sein, wenn alle übrigen einzelnen Farben nicht mehr erscheinen sollen. Gerade das aber, was man vermisst, gibt *Camotius*, und mit diesem ist daher zu lesen: καὶ τὸ τελευταῖον ἅπαντα γίνεται πορφυροειδῇ τῶν ἀνθέων ἱκανῶς συνεψηθέντων, ὥστε. Nur so ist auch die Vergleichung des Farbenwechsels der Früchte mit dem Purpurfärben richtig.

25. βότρυες — φοίνικες] s. pag. 129.

27. φοινικοὶ, 28. οἶνωπόν, 29. κυανοειδεῖς] s. pag. 118.

32. μελάνων καρπῶν] s. pag. 130.

33. καθάπερ εἴρηται] zunächst 795a 16, entlegener 794b 21.

796a 3 ἐκ τοῦ πυρροῦ καὶ] der ganze Zusammenhang zeigt, dass nach diesen Worten aus den Handschriften P X M eingeschaltet werden muss γίνονται κυανοειδεῖς.

5. ἔρια] Mit Recht scheint *Schneider* (*Ed. Theophr.* IV, p. 870) zu sagen: in ἔρια vitium latere videtur, und derselbe

glaubt, dass zufolge der Vetus translatio wohl *τρίχια* zu lesen sei. Auf das unzweifelhaft richtige aber, nemlich *ἔρνη*, führen die Handschriften P X A, welche *ἔρνα* geben.

6. *μέλανα*] Unmöglich kann ich mich überzeugen, dass *μέλανα* richtig sei; denn erstens überhaupt, wer wird denn sagen, dass die Blätter und Schösslinge der schwarzbeerigen Pflanzen schwarz seien, wenn sie auch dunkel oder braun sind; und zweitens die folgende Argumentation (*ἐπεὶ διότι γε τῶν καρπῶν οἱ μέλανες ἀμφοτέρων τῶν χρωμάτων μετέχουσιν*) weist ja gerade auf eine andere Farbe neben der schwarzen hin; diese andere Farbe aber wird direkt genannt (Z. 9): *τὰ δὲ χρώματα ἐν τῇ γενέσει προτερεῖ τὰ φοινικιά τῶν μελάνων*. Das Röthliche also muss es sein, welches in der *πέψις* zuerst die Blätter und Zweige durchdringt und dann selbst noch in den schwarzen Beeren seinen Bestand durch den Saft derselben kund gibt. Ich trage daher kein Bedenken, *μέλανα*, welches durch Unachtsamkeit entstanden sein mag, da in dem Satze viel von dem Schwarzen die Rede ist, mit *φοινικιά* zu vertauschen, welches auch mit der thatsächlichen Erfahrung übereinstimmt.

10. *προτερεῖ*, für welches die Vulgata (auch *Schneider*) und einige Handschriften, mannigfach zwar variirend, *υστεροῖ* geben, ist durch den Zusammenhang der ganzen Stelle entschieden gefordert.

11. *τὰ ὑπὸ τοὺς σταλαγμοὺς ἑδάφη*] s. pag. 129.

12. *συμβαίνει γίνεσθαι μετρία ὑδάτων ἔκρυσιν*] Die Grammatik fordert, dass entweder *γίνεσθαι* gestrichen, oder der Nominativ *μετρία ἔκρυσιν* in den Accusativ verwandelt wird; das letztere schlägt schon *Schneider* (*Ecl. Phys.* II, p. 196) vor.

13. *ἐκ τοῦ ποώδους*] s. oben 794 b 23.

21. *ροῖας*, 22. *ρόδων*] s. pag. 130 u. 118.

22. *μὲν*] Die Vulgata *μὲν ἤδη* hat schon *Schneider* (*Ed. Theophr.*) richtig durch Conjectur verbessert, und wir sehen jetzt auch, dass nur eine einzige Bekker'sche Handschrift jenes *ἤδη* hat.

26. *μήκων*, 27. *ἀμόργης*] s. pag. 129 u. 130, über *ἀμόργης* *Theophrast. d. caus. pl.* VI, 7, 3.

31. τὰ ἄνω] s. pag. 143 u. 129.
 796 b 3. ἐν ὁσοῖς δὲ — 7. μεταβάλλωσιν] s. pag. 130.
 11. δάφνης — κιττοῦ] s. pag. 143.
 13. ὁμοίως δ' ἔχει καὶ ἐπὶ] durch diese Worte, welche die besseren Bekker'schen Handschriften geben, sind alle Schwierigkeiten gelöst, welche *Portius*, *Sylburg* und *Schneider* in dieser Stelle fanden.
 13. μηλέα] s. pag. 143.
 19. καθάπερ εἴρηται] 795 b 7.
 20. ὁσμάς] s. pag. 134.
 21. χυλοῦς] dürfte wohl χυμοῦς zu lesen sein, da hier die den Farben-Unterschieden entsprechenden Unterschiede der anderen Sinne, des Geruches und des Geschmacks, erwähnt werden.
 26. ἴρις] s. pag. 130.
 29. τὰ ἄκρα] s. pag. 143.
 32. Ueber den Gegensatz von Blüten und Früchten s. pag. 130.
 797 a 4 καθάπερ εἴρηται πρότερον] 795 a 26 und b 10—21.
 5. πορφύραν — 8. λαμπρόν] s. pag. 131,
 6. αἱματίδας] *Schneider* (*Ed. Theophr.*) vermuthet richtig αἱματίτιδας.
 7. ἱκανῶς] gehört zu συνεψηθέντος.
 14. φύλλα] s. pag. 130.
 15. Ueber diese Entstehung des ξανθόν s. pag. 142.
 22. ταχέως] auch hierin liegt eine Bestätigung der Verbesserung der obigen Stelle 794 b 33.
 24. καθάπερ εἴρηται] 794 b 23.
 27. ἀπίου — ἀνδράχνης] s. pag. 120 u. 142.

Cap. VI.

Die Farbe der Haare und Federn¹⁾. Ueber den Inhalt im Allgemeinen s. p. 135—143.

797 b 2 πέψις] s. pag. 140 u. 142.

4. τὸ περὶ τὸν χρῶτα] diess ist die richtige Lesart der

1) Dieses Capitel ist ganz besonders in geschwätziger Breite geschrieben und voll von Wiederholungen.

geringeren Handschriften; die besseren sowie die Vulgata haben τὸ περιττὸν χρῶμα, *Camotius*, *Sylb.* und *Schneider* τὸ περὶ τὸ τρίχωμα.

5. παλαιούμενον — 6. μελανθῆ] s. ob. cap. 5. 794b 33.

8. φθάνει καταξηραίνόμενα] dasselbe wie oben cap. 5, 797a 22 καταξηραίνεσθαι ταχέως.

11. πάντα — 12. συνακολουθεῖ] Wie die Handschriften haben, ermangelt der Satz des richtigen Sinnes; besser ist, was *Camotius* gibt, welchem *Schneider* (*Ed. Theophr.*) folgt: πάντως τοῖς δέρμασι τὰ τριχώματα συνακολουθεῖ. Das Einfachste jedoch und im Hinblick auf Z. 6. (ὁ τε χρῶς καὶ τὰ δέρματα) das Richtige scheint mir, nur χρωτὶ für χρώματι zu schreiben.

15. λείκη] s. pag. 143.

19. ὀπλαί — 20. κέρατα] s. pag. 136.

25. ὀλιγότητα τῆς τροφῆς] s. pag. 143.

28. πάλιν] steht pleonastisch, wie so oft besonders in diesem Capitel, s. oben pag. 83.

28. χρωζομένοις] Der ganze Zusammenhang sowie die oben zu 794b 33 beigebrachten Stellen zeigen, dass χρωζομένης aus codd. *P X A* aufzunehmen ist, was auch schon *Camot.* gibt und *Schneid.* für das Bessere hält.

798a 5. τοῖς ἄκροις] s. pag. 141 u. 143.

6. καὶ αἱ μὲν τῶν προβάτων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων] Diese Worte stehen völlig am unrechten Orte; denn das darauffolgende διὰ τὸ τὴν — ταχέως schliesst sich als Grund unmittelbar an τὰ δὲ πρὸς τοῖς ἄκροις ξανθότερα an; auch ist gar nicht einzusehen, woher plötzlich ein αἱ ohne Substantiv komme. Wenn jene Worte nicht als ganz fremdartiger Zusatz etwa vom Rande herein in den Text gekommen sind (ein Beweis grosser Textesverwirrung ist auch, was cod. *p.* noch nach dem Schlusse dieses letzten Capitels hinzufügt), so könnten sie höchstens nach ταχέως (Z. 8) ihren ursprünglichen Ort gehabt haben, etwa in folgender Gestalt: καὶ αἱ μὲν τῶν προβάτων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων τρίχες οὕτως ἔχουσιν (oder τοῦτο δεικνύουσιν) γίνονται δὲ κτλ.

16. Nach ὑγρόν interpungirt Bekker mit Unrecht, da die Worte πρότερον ἢ μελανθῆναι τὸ ὑγρόν unmittelbar zu τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ἐκπιετομένης gehören, in gleichem Sinne wie oben 797 b 9.

17. ὑποζυγίων] wegen des Z. 19 folgenden τῶν γὰρ τόπων könnte man versucht werden, nach cod. P ὑπὸ ζύγων zu schreiben, wenn nur nicht dann auch in die Worte πάντων γὰρ τὰ τριχώματα γίνεται λευκὰ ein ἐκεῖ hineincorrigirt werden müsste. Ungenau ist die Diction jedenfalls.

22. κροτάφους, 23. πεπονηκότας] s. pag. 131 u. 143.

25. φύσιν παραλλάξῃ τὴν οἰκίαν] s. pag. 133.

26. μέλας] Mit *SyB.* will *Schneid.* hierfür λευκός lesen, wodurch allerdings der geforderte Sinn hergestellt wird. Mir aber scheint sicher unter μέλας ein Thiername zu stecken; welcher jedoch, dürfte schwer zu sagen sein, — etwa κάμπυλος?

30. τὰ τῶν παίδων] ist zu lesen τινὰ τῶν παίδων, τινὰ gibt schon die vetas translatio.

33. τῆς τροφῆς ist nothwendig in den Text aus der einzigen *Camoliana* aufzunehmen.

798b 4. καρπῶν] s. pag. 130.

6. Nach δὲ scheint ἐν ἀρχῇ ausgefallen zu sein. 'Εκ aber ist zu streichen.

7. δὲ] ist wohl δὴ zu lesen, wie auch cod. X hat.

8. ἐκ τοῦ κατὰ φύσιν χρώματος] wenn diese Worte richtig sein sollen, so müssen sie die allererste Färbung etwa des Embryo's bezeichnen; man kommt allerdings auf die Vermuthung, es möchte ἐκ τοῦ und χρώματος zu streichen, oder etwa zu lesen sein: ὡς εἰς τὸ κατὰ φύσιν χρῶμα.

9. εὐτροφίαν] dass die Aenderung in ἀτροφίαν, wie dieselbe *Schneider*, welcher überhaupt die ganze Stelle verfehlt gibt, vorgenommen hat, falsch ist, zeigt das unten Z. 29 folgende: ἴσχει τὸ χρῶμα λευκότερον, ὅσα πλείστην ἔχει κατ' ἀρχὰς τροφὴν. Es ist ja die Rede von solchen Thieren, welche weiss schon zur Welt kommen; bei diesen ist demnach die weisse Farbe die natürliche und sogar gerade ein Zeichen von Wohlgenährtheit. Der Grund hievon muss aber in dem ὑγρόν liegen, welches bei solchen Thieren nicht lange sich aufhäufte, sondern gleich zur Nahrung assimiliert.

und demnach nicht schwarz werde (daher ist es auch unrichtig, wenn *Schneider* οὐ (Z. 10) streicht. Aus dem gleichen Grunde ist auch Z. 11 εὐσαρκα das einzig richtige neben ὑγραί. S. übrigens pag. 142.

13. καὶ γὰρ — 16. λευκά] Der Grund des Beweises liegt darin, dass das Weisse eintritt, sobald keine Anhäufung des ὑγρόν stattfindet.

17. συγκαίεσθαι] s. pag. 108.

25. πολιοῦσθαι] Die Variante πονεῖσθαι scheint nur durch das folgende ἀσθενέστερα veranlasst worden zu sein, nicht dass sie etwa auf eine völlig verschiedene Gestalt des ganzen Satzes hinweise.

799a 1 τῶν ὀρνίθων] Hiefür ist zu lesen τῶν ὀρνέων wegen des Z. 3 sich darauf beziehenden αὐτά (*Schneider Ecl. Phys.* II, p. 196 schlägt vor: τῶν ὀρνίθων γένη τινά).

5. ὥσπερ — 7. ξανθόν] s. p. 117.

7. Nach ξανθόν ist ausgefallen καὶ τὸ ξανθόν εἰς τὸ λευκόν.

9. ροιᾶς] s. pag. 130.

10. κόκκοι] s. *Dioscor.* 4.

14. κρατεῖν] absolut gesetzt, s. cap. 5, 795a 21.

17. καδάπερ εἴρηται] 798a 15 und oft.

799b 1. κοράκων] s. pag. 143.

3. τῶν δὲ τριχωμάτων — 9. ἐστίν] s. pag. 115.

9. καὶ γὰρ — 14. καλαίοις] s. pag. 136.

17. ἐνυδρα, ἐρπετά, κογχύλια] s. pag. 134.

20. συνιδεῖν] Was cod. p. noch hinzufügt, könnte allenfalls seine Stelle haben Z. 6 nach αὐγῶν.

Mit Aristoteles ist die wahre Eigenthümlichkeit und schöpferische Kraft der griechischen Naturphilosophie abgelaufen, und es kehren vorsokratische Principien neben gänzlicher Impotenz wieder, in einer Weise, dass das Aeltere nicht mehr den Reiz der aufsteigenden Linie gewährt, sondern nach dem Genusse des Höchsten, was das Alterthum hervorbrachte, fast

nur Ueberdruss erzeugen kann. Nach Aristoteles tritt in der Naturforschung bei den Sektenphilosophen an die Stelle der Intension die Arroganz und an die Stelle der Extension die Anekdotenkrämerei und Sucht zu Glänzen; und so finden wir denn auch auf dem Gebiete unseres Gegenstandes keine Theorie mehr, sondern nur Einzelheiten, welche an das frühere sich anschliessen oder es bloss wiederholen (wie namentlich Curiositäten, die an die *Problem.* und *Mirab. ausc.* erinnern), so dass, wenn man diese späteren Autoren mit dem Streben, auch nur Funken einer Theorie zu finden, durchsucht, man sich kaum eines Gefühles des Ueberdrusses und philosophischen Unwillens erwehren kann. Neues treffen wir hier durchaus Nichts, und selbst die Wiederholung des Alten ist so trivial als nur möglich, wovon einzig Theophrastos und Galenus eine Ausnahme machen, von welchen man sich doch nicht so ganz und gar zurückgestossen fühlt, wie z. B. von den Epikureern oder Stoikern. In den bei weitem meisten naturhistorischen oder medicinischen Schriften der späteren Zeit, sowie bei den sogenannten Physici und Medici minores der Griechen und Römer, oder auch bei Dioscorides, Soranus, Oribasius u. A. begegnen wir nur rein empirischen Notizen über die Färbung verschiedener Naturobjekte, ohne eine nur irgend durchblickende theoretische Begründung, und es bleibt uns demnach nur übrig das Wenige, was an die bisherige Theorie sich anschliesst, der Zeitfolge nach aus den betreffenden Autoren anzugeben.

XII. Theophrastos.

Die Lehre des Theophrastos fällt ganz und gar mit der aristotelischen zusammen. Auch ihm liegen alle αἰσθητὰ in den Gegensätzen (*d. sens.* 31, p. 659 *ed. Schneid.* τὸ μὲν οὖν τοῖς ἐναντίοις ποιεῖν τὴν αἴσθησιν ἔχει τινὰ λόγον), und Weiss und Schwarz sind ihm ebenfalls die Grundgegensätze der Farben, *ib.* 82, p. 681 (ἐναντίον τὸ μέλαν τῷ λευκῷ), *ib.* 17, p. 653, 59, p. 671, 91, p. 685. Das Weisse, welches wesentlich das erste ist (πρῶτον τὸ λευκὸν τὴν φύσιν, *ib.* 81, p. 681),

kömmst hauptsächlich dem Lichte oder der Flamme zu, und zwar erscheint es in der Mitte der Lichtflamme: *d. ign.* 50, p. 723¹⁾ τῆς δὲ φλογὸς λευκότετον αἰεὶ καὶ καθαρώτατον τὸ μίσον· τὸ δὲ κάτω καὶ τὸ ἔσχατον ἰσχυρὰ καὶ μελανοῦντα μᾶλλον. In derselben Schrift wird überhaupt die hohe Bedeutung des Feuers, welches allein die Kraft hat sich selbst zu erzeugen (1, p. 705) hervorgehoben, und die Flamme, wie bei Aristoteles (s. oben p. 102), als καπνὸς καϊόμενος (3, p. 607) und λεπτότατον (34, p. 716) bezeichnet, sowie auch bemerkt, dass sie nicht durch Ernährung bestehe (4, p. 706). Die Sonne ist in solchem Sinne Licht und Zeugungskraft (φῶς und γόνυμον) zugleich, 5, p. 707²⁾. Neben dieser allgemeinen Lichtquelle wird aber auch die Phosphorescenz erwähnt: *d. sens.* 18, p. 654 ἔνια ζῷα καὶ τῇ χροῇ διαλάμπει μᾶλλον τῇ νυκτός. Der Gegensatz des Lichtes, das Schwarze, wird in *d. ign.* besonders als Resultat des Verbrennens gefasst und hierbei der Luft zugeschrieben: 38, p. 718 μέλανα τὰ πυρίκανυστα καὶ ὅλως τὰ κατακαϊόμενα, u. 75, p. 731 οἱ δ' ἀνδρακίς γίνονται μίλαις, ὅτι ἰγκατανέκλισταί ὁ καπνὸς ἐν αὐτοῖς, μέλας ὡν φύσει.... ὁ δὲ καπνὸς μέλας, ὅτι συγκρίπται ἐκ υγροῦ διαλυομένου ἐκ πνεῦμα καὶ γῆν, καὶ τοῦ πνεύματος ὄντος μέλανος, ὁ γὰρ ἀὴρ φύσει μέλας, was sowohl von Aristoteles, als von *d. color.* abweicht (s. oben p. 105 und 108); entflammt aber zum Lichte wird diese an sich schwarze Luft, sowie Erde und Wasser, eben von dem Feuer, ib 3, p. 706. Das Schwärzen jedoch durch das Ver-

-
- 1) Von der Frage, ob das Buch *de igne* von Theophrast selbst sei, kann hier insoferne abgesehen werden, als dasselbe jedenfalls der älteren peripatetischen Schule angehört.
 - 2) Unterschiede zwischen der Wirkung der Sonnenwärme und der anderer Wärmearten werden in ähnlicher Weise wie in den *Problemen* (s. oben p. 127) erwähnt §§. 13, 16, 25, 28, 39, sowie dass die Farben der Steine durch Brennen und Erhitzen sich ändern *d. Lapid.* 4, p. 687 und 61, p. 702; ebendort, 16, p. 690 ist auch die Rede von einem rothen, ἀνδράξ genannten, Steine, welcher im Sonnenscheine glühenden Kohlen gleiche.

brennen bedarf auch der Beihülfe des Feuertheils, daher die Asche weiss wird (das letztere trafen wir auch in *d. color.* s. p. 109): *ib.* 39, p. 718 οὐδὲν γὰρ μέλαν ἀνευ ὑγρότητος, ἀλλ' ὅταν ἐκκαυθῇ πάντα λευκά καὶ τεφρώδῃ καθάπερ καὶ τὰ ὅσῃα. Demnach erscheinen hier alle übrigen Elemente als schwarz im Gegensatze gegen das Feuer, womit zusammenhängt, dass *d. caus. pl.* III, 11, 1, p. 464 das Schwarze das *στεριώτερον* heisst.

Aus diesen Gegensätzen sind die übrigen Farben gemischt (*d. sens.* §§. 17, 59, 82 und 91), was in aristotelischem Sinne auch als *μεταβολή* bezeichnet wird *d. caus. pl.* II, 13, 2, p. 421. Dass Theophrastos auch in der Annahme einer Siebenzahl der Farben seinem Lehrer folgte, sehen wir aus *d. caus. pl.* VI, 4, 1, p. 590 αἱ δὲ ἰδίαί τῶν χυμῶν ἐπὶ δόκοῦσιν εἶναι, καθάπερ καὶ τῶν ὀσμῶν καὶ τῶν χρωμάτων· τοῦτο δ' ἐάν τις τὸν ἀλμυρὸν οὐχ ἕτερον τιθῇ τοῦ πικροῦ, καθάπερ καὶ τὸ φαιὸν τοῦ μέλανος· ἐάν δὲ χωρίζῃ, συμβαίνει τοῦτον ὄγδοον εἶναι· γλυκὺς γάρ καὶ λιπαρὸς καὶ πικρὸς καὶ αὐστηρὸς καὶ δριμύς καὶ ὀξύς καὶ στρυφνός ἀριθμοῦνται· προστίθεται δὲ καὶ ὁ ἀλμυρὸς ὄγδοος, und da hier die *χυμοί* wörtlich mit Aristoteles (vgl. oben p. 116) übereinstimmen, so ist das gleiche auch für die Farbarten sicher anzunehmen. Von den einzelnen Farben ¹⁾ treffen wir auch hier das Rothe (mit Hinweisung auf die aufgehende Sonne und den Rauch, s. p. 117) als die eigentliche Mischung von Schwarz und Weiss, *d. ign.* 31, p. 716, 75, p. 731. Auch die *ἀνάκλασις* von dem Glatten (z. B. ὕδωρ und χαλκός) finden wir *d. sens.* 36, p. 661 und *d. ign.* 73, p. 730; der Regenbogen um ein Lampenlicht wird als Zeichen wässriger Luft ²⁾ erwähnt, *d. sign. pluv.* I, 13, p. 786.

Was die Farben der einzelnen Naturdinge betrifft, so wird das Grünwerden bei der *generatio aequivoca* der Pflan-

1) In Betreff des *ξανθόν* ist die sprachliche Bemerkung zu beachten: *ἐκλευκος, ὁ καλοῦσι χρώμα οἱ Λαοῖσις ξανθόν, d. Lap.* 37, p. 696.

2) Ebenso die Luftspiegelung, durch welche Berge höher erscheinen, *ib.* II, 6, p. 791.

zen erwähnt, *hist. pl.* III, 1, 5, p. 68, *d. caus. pl.* I, 5, 2 p. 339, dieselbe aber *d. an. qu. rep. app.* 1, p. 832 als Folge von Fäulniß bezeichnet und dieser das Schwarze zugeschrieben *d. odor.* 26, p. 741 (μελαιομένων γὰρ σῆψις διὰ τὸ ἀνυγραίνεσθαι), so dass das Grüne eben als Mittelstufe gelten kann. Die aristotelische πέψις ferner zieht sich durch die ganze Lehre von den Pflanzen, sowie auch die Farbenänderung des κάπνιος genannten Weinstockes der Nahrung desselben zugeschrieben wird, *hist. pl.* II, 3, 2, p. 50 und *d. caus. pl.* V, 3, 2, p. 541. (Die Blüthen werden in einfärbige und zweifärbige eingetheilt *hist. pl.* I, 13, 1, p. 39). Dass das Rennthier und das Chamäleon ihre Farbe nach dem Orte ändern (s. p. 135, Anm. 1), lesen wir in dem Fragmente *d. an. col. mut.* p. 830.

In Bezug auf das subjective Moment polemisiert Theophrastos in dem ganzen Buche *de sensu* stets gegen die Theorie von Ausflüssen, und erwähnt den Umstand, dass ein Uebermass der Farbe den Gesichtssinn vernichte, *d. ign.* 10, p. 709 und *d. sens.* 18, p. 654, sowie die Reflexion im Auge ib. 36, p. 661.

XIII. Nicolaus Damascenus.

Auch bei Nicolaus Damascenus, dem Verfasser der pseudoaristotelischen zwei Bücher *de plantis* ¹⁾ finden wir die Grundsätze des Aristoteles wieder. Die Pflanzen bestehen aus einem Erdigen, einem Wässrigen und einem Feurigen (II, 1, p. Bekk. 822a 12), wovon das letztere die organische bindende Wärme der πέψις ist; durch diese aber entsteht in dem Wässrigen die allgemeine Pflanzenfarbe, das Grün: II, 8, 827b 17 ἡ χλοάζουσα δὲ χροιά ὀφείλει εἶναι πρᾶγμα κοινότατον ἐν τοῖς δένδροις:..... τοῦτό ἐστιν, ὅτι ὅλη χρῶνται πλησιότερα ἢ γοὺν μᾶλλον πεπεμμένη. δεῖ τοίνυν ἵνα ἡ χλοερότης ἐν πᾶσι τοῖς φυτοῖς, ὅτι αἱ ὕλαι ἑλκύνσι

1) S. Nicolai Damasceni de Plantis libri duo Aristotelis vulgo adscripti. Rec. E. H. F. Meyer. Lips. 1841.

καὶ ἀραιουσι τὸ ξύλον τοῦ δένδρου, βραχεῖαν τε ἡ θερμότης πέψιν ἐργάζεται, καὶ ἀπομένει τι ἐκὶ ὑγρόν, ὃ φαίνεται ἔξωθεν· καὶ τοῦτό ἐστιν ἡ χλοερότης ἡ ἐν τοῖς φυτοῖς, ἂν μὴ μειζων γένηται ἡ πέψις, und II, 9, 829 a 24 τῶν δένδρων τινὰ ἀλλοιοῦται ἐν τῷ χειμῶνι, καὶ ποτὲ μὲν γίνονται χλοερά ποτὲ δὲ γλαυκά... ὅτι τὰ φυτὰ ἐν οἷς τοῦτο συμβαίνει ἔχουσιν ἐπάνω θερμότητα παχεῖαν καὶ ἐν ταῖς ρίζαις ὑγρότητα λεπτήν· ὅθεν ἐν τῇ προόδῳ τοῦ ἔτους κατέχει ἡ ὑγρότης ἐκεῖνο τὸ χρῶμα διὰ τὴν ψυχρότητα τοῦ αἵρος... ὅτε δὲ στρέφεται πάλιν ἡ ψυχρότης καὶ ἡ ξηρότης εἰς ἐνέργειαν, καὶ ἡ ὑγρότης κατέχει τὴν θερμότητα, τότε τὸ χρῶμα φαίνεται τὸ γλαυκόν. Ist aber die Wärme überwiegend, so entsteht das Rothe: I, 5, 820 b 20 καὶ τινὰ μὲν ἐκκλίνουσιν εἰς μελανίαν, τινὰ δὲ εἰς λευκότητα, καὶ τινὰ εἰς ἐρυθρότητα διὰ τὴν θερμότητα τὴν ἐκκαίουσαν τὸν αἶρα τὸν κεκραμένον μετὰ τοῦ προσγείου, sowie wenn die Feuchtigkeith nicht hinreicht, das Graue sich bildet: II, 9, 828 b 15 φαιότης δὲ γίνεται ἐν τόποις σφόδρα θερμοῖς... ὅταν γοῦν θελήσῃ ἡ φύσις πέψιν ποιῆσαι μὴ ἔχουσα ὑγρότητα ἀρκοῦσαν τῇ ὕλῃ, τότε γίνονται οἱ πόροι στενωτέροι· ἐπαναστρέφει γοῦν ἡ πέψις καὶ συνεχὴ ταύτην ποιεῖ ἡ θερμότης καὶ φαίνεται τότε τὸ μέσον λευκοῦ καὶ μέλανος ἐν χρώματι. — Hiermit tritt hier nur die Wirkung des materiellen Feuers mehr als bei Aristoteles hervor.

XIV. Die Stoiker.

Von den Stoikern¹⁾ ist uns nur die magere Notiz erhalten, dass sie die Farben für die ersten Gestaltungen des Stoffes erklärten: Ζήνων ὁ Στωικός τὰ χρώματα πρώτους εἶναι σχηματισμούς τῆς ὕλης. *Plac. Phil.* I, 15 (das-selbe *Stob. Ecl. phys.* I, 17, p. 364, und *Gal. hist. phil.* Vol. XIX, p. 257). Es dürfte diess wahrscheinlich den Sinn haben, dass die Farbe die erste Wirkung des Urfeuers in dem zur

1) J. Lipsius in seiner *Physiologia Stoicorum*, Antw. 1610. übergeht diesen Punkt.

Körpergestaltung gelangten Stofflichen ist ¹⁾. Sowie denselben der Hauch des Feuers die göttliche Wesenheit ist, so sprechen sie auch von einer Farbenschönheit der Welt: *Plac. Phil.* I, 6, p. 485 καλὸς δὲ ὁ κόσμος· δηλὸν δ' ἐκ τοῦ σχήματος καὶ τοῦ χρώματος καὶ τοῦ μεγέθους.... καὶ τὸ χρῶμα δὲ καλόν· κυανῶσει γὰρ κέχρωσται, ὃ πορφύρας μὲν ἴσσι μελάντερον, στίλβουσιν δ' ἔχει τὴν ποιότητα. Der Gegensatz aber des Feuers ist die kalte Luft, welche daher das Princip der Finsterniss vertritt: *Plut. d. pr. frig.* p. 750. Χρῶσιππος οἰόμενος, τὸν αἶρα πρῶτως ψυχρὸν εἶναι, διότι καὶ σκοτεινόν κτλ.

Die subjektive Empfindung des Sehens beruht auf einer Bewegung, welche vom Sehorgane ausgeht und durch die Luft vermittelt das Object berührt, der Art, dass durch die feurigen Strahlen des Auges auch die Finsterniss sichtbar wird²⁾: *Plac. Phil.* I, 15, p. 570 οἱ Στωικοὶ, ὁρατὸν εἶναι τὸ σκότος· ἐκ γὰρ τῆς ὁράσεως προκίεσθαι (so Reiske für περικίεσθαι) τινα εἰς αὐτὸ αὐγὴν· καὶ οὐ ψεύδεται ἡ ὄρασις· βλέπεται γὰρ ταῖς ἀληθείαις, ὅτι ἴσσι σκότος. Χρῶσιππος, κατὰ τὴν συνέντασιν τοῦ μεταξὺ αἵρος ὁρᾶν ἡμᾶς, νυχίντος μὲν ὑπὸ τοῦ ὁρατοῦ πνεύματος, ὅπερ ἀπὸ τοῦ ἡγεμονικοῦ μέχρι τῆς κόρης διήκει, μετὰ δὲ τὴν πρὸς τὸν παρακείμενον αἶρα ἐπιβολὴν ἐντείνοντος αὐτὸν κωνοειδῶς, ὅταν ἡ συνογενὴς ὁ αἶρ· προκίονται δ' ἐκ τῆς ὀψεως ἀκτῖνες πύριναὶ οὐχὶ μέλαιναὶ καὶ σμιχλώδεις· διόπερ ὁρατὸν εἶναι τὸ σκότος. *ib.* 21, p. 576 ἡ μὲν ὄρασις ἴσσι πνεῦμα διατεῖνον ἀπὸ ἡγεμονικοῦ μέχρις ὀφθαλμῶν.

XV. Die Epikureer.

Bei den Epikureern kehrt die Demokrit'sche Theorie wieder, nur ohne den aufrichtigen Forschungssinn jenes bo-

-
- 1) Bekanntlich nahmen nemlich die Stoiker eine stufenweise Metamorphose ihres Hauptprincipes, des Feuers, durch die Luft zum Wasser und von da zur Erde an.
 - 2) Eine auch für das geistige Auge der Stoiker höchst qminöse Auffassung.

deutenden Mannes, und daher unendlich geistloser. Die Objectivität der Farben wird direkt geleugnet, indem dieselben nur subjectiv je nach der Lage der Atome erscheinen: *Plut. adv. Col. p. 566 seq.* Ἐπικουρὸς ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν πρὸς Θεόφραστον οὐκ εἶναι λέγων τὰ χρώματα σιμυφῇ τοῖς σώμασιν, ἀλλὰ γεννᾶσθαι κατὰ ποιᾶς τινος τάξεις καὶ δέσεις πρὸς τὴν ὄψιν, οὐ μᾶλλον φησι κατὰ τοῦτον τὸν λόγον ἀχρωμάτιστον σῶμα εἶναι ἢ χρώμα ἔχειν... οὐ μᾶλλον οὖν ἔχειν ἢ μὴ ἔχειν χρῶμα ῥηθήσεται τῶν σωμάτων ἑαστον. *Diog. L. X, 44* τὸ χρῶμα παρὰ τὴν δέσιν τῶν ἀτόμων ἀλλάττεσθαι. *Lucr. d. r. n. II, 736.*

*Nullus enim color est omnino materiai
Corporibus, neque par rebus neque denique dispar*¹⁾).

Aber doch hängen die Farben von dem Lichte ab, je nachdem die Dinge von den Atomen desselben gerade oder schief getroffen werden: *Lucr. ib. 794*:

*Præterea quoniam nequeunt sine luce colores
Esse, neque in lucem existunt primordia rerum:
Scire licet quam sint nullo velata colore.
Qualis enim caecis poterit color esse tenebris,
Lumine qui mutatur in ipso propterea quod
Recta aut obliqua percussus luce refulget.*

Die letzte Quelle des Lichtes, die Gestirne, bestehen eben aus hauchartigen feurigen Atomen, *Diog. L. X, 90*, so dass das Lichtprincip am Ende doch wieder in die Atome verlegt werden muss. Die Finsterniss ist das Farblose, und zwar wegen der Dichte der Atome: *Stob. Ecl. ph. I, 17, pag. 366.* Ἐπικουρὸς καὶ ἐν τῷ σκότῳ χρώματα χροῖαν οὐκ ἔχειν. *Lucr. II, 836*:

-
- 1) Dass die Atome farblos sind, wird daraus bewiesen, dass die Farben der Dinge sich ändern (*Lucr. ib. 746*), dass nicht stets von Weissem Weisses werde (*ib. 789*), und dass die kleinsten Theilchen von Gold u. dgl. wirklich auch farblos erscheinen (825); die Veränderung der Lage wird durch den Wellenschlag erläutert (*ib. 763 — 74*).

*Sic, oculis quoniam non omnia cernere quimus,
Scire licet quaedam tam constare orba colore,
Quam sine odore ullo quaedam sonituque remota,*

und IV, 350:

*Propterea quia posterior caliginis aer
Crassior insequitur, qui cuncta foramina complet,
Obsiditque vias oculorum, ne simulacra
Possint ullarum rerum conjecta moveri.*

Diese negative Grundlage ist aber hier nicht wie bei Demokritos nur der Unterbau zu einer Erklärung der einzelnen Farben oder färbigen Phänomene, sondern sie dient als Deckmantel für Ignoranz und Oberflächlichkeit im Einzelnen; so wird auch das Problem des Regenbogens rasch abgefertigt: *Diog. L. X*, 109, ἴρις γίνεται κατὰ πρόσλαμψιν ὑπὸ τοῦ ὕδατος πρὸς αἶρα ὑδατοειδῆ ἢ κατὰ φύσιν ἰδίαν τοῦ τε φωτός καὶ τοῦ αἵρος, ἢ τὰ τῶν χρωμάτων τούτων ἰδιώματα ποιήσει εἴτε πάντα εἴτε μονοειδῆ, ἀφ' ὧν πάλιν ἀπολάμποντος τὰ ὁμορροῦντα τοῦ αἵρος χρώσιν λήψεται ταύτην, οἷαν θεωροῦμεν κατὰ πρόσλαμψιν πρὸς τὰ μέρη. *Lucr. VI*, 523.

*Hinc ubi sol radiis tempestatem inter opacam
Adversa fulsit nimborum aspergine contra,
Tum color in nigris existit nubibus arqui.*

Das subjective Moment zeigt den rohesten Sensualismus in der Theorie der von den Objecten ausströmenden εἰδῶλα (simulacra), durch deren Annahme man dann aller weiteren Erklärung über das Sehen, die Reflexion u. dgl. überhoben ist. *Plac. Phil. IV*, 13 Δημόκριτος, Ἐπίκουρος, κατ' εἰδῶλων εἰσκρίσεις ὦντο τὸ ὁρατικὸν συμβαίνειν, ib. 14 Δημόκριτος, Ἐπίκουρος, τὰς κατοπτρικὰς ἐμφάσεις γίνεσθαι κατ' εἰδῶλων ὑποστάσεις, αἵτινα φέρεσθαι μὲν ἀφ' ἡμῶν, συνίστασθαι δ' ἐπὶ τοῦ κατόπτρου κατὰ τὴν ἀντιπεριστροφὴν. *Diog. L. X*, 49 δεῖ δὲ καὶ νομίζειν ἐπεισιόντος τινὸς ἀπὸ τῶν ἔξωθεν τὰς μορφὰς ὁρᾶν ἡμᾶς καὶ διανοεῖσθαι· οὐ γὰρ ἂν ἀποσφραγίσαιτο τὰ ἔξω τὴν ἑαυτῶν φύσιν τοῦ τε χρώματος καὶ τῆς μορφῆς διὰ τοῦ αἵρος τοῦ μεταξὺ ἡμῶν

τε κακείνων.... ὡς τύπων τινῶν ἐπεισιόντων ἡμῖν ἀπὸ τῶν πραγμάτων ὁμοχρόων τε καὶ ὁμοιόμορφων, κατὰ τὸ ἐναρμόστιον μέγεθος εἰς τὴν ὄψιν ἢ τὴν διάνοιαν. Bei *Lucetius* ist die Theorie der *simulacra* der Inhalt des vierten Buches, und aus derselben wird das Sehen (v. 70—102), Durchsichtigkeit (145) u. Spiegelung (270), Lichtbrechung (438) und Doppeltsehen (449) erklärt. oder eigentlich nicht erklärt¹⁾. Erwähnt wird auch die Blendung durch das Sonnenlicht (327) und die subjective Wirkung des Auges bei den Gelbsüchtigen (334).

XVI. Die Skeptiker.

Den Skeptikern ist die Leugnung der Objectivität der Farben natürlich Princip; *Sext. Emp. Pyrrh. hyp.* I, 14, p. 28 τὸ αὐτὸ χρῶμα τοῖς μὲν πρῆσβυτάτοις ἀμαρὸν φαίνεται τοῖς δὲ ἀκμάζουσι κατακορεῖς), daher auch dort der bekannte Ausspruch, den wir schon bei Anaxagoras (p. 59) trafen, wiederkehrt, dass der Schnee schwarz sein müsse (ib. II, 22, p. 122) aber in dieser Polemik gegen die Sinneswahrnehmung war wenigstens Sextus Empirikus sehr aufmerksam auf Einzelheiten, und er erwähnt daher die Entstehung von complementären Farben (so die scheinbare Aenderung der Farben der Buchstaben, wenn man von der Sonne weg in ein Buch blickt), oder den subjectiven Einfluss bei Gelbsüchtigen oder Farhentäuschungen durch Zauberlaternen: *Pyrrh. hyp.* I, 14, p. 13 οἱ γοῦν ἱκτεριῶντες ὡχρὰ φασιν εἶναι τὰ ἡμῖν φαινόμενα λευκά, καὶ οἱ ὑπόσφαγμα ἔχοντες αἰμοπαῖ ἐπὶ οὖν καὶ τῶν ζώων τὰ μὲν ὡχροῦς ἔχει τοὺς ὀφθαλμοὺς, τὰ δ' ὑφαίμονος, τὰ δὲ λευκανθίζοντας, τὰ δ' ἄλλην χροιάν ἔχοντας, ἰκὸς οἶμαι διάφορον αὐτοῖς τὴν τῶν χρωμάτων ἀντίληψιν γίνεσθαι. Ἀλλὰ καὶ ἐνατενίσαντες ἐπὶ πολὺν χρόνον τῷ ἡλίῳ, εἴτα ἐγκύψαντες βιβλίῳ, τὰ γράμματα χρυσοειδῆ.

1) Ein Beispiel der völligen Platitude dieser Lehre mag sein, dass (ib. 428) die Perspective unter den gewöhnlichen optischen Täuschungen als Beleg dafür aufgezählt wird, dass der Gesichtssinn keine Sicherheit gewähre.

δοκοῦμεν εἶναι καὶ περιφερόμενα. . . καὶ γε οἱ γόητες
χρíoντες ταῖς θρυαλλίδαῖς ἰψὶ χαλκοῦ καὶ θόλῳ σπῆκας
ποιοῦσιν ὅτι μὲν χαλκοῦς ὅτι δὲ μέλανας φαίνισθαι τοὺς
παρόντας διὰ τὴν βραχίαν τοῦ μυχθίντος παρασποράν.

XVII. Seneca.

Der philosophisch sein wollende Seneca hat dasjenige, was in seinen Angaben als Theorie einer Farbenlehre durchscheinen dürfte, meistens aus Aristoteles entlehnt. Das Licht lässt er aus der Wärme entstehen: *Quaest. nat.* V, 9, 2, *ego ne illud quidem concesserim, lucem ipsam sine calore esse quum ex calore fiat* (dass jedoch die Hitze auch schwärze, dafür werden als Beweis die Aethiopier erwähnt, *ib.* IV, 1, 17), und er spricht von der Schnelligkeit der Bewegung desselben, *ib.* II, 8, 2 (*Lumen non paulatim proripit, sed simul univèrsis infunditur rebus*). Dass der Lichtglanz selbst verschiedene Farben habe, wird an den Planeten und dem Monde gezeigt, I, 1, 6 und VII, 27, 1. Etwas näher geht Seneca auf die Erscheinungen der Reflexion ein, und hier begegnen wir dem aristotelischen Begriffen des Dichten und Glatten: I, 12, 2 *debent autem has nubes, quae hoc praestant* (sc. dass die Sonne in ihnen sich spiegele) *densae esse, laeves, splendidae, plane naturae solis*; trotzdem aber ist die Erklärung des Regenbogens ziemlich schwach und beruht nur auf der Vermischung des Hellan mit dem Dunklen: I, 3, 13 *varietas autem non ob aliam causam fit, quam quia pars coloris a sole est, pars a nube illa; humor autem modo caeruleas lineas modo virides modo purpurae similes et luteas aut igneas ducit* (wie oberflächlich ist das modo-modo!), *duobus coloribus hanc varietatem efficientibus, remissa et intentis, sic enim et purpura eodem catichylio non in unum madum exit. . . non est ergo mirum, quum duae res sint, sol et nubes, id est corpus et speculum, si tam multa genera colorum exprimuntur, quae in multis generibus possunt aut incitari aut relanquescere, aliud enim est color ex igneo lumine, aliud ex obtuso et leniore.* Auch von dem Regenbogen beim Ruder-schlage und um das Licht einer Laterne ist die Rede: I, 5, 5 und

1, 2, 4. — Von materiellen Farben wird die Einwirkung des Quellwassers auf die Farbe der daraus trinkenden Schafe erwähnt III, 25, 2 u. 3, sowie von der subjectiven Bedeutung des Sehens nur die Schnelligkeit des Blickes, II, 8, 2 (*oculus statim per nulla millia aciem suam intendit*).

XVIII. Plinius.

Noch weniger theoretischen Beruf hat Plinius in sich, und es mögen daher, um natürlich von den zahllosen Stellen, an welchen empirisch die Farben verschiedener Dinge erwähnt werden, abzusehen, nur jene bezeichnet werden, in welchen Anknüpfungspunkte an Theoretisches sich mit Mühe erkennen lassen. Der Zusammenhang des Lichtes mit der Wärme liegt darin, dass in den mittleren Zonen auch die richtige *temperies colorum* sich finde (*hist. nat.* II, 80). Die verschiedene Farbe des Lichtes an den Gestirnen wird auch hier erwähnt, ib. II, 16, und die Wirkung der Reflexion erkannt an den matten Flecken des Berylls (XXXVII, 20) sowie dem Farbenspiele des Opales (XXXVII, 22). In Betreff der Farbe der Naturobjecte werden völlig empirisch XXXVII, 40 fünferlei Amethystfarben, oder XXI, 22 dreierlei Blumenfarben, oder XIV, 11 viererlei Weinfarben angegeben¹⁾.

Dass die Asche jede Farbe wegnimmt, lesen wir XXVIII, 23, dass das Obst durch die Sonne (also durch *πῆψις*) gefärbt wird, XV, 16, sowie von dem Einflusse des Quellwassers auf die Farbe der daraus Trinkenden, XXXI, 22. Die verschiedene Farbe der Schaafwolle und der Umstand, dass die schwarze Wolle keine Farbe annehme, wird VIII, 73 angegeben; von der Purpurschnecke ist IX, 60 und XXXVII, 8 die Rede; auch jene Notizen von dem Farbenwechsel des Polypen (IX, 46), des Rennthieres (VIII, 52), des Chamäleons

1) Zu bemerken ist die zwischen roth und schwarz schwebende Farbe jener Species Wein, welche XIV, 4, 4 *helvola* genannt wird; bei *Varro* nemlich *d. r. r.* II, 5 bedeutet *helvus* die Farbe zwischen roth und weiss.

(VII, 51) und der Hyäne (VIII, 44) wiederholen sich hier, jedoch wird diese Aenderung der Farbe als bloss durch Reflexion entstanden getrennt von der beim Menschen innerlich erfolgenden: XI, 91 *nam quae mutari diximus, colorem alienum accipiunt quodam percussu, homo solus in se mutatur*. (Ueber Pflanzenfärbestoff wird XVI, 76, und über die Malerfarben XXXV, 12—32 gehandelt, s. *Wiegmann, d. Malerei d. Alten*). — Was über die Farbe der Augen XI, 53—55 sich findet, ist aus Aristoteles compilirt; die albugo ist erwähnt XXXIV, 11 u. 23; (vom Crocodile wird gesagt, es sei im Wasser stumpfsichtiger, VIII, 38).

XIX. Plutarchos.

Etwas principieller erfasst die Sache doch Plutarchos, sich an die Peripatetiker anschliessend. Eine Definition von Farbe als sichtbare Qualität der Körper (*χρῶμά ἐστι ποιότης σώματος ὁρατῆς*) finden wir in *Plac. Phil.* I, 15, wobei wir jedoch abgesehen selbst von der Frage über den Autor der Schrift nicht wissen, wer die Farbe so definirt habe, ob der Verfasser selbst oder sonst Jemand; übrigens steht wörtlich dasselbe bei *Stob. Ecl. ph.* I, 17, p. 362. Im Uebrigen begegnen wir bei Plutarch den aristotelischen Gegensätzen des Weissen und Schwarzen (*Quaest. Rom.* p. 96), welche auf Warm und Kalt zurückgeführt werden (*d. pr. frig.* p. 736 und p. 741: *ὅτι τῆς αὐτῆς οὐσίας ἐστὶ τὸ μέλαν καὶ τὸ ψυχρὸν ὡς τῆς αὐτῆς τὸ λαμπρὸν καὶ τὸ θερμόν*); die Finsterniss ist Privation wie das Kalte (*ib.* p. 727 *ἢ ψυχρότης στέρξης ἐστὶ θερμότητος, ὥπερ τοῦ φωτός τὸ σκότος*) und das Farblose ist des Unterschiedes nicht theilhaft (*ib.* p. 732 *τὸ ἄχρωστον οὐκ ἔχει διαφοράν*). Die Feuchtigkeit macht daher durch die Kälte schwarz (*ib.* p. 741 *μελαινομένων ὕδατι πάντων· ἂν γὰρ τὸ λευκότατον ἐμβάλῃς ἕριον εἰς ὕδωρ ἢ ἱμάτιον, ἀναφαίνεται μέλαν καὶ διαμένει, μέχρις ἂν ὑπὸ θερμότητος ἐξικμασθῇ*) und ebenso ist der Glanz des Meeres Folge der Wärme (*quaest. nat.* p. 620). Auch die Reflexion erkennt Plutarch an, den Glanz des an sich dunklen Mondes hiedurch erklärend (*d. fac. lun.*

p. 688—90). In *Plac. Phil.* III, 5 wird über den Regenbogen völlig aristotelisch gesprochen: ἔστιν οὖν τὸ τῆς ἱριδὸς πάθος πατοπτικόν.... εἰσὶ δὲ αἱ βάνιδες οὐ σχήματος μορφή, ἀλλὰ χρώματος· καὶ ἔχει τὸ μὲν πρῶτον φοινικοῦν, τὸ δὲ δεύτερον ἀλουργεῖ καὶ πορφυροῦν, τὸ δὲ τρίτον κυάνειον καὶ πράσινον· μήποτε οὖν τὸ μὲν φοινίκεον ὅτι ἡ λαμπρότης τοῦ ἡλίου προσπείσσυσα καὶ ἡ ἀκραφνῆς λαμπηδῶν ἀνακλωμένη ἐρυθρὸν ποιεῖ καὶ φοινικοῦν τὸ χρῶμα· τὸ δὲ δεύτερον μέρος ἐπιθολοῦμενον καὶ ἐκλυόμενον μᾶλλον τῆς λαμπήδονος διὰ τὰς βάνιδας ἀλουργεῖ· ἄνεσις γὰρ τοῦ ἐρυθροῦ τοῦτο· ἔτι δὲ πάλιν ἐπιθολοῦμενον τὸ διορίζον εἰς τὸ πράσινον μεταβάλλει. — Von den materiellen Farben werden auch hier die Sagen über die Polypen und das Chamäleon wiederholt (*Quaest. nat.* p. 629), und auf eine physiognomische Bedeutung der Farben hingewiesen, *d. ser. num. vind.* p. 236. — In Betreff der subjectiven Empfindung findet sich nur, dass die Luft als das Medium sich dem Lichte darbietet (*d. pr. frig.* p. 75f. ἀέρι μὲν γε μετοχὴ φωτός· ἔστι πρῶτον καὶ τάχιστα τρέπεται καὶ ἀναπληροῦσθαι διανέμει πανταχοῦ τὴν λαμπρότητα, σῶμα παρέχων τῆς αὐγῆς ἑαυτὸν.), und dass unangenehme Farbeindrücke durch das Grüne gemildert werden (*d. exil.* p. 367).

XX. Galenus.

Galenus, welcher überhaupt den Plato mit dem Aristoteles zu vereinigen suchte, zeigt auch in Betreff unseres Gegenstandes das volle Verständniss der aristotelischen Lehre, gegen welche in Hinsicht auf die Farben die platonische wenigstens keinen direkten Gegensatz enthält. So sehr auch bei Galenus das medicinisch-theoretische oder das medicinisch-praktische überwiegt, so verliert er sich doch nicht so sehr in die Einzelheiten, dass alle tiefere Begründung verschwände. — Wie bei Hippokrates wird auch bei Galenus die Farbe des Körpers auf die Säfte desselben zurückgeführt; es ist dless der Inhalt der ganzen Schrift *de humor.*, so z. B. Vol. XVI, p. 9 τὸ γὰρ χρῶμα τῶν χυμῶν ἔστιν, οὗ τῶν στεριῶν τοῦ ζώου μορίων (daher die Farbe auch im Verhältniss zu der Nahrung steht, in *Hipp. Epid.* IV, 29, Vol. XVII B, p.

216, von dem Ueberwiegenden in den Säften abhängt, Vol. XVI, p. 57, und *ad Hipp. Aph.* II, Vol. XVII B, p. 359, und mit dem Umschlagen der Säfte¹⁾ sich ändert, *ad Hipp. de elem.* III, 11, Vol. XV, p. 297, *d. sympt. caus.* III, 12, V. VII, p. 267, *ad Hipp. d. hum.* III, 25, V. VII, p. 449, daher auch von Jahreszeiten und Winden abhängt, *d. hum.* III, 25, V. XVI, p. 449, sq.). In diesem Zusammenhange mit den Säften sind drei Hauptunterschiede der Farben: das Weisse auf Schleim sich beziehend, das Gelbe auf Galle, das Rothe auf Blut (*d. humor.* Vol. XVI, p. 10); hievon sind das erste und dritte die aristotelischen Gegensätze des Hellen und Dunkeln, welche auch hier der Art auf die *πίσις* bezogen werden, dass das Bleiche als Folge der *ἀπειψία* und des Wässrigen erscheint (*Metk. med.* XII, 3, Vol. X, p. 821). Daher ist auch die beste Färbung die Mischung aus dem Weissen und Rothen²⁾. *Ars med.* 14, Vol. I, p. 342 *συμμέτρου κράσεως χρωρίσματα πρὸς ὅλην τοῦ ζώου τὴν ἔξιν ἢ χροιά μὲν ἐξ ἐρυθροῦ καὶ λευκοῦ συμμιγῆς*. Der Uebergang aber von einer Farbe in eine andere wird als Bewegung bezeichnet: *d. natur. facult.* I, 2, Vol. II, p. 2 *καὶ γὰρ εἰ λευκὸν ὑπάρχον μελαίνοιτο καὶ εἰ μέλαν λευκαίνοιτο, κινεῖται κατὰ χροῖαν*. Ebenso finden wir die aristotelischen Grundsätze auch in dem über die Farbe der Haare Gesagten; so, dass sie der Haut folgen (*Ars med.* 15, Vol. I, p. 343), dass die Wärme die dunkle Farbe bewirkt (ib. u. p. 324, und *d. hum.* V. XVI, p. 89); das Altern wird als Vertrocknen in Er-

1) Demnach haben auch hier die Farben eine grosse Bedeutung für Diagnose: *d. humor.* I, Vol. XVI, p. 20 *ὅτι πολὺ προέχει πρὸς τὴν θεραπείαν καὶ διάγνωσιν τῶν νοσημάτων ἢ τῶν χρωμάτων ἔννοια, μάλιστα δ' ἐν τῷ προσώπῳ ἐν ὁμμασιν ἐν τῇ γλῶττι καὶ ἐν τοῖς οὖροις*, s. ib. p. 7, p. 297, p. 301; *d. loc. aff.* I, 5, V. VIII, p. 47, und V, 8, p. 357; *d. diff. febr.* I, 11, Vol. VII, p. 316; *ad Hipp. progn.* I, 7, V. XVII B, p. 27 u. 30; ib. p. 295; *d. sympt. diff.* 5, V. VII, p. 74.

2) Vol. XIX, p. 490 werden von der Mittelstufe, dem *ξανθόν*, sieben Arten aufgezählt: *ξανθόν*, *ώχρόν*, *ἐρυθρόν*, *πρασινῶδες*, *λευκινῶδες*, *ῥιῶδες*, *ισατῶδες*, sowie von dem Dunkeln vier Arten: *τὸ ἀπὸ τρυγίας τοῦ αἵματος*, *τὸ ἐξ ὑπεροπτήσεως τῆς ξανθῆς*, *ἀσφαλιῶδες* *διὰ τὸ στίλβειν*, *αἱματῶδες*.

mangelung der *πέψις* gefasst (*d. temper.* II, Vol. I. p. 620) und so die weissen Haare bei der *πολιότης* erklärt (ib. p. 621, wo auch erwähnt wird, dass die Schläfen zuerst erbleichen), das Röthliche der schwächeren Haare aber einem Ueberwiegen der Feuchtigkeit zugeschrieben (ib. p. 620 u. 626, und *Ars med.* 15, Vol. I, p. 343).

Völlig nach Aristoteles aber ist auch Alles bearbeitet, was den subjectiven Theil der Farbenlehre betrifft. Das Sehen beruht auf dem Sonnenartigen des Auges (*d. us. part.* III, Vol. III, p. 242, und *d. Hipp. et Plat. plac.* VII, Vol. V, p. 627) und liegt in der vermittelnden Bewegung (*Meth. med.* I, 6, V. X, p. 45 und 47 *ὄψις ὀφθαλμῶν ἐνέργεια*, und *ἡ μὲν κίνησις ἐνάλλαξις τοῦ προϋπάρχοντος, ἡ δραστική δὲ ἡ ἐξ ἑαυτοῦ*); die Thätigkeit dabei ist das Unterscheiden der Gegensätze (*d. Hipp. et Plat. Plac.* V, Vol. V, p. 446, und VII, p. 625), das Schwarze ist natürlich der Gegensatz des Wesens des Sehens (*d. sympt. caus.* I, Vol. VII, p. 119). Das Agens des Sehens in dem Auge ist das Glatte, Feuchte der Krystall-Linse (*d. us. part.* das ganze 9te Buch, wo auch die reichhaltigste Beschreibung der Anatomie des Auges gegeben wird, besonders Vol. III, p. 760 und 787; und *Meth. med.* II, 6, Vol. X, p. 118 und *Hipp. et Plat. Plac.* VII, Vol. V, p. 619, 635 sq.), woraus, wie bei Aristoteles, sowohl die Nähe des Auges am Gehirne (*d. us. part.* VIII, Vol. III, p. 635) als auch der subjective Lichtschimmer oder die Phosphoreszenz der Augen (*d. H. et Pl. Plac.* VII, Vol. V, p. 616) folgt. Das Vermittelnde ist ebenso die Luft (l. c. p. 623—27 und 695 sq., und *d. diff. respir.* I, Vol. VII, p. 781). Und insofern dem Auge die Gegensätze der Farbenwelt selbst einwohnen, wird auch fast wörtlich mit Aristoteles übereinstimmend über die Farben des Auges selbst gehandelt: *Ars med.* 9, Vol. I, p. 330, *ad. Hipp. d. Epid.* Vol. XVII A, p. 723, *Introd.* 16, V. XIV, p. 776¹⁾. Als Arzt handelt Galenus ausführlicher über den Staar (*γλαύκωμα*), so *Introd.* 16, Vol. XIV, p. 775, *Ars med.* 9, Vol. I, p. 330. *Defin.* 344, Vol. XIX, p. 435, *d. H. et Pl. Plac.* VIII, Vol. V, p. 696, *d. us. part.* X,

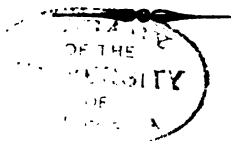
1) Hier erwähnen wir auch *Pseudo-Hippocr. d. carne*, p. 253 ed. Foes. Wie oberflächlich die Sache bei *Celsus* besprochen wird, kann man aus desselben *d. medic.* VII, 7, 13 sehen.

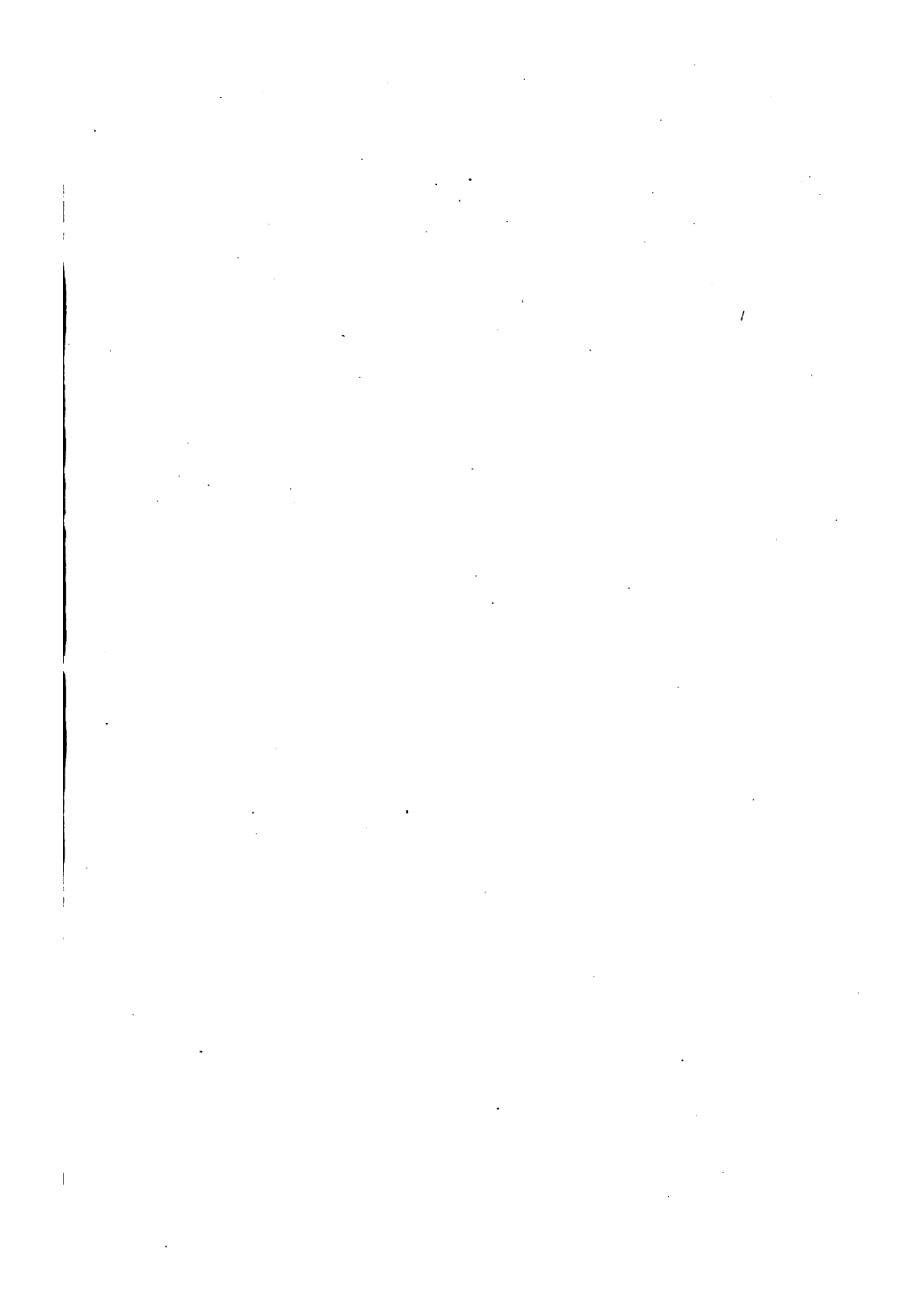
Vol. III, p. 786), ihn auf *ἑρρότης* und *πῆξις* zurückführend?). In Betreff des Gesichtssinnes wird das Optische ausführlich erläutert *d. us. part. X*, Vol. III, p. 815 sq. (so auch das Sehen von Sternen aus Brunnen, ib. p. 776), in Hinsicht auf den Farbeindruck erwähnt, dass das starke Licht den Gesichtssinn vernichtet (ib. p. 775 u. 777), und derselbe in dem Farbenwechsel einer milden Mittelfarbe zur Linderung bedarf (ib. p. 776 und 778), als solche aber (*d. sympt. caus. I, 6*, Vol. VII, p. 120) das Violette genannt; endlich auch die subjective Wirkung des Auges bei Gelbsüchtigen oder Verwundeten erwähnt, ib. 2, p. 99.

XXI. Olympiodoros.

Die Commentatoren bewegen sich nur in der sprachlichen und sachlichen Erklärung des Aristoteles oder Plato, und geben daher für den Verlauf der Farbenlehre durchaus Nichts individuelles; ja es wäre auch bei der obigen Angabe der Theorie des Aristoteles überflüssig gewesen, die betreffenden Stellen der Erklärung aus *Simplicius*, *Themistius*, *Philoponus*, *Alexander* u. d. A. zu *d. an.*, *d. sens.*, *Meteor.* etc. auszuschreiben, da deren Commentar eben nur die Principien erläutert, die wir dort zu entwickeln hatten. (In ähnlicher Weise hat ja auch *Nemesius*, *d. natur. hom.* besonders über die subjective Gesichtsempfindung die Grundzüge der platonischen und aristotelischen Lehre zusammengestellt). Aber eine Notiz, welche sich bei *Olympiodorus ad Arist. Meteor.* fol. 48a findet, haben wir noch anzugeben, da dieselbe ganz entschieden das Entstehen des complementären Grün (nach dem Anblicke des Rothen) enthält: *ἐπειδὴ πολλάκις περὶ λύχναν ὀρώμεν πρασινοειδῆ χρώματα· τὸ γὰρ λαμπρόν τὸ ἐκ τοῦ φωτὸς προγινώμενον τῇ ὄψει μήπω ἀμυδρῶδεν φοινικοῦν χρώμα ποιεῖ· ἐπεὶ δὲ ἀμυδρούμενον ὀδεύει ἐπὶ τὸ μέλαν, καὶ τὰ χρώματα δείκνυσιν· οὕτω γοῦν μετὰ τὸ φοινικοῦν εὐθύς πρασινον εἶδ' ἀλαυργὸν χρώμα δείκνυσιν, ὡς ἡδὴ ἐξασθενῆσαν, ἣ καὶ ἱριδος σχῆμα, ἐπὶ ἀνὰ μάλιστα κατανοήσωμεν. τοῦτο δὲ σημεῖόν ἐστιν ἐμφάσεως καὶ ἀνακλάσεως.*

1) S. hierüber. *Foes Oecon. Hipp.* p. 84 s. v.





THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS
WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN
THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY
WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH
DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY
OVERDUE.

NOV 9 1942	REC. CIR. FEB 1 1978
NOV 10 1942	
NOV 10 1942	AUG 1 1978
3 May 57 RK IN STAGS	FEB 1 1978
REC'D LD	SEP 22 1985
JUN 4 1957	REC. CIR. SEP 14 1985
FEB 15 1968 70	
REC'D LD AUG 21 1972 -3 PM 3 6	
	LD 21-100m-7,40 (69368)

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000838800

B418
A2P7

177207

Aristoteles

